

# UNIVERSITÉ DE GENÈVE

SCHOLA GENEVENSIS MDLIX



## PROGRAMME DES COURS

DE

## L'ANNÉE ACADEMIQUE 1969-70

### Semestre d'hiver :

Ouverture : 6 octobre 1969 — Clôture : 21 mars 1970

Les cours commencent le lundi 20 octobre 1969

### Semestre d'été :

Ouverture : 13 avril 1970 — Clôture : 11 juillet 1970

Les cours commencent le lundi 13 avril 1970

**Les tableaux-horaires seront publiés au début des semestres.**

*Note concernant la liste des cours :*

H. = semestre d'hiver.

E. = semestre d'été.

GENÈVE

IMPRIMERIE REGGIANI & Cie - PLACE DU CIRQUE

1969

**PRIX : Fr. 3.-**

**Au semestre d'hiver :**

Les cours commenceront le lundi 20 octobre 1969.

Ils seront suspendus du lundi 22 décembre 1969 au samedi 10 janvier 1970 inclusivement.

Le semestre se terminera le 21 mars 1970.

**Au semestre d'été :**

Les cours commenceront le lundi 13 avril 1970.

Ils seront suspendus le jeudi 7 mai (jour de l'Ascension), le lundi 18 mai (lundi de Pentecôte), ainsi que pour le Dies Academicus.

Le semestre se terminera le 11 juillet 1970.

Les quinze derniers jours de chaque semestre seront consacrés aux examens.

Les **dates des inscriptions aux examens** seront affichées dans les cadres d'affichage des facultés. L'étudiant devra s'y conformer.

Des cadres officiels d'affichage existent pour chaque faculté dans le bâtiment central de l'Université, 3, rue de Candolle et à l'Aile Jura, ainsi que dans les divers instituts et écoles. Les modifications d'horaires, les cours spéciaux, les dates d'inscription aux examens et tout autre avis officiel y sont affichés. L'étudiant doit les consulter régulièrement.

*Le bureau du Sénat est composé, pour la période prenant fin le 15 juillet 1972, de :*

MM. Martin PETER, recteur ;

Robert PATRY, vice-recteur ;

Ernest HEER, vice-recteur ;

Marc VUAGNAT, doyen de la Faculté des sciences ;

Bernard GAGNEBIN, doyen de la Faculté des lettres ;

Gérald MENTHA, doyen de la Faculté des sciences économiques et sociales ;

Christian DOMINICÉ, doyen de la Faculté de droit ;

William GEISENDORF, doyen de la Faculté de médecine ;

Jacques DE SENARCLENS, doyen de la Faculté de théologie.

*Délégué au rectorat pour les relations avec les étudiants :*

professeur Jean RUDHARDT.

**MODIFICATION DE LA PROCÉDURE D'INSCRIPTION AU SEMESTRE,  
DES LE SEMESTRE D'HIVER 1969-70**

- changement d'adresse
- paiement par la poste
- inscription continue
- inscription obligatoire des candidats au doctorat
- taxe forfaitaire

Dès le 1er octobre 1969, chaque étudiant devra régulièrement tenir le secrétariat général de l'Université au courant de son adresse. Toute modification devra lui être signalée dans les 48 heures. Il suffira, pour cela, de lui remettre une des cartes de changement d'adresse que l'on trouvera dans les différents secrétariats universitaires (secrétariat général, secrétariats de facultés, d'instituts) et près des panneaux d'affichage des principaux bâtiments universitaires.

Cette exigence concerne notamment tous les étudiants qui ont changé de domicile depuis leur inscription au semestre d'été 1969.

**Introduction de l'ordinateur**

De profondes modifications de l'administration universitaire sont en cours ; elles visent deux objectifs :

- rationalisation
- diffusion de l'information de manière systématique auprès des professeurs, des étudiants et des secrétariats.

L'utilisation de l'ordinateur permettra de procéder à la mécanisation des inscriptions dès le semestre d'hiver 1969-70. Par la suite, il est envisagé de mécaniser le traitement des résultats d'examens et des certificats de conférences ou de laboratoires. Il pourra ainsi être mis au point et diffusé un résumé des activités universitaires de chaque étudiant, mis à jour semestre après semestre. En outre, après chaque examen, les étudiants de toutes les facultés pourront recevoir leurs résultats par la poste. Il en ira de même pour les attestations d'inscription au semestre. Rien ne sera modifié en ce qui concerne le contrôle des études, sinon que les éléments nécessaires aux décisions des facultés seront préparés sur l'ordinateur.

**Inscription au semestre d'hiver 1969-70**

L'étudiant qui n'aura pas transmis son adresse au secrétariat général ne pourra plus recevoir les communications de l'Université. Dès l'hiver 1969-70, l'inscription au semestre et le paiement des taxes s'effectueront par la poste, au moyen d'un bulletin de versement et d'une demande d'inscription ; ces documents sont expédiés à tous ceux qui étaient inscrits au semestre d'été 1969 ou qui se sont immatriculés en automne. L'étudiant qui n'aura pas pu être atteint ne disposera donc pas des documents nécessaires.

Le paiement des taxes (voir ci-dessous) devra être fait jusqu'au 15 novembre. Dès que le secrétariat général sera en possession du montant de la taxe et du bulletin d'inscription, il enverra à l'adresse qui lui a été indiquée une attestation d'inscription en deux exemplaires et deux timbres à coller dans le carnet d'étudiant et sur la carte d'étudiant pour valider l'inscription au semestre.

### **Pour les étudiants qui n'étaient pas inscrits au semestre d'été 1969**

Les étudiants qui sont dans ce cas devront signaler le plus rapidement possible au secrétariat général leur désir de s'inscrire au semestre d'hiver 1969-70 et remplir, ensuite, le formulaire adéquat.

### **Pour les étudiants qui désirent interrompre temporairement leurs études au semestre d'hiver 1969-70 ; inscription continue et congé**

Jusqu'au semestre d'été 1969, chaque étudiant, une fois immatriculé, pouvait interrompre ses études pendant un ou plusieurs semestres sans informer personne au préalable de sa décision. L'Université constatait la chose au moment où les inscriptions étaient closes. Il a semblé utile, pour des raisons pédagogiques et administratives, que l'interruption des études fasse l'objet d'une demande préalable et d'une décision officielle.

Désormais, celui qui, pour diverses raisons, ne désire plus fréquenter l'Université pendant un ou deux semestres, devra adresser une demande de congé au doyen de sa faculté, par l'intermédiaire du secrétariat général (formule à disposition). Pendant la durée de son congé, il sera astreint au paiement des taxes fixes.

L'étudiant qui ne satisfait pas à ces exigences sera exmatriculé d'office.

### **Candidats au doctorat**

Jusqu'à maintenant, les candidats au doctorat ne s'inscrivaient à l'Université que pour un ou deux semestres et ne figuraient ainsi ni au rôle ni dans les statistiques de l'Université. L'image de l'Université qui en résultait n'était donc pas exacte, et certaines subventions fédérales pour des étudiants qui, par exemple, occupent de manière constante un laboratoire, nous échappaient.

C'est la raison pour laquelle tous les candidats au doctorat devront désormais s'inscrire dès le début et jusqu'à la fin de leur travail de thèse. Ce n'est qu'à cette condition que leur diplôme leur sera remis.

Ceux qui ne sont actuellement pas immatriculés ou qui n'étaient pas inscrits au semestre d'été 1969 voudront bien s'adresser au secrétariat général pour obtenir les formules nécessaires.

Toutefois, le candidat au doctorat qui, après s'être inscrit durant 6 semestres, ne suit plus ni cours, ni séminaires, ni travaux pratiques, pourra demander à être exmatriculé. Il pourra alors soutenir sa thèse au moment où il le désir et sans être inscrit.

### **Modification des taxes : introduction du forfait**

Chacun connaît la disparité qui existe entre le coût des études à l'Université et le montant des taxes semestrielles. C'est la raison pour laquelle, dès le semestre d'hiver 1969-70, ces taxes seront fixées à un taux unique, quelles que soient les études poursuivies et le nombre d'heures de cours.

Pour simplifier la tâche de l'étudiant et celle de l'administration, il a été décidé d'y inclure les taxes d'exams et de diplôme. Ainsi, en un seul versement, l'étudiant pourra satisfaire à toutes ses obligations financières.

Le forfait a été calculé de manière à n'engendrer ni diminution, ni augmentation globale des différentes recettes qu'il doit remplacer. Etant donné la disparité des taxes actuelles, cela n'exclut pas que dans certains cas les étudiants appartenant à telle ou telle faculté paient plus qu'ils ne payaient auparavant, ou le contraire.

### **LE MONTANT DU FORFAIT A ÉTÉ FIXÉ A Fr. 250.— (TAXES FIXES, TAXES SEMESTRIELLES, TAXES D'EXAMENS ET DE DIPLOMES COMPRIS).**

Les étudiants au bénéfice de la loi sur la démocratisation des études ne paieront que *les taxes fixes d'un montant de Fr. 50.— par semestre*. Les allocataires, eux, verront cette somme déduite du premier versement de l'Etat.

Les étudiants qui ne suivent ni cours, ni conférences, ni travaux pratiques parce qu'ils préparent des examens ou un doctorat en sciences morales ne paieront que les taxes fixes.

Les taxes d'immatriculation et le prix du carnet d'étudiant, du programme des cours, du règlement de la faculté remis au moment de l'immatriculation, sont compris dans les taxes fixes.

Les examens à refaire sont compris dans le forfait.

Le système du forfait tel qu'il a été conçu exclut des réductions au cas où le nombre d'heures de cours suivis serait faible.

## AVIS IMPORTANT

CONFÉRENCE ROMANDE DES CHEFS DES DÉPARTEMENTS  
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE DES CANTONS UNIVERSITAIRES

CONFÉRENCE UNIVERSITAIRE ROMANDE

A

## CONVENTION

entre

les Universités de Fribourg, Genève, Lausanne, Neuchâtel et l'Ecole polytechnique universitaire de Lausanne,  
au sujet de l'**immatriculation** des étudiants.

Sur proposition de la Commission permanente de coordination entre les Universités romandes,

Il est convenu ce qui suit :

### *Article 1. — Obligation d'immatriculation*

Tout étudiant du premier ou du second cycle a l'obligation de se faire immatriculer dans l'Université où il suit un enseignement universitaire régulier.

Tout étudiant du troisième cycle a l'obligation d'être immatriculé dans l'une des Universités parties à la présente convention.

Un étudiant ne peut pas être immatriculé simultanément dans deux Universités, sauf autorisation donnée par les recteurs des deux Universités intéressées.

Demeure réservé le droit, prévu par les règlements universitaires, de suivre certains cours comme auditeurs.

### *Article 2. — Enseignement dans une autre Université*

En dérogation à l'article 1, tout étudiant régulièrement immatriculé dans une Université romande peut s'inscrire sans immatriculation aux cours, séminaires et travaux de laboratoire dans une autre Université romande.

Pour la participation aux séminaires et travaux de laboratoire, l'autorisation du Doyen de la Faculté qui organise ces séminaires ou travaux de laboratoire est nécessaire.

Cette participation aux cours, séminaires et travaux de laboratoire ne donne pas le droit de s'inscrire aux examens de l'Université dans laquelle l'étudiant n'est pas immatriculé.

### *Article 3. — Conventions particulières*

Demeurent réservées les conventions particulières de coordination qui pourraient déroger à la présente convention.

En outre, par simple accord entre les doyens des Facultés intéressées, les étudiants peuvent être autorisés à suivre gratuitement des enseignements donnés dans une autre Université romande sur des disciplines qui ne sont pas enseignées dans leur Université d'immatriculation.

S'ils désirent subir des examens dans ces disciplines, ces étudiants doivent en informer les doyens des deux Facultés intéressées au moment de leur inscription. Le cas échéant, ces examens pourront entrer en ligne de compte dans leur propre licence ou diplôme.

### *Article 4. — Durée*

La présente convention est conclue pour une durée de trois ans dès le début de l'année universitaire 1968/1969.

Elle restera en vigueur pour une nouvelle période de trois ans et ainsi de suite de trois ans en trois ans à l'égard des Universités qui ne l'auront pas dénoncée par avis donné aux autres Universités au moins six mois avant son échéance.

Ainsi adopté par la Conférence universitaire romande dans sa séance du 20 janvier 1969 à Genève.

*Le recteur de l'Université  
de Fribourg*

H. STIRNIMANN

*Le recteur de l'Université  
de Lausanne*

D. RIVIER

*Le recteur de l'Université  
de Neuchâtel*

M. ERARD.

*Le recteur de l'Université  
de Genève*

D. VAN BERCHEM

B

## CONVENTION-TYPE

relative au remboursement des frais de déplacements des étudiants dans le cadre de la collaboration entre les Universités romandes

entre

les Départements de l'instruction publique des cantons de Fribourg, Vaud, Neuchâtel et Genève, représentés chacun par leur chef,

Sur proposition de la Commission permanente de coordination entre les Universités romandes,

Il a été convenu ce qui suit en vue du remboursement des frais de déplacements des étudiants appelés à suivre des cours obligatoires dans une Université autre que celle dans laquelle ils sont immatriculés.

### *Article 1. — Principe*

Les frais de déplacement sont, dans les limites de la présente convention, remboursés par le Département dont dépend l'Université à laquelle appartiennent les ayants droit.

### *Article 2. — Ayants droit au remboursement*

Ont seuls droit au remboursement de ces frais :

- les étudiants régulièrement immatriculés qui doivent se déplacer pour participer aux cours, colloques, séminaires ou travaux spécialisés prévus dans le programme de collaboration visé à l'article 3 ;

b) le personnel scientifique qui accompagne ces étudiants.

Les membres du corps enseignant ont droit à une indemnité fixée par un tarif spécial laissé à la compétence des cantons.

#### *Article 3. — Programme annuel de collaboration*

Avant le 31 mars de chaque année, chaque professeur responsable de ces déplacements doit obtenir, par la voie de service, l'approbation, par le département dont il dépend, de son programme de collaboration pour l'année universitaire qui suit.

Ce programme indique notamment :

- a) la nature de l'enseignement envisagé ;
- b) le genre et les raisons des divers déplacements ;
- c) les catégories et le nombre approximatif des personnes pour lesquelles ces déplacements sont prévus ;
- d) la fréquence de ces déplacements pendant l'année universitaire.

#### *Article 4. — Indemnités*

Les frais, dont le remboursement est prévu dans la présente convention, comprennent au maximum :

- a) les frais de transport effectifs par chemin de fer en deuxième classe ;
- b) en cas de nécessité, une indemnité de repas et une indemnité de logement dont les montants sont fixés, d'un commun accord, par les départements.

#### *Article 5. — Paiement*

Chaque ayant droit au remboursement obtient, au secrétariat de l'Université, le paiement de ses indemnités sur présentation d'une formule *ad hoc*, signée par le professeur responsable des déplacements.

#### *Article 6. — Entrée en vigueur*

La présente convention ne déploie ses effets que sur la base d'une convention particulière entre deux ou plusieurs départements ou sur l'avis donné au Département de l'instruction publique par le doyen de la Faculté intéressée de l'obligation, comme pour des étudiants, d'aller suivre un ou des cours dans une autre Université, comme cela est prévu par la convention relative à l'immatriculation, du 20 janvier 1969.

Chaque département peut dénoncer la présente convention moyennant un avertissement donné par écrit avant le 31 mars pour l'année universitaire suivante.

Ainsi adopté par la Conférence des chefs des Départements de l'instruction publique des cantons universitaires romands dans sa séance du 20 janvier 1969 à Genève.

*Le Conseiller d'Etat,  
chef du Département  
de l'instruction publique  
du canton de Fribourg*

M. AEBISCHER

*Le Conseiller d'Etat,  
chef du Département  
de l'instruction publique  
du canton de Neuchâtel*

G. CLOTTU

*Le Conseiller d'Etat,  
chef du Département  
de l'instruction publique  
du canton de Vaud*

J.P. PRADERVAND

*Le Conseiller d'Etat,  
chef du Département  
de l'instruction publique  
du canton de Genève*

A. CHAVANNE

## RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

### I DÉMARCHES

#### Immatriculation

L'immatriculation a lieu au secrétariat de l'Université de Genève, 3, rue de Candolle, 1205 Genève, ouvert du lundi au vendredi de 9 heures à 11 heures.

- A. *L'étudiant titulaire d'un certificat de baccalauréat ou de maturité suisse* doit adresser d'avance, par écrit, une demande d'admission au secrétariat général de l'Université. Aucune immatriculation ne peut avoir lieu si elle n'a fait l'objet d'une demande préalable.

Les délais d'admission \* sont les suivants :

- pour le semestre d'hiver : jusqu'au 15 septembre (pour la Faculté de médecine : jusqu'au 31 juillet) ;
- pour le semestre d'été : jusqu'au 15 mars.

La demande d'admission doit être accompagnée :

- a) de l'original de la maturité ou du baccalauréat ;
- b) de quatre photographies format passeport.

- B. *L'étudiant titulaire d'un certificat de baccalauréat étranger* qui désire s'immatriculer à l'Université de Genève doit adresser d'avance par écrit, une demande d'admission au secrétariat général de l'Université. Aucune immatriculation ne peut avoir lieu si elle n'a fait l'objet d'une demande préalable.

Les délais d'admission \* sont les suivants :

- pour le semestre d'hiver : jusqu'au 31 juillet ;
- pour le semestre d'été : jusqu'au 1er mars.

La demande d'admission doit être accompagnée d'une photocopie des diplômes d'études secondaires officiels, avec indication des résultats. (Une traduction en français, légalisée par les autorités consulaires suisses, doit être jointe aux documents qui ne sont pas rédigés en français, allemand, italien ou anglais.) Le secrétariat examine ces documents et, s'ils répondent aux conditions requises, informe le candidat

- soit qu'il est admis à l'immatriculation, en précisant la période pendant laquelle il doit se présenter pour achever les formalités d'immatriculation,
- soit qu'il doit d'abord subir des examens d'admission à Fribourg (Suisse).

Le candidat doit posséder une bonne connaissance de la langue française. Avant son immatriculation définitive à l'Université, il subira un examen de français. (Les cas dans lesquels cette exigence n'apparaît pas nécessaire sont tranchés sans recours par l'autorité universitaire.) Si l'examen est jugé extrêmement faible, l'immatriculation sera refusée au candidat. Si l'examen démontre simplement

\* Le délai peut être prolongé sur demande expresse jusqu'à l'ouverture des cours pour les étudiants qui subissent des examens à la fin du semestre ou qui sont empêchés de respecter le délai d'admission pour des raisons de force majeure.

une connaissance insuffisante du français, l'étudiant devra consacrer son premier et éventuellement son deuxième semestre à l'étude de cette langue. L'étudiant qui subit un nouvel échec à la suite de son deuxième semestre n'est pas admis à entreprendre ses études proprement dites et doit quitter l'Université.

Il est vivement recommandé aux étudiants de perfectionner leur connaissance de la langue française avant de se présenter à cet examen. A cette fin, ils peuvent suivre les cours de vacances de l'Université de Genève. Ces cours ont lieu de juillet à octobre ; ils sont divisés en 4 séries de 3 semaines et une série (en octobre) de 2 semaines. Les personnes n'ayant aucune connaissance du français ne sont acceptées que durant la première et la deuxième série.

Renseignements auprès du secrétariat des cours de vacances : Université de Genève, salle 32, ouvert du lundi au vendredi de 9 heures à 11 heures et de 14 heures à 15 heures.

Voir également p. 194 du présent programme.

**Remarque importante :** Il n'est pas possible de commencer des études au semestre d'été dans les facultés de sciences (sauf en mathématique), médecine, sciences économiques et sociales et à l'Ecole d'architecture. Pour ces dernières facultés, seuls sont donc admissibles à l'immatriculation à ce semestre les étudiants bénéficiant d'une équivalence ou ceux pour lesquels un semestre de français est indispensable ou utile.

#### Logement

Le Bureau de logement de l'Université de Genève se trouve au 4, rue de Candolle, 2e étage. Il est ouvert du lundi au vendredi de 9 heures à 11 heures et sur rendez-vous. Téléphone 25 70 58.

Des chambres chez l'habitant ou dans des foyers d'étudiants peuvent être obtenues

- sur présentation du livret d'étudiant *ou* de l'attestation d'immatriculation délivrée par l'Université ;
- moyennant un dépôt de Fr. 10.— qui est remboursé au moment où l'étudiant revient au bureau pour l'informer de son acceptation ou de son refus de la chambre proposée.

Les chambres chez l'habitant ne peuvent être retenues d'avance.

Le bureau donne des renseignements juridiques en cas de conflit avec le logeur. En tout état de cause, il est recommandé de demander et de *conserver* les factures acquittées par le logeur.

En outre, les organisations suivantes disposent de chambres pour les étudiants. Les demandes doivent leur être adressées par écrit directement, comme suit :

- Cité universitaire, 26, avenue de Miremont, téléphone 46 23 55  
délai : semestre d'hiver : 1er juin,  
semestre d'été : 1er février.
- Centre universitaire catholique, 30, rue de Candolle, téléphone 25 49 45  
délai : semestre d'hiver : 1er juin,  
semestre d'été : 1er février.
- Centre universitaire protestant, 2, avenue du Mail, téléphone 25 57 15 et 25 04 03  
délai : semestre d'hiver : 15 juin,  
semestre d'été : 15 février.
- Maison internationale des étudiants, 2, rue Daniel-Colladon, téléphone 24 58 22.
- Centre Masaryk, 1, avenue de la Paix, téléphone : Mlle Raemy, 33 07 72, dortoirs et chambres pour étudiants de passage.
- Institut africain de Genève, 2-4, route de Drize, 1227 Carouge, tél. 42 63 40.

- Foyer John-Knox, 27, chemin des Crêts-de-Pregny, 1218 Grand-Saconnex, téléphone 34 85 40  
délai : semestre d'hiver : 15 juin,  
semestre d'été : 15 février.
- Foyer L'Accueil, 8, rue Alcide-Jentzer, téléphone 24 92 84, pour étudiantes seulement.
- Hôtel des Jeunes, 3, route des Acacias, téléphone 42 51 20, pour étudiants seulement, de 18 à 25 ans.
- Foyer Henri-Dunant, 8, rue Vigner, téléphone 26 04 53, pour étudiantes seulement.
- Hôtel des Jeunes « Cité-Joie », 16, avenue des Communes-Réunies, 1212 Grand-Lancy, téléphone 43 03 52, pour étudiants seulement.
- Hôtel des Jeunes « Marjana », 16, avenue des Communes-Réunies, 1212 Grand-Lancy, téléphone 42 98 12, pour étudiantes seulement.
- Pension Clotilde, 14, rue du Mont-de-Sion, téléphone 46 98 44, pension complète pour étudiantes seulement.

#### Permis de séjour

Tout étudiant venant à Genève pour y faire ses études doit, conformément à la loi, se présenter :

- A. S'il est Suisse
 

dans un délai de 14 jours au Contrôle de l'habitant, 8, rue du 31-Décembre, 2e étage, ouvert du lundi au vendredi de 8 h. 00 à 11 h. 00 et de 14 h. 00 à 17 h. 00.

Il doit être porteur

  - soit de son acte d'origine,
  - soit d'une déclaration de domicile qu'il aura obtenue à son lieu de domicile légal.

La durée du permis de séjour est de 1 an.  
Son prix est de Fr. 18.70 pour les majeurs,  
Fr. 3.70 pour les mineurs (par an).

L'étudiant doit, avant l'échéance des 12 mois, se présenter au Contrôle de l'habitant pour demander la prolongation de son permis de séjour.

Elle est obtenue

  - sans autre formalité s'il a déposé son acte d'origine ;
  - sur présentation d'une nouvelle déclaration de domicile, s'il en a déjà présenté une l'année précédente.
- B. S'il est étranger
 

dans un délai de 8 jours au Contrôle de l'habitant, 6, rue du 31-Décembre, rez-de-chaussée, ouvert du lundi au vendredi de 7 h. 45 à 11 h. 00 et de 13 h. 45 à 16 h. 30.

Il doit être porteur

  - d'une attestation d'immatriculation délivrée par l'Université ;
  - de papiers nationaux valables ;
  - de deux photographies format passeport.

Les citoyens français doivent *en outre* présenter le certificat d'immatriculation à retirer au Consulat.

Les sujets du Royaume-Uni doivent *en outre* présenter le certificat de registration.

Les citoyens italiens doivent en outre présenter le passeport *ou* la carte de nationalité.

Les citoyens des Etats-Unis doivent *en outre* présenter la lettre consulaire.

La durée du permis de séjour s'étend jusqu'au 15 octobre de l'année suivante (sauf dispositions spéciales, pour les auditeurs notamment).

Son prix est de Fr. 32.— pour les mineurs,  
Fr. 47.— pour les majeurs (dès 20 ans révolus) } (par an)  
+ Fr. 3.— de frais lors de l'établissement du premier permis.

L'étudiant doit se présenter au plus tard le 15 octobre de l'année suivante au Contrôle de l'habitant pour obtenir la prolongation de son permis. Elle est obtenue sur présentation de son livret d'étudiant.

#### Consulats

Les étudiants étrangers doivent, dans leur propre intérêt, se présenter à leurs consulats respectifs dont la liste figure dans l'annuaire téléphonique.

#### Congés militaires

Les étudiants doivent rédiger une lettre adressée à l'autorité militaire dont ils dépendent en indiquant notamment la durée du service et les dates des examens futurs. Cette lettre accompagnée du livret de service et du livret d'étudiant doit être présentée à l'adjoint au secrétaire général, salle 34.

## II ÉTUDES

### L'Office cantonal de la formation professionnelle

23, rue Ferdinand-Hodler, assure notamment les services suivants :

Information sur les professions universitaires ;

Orientation professionnelle universitaire.

Prendre rendez-vous au No 27 28 75 ou 27 28 77 et 27 28 78.

### L'Office central universitaire suisse (OCUS)

8006 Zurich, Beckenhofstrasse 31, téléphone (051) 26 96 94, offre aux étudiants suisses et étrangers des renseignements généraux sur :

- l'organisation des études (moyens d'études, conditions d'admission, etc.) dans les universités et centres de recherches scientifiques en Suisse et à l'étranger ;
- les échanges d'étudiants entre les universités de la Suisse allemande et romande ainsi qu'entre la Suisse et l'étranger ;
- les fondations universitaires, bourses d'études, etc.

Le bureau de l'OCUS est fermé le samedi. Les renseignements sont donnés gratuitement.

### Centrale suisse des thèses

Dans leur propre intérêt, les étudiants sont priés d'annoncer le sujet de leur thèse, en accord avec le professeur sous la direction duquel ils préparent leur travail, à la

Centrale suisse des thèses, Bibliothèque nationale suisse, Hallwylstrasse 15, 3000 Berne. Cette centrale est en mesure d'indiquer gratuitement aux étudiants si le sujet choisi est déjà traité.

La Centrale tient à leur disposition les formules d'inscription qui pourraient leur être nécessaires. Il n'est pas perçu de taxe d'inscription.

#### Règlements et plans d'études

Dès le début de leurs études, les étudiants doivent, dans leur propre intérêt, faire l'acquisition, à la caisse de l'Université, ouverte du lundi au vendredi de 9 heures à 11 heures, du règlement et du plan d'études de leur faculté, institut ou école.

#### Conseillers aux études

Cf. les indications données en tête du programme des cours de chaque faculté.

#### Prix, bourses et fonds universitaires

Un grand nombre de prix et bourses sont à la disposition des étudiants auxquels, grâce à de généreuses initiatives privées, l'occasion est offerte de prolonger et d'approfondir leurs études. Cf. feuilles rouges à la fin du programme.

## BIBLIOTHÈQUES

### 1. Bibliothèque publique et universitaire

Tout étudiant qui veut utiliser les services de la Bibliothèque publique et universitaire (BPU) (entrée par le jardin des Bastions) doit :

- a) se faire établir, sur présentation d'une pièce de légitimation, une carte de lecteur par le surveillant de la salle de lecture, au 1er étage ;
- b) s'il désire emprunter des livres à domicile, se présenter au local du prêt avec :
  - sa carte de lecteur et
  - son livret d'étudiant ou sa carte d'étudiant timbrée pour le semestre.

La salle de lecture est ouverte :

du lundi au vendredi de 9 heures à 22 heures ;  
le samedi de 9 heures à 13 heures et de 14 heures à 17 heures.

Le prêt des livres est ouvert :

du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 10 et de 14 heures à 18 h. 10 ; le samedi de 9 heures à 12 h. 10.

Le catalogue est ouvert :

du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 10 et de 14 heures à 18 h. 10 ; le samedi de 9 heures à 12 h. 10.

La salle Moynier contenant environ 1600 périodiques de l'année en cours, est accessible, sur présentation de la carte de lecteur, du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 10 et de 14 heures à 18 h. 10, le samedi de 9 heures à 12 h. 10.

La salle des journaux est ouverte du lundi au vendredi de 8 h. 15 à 18 h. 30 ; le samedi de 8 h. 15 à 12 heures.

Les bulletins de prêt de couleur blanche permettent d'obtenir les livres à la salle de lecture ; les bulletins de prêt de couleur jaune permettent d'obtenir les

livres à domicile ; les bulletins de prêt de couleur bleue permettent d'obtenir les livres à la salle Naville ; pour le prêt interurbain, s'adresser au service du catalogue.

Pendant les vacances universitaires, la salle de lecture de la BPU est ouverte du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 10 et de 14 heures à 19 heures ; le samedi de 9 heures à 12 h. 10.

Les salles Naville, Moynier, le catalogue et le prêt à domicile sont ouverts du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 10 et de 14 heures à 18 h. 10 ; le samedi de 9 h. à 12 h. 10.

POUR LE MOIS D'AOUT, selon avis affiché.

## 2. Bibliothèques des facultés

### Faculté des sciences :

- Observatoire Sauverny : du lundi au vendredi de 8 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 h. 30.  
S'annoncer à la réception.
- Ecole de physique : du lundi au vendredi de 8 heures à 12 h. 15 et de 14 h. 15 à 18 heures.
- Ecole de chimie : du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 12 heures et de 14 h. 30 à 18 h. 30 ; le samedi de 8 h. 30 à 12 heures.
- Ecole des sciences de la terre : du lundi au vendredi de 8 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures ; samedi fermé.
- La plupart des laboratoires possèdent en outre une petite collection de livres spécialisés.

### Faculté des lettres :

- Salle Naville et Salle Victor Martin : BPU, 1er étage : du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 10 et de 14 heures à 19 heures ; samedi de 9 heures à 12 h. 10.
- Université aile Jura, 2e étage, Salle de travail : ouverte du lundi au vendredi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures ; le samedi de 9 heures à 12 heures. Cet horaire est étendu pendant les semestres, selon l'avis affiché à la porte de la salle.
- Bibliothèque d'art et d'archéologie : (voir autres bibliothèques spécialisées.)

### Faculté des sciences économiques et sociales :

- Université, aile Jura, 1er sous-sol : salle de lecture ouverte du lundi au vendredi de 9 heures à 21 h. 45 sans interruption pendant les semestres ; de 9 heures à 18 heures pendant les vacances universitaires.  
Samedi : de 9 heures à 12 heures pendant toute l'année.
- Mirabeau, 4, rue de Candolle, rez-de-chaussée : les salles de travail sont ouvertes du lundi au vendredi de 8 heures à 18 heures.

### Faculté de droit :

- Université, aile Jura, 1er sous-sol : salle de travail ouverte du lundi au vendredi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures ; le samedi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures. La salle est fermée le samedi après-midi de juillet à octobre. Cet horaire est étendu pendant les semestres, selon l'avis affiché à la porte de la salle.

### Faculté de médecine :

- Ecole de médecine : du lundi au vendredi de 8 h. 15 à 12 heures et de 14 h. 15 à 17 h. 45.
- Faculté de médecine, 22, rue Micheli-du-Crest : du lundi au jeudi de 9 heures à 18 heures ; le vendredi de 9 heures à 16 h. 30 ; le samedi de 9 heures à 12 heures.

### Faculté de théologie :

- Salle Naville, BPU, 1er étage : du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 10 et de 14 heures à 19 heures ; le samedi de 9 heures à 12 h. 10.
- Salle de travail (sans consultatifs), BPU, rez-de-chaussée gauche.

### Ecole d'architecture :

- Bibliothèque d'art et d'archéologie (voir autres bibliothèques spécialisées).

### Institut des sciences de l'éducation :

- Palais Wilson : du lundi au vendredi de 9 heures à 11 h. 45 et de 14 h. 15 à 17 h. 45.
- Salle de lecture : du lundi au vendredi, de 8 h. 15 à 19 heures sans interruption.
- Prêts : du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 11 h. 45 et de 14 h. 30 à 17 h. 45.

### Ecole d'interprètes :

- Université, 3e étage : du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 20 heures ; le samedi de 8 h. 30 à 12 heures.

### Institut universitaire de hautes études internationales :

- 132, rue de Lausanne, 1er étage : du lundi au jeudi : de 8 heures à 21 h. 45 ; vendredi : de 8 heures à 19 heures ; samedi : de 9 heures à 18 heures.
- Prêts : du lundi au jeudi : de 8 heures à 21 h. 30 ; vendredi : de 8 heures à 18 h. 45 ; samedi : de 9 heures à 17 h. 45.

## 3. Autres bibliothèques spécialisées :

- Bibliothèque d'art et d'archéologie, 5, promenade du Pin : du lundi au vendredi : de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 19 heures ; le samedi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures. Du 15 juillet au 15 septembre : de 10 heures à 12 heures et de 15 heures à 18 heures ; fermé le samedi.
- Institut africain de Genève : 2-4, route de Drize, Carouge, annexe rez-de-chaussée. Du lundi au vendredi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 h. 30.
- Centre européen de recherche nucléaire (CERN), Meyrin. Du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 17 h. 30. L'emprunt des livres doit se faire par l'entremise de la BPU.
- Conseil œcuménique des Eglises : 150, rte de Ferney, Grand-Saconnex, 1211 Genève 20. Sur présentation de la carte d'étudiant. Du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 17 heures.
- Organisation des Nations Unies (ONU) : 8, avenue de la Paix, porte 20. Sur recommandation écrite de l'Université et pour doctorants spécialement. Du lundi au vendredi de 8 h. 45 à 12 h. 30 et de 14 heures à 18 h. 15.
- Bureau international du travail (BIT) : 154, rue de Lausanne, 1er étage. Du lundi au vendredi de 10 heures à 12 h. 30 et de 14 heures à 18 heures.

### III AIDE AUX ÉTUDIANTS

#### Service social

Les bureaux de l'assistante sociale se trouvent 4, rue de Candolle, 2e étage. Téléphone 26 00 00.

Ils sont ouverts du lundi au vendredi de 10 heures à 12 heures, les lundi, mercredi et vendredi de 13 heures à 15 heures, ou sur rendez-vous. Fermés le samedi.

L'assistante sociale est compétente pour recevoir toutes demandes d'aides financières temporaires ou fixes, de bourses, de paiement des taxes de cours, de prêts à court terme, etc... Elle renseigne les étudiants sur les différentes possibilités d'aide et de bourses, qu'ils soient genevois, confédérés, suisses de l'étranger, étrangers ou réfugiés, et oriente chaque étudiant vers la filière qui peut le mieux lui convenir.

Elle est à la disposition des étudiants en cas de difficultés matérielles ou autres, d'hospitalisation, de maladie ou d'accident.

#### Office d'entraide universitaire

Géré par un comité composé de professeurs et d'étudiants, l'Office d'entraide a pour but de venir en aide à des étudiants méritants qui se trouvent, en cours d'études, sans ressources officielles ou privées.

Le comité de l'Office d'entraide accorde des aides diverses (paiement des taxes de cours, de frais d'études, frais médicaux, loyer, etc...), des prêts et des bourses.

Aucune aide ne peut être accordée en début d'études.

Les bourses sont réservées à des étudiants en fin d'études, et qui ont bien réussi leurs premières séries d'examens à l'Université de Genève.

Les demandes de bourse et de paiement des taxes de cours doivent être déposées avant le 1er novembre pour le semestre d'hiver et avant le 1er mai pour le semestre d'été, auprès de l'assistante sociale, 4, rue de Candolle, 2e étage.

#### Service des allocations d'études

Le Service des allocations d'études du Département de l'instruction publique est chargé de l'application de la Loi sur la démocratisation des études. Il est ouvert du lundi au vendredi de 10 heures à 12 heures ainsi que le jeudi de 14 heures à 18 heures. Adresse : 11, boulevard Jaques-Dalcroze, 1205 GENÈVE. Téléphone : 27 25 40.

#### Bureau du logement

Cf. point I : Démarches.

#### Services médicaux

Les étudiants de l'Université de Genève sont assurés contre les maladies et les accidents. L'organisation de ces assurances étant en complète révision, le nouveau règlement sera remis aux étudiants au cours du semestre.

De toute façon, pour tous problèmes de type médical, les étudiants peuvent s'adresser à l'assistante sociale qui les aidera à faire les démarches et leur établira le cas échéant une lettre d'introduction pour la Polyclinique de médecine, le Centre psycho-social, le Centre d'information familiale et de régulation des naissances ou tout autre service adéquat.

#### Garderie d'enfants

Cité universitaire : 5, chemin E. Tavan, téléphone 46 61 29.

#### Bureau de placement de l'Université

Les étudiants immatriculés et régulièrement inscrits pour le semestre en cours peuvent obtenir des emplois pour des travaux occasionnels ou réguliers. Le Bureau est ouvert tous les jours de 11 heures à 13 heures. Les étudiants étrangers sont soumis par la loi à des réglementations de travail ; même s'ils ont trouvé un travail par leurs propres moyens, ils doivent s'annoncer au Bureau de placement pour être mis au bénéfice du permis de travail collectif que celui-ci détient. Ils doivent se présenter à son bureau avec leur livret d'étudiant, leur permis de séjour, et une photographie.

#### Ventes de billets de spectacles

Le services culturel de l'Université a la possibilité de mettre en vente un nombre limité de billets de spectacles à prix réduits.

La vente a lieu au bureau No 17, 4, rue de Candolle, 3e étage, tous les jours de 12 heures à 12 h. 30. Présenter le livret d'étudiant.

#### Polycopiés

Un certains nombre de cours de facultés (surtout SES, droit, lettres, sciences) de vente, etc.) se renseigner auprès de M. Canonica : Centrale des polycopiés, Université, aile Jura, 3e étage.

#### Assistance juridique

Une assistance juridique gratuite peut être obtenue en s'adressant :

- au Bureau d'information sociale (BIS), 13, rue Verdaine, téléphone 24 89 39 et 25 27 23 ;
- à Caritas, 6, rue du Conseil-Général, téléphone 24 23 80 et 25 32 23 ;
- au Centre social protestant, 20, promenade Saint-Antoine, téléphone 26 03 50.

Les services sociaux de l'Université peuvent aussi rédiger une lettre d'introduction auprès d'un avocat de la ville.

#### Commission sociale

La Commission sociale est placée sous l'autorité d'un vice-recteur de l'Université. Secrétariat : 4, rue de Candolle, réception sur rendez-vous. Téléphone : 25 63 50, interne 19.

### IV VIE ESTUDIANTINE

#### A. A L'UNIVERSITÉ

##### Activités des associations de facultés

Chaque association de faculté annonce ses diverses activités sur des panneaux qui lui sont réservés dans le hall de l'Université (couloir ouest et, pour l'Association des étudiants en lettres, couloir est).

##### Activités des associations d'étudiants et des sociétés

Chaque association ou société reconnue a un panneau qui lui est réservé dans le couloir est de l'Université.

**Activités des foyers d'étudiants**

- Cité universitaire : panneau dans le couloir est de l'Université ;
- Institut africain : panneau dans le couloir est de l'Université.
- Tout étudiant de l'Université peut participer aux différentes activités de ces foyers.

CUP, CUC, Foyer Knox, cf. p. X et XI.

**Activités culturelles**

Les activités culturelles sont placées sous l'égide de la Commission sociale. Elles comprennent le *Théâtre universitaire*, le *Chœur universitaire*, l'*Orchestre académique*, le *Ciné Club*.

Déposer les inscriptions chez l'huiissier de l'Université, où l'on peut trouver une documentation plus complète. Pour tout renseignement, prendre rendez-vous à la Commission sociale de l'Université. Téléphone : 25 63 50, interne 19.

**Sports universitaires**

Tout étudiant régulièrement inscrit à l'Université devient, de droit, membre de la section sportive de l'Université.

Des cours gratuits ou à très bon compte sont offerts aux étudiants dans la plupart des disciplines sportives.

Réception : 4, rue de Candolle, 3<sup>e</sup> étage, mardi et vendredi à 15 h. 30. Bureau ouvert tous les après-midi de 15 heures à 16 h. 30. Téléphone : 26 21 83.

Pour tous renseignements demander à l'huiissier le programme détaillé des sports qui paraît au début du semestre.

**Sports pratiqués dans le cadre de la Société sportive universitaire (SSU) :**

**Sports d'équipe :**

Basket-ball, football, handball, hockey sur glace, hockey sur terre, rugby, volley-ball.

**Sports individuels :**

Athlétisme, alpinisme, aviron, badminton, bowling, boxe, canoë, culture physique, cross-country, danse classique, moderne, folklorique, équitation, escrime, golf, judo, natation, patinage, parachutisme, relaxation, rythmique, spéléologie, squash, ski, ski nautique, tennis, tennis de table, tir, yachting, yoga.

**Service suisse du tourisme pour étudiants (SSTE)**

Le SSTE est situé 72, bd Saint-Georges, téléphone 43 23 60. Il est ouvert du lundi au vendredi de 9 h. 30 à 12 h. 30 et de 14 heures à 17 heures. Le SSTE s'occupe de toutes les questions de transport à prix réduit pour étudiants, ainsi que des voyages organisés dans un grand nombre de pays, en collaboration avec d'autres organisations internationales. Le programme détaillé de ses activités est délivré gratuitement aux étudiants. Le SSTE peut également organiser, sur demande, des voyages spéciaux en groupe.

**Communautés religieuses**

La plupart des quotidiens indiquent dans leur édition du vendredi les lieux et les heures des services religieux des principales communautés existant à Genève.

Les communautés nommées ci-après sont plus directement au service des étudiants de l'Université :

**Communauté protestante**

Centre universitaire protestant (CUP), 2, avenue du Mail (même bâtiment que le restaurant universitaire), téléphone : 25 57 15 et 25 04 03.

**Directeur du CUP:** M. Pierre Dominicé, 2, avenue du Mail. Téléphone : 25 61 67. Aumônier : le pasteur Pierre Reymond, 4, rue des Maraîchers. Tél. : 26 38 58. Ils sont à la disposition des étudiants, sur rendez-vous. Ils travaillent en étroite collaboration avec l'Association chrétienne des étudiants (ACE), dont le programme d'activité est affiché à l'Université et au CUP.

**Foyer John Knox**

Centre international, plus spécialement ouvert aux étudiants de l'Institut de hautes études internationales (IUHEI), travaillant en collaboration avec l'aumônerie protestante des étudiants.

**Communauté catholique**

Centre universitaire catholique (CUC), 30, rue de Candolle. Tél. 25 49 45. Aumônier : Fr. Flurin Spescha O.P. Téléphone : celui du CUC et 25 14 16. Il reçoit tous les jours, sauf les mercredi matin et vendredi, pendant la période des cours. Il travaille en collaboration avec l'aumônier de la Jeunesse étudiante chrétienne (JEC), M. l'abbé M. Châtelain, 30, rue de Candolle. Tél. : 25 49 45. Pour toutes les activités, consulter le cadre du CUC à l'Université.

**Groupe orthodoxe d'études**

Aumônier : P. G. Tsetsis, 21, ch. des Palettes, 1212 Grand-Lancy. Tél. : 43 77 01. Lieu de réunion : Centre universitaire catholique (CUC), 30, rue de Candolle. Renseignements auprès de M. Pierre Mirimanoff, 73, avenue de Champel. Téléphone : 46 00 66. Voir aussi le cadre du CUC à l'Université.

**Communauté juive**

Centre communautaire de la jeunesse juive, 10, rue Saint-Léger. Tél. 24 45 26.

**Communauté islamique**

Centre islamique, 104, rue des Eaux-Vives. Téléphone : 36 75 86. Direction générale : M. Said Ramadan.

**Association des anciens étudiants de l'Université (AAE)**

« L'Association a pour but de resserrer les liens d'amitiés et de solidarité entre les anciens étudiants de l'Université de Genève ; d'encourager, au profit des intérêts supérieurs de l'Université, des relations plus étroites entre les autorités universitaires et les anciens étudiants ; d'entretenir, dans le même esprit, des relations plus étroites avec l'Association générale des étudiants ; d'une manière générale, de promouvoir les intérêts et de servir la cause de l'Université dans la Cité. » (Extrait des statuts.)

Elle édite une revue semestrielle « Bastions de Genève ».

Tous les étudiants peuvent, une fois leurs études achevées, adhérer à l'Association des anciens étudiants.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Association des anciens étudiants, 4, rue de Candolle (Bâtiment annexe, face à l'Université), 4<sup>e</sup> étage, bureau 25, tél. 25 41 31.

**Société académique**

La Société académique a pour but de grouper tous les amis des études supérieures à Genève et de contribuer au progrès du haut enseignement dans tous les domaines, et particulièrement au développement de l'Université.

Cette société accorde chaque année à l'Université des sommes importantes, tant pour les installations, les laboratoires et les bibliothèques des facultés que pour les cours et les diverses publications. Elle gère plusieurs fonds particuliers.

Toutes les personnes qui s'intéressent au progrès des études supérieures, surtout les étudiants, qui profitent dans une large mesure des dons de la Société académique, peuvent s'inscrire comme membres de cette association. S'adresser au secrétariat de l'Université.

## B. EN VILLE

### Billets à prix réduits pour étudiants

(Théâtre, concerts, etc.)

Des affiches à l'Université indiquent les différentes manifestations à prix réduits pour étudiants.

Vente au secrétariat de la Commission sociale, voir plus haut.

Tous les quotidiens publient chaque jour la *liste des conférences et spectacles*. Certains publient en outre quotidiennement la liste des expositions et galeries d'art, d'autres, une ou deux fois par semaine.

Les étudiants qui désirent faire la *connaissance d'une famille genevoise* peuvent s'inscrire, à cet effet, soit au moment de leur immatriculation, soit auprès de l'assistante sociale ou des conseillers aux études. Par l'entremise du secrétariat de la Cité universitaire (téléphone 46 23 55) leur nom sera transmis à une famille qui les invitera au cours du semestre pour un dîner.

## V ALIMENTATION ET COMMERCE

### Le restaurant universitaire

Il est situé dans l'immeuble du Centre universitaire protestant (CUP), 2, avenue du Mail. Il est ouvert du lundi au samedi de 11 h. 30 à 13 h. 45 et de 18 h. 30 à 20 h. 15 ; il est fermé le dimanche et au mois d'août.

Prix : 2 menus à choix à Fr. 2.20 et à la carte de Fr. 2.50 à Fr. 3.80

### Le restaurant de la Cité universitaire

Sis au 26, avenue de Miremont. Il est ouvert tous les jours (dimanche de 8 h. à 22 heures) de 7 heures à 22 heures. Il fonctionne toute l'année.

Prix : Menus : Fr. 2.80 ; à la carte : Fr. 3.50 à Fr. 4.50.

### Restaurants du DSR

Restaurant des Falaises, 47, quai du Rhône, téléphone : 25 55 43.  
Restaurant « Le Carillon », 17, route des Acacias, téléphone : 42 18 30.  
Hôtel de l'Ancre, 34, rue de Lausanne, téléphone : 32 05 40.

### Restaurants accordant une réduction aux étudiants

Sur présentation de la carte d'étudiant :

- La Crédence, 9, rue du Commerce
- La Madeleine, 20, rue Toutes-Ames

### Unibar

Il est ouvert, pendant la période des cours, tous les jours de 7 h. 45 à 12 heures et de 14 heures à 18 h. 30.

L'Unibar est géré par le Département social romand.

### Coût de la vie

La vie à Genève pour un étudiant suppose un budget mensuel minimum de Fr. 500.— pour assurer les frais d'études et d'entretien.

Voici quelques prix courants à titre indicatif :

- prix moyen d'une chambre : Fr. 120.— à Fr. 200.— par mois ;
- prix minimum d'un repas au restaurant universitaire : Fr. 2.20 ;
- assiettes simples dans les restaurants : Fr. 3.50 à Fr. 4.50 ;
- ressemelage d'une paire de souliers : Fr. 9.— à Fr. 15.— ;
- nettoyage d'un complet : Fr. 12.— ;
- blanchissage d'une chemise : Fr. 1.20 à Fr. 2.—.

### Horaires des commerces

En règle générale, en ville :

Les magasins sont ouverts du lundi au vendredi de 8 heures à 12 heures et de 14 heures à 19 heures au plus tard.

Certains grands magasins ne ferment pas leurs portes entre 12 heures et 14 heures.

Le samedi, les magasins ferment à 17 heures, sauf les magasins d'alimentation qui ferment à 18 heures.

Tous les magasins sont fermés le dimanche, sauf les kiosques, les bureaux de tabac et certaines boulangeries.

De plus : tous les magasins ont l'obligation de fermer une demi-journée sur semaine qui peut tomber le lundi matin, le mardi après-midi, le jeudi après-midi ou le samedi après-midi. Consulter l'avis dans les magasins.

Une pharmacie au moins est ouverte jour et nuit. Consulter les quotidiens ou l'avis affiché dans toutes les pharmacies.

## VI ÉLÉMENTS DE BIBLIOGRAPHIE SUR GENÈVE

### Petits guides

Paul Naville,  
*Guide de la Vieille Genève*,  
Ed. A. Jullien, Genève 1966.

Guide Bleu,  
*Genève, Lausanne et leurs environs*,  
Ed. Hachette, Paris 1965.

Charles Scott,  
*All about Geneva*,  
Ed. Georg, Genève 1967.

Eugène-Louis Dumont,  
*Genève*,  
Édité par l'Association des Intérêts de Genève.

## Petits ouvrages

Pierre Bertrand,

*Inventaire des monuments et sites classés dans le canton de Genève,*  
extrait de « Geneva » n.s., V, Genève 1957,  
(descriptions historiques des monuments avec nombreuses photographies).

Raoul Montandon,

*Genève, foyer intellectuel*, recueil pour servir à la connaissance de ses ressources scientifiques, artistiques et littéraires,  
Ed. A. Jullien, Genève 1950.  
(nomenclature et historique des diverses institutions culturelles genevoises).

## Ouvrages plus importants, très bien illustrés

Ric Berger,

*Autour du Léman*,  
Ed. Publi 7, Genève 1966.

*Der Genfer See*,

Ed. Merian, 1/XVI, janvier 1963.

*Geneva, Crossroad of the Nations*,

(ouvrage collectif),  
Editions générales S.A., Genève 1964.

## Ouvrages détaillés

*Histoire de Genève des origines à 1951*, 2 tomes,

(ouvrage collectif),  
Ed. A. Jullien, Genève 1951.

Antony Babel,

*Histoire économique de Genève*, 2 tomes,  
Ed. A. Jullien, Genève 1963.

Paul E. Geisendorf,

*L'Université de Genève 1559-1959*,  
Ed. A. Jullien, Genève 1959.

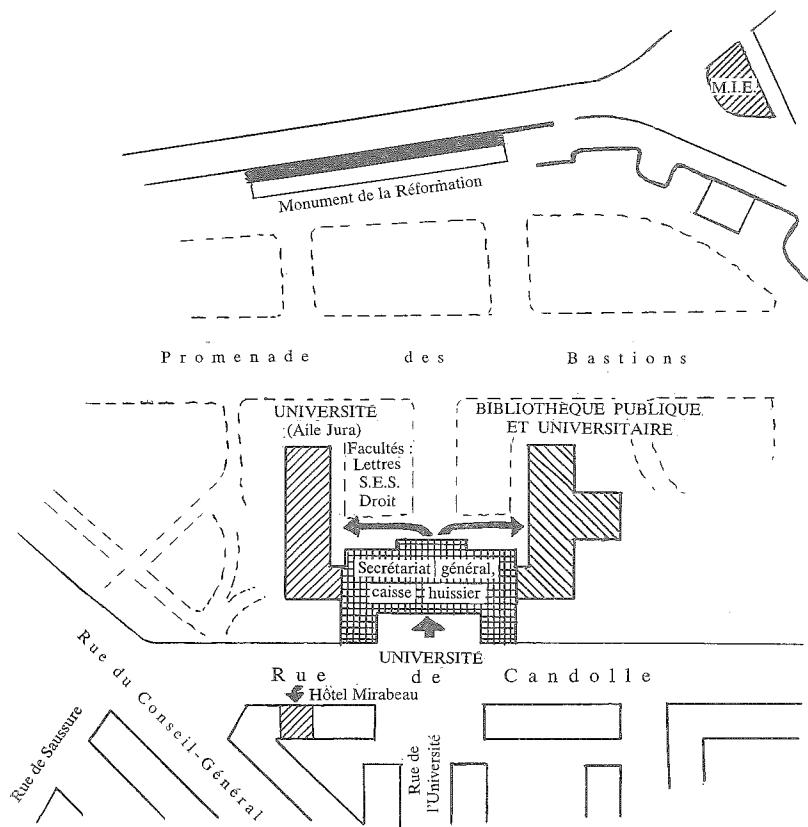
*L'Escalade de Genève 1602*,

(ouvrage collectif),  
Ed. A. Jullien, Genève 1952.

Daniel Buscarlet,

*Genève, citadelle de la Réforme*,  
Ed. Comité du Jubilé calvinien, Genève 1959.

## PLAN DE L'UNIVERSITÉ



## EMPLACEMENT DES LOCAUX ADMINISTRATIFS

Secrétariat général de l'Université : Rez-de-chaussée, salle 44 et aile Jura, 3e étage.

Caisse de l'Université : Rez-de-chaussée, salle 42.

Huissier : Hall central.

Services sociaux, bureau de logement, sports, service de l'information :

Hôtel Mirabeau, 4, rue de Candolle.

## RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

### EMPLACEMENT DES SALLES DE COURS

Salles :	
1 à 7 :	Université, sous-sol, par l'escalier proche de l'Unibar.
25 et 27 :	Université, rez-de-chaussée.
47 à 59 et Aula :	Université, 1er étage.
60 à 62 :	Université, 2e étage.
B.P. I et II :	Bibliothèque publique, 1er étage.
M.I.E. 2, 3 et 4 :	Maison internationale des étudiants, rue Daniel-Colladon 2. Rez-de-chaussée.
S.M. :	Salle de l'Hôtel Mirabeau, 4, rue de Candolle.
001 à 221 :	Faculté des lettres, S.E.S. et droit. Université, aile Jura.

(Pour le détail consulter les tableaux dans le hall central de l'Université et de l'aile Jura.)

Pour les bâtiments extérieurs, consulter les plans d'études et guides des Facultés.

### FACULTÉ DES SCIENCES

Doyen : le professeur Marc VUAGNAT

Reçoit le mercredi, à 11 heures, Ecole des sciences de la terre  
11 bis, rue des Maraîchers, 7e étage. Tél. 24 19 67.

Conseiller aux études : reçoit à la même adresse, le mercredi, de 10 à 12 heures,  
le lundi, de 17 à 18 heures et sur rendez-vous.

### ABRÉVIATIONS ET ADRESSES

A.I.H.	Amphithéâtre de l'Institut d'hygiène.	24 62 73
B.B.	22, quai de l'Ecole-de-Médecine.	
B.C.	Baraquement B. 12 bis, bd d'Yvoy.	24 12 68
Biophys.	Baraquement C. 12 bis, bd d'Yvoy.	
C.B.	Laboratoire de biophysique. Ecole de physique,	24 12 68
Cl. M.H.C.	32, bd d'Yvoy.	
C.M.E.	Conservatoire de botanique. 1, chemin de l'Impératrice.	32 67 61
E.A.	Clinique de médecine. Hôpital cantonal.	46 92 11
E.C.	Centre de microscopie électronique. 32, bd d'Yvoy.	24 12 68
E.C.G.A.	Ecole d'architecture. 9, bd Helvétique.	25 75 33
E.C.P.A.	Ecole de chimie. 22, bd des Philosophes.	26 02 30
E.M.	Ecole de chimie, grand amphithéâtre.	
E.P.	Ecole de médecine. 20, rue de l'Ecole-de-Médecine.	24 32 20
E.P.A.	Ecole de physique. 32, bd d'Yvoy.	24 12 68
E.P.B.	Ecole de physique, amphithéâtre A.	
E.P.C.	Ecole de physique, amphithéâtre B.	
E.S.T.	Ecole de physique, amphithéâtre C.	
E.T.S.	Ecole des sciences de la terre, 11 bis, rue des Maraîchers.	24 12 00
I.B.G.	Ecole technique supérieure. 22, rue de Lyon.	44 77 50
I.E.	Institut de botanique générale. Université, 2e étage.	25 63 50
I.G.P.	Institut d'endocrinologie. 154 bis, route de Malagnou.	35 30 26
I.M.	Instituts de géologie et de paléontologie. E.S.T.	24 12 09
I.S.E.	Institut de minéralogie. E.S.T.	24 12 00
L.A.	Institut des sciences de l'éducation. Palais Wilson,	
L.A.P.	52, rue des Pâquis.	31 20 25
L. Biol.	Laboratoire d'anthropologie. 12, rue Gustave-Revilliod.	43 69 30
L.C.I.H.	Laboratoire d'anatomie et physiologie comparées. Université,	
L.C.P.O.P.	sous-sol.	25 63 50
	Laboratoire de biologie. Université, 3e étage.	25 63 50
	Laboratoire cantonal. Institut d'hygiène,	
	22, quai de l'Ecole-de-Médecine.	25 43 40
	Laboratoire de chimie pharmaceutique et de chimie	
	organique propédeutique. 10, boulevard d'Yvoy.	24 40 48

L. Ph.	Laboratoires de pharmacognosie et de pharmacie galénique. Université, 2e étage.	25 63 50
L. Psych.	Laboratoire de psychologie. Palais Wilson, 52, r. des Pâquis.	31 20 25
L.S.M.	Laboratoire de statistique mathématique. P.S.I.	24 12 68
L.Z.	Laboratoire de zoologie. Université, sous-sol.	25 63 50
Mail	Ecole du Mail, 5, rue du Village-Suisse.	24 81 94
M.H.N.	Museum d'histoire naturelle. Route de Malagnou.	35 91 30
Observ.	Observatoire. Route de Sauverny, Versoix.	55 26 11
P.C.	Pavillon chimie organique, chimie pharmaceutique. 10,boulevard d'Yvoy.	24 10 90
P. Gyn.	Policlinique de gynécologie. 32-34, bd de la Cluse.	46 92 11
P.H.C.	Pharmacie de l'Hôpital cantonal.	46 92 11
P.S.I.	Pavillon des sciences I. 16, bd d'Yvoy.	24 12 68
S.B.E.	Station de botanique expérimentale. 192, rue de Lausanne.	32 01 10
S.C.C.I.	Service cantonal de contrôle des irradiations. 44, bd de la Cluse.	25 63 85
S.R.	Service de la recherche pédagogique. 63, rue de Lausanne.	31 71 56
St. Z.	Station de zoologie expérimentale. 154, route de Malagnou.	36 99 25

**A. MATHÉMATIQUES****ANALYSE****M. Claude Weber, prof. ord.**

- 1 H.E. *Analyse I.* 3 h.  
Jeudi, de 10 à 12 heures et de 14 à 15 heures.
- 2 H.E. *Exercices analyse I.* 3 h.  
Mercredi, de 10 à 12 heures et jeudi, de 15 à 16 heures.

**M. André Haefliger, prof. ord.**

- 3 H.E. *Calcul différentiel et intégral II.* 2 h.  
Mardi, de 10 à 12 heures.
- 4 H.E. *Exercices de calcul différentiel et intégral II.* 1 h.  
Mardi, de 14 à 15 heures.

**M. Pierre Jeanquartier, prof. ord.**

- 5 H.E. *Mathématiques générales I.* 2 h.  
Jeudi, de 10 à 12 heures.
- 6 H.E. *Exercices.* 2 h.  
Jeudi de 8 à 10 heures.

**M. W.**

- 6 bis *Mathématiques générales II.* 4 h.  
(Jour et heure à fixer.)
- 7 H.E. *Théorie des fonctions analytiques.* 2 h.  
Vendredi, de 14 à 16 heures.
- 8 H.E. *Exercices.* 1 h.  
Vendredi, de 16 à 17 heures.

**GÉOMÉTRIE****M. Jean Ruffet, chargé de cours.**

- 9 H. *Géométrie analytique.* 2 h.  
Mercredi, de 14 à 16 heures.
- 10 H. *Exercices de géométrie analytique.* 1 h.  
Mercredi, de 16 à 17 heures.

**M. Alfred Frölicher, prof. ord.**

- 11 H.E. *Géométrie.* 2 h.  
Lundi, de 10 à 12 heures.
- 12 H.E. *Exercices.* 2 h.  
Lundi, de 14 à 16 heures.

**ALGÈBRE**

**M. Alfred Frölicher**, prof. ord.

- 13 H.E. *Algèbre I.*  
Vendredi, de 10 à 12 heures et de 14 à 15 heures.
- 14 H.E. *Exercices.*  
Vendredi, de 15 à 16 heures et mardi, de 14 à 16 heures.

**M. X.**

- 15 H. *Algèbre linéaire.*  
Vendredi, de 9 à 11 heures.
- 16 H. *Exercices.*  
Vendredi, de 11 à 12 heures.

**M. Y.**

- 17 H.E. *Introduction à l'algèbre supérieure et à la topologie.*  
Jeudi, de 9 à 11 heures.
- 18 H.E. *Exercices.*  
Jeudi, de 11 à 12 heures.

**ANALYSE, ALGÈBRE ET TOPOLOGIE SUPÉRIEURES**

**M. Georges de Rham**, prof. ord.

- 19 H.E. *Analyse supérieure.*  
Mardi, de 10 à 12 heures.
- 20 H.E. *Exercices.*  
Mardi, de 16 à 18 heures, tous les 15 jours.

**M. André Haefliger**, prof. ord.

- 21 H.E. *Variétés différentiables.*  
Jeudi, de 9 à 11 heures.
- 22 H.E. *Exercices.*  
Jeudi, de 8 à 9 heures.

**M. Pierre Jeanquartier**, prof. ord.

- 23 H.E. *Analyse fonctionnelle.*  
Lundi, de 10 à 12 heures.
- 24 H.E. *Exercices.*  
Lundi, de 9 à 10 heures.

**M. Claude Weber**, prof. extr.

- 25 H.E. *Topologie.*  
Mercredi, de 14 à 16 heures.
- 26 H.E. *Exercices.*  
(Jour et heure à fixer.)

3 h.

3 h.

2 h.

1 h.

**ANALYSE NUMÉRIQUE ET CALCUL DES PROBABILITÉS**

**M. Jean-Pierre Imhof**, prof. extr.

- 27 H.E. *Analyse numérique.*  
Jeudi, de 13 h. 30 à 15 heures.
- 28 H.E. *Calcul des probabilités.*  
Mercredi, de 8 à 9 heures.
- 29 H.E. *Exercices.*  
Mercredi, de 9 à 10 heures.

2 h.

1 h.

1 h.

**SÉMINAIRE**

**M. André Haefliger**, prof. ord.

- 30 H.E. *Séminaire de topologie.*  
(Jour et heures à fixer.)

2 h.

**GÉOGRAPHIE MATHÉMATIQUE**

**M. Louis Martinet**, chargé d'enseignement.

- 31 H.E. Mercredi, de 15 à 16 heures. Observ.

1 h.

**MÉCANIQUE RATIONNELLE**

**M. Roger Lacroix**, prof. extr.

- 32 H. *Cours.*  
Lundi, de 8 à 10 heures et jeudi, de 10 à 12 heures. E.P.B.  
*Exercices de mécanique rationnelle.*  
Mercredi, de 14 à 15 heures. P.S. I 322.

4 h.

1 h.

**B. STATISTIQUE MATHÉMATIQUE**

**M. Arthur Linder**, prof. ord.

- 34 H.E. *Chapitres choisis de statistique mathématique.*  
Vendredi, de 17 à 19 heures. P.S. I.  
*Théorie de la statistique mathématique. — Chapitres choisis*  
à l'intention des mathématiciens, physiciens, etc.  
Vendredi, de 16 à 17 heures. P.S. I.  
*Travaux pratiques de statistique mathématique.*  
(Jour et heures à fixer.) P.S.I.

2 h.

1 h.

2 h.

**M. Alois Kälin**, prof. extr.

- 37 H.E. *Analyse statistique à plusieurs variables.*  
Jeudi, de 8 à 10 heures.

2 h.

**M. Pierre Vuagnat**, chargé de cours.

- 37 H.E. *Introduction à la statistique mathématique pour biologistes,*  
bis *géologues, chimistes, etc.*  
Vendredi, de 17 à 19 heures  
37 H.E. *Géologie statistique.*  
ter (Jour et heure à fixer.)

2 h.

1 h.

**C. ASTRONOMIE ET ASTROPHYSIQUE**

	<b>M. Marcel Golay, prof. ord.</b>	
38 H.	<i>Astronomie et Astrophysique I</i> (avec M. L. Martinet et prof. P. Bouvier).	2 h.
	Mercredi, de 14 à 16 heures. E.P.B.	
39 H.	<i>Astrophysique IIIb (Les Etoiles).</i> Mercredi, de 16 à 18 heures. Observ.	2 h.
40 E.	<i>Astrophysique IVb (matière interstellaire).</i> Mercredi, de 16 à 18 heures. Observ.	2 h.
41	<i>Problèmes d'astronomie et d'astrophysique.</i> Mercredi, à 16 heures. Observ.	1 h.
42 E.	<i>Astrophysique VI (introduction à la photométrie astronomique).</i> Jeudi, de 16 à 18 heures. Observ.	2 h.
43 H.	<i>Laboratoire d'astrophysique</i> (avec MM. G. Goy et B. Hauck). (Jour et heure à fixer.) Observ.	2 h.
44 H.	<i>Photométrie astronomique.</i> (Jour et heure à fixer.) Observ.	2 h.
45 H.E.	<i>Techniques et méthodes de l'astronomie</i> (avec MM. F. Rufener, G. Goy et B. Hauck). (Jour et heure à fixer.) Observ.	2 h.
46 H.E.	<i>Séminaires d'astronomie et d'astrophysique</i> (avec les prof. P. Bouvier et E.-A Müller). Jeudi, de 10 à 12 heures.	2 h.
	<b>M. Pierre B. Bouvier, prof. ord.</b>	
47 E.	<i>Astrophysique II : Bases physiques de l'astrophysique.</i> Mercredi, de 14 à 16 heures. E.P.B.	2 h.
38 H.	<i>Astronomie et astrophysique I</i> (avec le prof. M. Golay et M. L. Martinet). Mercredi, de 14 à 16 heures. E.P.B.	2 h.
48 H.	<i>Astrophysique IIIa (introduction à la dynamique stellaire)</i> (avec le prof. M. Golay). Mercredi, de 16 à 18 heures. Observ.	2 h.
49 E.	<i>Astrophysique IVa - Dynamique galactique.</i> Mercredi, de 16 à 18 heures. Observ.	2 h.
50 H.	<i>Astrophysique Va - Introduction à la structure interne des étoiles.</i> Jeudi, de 14 à 16 heures. Observ.	2 h.
51 H.E.	<i>Elements de cosmologie.</i> (Jour et heure à fixer.) Observ.	1 h.
46 H.E.	<i>Séminaires d'astronomie et d'astrophysique</i> (avec les prof. M. Golay et E.-A. Müller). Jeudi, de 10 à 12 heures. Observ.	2 h.
	<b>Mlle Edith A. Müller, prof. extr.</b>	
52 H.E.	<i>Astrophysique VII : Spectroscopie astronomique (avec exercices)</i> Mardi, de 10 à 12 heures. Observ.	2 h.
53 H.	<i>Astrophysique VIII : Les atmosphères stellaires.</i> Mercredi, à 14 heures et jeudi, de 14 à 16 heures. Observ.	3 h.

54 E.	<i>Astrophysique IX : Etoiles particulières.</i> Mercredi, à 14 heures et jeudi, de 14 à 16 heures. Observ.	3 h.
46 H.E.	<i>Séminaires d'astronomie et d'astrophysique</i> (avec les prof. M. Golay et P. Bouvier). Jeudi, de 10 à 12 heures. Observ.	2 h.
	<b>M. Louis Martinet, chargé d'enseignement.</b>	
55 H.F.	<i>Géographie mathématique. (Astronomie fondamentale et géodésie).</i> 1 h. Mercredi, à 15 heures. Observ.	

**CALCUL ÉLECTRONIQUE**

	<b>M. Bernard Levrat, prof. extr.</b>	
56 H.E.	<i>Programmation des ordinateurs.</i> Vendredi, à 18 h. 15. E.P.A.	1 h.
57 H.E.	<i>Travaux pratiques sur l'ordinateur</i> (Une demi-journée, à fixer.)	
58 H.E.	<i>Connaissance des ordinateurs.</i> Jeudi, à 15 h. 15 et à 16 h. 15. B.C. I.	2 h.
59 H.E.	<i>Méthodes avancées de programmation.</i> (Jour et heures à fixer.)	2 h.

**D. PHYSIQUE**

	<i>Jour et heure</i>	<i>Auditoire</i>
	<b>I. PHYSIQUE POUR ÉTUDIANTS EN MéDECINE, PHARMACIE ET BIOLOGIE</b>	
60 H.E.	<i>Physique générale (4 h.)</i> <i>M. Jérôme Sierro, prof. assist.</i>	Me 8 à 10 Ve 8 à 10 EPA EPA
61 H.E.*	<i>Laboratoire de physique (4 h.)</i> <i>M. Ferdinand Heiniger</i> * = été facultatif	v. aff. EP
	<b>II. PHYSIQUE POUR ÉTUDIANTS EN CHIMIE ET SCIENCES DE LA TERRE</b>	
62-62 H.E. bis	<i>Physique générale (4 h.)</i> (+ 1 h. Ex. pr chimistes) <i>M. Jérôme Sierro, prof. assist.</i>	Me 8 à 10 Ve 8 à 10 EPA EPA
63 H.E.	<i>Physique II pour chimistes (1 h.)</i> <i>M. Ronald Mermod, prof. ord.</i>	Ex v. aff. v. aff. v. aff.
64 H.E.	<i>Laboratoire de physique (4 h.)</i> <i>M. Ferdinand Heiniger</i>	v. aff. EP

**III. PHYSIQUE POUR ÉTUDIANTS EN MATHÉMATIQUES**

65-66 H.E. **Physique générale I et II** (4 h. + 2 h. Ex)  
*M. Jean Muller, prof. ord.*  
 Ex

**IV. PROGRAMME DES COURS POUR ÉTUDIANTS EN PHYSIQUE**

Les études de physique conduisent au diplôme de physicien et au doctorat ès sciences physiques, selon les orientations suivantes :

- physique théorique,
- physique nucléaire et corpusculaire,
- physique du solide,
- astrophysique.

Le programme des cours jusqu'au diplôme comprend :

- a) des cours de base pendant les sept premiers semestres. Ces cours sont obligatoires pour toutes les orientations,
- b) des cours à option à partir du cinquième semestre. Certains de ces cours sont obligatoires suivant l'orientation choisie.

Le programme des cours après le diplôme comprend des cours à option cités plus haut, et des cours donnés dans le cadre de la « Convention Intercantonale Vaud - Neuchâtel - Genève pour l'enseignement du 3e cycle ».

**IV a. PROGRAMME DU DIPLOME DE PHYSICIEN**

*1re ANNÉE*

9-10 H. **Géométrie** (2 h. + 1 h. Ex)  
*M. Jean Ruffet, chargé de cours*

13-14 H.E. **Algèbre I** (3 h. + 3 h. Ex)  
*M. Alfred Fröhlicher, prof. ord.*

1-2 H.E. **Analyse I** (3 h. + 3 h. Ex)  
*M. Claude Weber, prof. extr.*

<i>Jour et heure</i>	<i>Auditoire</i>
----------------------	------------------

Lu 8 à 10 Je 8 à 10 v. aff.	EPA EPA v. aff.
-----------------------------------	-----------------------

67 H. **Chimie** (3 h.)  
*M. Z.*

65-66 H.E. **Physique générale I et II** (4 h. + 2 h. Ex)  
*M. Jean Muller, prof. ord.*

68 E. **Laboratoire de physique I** (8 h.)  
*M. Ferdinand Heiniger*

<i>Jour et heure</i>	<i>Auditoire</i>
----------------------	------------------

v. aff.	v. aff.
---------	---------

*2e ANNÉE*

3-4 H.E. **Calcul différentiel et intégral II** (2 h. + 1 h. Ex)  
*M. André Haefliger, prof. ord.*

15-16 H. **Algèbre linéaire** (2 h. + 1 h. Ex)  
*M. X.*

7-8 H.E. **Théorie des fonctions** (2 h. + 1 h. Ex)  
*M. X.*

32-33 H. **Mécanique** (4 h. + 1 h. Ex)  
*M. Roger Lacroix, prof. extr.*

28-29 H. **Probabilités** (1 h. + 1 h. Ex)  
*M. Jean-Pierre Imhof, prof. extr.*

69-70 E. **Thermodynamique** (3 h. + 1 h. Ex)  
*M. Charles Enz, prof. ord.*

71-72 E. **Mécanique quantique I** (3 h. + 1 h. Ex)  
*M. Marcel Guenin, prof. assist.*

73 H. **Physique générale III (spéciale)** (3 h.)  
*M. Pierre Extermann, prof. assist.*

74-75 E. **Physique générale IV (spéciale)** (3 h. + 2 h. Ex)  
*M. Pierre Extermann, prof. assist.*

76 H.E. **Laboratoire de physique II** (8 h.)  
*M. Denis Gaignon, chargé de recherches*

Lu 8 à 10 Je 8 à 10 Lu 10 à 12	EPA EPA EPB
--------------------------------------	-------------------

Lu 14 à 18 Me 14 à 18	EP EP
--------------------------	----------

Ma 10 à 12 Ma 14 à 15	v. aff. v. aff.
--------------------------	--------------------

Ve 10 à 12 Ve 9 à 10	v. aff. v. aff.
-------------------------	--------------------

Ve 14 à 16 Ve 16 à 17	v. aff. v. aff.
--------------------------	--------------------

Lu 8 à 10 Je 10 à 12 Me 14 à 15	EPB EPB PSI 322
---------------------------------------	-----------------------

Me 8 à 9 Me 9 à 10	v. aff. v. aff.
-----------------------	--------------------

Lu 8 à 10 Ve 10 à 11 Ve 11 à 12	EPB EPB EPB
---------------------------------------	-------------------

Ma 8 à 10 Ve 8 à 9 Ve 9 à 10	EPB EPB EPB
------------------------------------	-------------------

Ma 8 à 10 Ve 8 à 9	EPB EPB
-----------------------	------------

Me 10 à 12 Je 9 à 10 Lu 10 à 12	EPA EPA v. aff.
---------------------------------------	-----------------------

Lu 14 à 18 Je 14 à 18	BB BB
--------------------------	----------

		<i>Jour et heure</i>	<i>Auditoire</i>			<i>Jour et heure</i>	<i>Auditoire</i>
<i>3e ANNÉE</i>							
35-36 H.	<b>Statistique (1 h. + 1 h. Ex)</b> <i>M. Arthur Linder, prof. ord.</i>	Ex	Ve 16 à 17 Ve 9 à 10	v. aff. v. aff.	79 H.	<b>Physique du solide I (2 h.)</b> <i>M. Georges Béné, prof. ord.</i>	Je 8 à 10 EPB
77-77 H. bis	<b>Mécanique statistique (2 h. + 1 h. Ex)</b> <i>M. Constantin Piron</i>	Ex	Ve 10 à 12 Me 10 à 11	EPB EPB	38 H.	<b>Astronomie et astrophysique I (2 h.)</b> <i>MM. P. Bouvier, L. Martinet et M. Golay</i>	Me 14 à 16 EPB
73 H.	<b>Physique générale III (spéciale) (3 h.)</b> <i>M. Pierre Extermann, prof. assist.</i>		Ma 8 à 10 Ve 8 à 9	EPB EPB	80-81 E.	<b>Calcul numérique et programmation I</b> (1 h. + 4 h. Ex) <i>M. Bernard Levrat, prof. extr.</i>	Ma 11 à 12 Lu 13 à 17 EPB v. aff.
71-72 E.	<b>Mécanique quantique I (3 h. + 1 h. Ex)</b> <i>M. Marcel Guenin, prof. assist.</i>	Ex	Ma 8 à 10 Ve 8 à 9 Ve 9 à 10	EPB EPB EPB	77-77 H. bis	<b>Mécanique statistique (2 h. + 1 h. Ex)</b> <i>M. Constantin Piron</i>	Ve 10 à 12 Me 10 à 11 EPB EPB
28-29 H.	<b>Probabilités (1 h. + 1 h. Ex)</b> <i>M. Jean-Pierre Imhof, prof. extr.</i>	Ex	Me 8 à 9 Me 9 à 10	v. aff. v. aff.	H.E.	<b>Travaux préparatoires au diplôme</b> (le professeur en physique dirigeant le travail de diplôme).	
69-70 E.	<b>Thermodynamique (3 h. + 1 h. Ex)</b> <i>M. Charles Enz, prof. ord.</i>	Ex	Lu 8 à 10 Ve 10 à 11 Ve 11 à 12	EPB EPB EPB	H.E.	<b>Séminaire et colloques :</b> voir IV c (selon indications du professeur qui dirige le travail de diplôme).	
78 H.	<b>Physique nucléaire et corpusculaire I (2 h.)</b> <i>M. Pierre A. Piroué, prof. invité</i>		Ve 14 à 16	EPB	H.E.	<b>Cours à option :</b> voir liste après 5e année — orientations expérimentales : 8 h. — orientations théoriques : 12 h.	
79 H.	<b>Physique du solide I (2 h.)</b> <i>M. Georges Béné, prof. ord.</i>		Je 8 à 10	EPB	<i>5e ANNÉE</i>		
38 H.	<b>Astronomie et astrophysique I (2 h.)</b> <i>MM. P. Bouvier, L. Martinet et M. Golay</i>		Me 14 à 16	EPB	83 H.	<b>Travail de diplôme</b> (sous la direction d'un professeur en physique).	
80-81 E.	<b>Calcul numérique et programmation I</b> (1 h. + 4 h. Ex) (à prendre en 3e ou 4e année) <i>M. Bernard Levrat, prof. extr.</i>	Ex	Ma 11 à 12 Lu 13 à 17	EPB v. aff.	H.	<b>Séminaires et colloques :</b> voir IV c (selon indications du professeur qui dirige le travail de diplôme).	
82 H.E.	<b>Laboratoire de physique III (8 h.)</b> <i>M. Michel Martin, prof. assist.</i> * Eté : Je 8 à 12, 14 à 18		Lu* 8 à 12 Lu* 14 à 18	EP EP	H.	<b>Cours à option :</b> voir liste ci-après.	
E.	<b>Cours à option (4 h.) :</b> voir liste après 5e an.				<b>COURS A OPTION</b>		
E.	<b>Colloques :</b> voir IV c				a)	<b>Cours obligatoires pour orientation physique nucléaire</b>	
<i>4e ANNÉE</i>					84 E.	<b>Physique nucléaire et corpusculaire II (2 h.)</b> <i>M. Ronald Mermot, prof. ord.</i>	Ve 14 à 16 EPB
Les étudiants sont tenus de suivre les 5 cours suivants dans la mesure où ils n'ont pas eu des cours équivalents en 3e année.					85 H.E.	<b>Physique nucléaire et corpusculaire III et IV (2 h.)</b> <i>M. Michel Martin, prof. assist.</i>	Je 10 à 12 EPC
78 H.	<b>Physique nucléaire et corpusculaire I (2 h.)</b> <i>M. Pierre A. Piroué, prof. invité</i>		Ve 14 à 16	EPB			

		<i>Jour et heure</i>	<i>Auditoire</i>		<i>Jour et heure</i>	<i>Auditoire</i>
86 E.	<b>Electronique I</b> (2 h.) <i>M. Daniel Maeder, prof. ord.</i>	Ma 14 à 16	EPB	48 H.	<b>Astrophysique IIIa (Introduction à la dynamique stellaire)</b> (2 h.) <i>MM. P. Bouvier et M. Golay</i>	Me 16 à 18
	b) Cours obligatoires pour orientation physique du solide			39 H.	<b>Astrophysique IIIb (Les étoiles)</b> (2 h.) <i>M. Marcel Golay, prof. ord.</i>	Me 16 à 18
87 E.	<b>Physique du solide II</b> (2 h.) <i>M. Ferdinand Heiniger.</i>	Me 8 à 10	EPB	49 E.	<b>Astrophysique IVa (Dynamique galactique)</b> (2 h.) <i>M. Pierre Bouvier, prof. ord.</i>	Me 16 à 18
88 H.E.	<b>Physique du solide III et IV</b> (2 h.) <i>M. Bernard Giovannini, prof. assist.</i>	Ma 14 à 16	EPC	40 E.	<b>Astrophysique IVb (Matière interstellaire)</b> (2 h.) <i>M. Marcel Golay, prof. ord.</i>	Me 16 à 18
	c) Cours obligatoires pour orientation physique théorique (choix à faire parmi les cours suivants, après consultation d'un prof. de physique théorique)			50 H.E.	<b>Astrophysique Va (Introduction à la structure interne)</b> (2 h.) <i>M. Pierre Bouvier, prof. ord.</i>	Je 14 à 16
89 H.	<b>Mécanique quantique III,</b> (2 h.) <i>M. Josef M. Jauch, prof. ord.</i>	Me 8 à 10	EPB	42 H.E.	<b>Astrophysique VI (Introduction à la photométrie astronomique)</b> (2 h.) <i>M. Marcel Golay, prof. ord.</i>	Je 16 à 18
90 E.	<b>Mécanique quantique IV</b> <i>M. Constantin Piron</i>	Ma 8 à 10	EP 418	86 E.	Orientation expérimentale : <b>Electronique I</b> (2 h.) <i>M. Daniel Maeder, prof. ord.</i>	Ma 14 à 16
91 E.	<b>Introduction aux champs quantifiés</b> (2 h.) <i>M. Ernest Stueckelberg de Breidenbach, prof. ord.</i>	v. aff.	v. aff.		e) Autres cours à option	
92 H.	<b>Méthodes mathématiques en physique I</b> (2 h.) <i>M. Marcel Guenin, prof. assist.</i>	Ma 8 à 10	EPC	97 E.	<b>Electronique III (Electronique digitale)</b> (2 h.) <i>M. Daniel Maeder, prof. ord.</i>	v. aff.
93 E.	<b>Méthodes mathématiques en physique II</b> (2 h.) <i>M. Joseph M. Jauch, prof. ord.</i>	v. aff.	EPC	98 E.	<b>Résonance magnétique</b> (2 h.) <i>M. Georges Béné, prof. ord.</i>	v. aff.
23-24 H.E.	<b>Analyse fonctionnelle</b> (3 h.) <i>M. Pierre Jeanquartier, prof. ord.</i>	Lu 9 à 12	v. aff.	59 E.	<b>Calcul numérique et programmation II, III</b> (2 h.) (Méthodes avancées de programmation) <i>M. Bernard Levrat, prof. extr.</i>	v. aff.
94 H.	<b>Mécanique statistique</b> (2 h.) <i>M. Ernest Stueckelberg de Breidenbach, prof. ord.</i>	v. aff.	v. aff.	100 H.E.	<b>Chimie physique II</b> (2 h.) <i>M. Edwin Lucken, prof.</i>	v. aff.
95 H.	<b>Histoire de la physique</b> (2 h.) <i>M. Pierre Speziali, avec la collaboration de M. Josef M. Jauch, prof. ord.</i>	Je 8 à 10	EPC	101 E.	<b>Spectrométrie infrarouge</b> (2 h.) <i>M. Bernard Susz, prof. ord. et M. Edwin Lucken, prof. extr.</i>	v. aff.
96 H.	<b>Phénoménologie des systèmes à N corps</b> (2 h.) <i>M. Charles Enz, prof. ord.</i>	Ma 10 à 12	EPB	102 H.E.	<b>Théorie de résonance magnétique nucléaire</b> (1 h.) <i>M. Edwin Lucken, prof. extr.</i>	v. aff.
	d) Cours obligatoires pour orientation astrophysique - a) théorique, b) expérimentale -					
47 E.	<b>Astrophysique II (Bases physiques de l'astrophysique)</b> (2 h.) <i>M. Pierre Bouvier, prof. ord.</i>	Me 14 à 16	EPB			

		<i>Jour et heure</i>	<i>Auditoire</i>		<i>Jour et heure</i>	<i>Auditoire</i>			
103 H.E.	<b>Spectrométrie de masse (1 h.)</b> <i>M. Armand Buchs, prof. assist.</i>	v. aff.	v. aff.	<b>IV c. PROGRAMME DES COLLOQUES ET SÉMINAIRES</b>					
104 H.E.	<b>Théorie quantique de la molécule (2 h.)</b> <i>M. Roger Lacroix, prof. extr.</i>	v. aff.	v. aff.	a) <b>Colloques et séminaires de l'Ecole</b>					
<b>IV b. PROGRAMME DU DOCTORAT EN PHYSIQUE</b>									
Voir aussi la liste complète affichée à l'Ecole de physique.									
Les candidats au doctorat sont tenus d'établir leur programme avec le professeur qui dirige la thèse.									
Les cours marqués d'un astérisque sont donnés dans le cadre du CICP ( <i>Convention intercantonale Vaud-Neuchâtel-Genève pour l'enseignement du 3e cycle de la physique en Suisse romande</i> ).									
a) <b>Physique nucléaire et corpusculaire</b>									
105 H.	<b>Cinématique relativiste de la diffusion et théorie des interactions fortes *</b> (2 h.) <i>M. Henri Ruegg</i>	v. aff.	v. aff.	110 H.E.	<b>Colloque de physique</b> (avec le concours de l'ensemble des prof. de l'Ecole de physique.)	v. aff. EPB			
106 H.	<b>Spectroscopie beta-gamma *</b> <i>M. V.</i>	v. aff.	v. aff.	111 E.	<b>Séminaire d'histoire de la physique (2 h.)</b> <i>MM. J.M. Jauch, prof. ord. et P. Speziali</i>	v. aff. EPB			
b) <b>Physique du solide</b>									
107	<b>Chapitres choisis de la physique du solide (2 h.)</b> <i>M. Martin Peter</i>	Ma 14 à 16	EPC	112 H.E.	<b>Séminaire de physique théorique (2 h.)</b> <i>MM. Ch. Enz, M. Guenin, J.M. Jauch, C. Piron et E. Stueckelberg de Breidenbach</i>	Ve 17 à 18 EPB			
c) <b>Physique théorique</b>									
108 H.	<b>Introduction à la théorie des champs quantifiés * (2 h.)</b> <i>M. J.J. Loeffel</i>	Je 17 à 19	v. aff.	113 H.E.	<b>Séminaire de recherche (1 h.)</b> <i>MM. Ch. Enz, M. Guenin J.M. Jauch, C. Piron et E. Stueckelberg de Breidenbach</i>	Ve 14.30 à 15.30 EP 418			
109 E.	<b>Chapitres choisis de théorie des champs *</b> (2 h.) <i>M. J.J. Loeffel</i>	Je 17 à 19	v. aff.	114 H.E.	<b>Séminaire de théorie des champs (2 h.)</b> <i>M. Marcel Guenin, prof. assist.</i>	Ve 10 à 12 EP 418			
d) <b>Séminaire de physique nucléaire et corpusculaire et d'électronique</b>									
119 H.E. <b>Séminaire de physique corpusculaire</b> <i>MM. P. Extermann, E. Heer, M. Martin, R. Mermod et D. Werren</i>									
120 H.E. <b>Séminaire d'électronique</b> <i>MM. D. Maeder, B. Levrat et M. Bichara</i> * = Alternativement, toutes les deux semaines.									

**M. Henri Poisat**, chargé de cours.

- 121 H.E. *Conférence d'électricité appliquée.*  
(Jour et heure à fixer.) E.P.  
1 h.
- 122 *Laboratoire d'électricité appliquée.*  
(Jour et heure à fixer.) E.T.S.  
1 h.

### E. CHIMIE

#### CHIMIE MINÉRALE ET ANALYTIQUE PROPÉDEUTIQUE

**M. T.**

- 123 H.E. *Chimie minérale et analytique propédeutique* (sauf dipl. de chimiste).  
Mardi et mercredi, à 11heures. E.C.G.A.  
2 h.

**M. Denys Monnier**, prof. ord.

- 124 H.E. *Chimie minérale* (dipl. de chimiste, 2e année).  
Jeudi, de 8 à 10 heures. E.C.G.A.  
2 h.

**M. Werner Haerdi**, prof. extr.

- 125 H.E. *Introduction à la chimie analytique minérale.*  
(Jour et heure à fixer.) E.C.  
1 h.

**M. Desimir Janjic**, prof. extr.

- 126 H.E. *Chimie générale.*  
Lundi, mardi et mercredi, à 10 heures. E.C.G.A.  
3 h.

#### CHIMIE PHYSIQUE

**M. Bernard-Pierre Susz**, prof. ord.

**M. Anthony Lucken**, prof. extr.

*Chimie physique I* (nouveau diplôme).

- 127 H.E. *Eléments de thermodynamique chimique*  
(chimistes et autres diplômes).  
Vendredi et samedi, à 11 heures. E.C.P.A.  
2 h.

- 128 H.E. *Propriétés macroscopiques d'ensembles moléculaires*  
(chimistes).  
Mardi, de 8 à 10 heures. E.C.G.A.  
2 h.

- 129 H.E. *Chimie physique II* (ancien diplôme).  
Samedi, à 8 heures. E.C.P.A.  
1 h.

- 100 H.E. *Chimie physique II*  
(pour physiciens).  
Lundi, de 8 à 10 heures. B.C.I.  
2 h.

- 130 H.E. *Cours introductif aux travaux pratiques*  
(chimistes exclus). (**M. G. Oulevey**, chargé de cours.)  
Mercredi, à 18 heures. E.C.P.A.  
1 h.

- 131 H.E. *Séminaire de chimie physique.*  
Mardi, à 13 h. 45. E.C.  
2 h.

### Convention intercantonale

#### Vaud-Neuchâtel-Genève pour l'enseignement du 3<sup>e</sup> cycle de la physique en Suisse romande (CICP)

#### COURS :

L'enseignement portera sur la physique théorique, la physique de la matière, et la physique nucléaire et corpusculaire.

#### SÉMINAIRES ET COLLOQUES :

Sujets de physique de la matière et de physique nucléaire et corpusculaire.

*Remarques :* Les cours organisés dans le cadre de la CONVENTION VAUD-NEUCHATEL-GENÈVE pour l'enseignement du 3<sup>e</sup> cycle de la physique sont destinés en premier lieu aux candidats aux doctorats ès sciences, mais aussi au corps enseignant universitaire, aux autres professeurs de sciences, aux chercheurs des universités et de l'industrie, aux ingénieurs diplômés, aux chefs de travaux et assistants diplômés des universités.

Les cours sont annoncés par affiches. L'inscription à chaque cours se fait auprès du professeur de 3<sup>e</sup> cycle à l'occasion de la première leçon.

Les séminaires et les colloques feront l'objet d'affiches spéciales donnant tous les renseignements complémentaires.

- 132 H. *Laboratoire de chimie physique I* (nouveau diplôme chimistes). 20 h.  
(2e trim.) après-midis de lundi à vendredi. P.S. I.
- 133 H.E. *Exercices pratiques de chimie physique*  
(pour les chimistes de l'ancien diplôme et les étudiants non chimistes).  
Une demi-journée par semaine, jeudi à 8 heures ou à 14 heures, vendredi, à 14 heures ou samedi, à 8 heures. P.S. I.
- 134 H.E. *Laboratoire de recherches*  
(s'adresser aux professeurs).
- 135 H.E. *La spectroscopie en chimie organique.* 1 h.  
(Jour et heure à fixer.) E.C.
- 136 H.E. *Spectres vibrationnels et rotationnels.* 2 h.  
(Jour et heures à fixer.) E.C.
- M. Desimir Janjić**, prof. extr.
- 137 H.E. *Chimie physique II.* 1 h.  
(Diplôme chimiques et biologiques.)  
Mercredi, à 8 heures. E.C.P.A.
- 138 H. *Problèmes numériques de chimie physique.* 2 h.  
Lundi, de 8 à 10 heures. Annexe E.C.
- M. Roger Lacroix**, prof. extr.
- 104 H. *Théorie quantique de la molécule.* 2 h.  
(Jour et heures à fixer.) E.C.
- 139 E. *Chimie physique I : introduction à la mécanique quantique.* 2 h.  
Mardi, de 8 à 10 heures. E.C.G.A.
- M. Antoine van der Wyk**, prof. extr.
- 140 H. *Thermodynamique chimique.* 1 h.  
Mardi, à 14 heures. E.C.P.A.
- 141 E. *Thermodynamique chimique.* 1 h.  
Mardi, à 14 heures. E.C.P.A.
- M. Ch. K. Joergensen**, prof. invité.
- 142 H.E. *Liaison chimique des métaux de transition.* 1 h.  
Mercredi, heure à fixer. E.C.
- 143 H.E. *Application de la théorie des groupes.* 1 h.  
Vendredi, heure à fixer. E.C.
- M. Armand Buchs**, prof. assist.
- 103 H.E. *Spectrométrie de masse.* 2 h.  
Vendredi, de 10 à 12 heures. Tous les 15 jours. Pav. isotopes.
- M. Pierre Wenger**, chargé de cours.
- 144 H. *Radiochimie technique.* 2 h.  
Mesures et principes d'utilisation des radioéléments (pour chimistes et biologistes).  
Mercredi, à 10 h. 15 et 11 h. 15. S.C.C. I.
- 145 E. *Radioprotection.* 2 h.  
Mercredi, à 10 h. 15 et 11 h. 15. S.C.C. I.
- 146 *Travaux pratiques de radioprotection.*  
Une demi-journée. A fixer.

- M. Georges Oulevey, chargé de cours.

147 E. *Introduction à la chimie physique* (diplôme de biologiste).  
Mardi, à 17 heures. E.C.G.A.

148 H. E. *Exercices de chimie physique I* (chimistes).  
Vendredi, à 10 heures. E.C.G.A.

CHIMIE ANALYTIQUE

- |        |  |
|--------|--|
|        | <b>M. Denys Monnier, prof. ord.</b>  |
| 149 H. | <i>Analyse des eaux.</i><br>Jeudi, à 8 heures. E.C.P.A.  |
| 150    | <i>Séminaire de chimie minérale et analytique</i><br>(avec la collaboration de M. W. Haerdi, prof. extr.).<br>Jeudi, à 9 heures. E.C.P.A.    |
| 151    | <i>Séminaire pour doctorants</i><br>(avec la collaboration de M. W. Haerdi, prof. extr.).<br>Mercredi, à 17 heures.<br>Vendredi, à 8 heures. |
| 152    | <i>Chimie analytique.</i> Cours général, électroanalyse et optométrie.<br>Mardi, à 9 heures et mercredi, à 8 heures. E.C.P.A.                |
| 153    | <i>Microchimie.</i><br>Suppléant : M. K. Eder, Dr ès sc.<br>(Jour et heure à fixer.) E.C.P.A.  |
| 154    | <i>Travaux dans le laboratoire de chimie analytique.</i><br><i>Grand laboratoire :</i> analyses et recherches. Tous les jours. E.            |
| 155    | <i>Laboratoire intermédiaire</i> (pour chimistes, pharmaciens et étudiants en sciences). Quatre demi-journées. E.C.                          |
| 156    | <i>Laboratoire intermédiaire</i> (pour étudiants en médecine et en sciences). Deux demi-journées. E.C.                                       |
| 157    | <i>Exercices pratiques</i> pour étudiants en sciences naturelles.<br>Une séance. E.C.  |
| 158    | <i>Laboratoire de microchimie ou d'analyses biologiques.</i><br>Deux demi-journées. E.C.   |
| 159    | <i>Exercices pratiques d'analyses physico-chimiques et radiochimiques.</i> E.C.  |
| 160 E. | <i>Radiochimie analytique.</i><br>Jeudi, à 8 heures. E.C.P.A.  |
| 161    | <i>Séminaire de chimie minérale et analytique</i><br>(avec la collaboration de M. W. Haerdi, prof. extr.).<br>Jeudi, à 9 heures. E.C.P.A.    |
| 162    | <i>Séminaire pour doctorants</i><br>(avec la collaboration de M. W. Haerdi, prof. extr.).<br>Mercredi, à 17 heures.<br>Vendredi, à 8 heures. |
| 163    | <i>Chimie analytique.</i> Cours général, électroanalyse et optométrie.<br>Lundi et mardi, à 14 heures. E.C.P.A.                              |

- |      |                         |   |      |
|------|-------------------------|---|------|
|      | 164                     | <i>Travaux dans le laboratoire de chimie analytique.</i><br><i>Grand laboratoire : analyses et recherches. Tous les jours.</i><br><i>E.C.</i>   |      |
| 1 h. | 165                     | <i>Laboratoire intermédiaire</i> (pour chimistes, pharmaciens et étudiants en sciences). Quatre demi-journées. E.C.   |      |
| 1 h. | 166                     | <i>Microchimie analytique.</i><br>Suppléant : <b>M. K. Eder</b> , Dr ès sc.<br>(Jour et heure à fixer.) E.C.P.A.  | 1 h. |
|      | 167                     | <i>Laboratoire intermédiaire</i> (pour étudiants en médecine et en sciences). Deux demi-journées. E.C.  |      |
| 1 h. | 168                     | <i>Exercices pratiques</i> pour étudiants en sciences naturelles. Une séance. E.C.  |      |
| 1 h. | 169                     | <i>Laboratoire de microchimie ou d'analyses biologiques.</i><br>Deux demi-journées. E.C.  |      |
| 1 h. | 170                     | <i>Exercices pratiques d'analyses physico-chimiques et radiochimiques. - Dosage de traces.</i> E.C.   |      |
|      |                         | <b>M. Werner Haerdi</b> , prof. extr.   |      |
| 1 h. | 171 H.                  | <i>L'instrumentation en chimie analytique.</i><br>(Jour et heure à fixer.) E.C.   | 1 h. |
| 4 h. | 172 E.                  | <i>Instrumentation et automation en chimie analytique.</i><br>(Jour et heure à fixer.) E.C.   | 1 h. |
| 2 h. |                         | <b>M. Werner F. Rüedi</b> , professeur associé.   |      |
| 1 h. | 173 H.                  | <i>Chimie analytique médicale</i><br>(pour étudiants en pharmacie et biologie médicale).<br>(Jour et heure à fixer.) E.C.   |      |
|      | 174 E.                  | <i>Chapitres choisis de chimie analytique médicale</i><br>(pour étudiants avancés).<br>(Jour et heure à fixer.) E.C.  |      |
|      | <b>CHIMIE ORGANIQUE</b> |   |      |
|      |                         | <b>M. Jean Tronchet</b> , prof. extr.   |      |
|      | 175 H.E.                | <i>Chimie organique propédeutique</i><br>(pour étudiants en : lic. biol. méd., médecine, médecine dentaire, pharmacie, sciences naturelles, dipl. de biologiste, lic. phys. et chimie et biologie humaine).<br>Lundi, vendredi et samedi, à 11 heures. E.C.G.A. | 3 h. |
| 1 h. | 176 H.                  | <i>Travaux pratiques de chimie organique propédeutique.</i><br>Pour étudiants en pharmacie, 3e semestre ; licence ès sciences chimiques et physiques.<br>5 demi-journées. L. C.P.O.P.   |      |
| 1 h. | 177 H.E.                | <i>Répertoire et exercices de chimie organique propédeutique</i> ( facultatif ).<br>(en collaboration avec MM. A. Jotterand et J.M. Chalet, assistants).  | 1 h. |
| 1 h. |                         | (Jour et heure à fixer.) L. C.P.O.P.  |      |
| 4 h. | 178 E.                  | <i>Travaux pratiques de chimie organique propédeutique.</i><br>Pour étudiants en licence ès sciences chimiques et physiques.<br>4 demi-journées par semaine. L. C.P.O.P.  |      |
| 2 h. |                         | (Jour et heure à fixer.) L. C.P.O.P.  |      |

	M. Antonio Fava, prof. ord.		M. Antoine van der Wyk, prof. extr.	
	M. Charles W. Jefford, prof. extr.		<i>Les colloïdes ; les hyperpolymères</i> (pour chimistes).	2 h.
	M. Antoine van der Wyck, prof. extr.		Mercredi et vendredi, à 14 heures. E.C.G.A.	
179 H.E.	<i>Chimie organique I.</i> Pour étudiants du diplôme de chimiste A et B. Lundi, vendredi et samedi, à 11 heures. E.C.	3 h.	194 H.E. <i>Les colloïdes</i> (pour biologistes).	1 h.
180 H.E.	<i>Répertoire de chimie organique I.</i> Mercredi, à 14 heures. E.C.P.A.	1 h.	Mercredi, à 14 heures. E.C.G.A.	
181 H.E.	<i>Chimie organique II.</i> Pour étudiants du diplôme de chimiste A et B. Mercredi et jeudi, à 11 heures. E.C.P.A.	2 h.		
182 H.	<i>Répertoire de chimie organique II.</i> (Jour et heure à fixer.)	1 h.		
183 H.E.	<i>Travaux pratiques de chimie organique.</i> 4 après-midi par semaine. E.C.		196 H. <i>Chimie biologique I.</i>	3 h.
184 H.E.	<i>Problèmes de chimie organique.</i> Pour étudiants avancés et doctorants. Lundi, à 14 heures. E.C.P.A.	1 h.	Mercredi, vendredi et samedi, à 9 heures. E.C.P.A.	
185 H.E.	<i>Séminaire de chimie organique.</i> Pour étudiants avancés et doctorants. Jeudi, de 14 à 16 heures. E.C.P.A.	2 h.	197 <i>Travaux dans le laboratoire de chimie biologique et organique spéciale : grand laboratoire : préparations, analyses organiques, recherches.</i> Tous les jours. E.C.	
	M. Théodore Posternak, prof. ord.		198 <i>Laboratoire intermédiaire de chimie biologique pour étudiants en sciences.</i> Quatre demi-journées. E.C.	
186 H.	<i>Chimie organique spéciale.</i> Mardi, à 18 heures et vendredi, à 8 heures. E.C.P.A. (dipl. d'études chim. et biologiques).	2 h.	199 E. <i>Chimie biologique II.</i>	3 h.
187	<i>Travaux dans le laboratoire de chimie biologique et organique spéciale : grand laboratoire : préparations, analyses organiques, recherches.</i> Tous les jours. E.C.		Lundi, mardi, vendredi, à 10 heures. E.C.P.A.	
188	<i>Laboratoire de chimie organique pour étudiants en sciences.</i> Quatre demi-journées. E.C.		200 <i>Travaux dans le laboratoire de chimie biologique et organique spéciale : grand laboratoire : préparations, analyses organiques, recherches.</i> Tous les jours. E.C.	
189 E.	<i>Chimie organique spéciale.</i> Jeudi, à 10 et à 11 heures. E.C.P.A.	2 h.	201 <i>Laboratoire intermédiaire de chimie biologique pour étudiants en sciences.</i> Quatre demi-journées. E.C.	
190	<i>Travaux dans le laboratoire de chimie biologique et organique spéciale : grand laboratoire : préparations, analyses organiques, recherches.</i> Tous les jours. E.C.			
191	<i>Laboratoire intermédiaire de chimie organique pour étudiants en sciences.</i> Quatre demi-journées. E.C.		M. Eric Stein, prof. ord.	
	M. Pierre Baudet, chargé de cours.		202 H. <i>Chimie biologique.</i>	3 h.
192 H.E.	<i>Compléments de chimie organique</i> Tous les candidats. (Jour et heure à fixer.)	1 h.	Lundi, mercredi et vendredi, à 9 heures. P.S. I.	
193	Candidats au diplôme de chimiste A et B. (Jour et heures à fixer.)	2 h.	203 <i>Chimie biologique spéciale.</i>	3 h.
			Lundi, à 9 et à 11 heures et samedi, à 10 heures. P.S.I.	
			<i>Evolution.</i> (Cours collectif No 204.)	1 h.
			Mardi, à 11 heures.	
			205 E. <i>Chimie biologique.</i>	3 h.
			Jeudi, à 10 et à 11 heures et vendredi, à 10 heures. P.S. I.	
			206 <i>Chimie biologique spéciale.</i>	2 h.
			Lundi et mercredi, à 11 heures. P.S.I.	
			207 <i>Travaux pratiques de chimie biologique.</i>	
			2 demi-journées : Lundi, de 14 à 19 heures et mardi, de 8 à 12 heures, groupe I ; et mardi, de 14 à 18 heures et mercredi, de 8 à 12 heures, groupe II. P.S. I.	
			M. Jacques Deshusses, prof. assist.	
			208 H.E. <i>Biosynthèse et mode d'action des antibiotiques.</i>	1 h.
			Jeudi, à 17 heures. P.S. I. 322.	
			209 H.E. <i>Séminaire de biochimie : Métabolisme des sucres.</i>	1 h.
			Vendredi, à 14 heures. P.S. I. 322.	

**CHIMIE ET ÉLECTROCHIMIE APPLIQUÉES****M. Robert Monnier, prof. ord.**

- 210 H.E. *Chimie technique minérale.*  
Jeudi, à 10 heures. E.C.P.A. 1 h.
- 211 *Chimie technique organique.*  
Jeudi, à 11 heures. E.C.P.A. 1 h.
- 212 *Electrochimie appliquée.*  
(Jour et heure à fixer.) 1 h.
- 213 *Electrochimie appliquée spéciale.*  
Mardi, à 11 heures. E.C.P.A. 1 h.
- 214 *Séminaire de chimie et d'électrochimie appliquées*  
(avec la collaboration de M. P. Bachmann, chargé de cours  
et de M. P. Tissot, chef des travaux).
- 215 *Laboratoire de chimie et d'électrochimie appliquées :*  
Préparations de chimie minérale et organique et d'électrochimie.  
Travaux de recherches tous les jours. E.C. 1 h.
- 216 E. *Visites d'usines. Excursions techniques.*  
(Annoncées au cours du semestre.)
- M. Pierre Bachmann, chargé de cours.**
- 217 H.E. *Notions de génie chimique.*  
Mardi, à 18 heures. E.C.G.A. 1 h.

**F. SCIENCES DE LA TERRE****MINÉRALOGIE****M. Marc Vuagnat, prof. ord.**

- 218 H. *Minéralogie générale*  
(supplément M. Delaloye). 2 h.  
Lundi, à 11 heures et mardi, à 10 heures. E.S.T. 605.
- 219 H.E. *Cristallochimie* (cours et exercices).  
Lundi, à 8 heures. E.S.T. 104. 2 h.
- 220 H.E. *Gîtes métallifères I*  
(supplément M. Jaffé). 1 h.  
Lundi, à 11 heures. E.S.T. 601.
- 221 H.E. *Gîtes métallifères II*  
(supplément M. Jaffé). 1 h.  
Mardi, à 11 heures. E.S.T. 601.
- 222 H.E. *Prospection et exploitation des gîtes*  
(supplément M. Jaffé). 1 h.
- 223 H.E. *Géochimie.*  
Mercredi, à 10 heures. E.S.T. 605. 1 h.
- 224 E. *Radiocristallographie*  
(avec M. Delaloye). 1 h.  
Mardi, à 8 heures. E.S.T. 605.

- 225 H. *Travaux pratiques minéralogie.*  
Jeudi, de 14 à 17 heures. E.S.T. 3 h.
- 226 E. *Travaux pratique minéralogie*  
(avec le Prof. Galopin). 3 h.  
Mardi, de 14 à 17 heures. E.S.T.
- 227 H.E. *Laboratoire de minéralogie.*  
a) une demi-journée. E.S.T.  
b) deux demi-journées. E.S.T.  
c) trois demi-journées. E.S.T.  
d) grand laboratoire. E.S.T.
- 228 E. *Exercices pétrographiques sur le terrain.*  
(A fixer.)
- 229 E. *Excursions minéralogiques, pétrographiques et minières.*  
(A fixer.)
- M. Raymond Galopin, prof. extr.**
- 230 H. *Minéralogie spéciale. — Etude théorique et pratique des*  
minéraux opaques. 3 h.  
Mardi, de 14 à 17 heures. E.S.T. 601.
- 231 *Laboratoire de microscopie et de technique spéciale.*  
(Une demi-journée.)
- 232 E. *Minéralogie spéciale. — Minéralogie descriptive.*  
Mardi, de 10 à 12 heures. E.S.T. 601. 2 h.

**M. Ronald Chessex, prof. extr.**

- 233 H.E. *Pétrographie I.*  
Lundi et mardi, à 8 heures. E.S.T. 606. 2 h.
- 234 H.E. *Pétrographie II.*  
Mercredi, de 8 à 10 heures. E.S.T. 606. 2 h.
- 235 H.E. *Pétrographie spéciale.*  
Mercredi, à 17 heures. E.S.T. 606. 1 h.
- 236 H. *Optique.*  
Mercredi, de 10 à 12 heures. E.S.T. 606. 2 h.

**GÉOLOGIE****M. Augustin Lombard, prof. ord.**

- 237 H. *Géologie générale et géographie physique.*  
Mardi, de 17 à 19 heures. E.S.T. 102. 2 h.
- 238 *Géologie des Alpes.*  
Jeudi, de 8 à 10 heures. E.S.T. 203. 2 h.
- 239 *Géologie sédimentaire.*  
Mardi, de 8 à 10 heures. E.S.T. 203. 2 h.
- 240 *Exercices pratiques de géologie (1re année).*  
Une demi-journée ; mardi, à 14 heures. E.S.T. 201.

241	<i>Laboratoire intermédiaire de géologie.</i> Deux demi-journées (2e et 3e année). E.S.T.		259	E.	<i>Paléontologie des invertébrés.</i> Lundi, à 9 heures et mercredi, à 11 heures. E.S.T. 102.	2 h.
242	<i>Excursions géologiques.</i> (Seront annoncées au cours du semestre.)		260		<i>Micropaléontologie IV.</i> Lundi et mercredi, à 17 heures. E.S.T. 102.	2 h.
243	E. <i>Géologie générale et géologie physique.</i> Mardi, de 17 à 19 heures. E.S.T. 102.	2 h.	261		<i>Travaux pratiques et séminaires.</i> Mercredi, à 14 heures. E.S.T. 203.	2 h.
244	<i>Géologie des Alpes.</i> Jeudi, de 8 à 10 heures. E.S.T. 203.	2 h.				
245	<i>Histoire de la Terre.</i> Lundi, de 17 à 19 heures. E.S.T. 203.	2 h.				
246	<i>Géologie sédimentaire.</i> Jeudi, de 10 à 12 heures. E.S.T. 203.	2 h.	262	H.E.	<i>Introduction à la géophysique.</i> Vendredi, à 11 heures. E.S.T.	1 h.
247	<i>Exercices pratiques de géologie.</i> Une demi-journée ; jeudi, à 14 heures. E.S.T.		263		<i>Géophysique appliquée.</i> Vendredi, de 9 à 11 heures. E.S.T.	2 h.
248	<i>Laboratoire intermédiaire de géologie</i> a) Deux demi-journées (2e et 3e année). E.S.T. b) Cinq demi-journées (4e et 5e année). E.S.T.		264		<i>Travaux pratiques de géophysique.</i> Vendredi, de 14 à 18 heures. E.S.T.	4 h.
249	<i>Colloques.</i> Jeudi, à 17 heures.		265		<i>Laboratoire de géophysique.</i> (5 demi-journées.) E.S.T.	
250	<i>Exercices de lever de cartes géologiques</i> (à fixer).		266	E.	<i>Exercices de prospections géophysiques sur le terrain.</i> 10 jours (à fixer).	
251	<i>Excursions géologiques.</i> (Seront annoncées au cours du semestre.)					

**M. Jean-Pierre Vernet**, chargé de cours.

252	<i>Géologie du Quaternaire.</i> Lundi, de 10 à 11 heures. E.S.T. 203.	1 h.
E.	Mardi, de 9 à 10 heures. E.S.T. 203.	
253	H.E. <i>Sédimentologie.</i> Jeudi, à 14 heures. E.S.T. 203.	1 h.
254	H.E. <i>Minéralogie et géologie des argiles.</i> Jeudi, à 15 heures. E.S.T. 203.	1 h.

**M. Charles Ducloz**, chargé de cours.

255	H.E. <i>Gîtes pétrolières.</i> Lundi et Mercredi, à 18 heures. E.S.T.	2 h.
-----	--	------

## PALÉONTOLOGIE

**M. Paul Brönnimann**, prof. ord.

256	H. <i>Paléontologie des invertébrés.</i> Lundi et mardi, à 9 heures. E.S.T. 102.	2 h.
257		
258	<i>Micropaléontologie III.</i> Lundi et mercredi, à 17 heures. E.S.T. 102.	2 h.

*Travaux pratiques et séminaires.*  
Mercredi, à 14 heures. E.S.T. 203.

*Evolution* (cours collectif No 204).  
Mardi, à 11 heures.

## GÉOPHYSIQUE

**M. Jean-Jacques Wagner**, chargé de cours.

262	H.E. <i>Introduction à la géophysique.</i> Vendredi, à 11 heures. E.S.T.	1 h.
263		
264	<i>Géophysique appliquée.</i> Vendredi, de 9 à 11 heures. E.S.T.	2 h.
265	<i>Travaux pratiques de géophysique.</i> Vendredi, de 14 à 18 heures. E.S.T.	4 h.
266	E. <i>Laboratoire de géophysique.</i> (5 demi-journées.) E.S.T.	
	<i>Exercices de prospections géophysiques sur le terrain.</i> 10 jours (à fixer).	

## G. BIOLOGIE

### GÉNÉTIQUE

Le cours aura lieu en 1970-71.

### ÉVOLUTION

H.	<i>Cours collectif d'évolution</i> No 204. (donné par les prof. P. Brönnimann, H. Huggel, J. Miège, M.-R. Sauter, E. Stein).	1 h.
	Mardi, à 11 heures.	

## BIOLOGIE MOLÉCULAIRE (BIOPHYSIQUE ET BIOCHIMIE GÉNÉTIQUE)

**M. Edouard Kellenberger**, prof. ord.  
**M. Alfred Tissières**, prof. ord.  
**M. Werner Arber**, prof. extr.  
**M. Pierre-François Spahr**, prof. extr.  
**M. Richard H. Epstein**, prof. extr.

267	H.E. <i>Séminaire de biologie moléculaire.</i> Mardi, à 18 heures. E.P.A.B.	1 h. ½
268		
	<i>Cours de préparation au certificat de biologie moléculaire.</i> (Jour et heure à fixer.) P.S. I. 202.	1 h.

	<b>M. Edouard Kellenberger</b> , prof. ord.				
269 H.	<i>Eléments de biophysique</i> , pour biologistes et chimistes. Lundi, à 8 heures. B.C.	1 h.	280 E.	<b>M. Claude Favarger</b> , prof. ord., suppléant. <i>Problèmes de la reproduction chez les angiospermes</i> . Lundi, de 9 à 11 heures, tous les 15 jours.	1 h.
270 E.	<i>Eléments de biophysique</i> , pour biologistes et chimistes Lundi, à 11 heures. B.C.	1 h.	281 E.	<b>M. Hubert Greppin</b> , prof. extr., suppléant. <i>Croissance et sensibilité</i> . Lundi, à 8 heures.	1 h.
271	<i>Travaux pratiques de microscopie électronique</i> (avec le concours de Mlle Janine Séchaud, Dr ès sc., chef de travaux) : Cours d'introduction 3 semaines, 29.6.1970 au 18.7.1970. Nombre de participants limité à 6, inscriptions jusqu'au 1er mai 1970. C.M.E.		282 E.	<b>M. Gilbert Turian</b> , prof. extr., suppléant. <i>Microbiologie</i> . Lundi, de 9 à 11 heures, tous les 15 jours.	1 h.
	M. Werner Arber, prof. extr. M. Richard H. Epstein, prof. extr.		283	<i>Exercices pratiques de biologie végétale</i> (pour étudiants en médecine, biologie et sciences naturelles), (avec le concours de M. Jacques Naef, chargé de cours). Pour les jours et heures, consulter les affiches. I.B.G. Pour les autres laboratoires, voir p. 39.	3 h.
272 H.E.	<i>Chapitres choisis de génétique moléculaire</i> . Mercredi, à 8 heures. P.S. I. 202.	1 h.		<b>Michail Fischberg</b> , prof. ord. <i>Zoologie générale</i> . Lundi, à 9 et à 10 heures, mardi et mercredi, à 10 heures.	4 h.
	M. Alfred Tissières, prof. ord. M. Pierre-François Spahr, prof. extr.		284 H.	<i>Exercices pratiques</i> (complément du cours). Lundi, mercredi ou vendredi, de 14 à 17 heures. L. Biol.	3 h.
273 H.	<i>Chapitres choisis de biochimie génétique</i> . Mardi, de 12 à 14 heures. P.S.I. 202.	2 h.	285	<i>Laboratoire d'histologie et techniques histologiques</i> . Mercredi, de 14 à 18 heures. St. Z.	
274 E.	<i>Travaux pratiques de biochimie génétique</i> . Tous les deux ans ; aura lieu en 1970. Nombre de participants limité. (Inscription jusqu'au 1er mai 1970.)		286	<i>Répertoire de zoologie générale</i> . Mardi, de 20 à 22 heures, dès janvier 1970.	2 h.
	M. Hansjörg Huggel, prof. ord. <i>Anatomie comparée et fonctionnelle</i> (avec le concours de M. Wolfgang Geiger, chargé de cours). Mardi, à 9 et à 10 heures, mercredi, vendredi et samedi, à 10 h.		287		5 h.
275 H.	<i>Etude des Cormophytes à l'exception des angiospermes</i> . Samedi, de 9 à 11 heures, tous les 15 jours.	1 h.	288 E.	<i>Exercices pratiques</i> (complément du cours). (Jours et heures à fixer.) L. Biol.	3 h.
	M. Hubert Greppin, prof. extr., suppléant.		289	<i>Répertoire d'anatomie comparée</i> . Mardi, à 20 heures.	2 h.
276 H	<i>Physiologie végétale</i> . Mardi, à 9 heures. Samedi, de 9 à 11 heures, tous les 15 jours.	2 h.	290	<b>M. Gérard de Haller</b> , chargé de cours. <i>Eléments de biologie</i> (pour étudiants en chimie, sciences de la terre, et pharmacie). Lundi, à 8 heures et mardi, à 9 heures. L. Biol.	2 h.
	M. Gilbert Turian, prof. extr., suppléant.		291 H.E.	<i>Parasitologie</i> . Vendredi, à 10 heures.	1 h.
277 H.	<i>Microbiologie</i> . Samedi, à 8 heures.	1 h.	292 H.		
	M. Jacques Naef, chargé de cours.			<b>ZOOLOGIE</b>	
278 H.	<i>Cytologie et histologie végétales</i> . Lundi, à 8 heures (d'octobre à décembre).	1 h.	293 H.	<b>M. Michail Fischberg</b> , prof. ord. <i>Séminaire de biologie générale</i> (avec l'Institut de botanique générale). Jeudi, de 17 h. 30 à 19 heures, tous les 15 jours. L. Biol.	2 h.
279	<i>Exercices pratiques de biologie végétale</i> (pour étudiants en médecine, biologie, sciences naturelles et chimie biologique), Pour les jours et heures, consulter les affiches. I.B.G.	3 h.	294 H.	<i>Séminaire de chapitres choisis de biologie</i> Jeudi, de 17 h. 30 à 19 heures, tous les 15 jours. St. Z.	2 h.

## SCIENCES

295 E.	<i>Exercices pratiques de zoologie expérimentale</i> (avec le concours de Mme D. Simon, MM. H. Huggel, E. Binder et G. de Haller).	3 h.
	Lundi, de 14 à 17 heures. St. Z.	
296 E.	<i>Séminaire de biologie générale</i> (avec l'Institut de botanique générale).	2 h.
	Jeudi, de 17 h. 30 à 19 heures, tous les 15 jours. L. Biol.	
297 E.	<i>Séminaire de chapitres choisis de biologie</i>	2 h.
	Jeudi, de 17 h. 30 à 19 heures, tous les 15 jours. St. Z.	
	Mme Marguerite Narbel, chargée de cours.	
298 E.	<i>Cytologie et cytogénétique.</i> Mardi, de 10 à 12 heures.	2 h.
299	<i>Laboratoire de cytologie et cytogénétique.</i> Jeudi, de 14 à 18 heures. St. Z.	4 h.
	Mme Doris Simon, prof. extr.	
300 H.	<i>Biologie du développement.</i> Jeudi, de 10 à 12 heures.	2 h.
293	<i>Séminaire de biologie générale</i> (avec l'Institut de botanique générale).	2 h.
	Jeudi, de 17 h. 30 à 19 heures, tous les 15 jours. L. Biol.	
294	<i>Séminaire de chapitres choisis de biologie.</i> (avec le concours du prof. M. Fischberg).	2 h.
	Jeudi, de 17 h. 30 à 19 heures, tous les 15 jours. St. Z.	
301	<i>Colloques de recherche.</i> (avec le concours du prof. M. Fischberg).	2 h.
	Vendredi, de 15 h. 30 à 17 h. 30. St. Z.	
302 E.	<i>Biologie du développement.</i> Jeudi, de 10 à 12 heures.	2 h.
296	<i>Séminaire de biologie générale</i> (avec l'Institut de botanique générale).	2 h.
	Jeudi, de 17 h. 30 à 19 heures, tous les 15 jours. L. Biol.	
297	<i>Séminaire de chapitres choisis de biologie.</i>	2 h.
	Jeudi, de 17 h. 30 à 19 heures, tous les 15 jours. St. Z.	
303	<i>Exercices pratiques de biologie du développement</i> (avec le concours de Mlle A. Droin et M. N. Bernardini).	4 h.
	Vendredi, de 14 à 18 heures. St. Z.	
295	<i>Exercices pratiques de zoologie expérimentale</i> (avec le concours de MM. H. Huggel, E. Binder et G. de Haller).	3 h.
	Lundi, de 14 à 17 heures. L. Z. ou St. Z.	
304	<i>Colloque de recherches</i> (avec le concours du prof. M. Fischberg).	2 h.
	(Jour et heure à fixer.) St. Z.	
	M. Gérard de Haller, chargé de cours.	
305 E.	<i>Protistologie.</i> Jeudi, de 8 à 10 heures. L.Z.	2 h.

295	<i>Exercices pratiques de zoologie expérimentale</i> (avec le concours de MM. M. Fischberg, H. Huggel et E. Binder).	3 h.
	Lundi, de 14 à 17 heures. St. Z.	
<b>ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE COMPARÉES</b>		
	M. Hansjörg Huggel, prof. ord.	
306 H.	<i>Physiologie I</i> (invertébrés) (avec le concours de Mme Liana Bolis, prof. assist.).	3 h.
	Mercredi, jeudi et vendredi, à 8 heures.	
307	<i>Travaux pratiques de physiologie animale.</i>	8 h.
	Vendredi, de 14 à 18 heures. L.Z.	
308	<i>Bioélectricité</i> Lundi et vendredi, de 8 à 10 heures et mardi, de 10 à 12 heures. E.M. (cours donné par M. J. Posternak les 6 dernières semaines).	6 h.
309	<i>Travaux pratiques d'anatomie comparée.</i> Jeudi, de 14 à 17 heures. L.Z.	3 h.
310	<i>Séminaire de chapitres choisis de physiologie.</i> (Jour et heure à fixer.) L.Z.	1 h.
293	<i>Séminaire de biologie générale</i> (avec l'Institut de botanique générale). Jeudi, de 17 h. 30 à 19 heures. L. Biologie.	2 h.
	<i>Evolution</i> (cours collectif No 204). Mardi, à 11 heures.	
288 E.	<i>Anatomie comparée et fonctionnelle</i> (voir <i>Introduction à la biologie</i> ). <i>Répertoire d'anatomie comparée.</i> Mardi, à 20 heures.	2 h.
311	<i>Travaux pratiques d'anatomie comparée.</i> Vendredi, de 14 à 18 heures. L.Z.	4 h.
312	<i>Séminaire de chapitres choisis de physiologie.</i> (Jour et heure à fixer.) L.Z.	1 h.
295	<i>Exercices pratiques de zoologie expérimentale</i> (avec le concours de MM. M. Fischberg, E. Binder et G. de Haller).	3 h.
	Lundi, de 14 à 17 heures. St. Z. et L.Z.	
296	<i>Séminaire de biologie générale</i> (avec l'Institut de botanique générale). Jeudi, de 17 h. 30 à 19 heures. L. Biologie.	2 h.
314	<i>Cours de biologie marine</i> ( facultatif ). (avec le concours de M. Wolfgang Geiger, chargé de cours). (Date à fixer.) Sous forme de stage.	
	Mme Liana Bolis, prof. assist.	
306 H.	<i>Physiologie I</i> (invertébrés) (avec le concours de M. Hansjörg Huggel, prof. ord.).	4 h.
	Mercredi, jeudi et vendredi, à 8 heures.	
307	<i>Travaux pratiques de physiologie animale.</i> Vendredi, de 14 à 18 heures. L.Z.	8 h.

310	<i>Séminaires de chapitres choisis de physiologie.</i> (Jour et heure à fixer.) L.Z.	1 h.	324 E.	<i>Cours :</i> <i>Cytologie et cytogénétique</i> (avec le concours de Mme Marguerite Narbel, chargée de cours). Mardi, de 10 à 12 heures.	2 h.
313 E.	<i>Séminaires de chapitres choisis de physiologie.</i> (Jour et heure à fixer.) L.Z.	1 h.			
	<b>M. Eugène Binder</b> , chargé de cours.				
315 H.E.	<i>Zoologie systématique.</i> Mardi et vendredi, à 11 heures. M.H.N.	2 h.	325	<i>Appareils reproducteurs des plantes vasculaires</i> (avec le concours de M. Jaques Naef, chargé de cours). Mercredi, de 14 à 16 h. 30. I.B.G.	2 h. 15
	<b>M. Villy Aellen</b> , chargé de cours.				
316 H.	<i>Taxonomie et biologie des vertébrés terrestres.</i> (Faune régionale). Jeudi, à 17 heures. M.H.N.	1 h.	326	<i>Cytologie et cytogénétique</i> (avec le concours de Mme Marguerite Narbel et M. Jaques Naef, chargés de cours). Jeudi, de 14 à 18 heures. St. Z.	4 h.
317 E.	<i>Taxonomie et biologie des vertébrés terrestres.</i> (Faune régionale). Jeudi, à 18 heures. M.H.N.	1 h.	327	<i>Histo chimie végétale</i> (avec le concours de M. Hubert Greppin, prof. extr.). Mardi, de 14 à 17 heures. I.B.G.	3 h.
	<b>Mlle Ariane Etienne</b> , chargée de cours.				
318 H.E.	<i>Ethologie.</i> (Psychologie animale.) (Jour et heures à fixer.)	2 h.	328	<i>Techniques microbiologiques</i> (avec le concours de M. Gilbert Turian, prof. extr. et de Mlle Elisabeth Schorer, chargée de cours). Mercredi, de 8 à 12 heures et de 14 à 17 heures. <i>Travaux de recherches</i> (s'adresser au professeur).	
	<b>M. S. (M. Jacques Miège</b> , prof. ord., directeur ad interim)				
	<b>M. Jacques Miège</b> , prof. ord.				
319 H.	<i>Organogenèse des plantes vasculaires.</i> Mardi, à 9 heures. <i>Evolution</i> (cours collectif No 204). Mardi, à 11 heures.	1 h.	329 H.	<i>Anatomie végétale</i> (pour étudiants en biologie et sciences naturelles). Vendredi, à 10 heures. I.B.G.	1 h.
	<i>Travaux pratiques :</i>				
320 H.	<i>Cytologie et histochimie végétales</i> (pour étudiants en pharmacie) (avec le concours de MM. Hubert Greppin, prof. extr. et Jaques Naef, chargé de cours). Mercredi, de 9 à 12 heures. I.B.G.	3 h.	330	<i>Cytologie et histologie végétales</i> (pour étudiants en médecine, pharmacie, biologie et sciences naturelles). Lundi, à 8 heures (d'octobre à décembre).	1 h.
	<i>Anatomie végétale</i>				
321	(pour étudiants en pharmacie, biologie et sciences naturelles), (avec le concours de M. Jacques Naef, chargé de cours). Vendredi, de 14 à 17 heures. I.B.G.	3 h.	331 H.	<i>Bactériologie générale</i> (pour étudiants en pharmacie et biologie médicale). Lundi, à 11 heures. I.B.G.	1 h.
	<i>Bactériologie générale</i>				
322	(pour étudiants en pharmacie et biologie médicale), (avec le concours de Mlle Elisabeth Schorer, chargée de cours). Trois demi-journées : lundi, de 14 à 18 heures et mercredi, de 8 à 12 heures et de 14 à 17 heures. I.B.G.	11 h.	332 E.	<i>Bactériologie générale</i> (pour étudiants en biologie). Lundi, à 10 heures. I.B.G.	1 h.
	<i>Travaux de recherches</i> (s'adresser au professeur).				
	<b>M. Gilbert Turian</b> , prof. extr.				
323			333 H.	<i>Mycologie-algologie.</i> <i>Cours.</i> Mercredi, de 10 à 12 heures. I.B.G.	2 h.
	<i>Exercices pratiques.</i>		334	Lundi, de 14 à 17 heures. I.B.G.	3 h.
	<i>Fermentations microbiennes.</i>		335	Vendredi, à 17 heures. I.B.G.	1 h.
	<i>Travaux de recherches</i> (s'adresser au professeur).				

336	<i>Séminaire de microbiologie</i> (avec le concours de M. R. Corbaz, privat-docent). Mercredi, de 17 h. 30 à 19 heures, tous les 15 jours. I.B.G.	
337	<i>Microbiologie générale. Travaux de recherches.</i> Tous les jours. I.B.G.	
E.	<i>Mycologie-algologie.</i>	
338	<i>Cours.</i> Mardi, de 8 à 10 heures. I.B.G.	2 h.
339	<i>Exercices pratiques.</i> Vendredi, de 8 à 11 heures. I.B.G.	2 h.
340	<i>Séminaire de microbiologie</i> (avec le concours de M. R. Corbaz, privat-docent). Mercredi, de 17 h. 30 à 19 heures, tous les 15 jours. I.B.G.	
341	<i>Microbiologie générale. Travaux de recherches.</i> Tous les jours. I.B.G.	
	Le cours de physiologie cellulaire (1 h.) sera donné en 1970-71.	

**PHYSIOLOGIE VÉGÉTALE****M. Hubert Greppin, prof. extr.**

342 H.	<i>Ecophysiologie végétale</i> (pour candidats au diplôme de biologiste) Mercredi, à 9 heures. I.B.G.	1 h.
343	<i>Physiologie végétale.</i> (Se donnera en 1970-71.)	1 h.
344	<i>Séminaire de physiologie végétale.</i> (Jour et heure à fixer.) I.B.G.	1 h.
345	<i>Ecologie</i> (pour candidats à la licence en biologie humaine et à la licence ès sciences naturelles). Jeudi et vendredi, à 9 heures. I.B.G.	2 h.
346	<i>Botanique générale</i> (physiologie végétale pour pharmaciens). Mardi, de 10 à 12 heures.	2 h.
	<i>Travaux pratiques :</i>	
347	<i>Physiologie végétale.</i> Mardi ou mercredi, de 14 à 18 heures. I.B.G.	4 h.
348	<i>Physiologie végétale. Travaux de recherches.</i> Tous les jours. Lab. de physiologie végétale.	
349	<i>Histo chimie végétale</i> (pour pharmaciens). Mercredi, de 9 à 12 heures. I.B.G.	3 h.
350 E.	<i>Ecophysiologie végétale</i> (pour candidats au diplôme de biologiste) Vendredi, à 11 heures. I.B.G.	1 h.
351	<i>Physiologie végétale.</i> (Se donnera en 1970-71.)	1 h.

**Séminaire interdisciplinaire****Les applications des ordinateurs  
dans la recherche**

Hiver et été 1969-70

Des spécialistes seront invités à présenter leurs réalisations touchant à la médecine, la pédagogie, la littérature, les techniques de gestion, les sciences, etc... Les conférences seront affichées à l'Université et annoncées par circulaires à tous les intéressés.

Un exposé d'environ 45 minutes par le conférencier invité sera suivi d'une discussion. L'accent sera mis sur les côtés pratiques des réalisations présentées sans entrer dans les détails techniques. Le but de la discussion sera d'essayer de dégager les conséquences éventuelles de ces nouvelles techniques sur la discipline envisagée.

*La commission interfacultaire de l'ordinateur.*

352	<i>Séminaire de physiologie végétale.</i> (Jour et heure à fixer.) I.B.G.	1 h.
353	<i>Ecologie</i> (pour candidats à la licence ès sciences naturelles). Jeudi et vendredi, à 9 heures. I.B.G.	2 h.
	<i>Travaux pratiques :</i>	
354	<i>Physiologie végétale.</i> (Se donnera en 1970-71.)	4 h.
355	<i>Physiologie végétale.</i> Travaux de recherches. Tous les jours. Lab. de physiologie végétale.	
356	<i>Histo chimie végétale</i> (chim. biol.). Mardi, de 14 à 17 heures. I.B.G.	3 h.

## BOTANIQUE SYSTÉMATIQUE

**M. Jacques Miège, prof. ord.**

357 H.	<i>Morphologie</i> (à l'usage des étudiants en biologie humaine, en biologie, en pharmacie). Mardi, de 10 à 11 heures. M.H.N.	1 h.
	<i>Evolution</i> (voir No 204). Mardi, à 11 heures.	
358	<i>Laboratoire journalier.</i> Tous les jours, sauf le samedi. C.B.	
359	<i>Consultation de l'herbier.</i> Tous les jours, sauf le samedi. C.B.	
360 E.	<i>Botanique systématique II.</i> (Taxonomie générale - méthodes et principes) (naturalistes). Mardi, de 9 à 10 heures. M.H.N.	1 h.
361	<i>Botanique systématique III</i> (biologistes). Mardi, de 10 à 11 heures. M.H.N.	1 h.
362	<i>Exercices pratiques</i> (pour la licence en biologie humaine et le diplôme de biologiste). Lundi matin. C.B.  Pour la licence en sciences naturelles. Jeudi après-midi. C.B.	
363	<i>Excursions botaniques.</i> Jeudi matin.	
	<b>Mlle Simone Vautier, chargée de cours.</b>	
364 H.	<i>Botanique systématique I</i> (y compris la botanique pharmaceutique). Mardi, à 8 heures précises. I.B.G.	1 h.
365	<i>Exercices pratiques</i> (pour les étudiants ayant déjà suivi le laboratoire en été). Jeudi, de 14 à 18 heures. C.B.	
366 E.	<i>Botanique systématique I</i> (y compris la botanique pharmaceutique). 2 h. Lundi, à 10 heures précises et mardi, à 8 heures précises. I.B.G.	

367	<i>Exercices pratiques :</i> <i>Sciences naturelles et pharmacie.</i> Jeudi, de 14 à 18 heures. C.B.		382	<i>Grand laboratoire : synthèse, contrôle, dosage et identification de médicaments.</i> Pour étudiants en pharmacie (7e, 8e et 9e semestres). Tous les jours. L.C.P.O.P.	
368	<i>Complément aux exercices pratiques.</i> Première semaine de juillet.		383	<i>Laboratoire de recherches : nouvelles techniques de synthèse de composés organiques d'intérêt pharmacologique potentiel.</i> Pour étudiants en pharmacie (9e et 10e semestres). Tous les jours. L.C.P.O.P.	
<b>ENDOCRINOLOGIE</b>					
	Mme Yolande Stefan, Dr ès sc., suppléante.		384	<i>Chimie des glucides à intérêt pharmacologique ( séminaire )</i> (avec le concours de M. B. Baehler, chargé de cours et de MM. les assistants). Pour étudiants en pharmacie (9e et 10e semestres). Mardi, à 10 h. 30. L.C.P.O.P.	1 h.
369 H.	<i>Hypophyse (5e semestre) (jusqu'à Noël).</i>	2 h.	385 E.	<i>Chimie pharmaceutique I.</i> Pour étudiants en pharmacie (8e, 9e, 10e et 11e semestres). Mardi, de 8 à 10 heures et jeudi, à 8 heures. L.C.P.O.P.	3 h.
370	<i>Séminaire : hormones hypophysaires (dès janvier).</i> Lundi, de 10 h. 30 à 12 heures. Jeudi, de 17 à 19 heures. I.E.	2 h.	386	<i>Grand laboratoire : synthèse, contrôle, dosage et identification de médicaments.</i> Pour étudiants en pharmacie (7e, 8e et 9e semestres). Tous les jours. L.C.P.O.P.	
371	<i>Travaux pratiques.</i> Samedi, de 8 à 11 heures.	3 h.	387	<i>Laboratoire de recherches : nouvelles techniques de synthèse de composés organiques d'intérêt pharmacologique potentiel.</i> Pour étudiants en pharmacie (9e, 10e et 11e semestres). Tous les jours. L.C.P.O.P.	
372	<i>Stage de techniques histologiques et histo chimiques.</i> (7e semestre). Mardi, de 8 à 12 heures et de 14 à 17 heures. I.E.	7 h.	388	<i>Chimie des glucides à intérêt pharmacologique ( séminaire )</i> (avec le concours de M. B. Baehler, chargé de cours et de MM. les assistants). Pour étudiants en pharmacie (10e et 11e semestres). Mardi, à 10 heures. L.C.P.O.P.	1 h.
373 E.	<i>Techniques opératoires.</i> Mardi, de 14 à 18 heures. I.E.	4 h.		<b>M. Bruno Baehler, chargé de cours.</b>	
374	<i>Thyroïde.</i> Mercredi, de 17 h. 30 à 19 heures. I.E.	2 h.	389 H.	<i>Chimie pharmaceutique II.</i> Pour étudiants en pharmacie (7e semestre). Mercredi, de 8 à 10 heures et jeudi, à 9 heures. L.C.P.O.P.	3 h.
375	<i>Cycle sexuel.</i> Vendredi, de 8 à 9 h. 30. I.E.	2 h.	390	<i>Techniques de l'analyse des médicaments.</i> Pour étudiants en pharmacie (7e et 8e semestres). Vendredi, à 8 heures. L.C.P.O.P.	1 h.
376	<i>Travaux pratiques.</i> Samedi, de 8 à 11 heures. I.E.	3 h.	391 E.	<i>Technique de l'analyse des médicaments.</i> Pour étudiants en pharmacie (7e et 8e semestres). Jeudi, à 9 heures. L.C.P.O.P.	1 h.
	Mme Odette Libert, chargée de cours.			<b>PHARMACOGNOSIE ET PHARMACIE GALÉNIQUE</b>	
377 H.	1. Avant Noël : <i>Régulation endocrinienne des métabolismes.</i> Mercredi, de 10 h. 30 à 12 heures. E.C.P.A.	2 h.		<b>M. André Mirimanoff, prof. ord.</b>	
378	2. Après Noël : <i>Régulation neuro-hormonale des fonctions hypophysaires.</i> Pour étudiants en pharmacie (2e cycle). Mercredi, de 10 h. 30 à 12 heures. E.C.P.A.	2 h.	392 H.	<i>Pharmacognosie I.</i> Lundi, de 10 à 12 heures et jeudi, de 10 à 12 heures. L. Ph.	4 h.
379 E.	<i>Le placenta.</i> Mercredi, à 8 heures. E.C.P.A.	1 h.	393	<i>Pharmacognosie II.</i> (avec le concours de M. Ilias Kapétanidis, prof. assist.) Mercredi, à 18 heures. L. Ph.	1 h.
380	<i>Métabolisme des stéroïdes.</i> Mercredi, à 9 heures. E.C.P.A.	1 h.			
<b>H. PHARMACIE</b>					
<b>CHIMIE PHARMACEUTIQUE</b>					
	M. Jean Tronchet, prof. extr.				
381 H.	<i>Chimie pharmaceutique I.</i> Pour étudiants en pharmacie (8e, 9e, 10e et 11e semestres). Mardi, de 8 à 10 heures et jeudi, à 8 heures. L.C.P.O.P.	3 h.			

394	<i>Travaux pratiques de pharmacognosie I.</i> Mercredi, de 15 à 18 heures. L. Ph.	3 h.	412 H.E. <i>Travaux pratiques de pharmacie galénique</i> (pour étudiants en pharmacie, 10e ou 11e semestre). Samedi, de 9 à 12 heures. P.H.C. (N.B. Dans la règle, les étudiants suivent les cours et travaux pratique No 411 et 412 en H. pendant 10 séances.)	3 h.
395	<i>Travaux pratiques de pharmacognosie II.</i> Lundi, de 8 à 12 heures. L. Ph.	4 h.		
396	<i>Pharmacie galénique I.</i> Mercredi, à 14 heures. L. Ph.	1 h.		
397	<i>Pharmacie galénique II (colloque)</i> (avec le concours de M. P. A. Nussbaumer, chargé de cours). Lundi, à 17 heures. L. Ph.	1 h.	413 H. <i>Introduction à la pharmacie pratique.</i> Lundi, à 10 heures.	1 h.
398	<i>Laboratoire de pharmacie galénique.</i> Tous les jours.			
399	<i>Cours pratique de technique microscopique médicale</i> (avec le concours de M. Jean Buchs, chargé de cours). Lundi, de 8 à 10 heures.	2 h.	414 H. <i>Pharmacie, organisation et déontologie.</i> Lundi, à 18 heures. L. Ph.	1 h.
400	<i>Consultation du droguier.</i> Vendredi matin.			
401	<i>Visites d'usines, Excursions.</i> (A organiser au cours du semestre.)			
402 E.	<i>Pharmacognosie I.</i> Mercredi, de 14 à 16 heures et vendredi, de 14 à 16 heures. L. Ph.	4 h.		
403	<i>Pharmacognosie II (colloque)</i> (avec le concours de M. Ilias Kapetanidis, prof. assist.). Mercredi, à 17 heures. L. Ph.	1 h.		
404	<i>Travaux pratiques de pharmacognosie I.</i> Lundi, de 9 à 12 heures. L. Ph.	3 h.		
405	<i>Travaux pratiques de pharmacognosie II. (Phytochimie.)</i> Mardi, de 14 à 18 heures, du 26 mai à la fin du semestre. L. Ph.	2 h.		
406	<i>Pharmacie galénique.</i> Lundi, à 8 heures. L. Ph.	1 h.		
407	<i>Laboratoire intermédiaire de pharmacie galénique.</i> Mercredi, de 8 à 12 heures et de 14 à 17 heures, et jeudi, de 11 à 12 heures et de 14 à 18 heures.			
408	<i>Consultation du droguier.</i> Vendredi matin.			
409	<i>Visites d'usines, excursions.</i> (A organiser au cours du semestre.)			
	<b>M. Paul Boymond, prof extr.</b>			
410 H.	<i>Les formes médicamenteuses I</i> (pour étudiants en pharmacie, 9e semestre). Lundi, de 9 à 11 heures. P.H.C.	2 h.		
411 H.E.	<i>Les formes médicamenteuses II</i> (pour étudiants en pharmacie, 10e ou 11e semestre). Samedi, à 8 heures. P.H.C.	1 h.	418 H. <i>Paléontologie humaine et préhistoire. Des origines aux</i> <i>Pithécanthropiens.</i> Lundi, à 17 et à 18 heures.	2 h.

**I. SCIENCES DE L'HOMME****ANTHROPOLOGIE ET PALÉONTOLOGIE HUMAINE****M. Marc-R. Sauter, prof. ord.***Paléontologie humaine et préhistoire. Des origines aux*  
*Pithécanthropiens.*  
Lundi, à 17 et à 18 heures.

## SCIENCES

419	<i>Anthropologie physique.</i> La variabilité humaine et ses facteurs. Mercredi, à 18 heures.  <i>Evolution</i> (cours collectif No 204). Mardi, à 11 heures.	1 h.
420	<i>Ethnologie</i> (voir sous S.E.S., No 917).  <i>Conférence</i> (paléontologie humaine, anthropologie et ethnologie). Jeudi, à 10 heures. L.A.	1 h.
421	<i>Répertoire</i> (complément pratique des cours). Jeudi, à 11 heures (Pour les étudiants en S.E.S., s'adresser au professeur.) L.A.  <i>Exercices pratiques</i> (2 demi-journées) :	1 h.
422	<i>Licence en biologie humaine et ès sciences naturelles</i> (5e semestre). Lundi, de 10 à 12 heures. L.A. Mardi, de 14 à 18 heures. L.A.	
423	<i>Licence en biologie humaine et ès sciences naturelles</i> (7e semestre). Lundi, de 14 à 17 heures. L.A. Mercredi, de 14 à 18 heures. L.A.	
424	<i>Travaux de recherches.</i> S'adresser au professeur.	
425 E.	<i>Paléontologie humaine et préhistoire.</i> L'étape néandertalienne. Lundi, à 17 et à 18 heures.	2 h.
426	<i>Anthropologie physique.</i> La variabilité humaine et ses facteurs. Mercredi, à 18 heures.	1 h.
427	<i>Ethnologie</i> (voir sous S.E.S., No 918).  <i>Conférence</i> (paléontologie humaine, anthropologie et ethnologie). Jeudi, à 10 heures. L.A.	1 h.
428	<i>Répertoire</i> (complément pratique des cours). Jeudi, à 11 heures. (Pour les étudiants en S.E.S., s'adresser au professeur.) L.A.  <i>Exercices pratiques</i> (2 demi-journées) :	1 h.
429	<i>Licences en biologie humaine et ès sciences naturelles</i> (6e semestre). Lundi, de 14 à 17 heures. L.A. Mardi, de 14 à 18 heures. L.A.	
430	<i>Licences en biologie humaine et ès sciences naturelles</i> (8e semestre). Lundi, de 9 à 12 heures. L.A. Mercredi, de 14 à 18 heures L.A.	
431	<i>Travaux de recherches.</i> S'adresser au professeur.	
432	<i>Excursions.</i>  <b>M. Pierre Moeschler</b> , prof. extr.	
433 H.	<i>Biologie des populations humaines</i> (2e semestre). Mercredi, à 14 heures. L.A.	1 h.
434 E.	<i>Biologie des populations humaines</i> (1er semestre). Mardi, à 18 heures. L.A.	1 h.

## PSYCHOLOGIE EXPÉRIMENTALE

	<b>M. Jean Piaget</b> , prof. ord.	
435 H.E.	<i>L'intelligence et la perception, l'image mentale, etc.</i> Mardi et mercredi, à 9 heures.	2 h.
436	<i>Conférence.</i> — Discussion du cours et des recherches. Mercredi, à 10 heures.	1 h.
437	<i>Séminaire</i> (préparant à la licence). — Psychologie de la connaissance et formation des notions scientifiques (épistémologie génétique). Mardi, à 8 heures.	1 h.
438	<i>Exercices pratiques</i> (complément du cours). (Sous la direction de M. Rémy Droz, chef de travaux.) Vendredi, de 13 h. 30 à 16 h. 30. L. Psych.	3 h.
439	<i>Laboratoire intermédiaire.</i> — 2 demi-journées. (Jours et heures à fixer.) L. Psych.	
440	<i>Travaux pratiques de psychologie clinique réservés aux étudiants avancés.</i> (Jours et heures à fixer.) Cl. M.H.C.	
441	<i>Recherches spéciales de psychologie de l'enfant</i> (voir sous Inst. des sciences de l'éducation). En collaboration avec Mlle Bärbel Inhelder, prof. à l'Institut des sciences de l'éducation.	
	<b>CYBERNÉTIQUE</b>	
	<b>M. Guy Cellérier</b> , chargé de cours.	
442 H.E.	Lundi, à 18 heures.	1 h.

## PHILOSOPHIE

	<b>Mlle Jeanne Hersch</b> , prof. ord.	
741 H.	<i>Cours</i> : Réflexions sur la nature et le statut de la science en notre temps. Jeudi, à 18 heures.	1 h.
743 E.	<i>Cours</i> : Situation de l'art : apories et contradictions essentielles. Jeudi, à 18 heures.	1 h.

## COURS EMPRUNTÉS A D'AUTRES FACULTÉS

## FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

*Ethnologie**M. Marc-R. Sauter*, prof. ord.

## FACULTÉ DE MÉDECINE

**Eléments de morphologie et anatomie du corps vivant**  
Anatomie

**Anatomie topographique spéciale I et II**  
*M. Jean-A. Baumann, prof. ord.*

**Physiologie**

*M. Jean Posternak, prof. ord.*

**Eléments de physiologie pour pharmaciens**

*M. Lucien Girardier, prof. assistant.*

**Immunologie**

*M. Robert Regamey, prof. ord.*

## INSTITUT DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION

**Psychopédagogie des mathématiques**

*M. Laurent Pauli, professeur.*

## COURS DE PRIVAT-DOCENTS

**M. Roger Corbaz, Dr ès sc.**

443 H.E. *Séminaire de microbiologie et phytopathologie*  
(en collaboration avec le prof. G. Turian).  
I.B.G.

1 h.

**M. Michel Delaloye, Dr ès sc.**

444 H. *Minéralogie : Diffraction des rayons X : chapitres choisis*  
(Jour et heure à fixer.) I.S.T. 606.

1 h.

**M. Fritz Ducommun, Dr en pharmacie.**

445 E. *Histoire de la pharmacie et chapitres choisis*  
Mardi, à 11 heures. L. Ph.

1 h.

**M. Clément Fleury, Dr méd., Dr ès sc.**

446 H. *Chapitres choisis de microbiologie.*  
Samedi, à 10 heures. E.M.

1 h.

**M. Edmond Geneux, Dr ès sc.**

447 H.E. *Conférence en physique atomique.*  
Lundi, à 10 heures. E.P.A.C.

1 h.

**M. Claude Giddey, Dr ès sc.**

448 H.E. *Chapitres choisis de technologie des produits alimentaires.*  
Lundi, à 18 heures.

1 h.

**M. Roger Guerne, Dr ès sc.**

449 H. *Notions de pharmacie industrielle.*  
Lundi, à 8 heures. P.H.C.

1 h.

**M. Felice Jaffé, Dr ès sc.**

450 H. *Chapitres choisis de gîtes métallifères.*  
Mardi, à 17 heures. E.S.T. 605.

1 h.

451 E. *Etude pratique des gisements — Séminaire.*  
Vendredi, à 17 heures. E.S.T. 605.

1 h.

**M. Serge Letestu, Dr ès sc.**

452 H.E. *Météorologie générale.*  
Lundi, de 20 à 22 heures. (Tous les 15 jours.)

1 h.

**M. Baidyanath Misra, Dr ès sc.**

453 H.E. *Symétrie en physique et théorie des groupes.*  
(Jour et heures à fixer.)

2 h.

**M. Emile Novel, Dr ès sc.**

454 H. *La microbiologie appliquée au diagnostic des maladies humaines et animales.*  
Vendredi, à 8 heures.

1 h.

455 E. *Contrôle bactériologique des denrées alimentaires.*  
Vendredi, à 8 heures.

1 h.

**M. Paul-André Nussbaumer, chargé de cours.**

456 H.E. Cours intégré dans l'enseignement du prof. A. Mirimanoff.  
Lundi, à 17 heures, pharmacognosie.

1 h.

**M. Robert Soudan, Dr ès sc.**

457 H.E. *Calcul tensoriel.*  
(Jour et heure à fixer.) E.P.

## ÉCOLE DE PHARMACIE

Administrateur : le professeur Paul BOYMOND  
Pharmacie de l'Hôpital cantonal (46 92 11)

L'Ecole prépare au diplôme fédéral de pharmacien, au diplôme universitaire de pharmacien, ainsi qu'au doctorat en pharmacie.

Demander le règlement spécial à la caisse de l'Université.

Il est recommandé aux étudiants en pharmacie de se renseigner auprès de l'administrateur avant de commencer leurs études. Il leur communiquera l'horaire détaillé des cours.

## FACULTÉ DES LETTRES

Doyen : le professeur **Bernard GAGNEBIN**.

Reçoit le jeudi, à 10 heures, cabinet du doyen, Université, aile Jura, 2e étage.  
Téléphone 25 63 50.

Conseiller aux études : M. Jean-Claude FAVEZ.

Reçoit toute l'année le jeudi, de 14 à 16 heures et au début des semestres selon l'horaire affiché dans les panneaux de la Faculté, Université, aile Jura, 2e étage.

### ABRÉVIATIONS et ADRESSES

Archives	Archives d'Etat. Hôtel de Ville, rez-de-chaussée.	27 29 59
B.A.A.	Bibliothèque d'art et d'archéologie. 5, promenade du Pin.	25 95 61
B.P. 1	Salle Victor Martin. Bibliothèque publ. et univ., 1er étage.	25 62 40
B.P. 2	Salle de conférence. Bibliothèque publ. et univ., 1er étage.	25 62 40
L. Ph.	Laboratoire de phonétique. Université, sous-sol.	25 63 50
M.A.H.	Musée d'art et d'histoire. Rue Charles-Galland.	25 92 36

### TABLE des MATIÈRES ENSEIGNÉES

	Pages
I. Sciences de l'Antiquité . . . . .	53 à 57
II. Français . . . . .	57 à 63
III. Langues vivantes . . . . .	63 à 74
IV. Philosophie . . . . .	75 à 77
V. Histoire . . . . .	77 à 83
Allemand (voir Langue et littérature allemande) . . . . .	63
Allemand médiéval (voir Philologie germanique et littérature allemande médiévale) . . . . .	66
Américain (voir Littérature américaine) . . . . .	69
Anglais (voir Langue et littérature anglaises modernes) . . . . .	67
Anglais médiéval (voir Langue et littérature anglaises médiévales) . . . . .	69
Antiquité (voir Histoire de l'Antiquité) . . . . .	53
Arabe (voir Etudes arabes et islamiques) . . . . .	69
Archéologie classique . . . . .	55
Art (voir Histoire de l'art) . . . . .	80
Copte (voir Langue et littérature coptes) . . . . .	56
Dissertation française . . . . .	62
Egyptologie (histoire, archéologie, langue) . . . . .	56
Espagnol (voir Langue et littérature espagnoles) . . . . .	71
Etudes arabes et islamiques . . . . .	69
Français, dissertation (voir Dissertation française) . . . . .	62
Français, histoire de la langue (voir Histoire de la langue française) . . . . .	61
Français, langue et littérature (voir Langue et littérature françaises) . . . . .	57

Grammaire comparée des langues indo-européennes . . . . .	Page 57
Grec (voir Langue et littérature grecques) . . . . .	53
Grec moderne (voir Langue et littérature grecques modernes) . . . . .	71
Histoire, Technique de la recherche (voir Technique de la recherche) . . . . .	77
Histoire contemporaine . . . . .	79
Histoire de l'Antiquité . . . . .	55
Histoire de l'art . . . . .	80
Histoire de l'Orient classique . . . . .	56
Histoire de la langue française . . . . .	61
Histoire de la médecine . . . . .	83
Histoire de la musique . . . . .	81
Histoire de la psychologie philosophique . . . . .	77
Histoire de la religion musulmane . . . . .	82
Histoire des institutions politiques de Genève . . . . .	80
Histoire des relations internationales . . . . .	80
Histoire des religions antiques . . . . .	82
Histoire des religions extra-européennes . . . . .	83
Histoire diplomatique . . . . .	79
Histoire intellectuelle de la Suisse . . . . .	80
Histoire médiévale . . . . .	78
Histoire moderne . . . . .	79
Histoire nationale . . . . .	80
Institutions politiques de Genève (voir Histoire des institutions politiques de Genève) . . . . .	80
Islamologie (voir Histoire de la religion musulmane) . . . . .	82
Italien (voir Langue et littérature italiennes) . . . . .	72
Langue et littérature allemandes médiévales (voir Philologie germanique) . . . . .	66
Langue et littérature allemandes modernes . . . . .	63
Langue et littérature américaines . . . . .	69
Langue et littérature anglaises médiévales . . . . .	69
Langue et littérature anglaises modernes . . . . .	67
Langue et littérature arabes (voir Etudes arabes et islamiques) . . . . .	69
Langue et littérature coptes . . . . .	56
Langue et littérature espagnoles . . . . .	71
Langue et littérature grecques . . . . .	53
Langue et littérature grecques modernes . . . . .	71
Langue et littérature italiennes . . . . .	72
Langue et littérature latines . . . . .	54
Langue et littérature mycénienes (voir Mycénien) . . . . .	53
Langue et littérature réto-romanes . . . . .	73
Langue et littérature russes (voir Langue et littérature slave) . . . . .	73
Langue et littérature slaves . . . . .	73
Latin (voir Langue et littérature latines) . . . . .	54
Linguistique générale . . . . .	74
Médecine (voir Histoire de la médecine) . . . . .	83
Moyen âge, histoire du (voir Histoire médiévale) . . . . .	78
Musique (voir Histoire de la musique) . . . . .	81
Mycénien . . . . .	53
Orient classique (voir Histoire de l'Orient classique) . . . . .	56
Paléographie . . . . .	78
Pédagogie expérimentale . . . . .	77
Philologie germanique et littérature allemande médiévale . . . . .	66

Philosophie . . . . .	Page 75
Psychologie philosophique (voir Histoire de la psychologie philosophique) . . . . .	77
Relations internationales (voir Histoire des relations internationales) . . . . .	80
Religions antiques, extra-européennes, musulmanes, etc. (voir Histoire des religions extra-européennes, Histoire de la religion musulmane) . . . . .	82
Répo-roman (voir Langue et littérature réto-romanes) . . . . .	73
Russe (voir Langue et littérature slaves) . . . . .	73
Sanscrit . . . . .	57
Slave (voir Langue et littérature slaves) . . . . .	73
Systèmes historiques . . . . .	78
Technique de la recherche (en histoire) . . . . .	77
Temps modernes, histoire des (voir Histoire moderne) . . . . .	79

## I. SCIENCES DE L'ANTIQUITÉ

### 1. LANGUE et LITTÉRATURE GRECQUES

**M. Olivier Reverdin, prof. ord.**

**M. André Hurst, prof. assistant.**

#### COURS.

470 H.	La poésie lyrique du VIIe au Ve siècle. Lundi et vendredi, à 14 heures.	2 h.
--------	--	------

471	<i>Interprétation d'auteurs.</i> 1. Aristophane, « Nuées ». Lundi, de 10 à 12 heures.	2 h.
-----	---	------

472	2. « Traité du sublime ». Séminaire dirigé par M. André Hurst. Mercredi, de 8 à 10 heures.	2 h.
-----	--	------

473	<i>Introduction générale aux études grecques.</i> Vendredi, de 8 à 10 heures.	2 h.
-----	--	------

474	<i>Mycénien.</i> Lecture de textes en linéaire B. Séminaire dirigé par M. André Hurst. Jour et heure à fixer.	1 h.
-----	--	------

#### EXERCICES PRATIQUES.

475	<i>Version.</i> Exercices dirigés par M. André Hurst. Vendredi, de 17 à 19 heures. (2 h. tous les 15 jours.)	1 h.
-----	--	------

476	<i>Etablissement de textes.</i> (N'est donné qu'au semestre d'été.)	
-----	--	--

477 E.	<i>Interprétation d'auteurs.</i> 1. Platon. <i>Gorgias</i> . Vendredi, de 8 à 10 heures.	2 h.
--------	--	------

478	2. Homère. <i>Odyssée</i> , chant XXIII. Séminaire dirigé par M. André Hurst. Mercredi, de 8 à 10 heures.	2 h.
-----	---	------

479	<i>Séminaire.</i> Etude de textes littéraires relatifs à la guerre. Lundi, de 10 à 12 heures.		2 h.	495 E.	<i>Interprétation d'auteurs : Cicéron : « Lettres à Atticus », livre I.</i> Mardi, de 8 à 10 heures.	2 h.
480	<b>EXERCICES PRATIQUES.</b> <i>Version.</i> Exercices dirigés par <b>M. André Hurst.</b> Vendredi, de 17 à 19 heures. (2 heures tous les 15 jours.)		2 h.	496 H.	<b>M. François Paschoud, prof. extr.</b> <i>Cours</i> L'histoire latine profane au 4e s. après J.-C. Jeudi, à 17 heures.	1 h.
481	<i>Etablissement de textes.</i> Vendredi, de 17 à 19 heures.		2 h.	497	<i>Interprétation d'auteurs</i> Lucrèce, « De natura rerum », livre 3. Mardi, de 17 à 19 heures.	2 h.
482 H.	<b>M. Jean Rudhardt, prof. ord.</b> <i>Thème grec.</i> Mardi, à 15 heures.		1 h.	498	Ammien Marcellin, textes choisis. Jeudi, à 16 heures.	1 h.
483	<i>Introduction à la papyrologie : textes littéraires.</i> Mardi, à 10 heures.		1 h.	499 E.	<b>Séminaire</b> L'idée de Rome chez quelques poètes latins. Jeudi, de 16 à 18 heures.	2 h.
484 E.	<i>Thème grec, exercices de syntaxe et de stylistique.</i> Mardi, à 15 heures.		1 h.	500	<i>Interprétation d'auteurs</i> Tacite, « Histoires », livre 1. Mardi, de 17 à 19 heures.	2 h.
485	<i>Introduction à la papyrologie : textes documentaires.</i> Mardi, à 10 heures.		1 h.	501 H.E.	<i>Introduction aux études latines.</i> Jeudi, de 8 à 10 heures. (2 h. tous les 15 jours.)	1 h.
486 H.	<b>M. François Lasserre, chargé de cours.</b> Les Sophistes : textes et problèmes, exercices pratiques. Mardi, à 11 heures.		1 h.	502	<i>Travaux pratiques de version.</i> Jeudi, de 8 à 10 heures. (2 h. tous les 15 jours.)	1 h.
487	<i>Recherche dirigée : Les lexiques étymologiques grecs.</i> Jeudi, de 17 à 19 heures.		2 h.		<b>3. HISTOIRE de L'ANTIQUITÉ</b>	
488 E.	Démocrite : exercices pratiques d'interprétation. Mardi, à 11 heures.		1 h.		<b>M. Denis van Berchem, prof. ord.</b>	
489	<i>Recherche dirigée : Les lexiques étymologiques grecs.</i> Jeudi, de 17 à 19 heures.		2 h.	503 H.E.	<i>Cours : Rome, des origines à l'expansion en Méditerranée.</i> Mardi et jeudi, à 17 heures.	2 h.
	<b>2. LANGUE et LITTÉRATURE LATINES</b>			504 H.E.	<i>Séminaire : Problèmes et documents choisis dans le cadre du cours.</i> Mercredi, de 10 à 12 heures.	2 h.
490 H.	<b>Mlle Esther Bréguet, prof. ord.</b> <i>Interprétation d'auteurs : Horace : « Satires », livre I :</i> 1 ; 4 à 6 ; 8-10. Mardi, de 8 à 10 heures.		2 h.	505 H.	<i>Séminaire : Introduction à l'histoire de l'antiquité.</i> Vendredi, de 10 à 12 heures.	2 h.
491 H.E.	<i>Thème latin (II).</i> Mercredi, à 18 heures.		1 h.	506 E.	<i>Séminaire : Epigraphie grecque.</i> Vendredi, de 10 à 12 heures.	2 h.
492 H.E.	<i>Dissertation latine.</i> Mercredi, à 16 heures.		1 h.		<b>4. ARCHÉOLOGIE CLASSIQUE</b>	
493 H.E.	<i>Thème latin (1re année).</i> Exercices dirigés par <b>Mlle André Villard, assistante.</b> Mercredi, à 17 heures.		1 h.		<b>M. José Doerig, prof. extr.</b>	
494 H.E.	<i>Cours de langue, littérature et civilisation latines destinés aux étudiants qui ont une maturité ou un diplôme sans latin.</i> 1re année 2e année Cours donné par <b>Mlle André Villard, assistante.</b> Jours et heures à fixer.		3 h. 2 h.	507 H.E.	<i>Cours : Histoire de l'art grec (suite) : De l'art archaïque à l'art classique.</i> Lundi et mardi, à 16 heures.	2 h.
				508	<i>Séminaire pour étudiants de demi-licence : Peintres de vases à figures rouges.</i> Jeudi, de 10 à 12 heures.	2 h.
				509	<i>Séminaire pour étudiants avancés : Problèmes choisis concernant l'art classique.</i> Samedi, de 10 à 12 heures.	2 h.
				510	<i>Colloque (éventuellement interdisciplinaire).</i> Mercredi, à 14 heures.	1 h.

**5. LANGUE et LITTÉRATURE COPTES**

**M. Rodolphe Kasser**, prof. extr.

511 H.E. *Introduction à la langue copte.*  
Mardi, à 13 heures.

1 h.

512 Textes gnostiques et manichéens.  
Mardi, à 14 heures.

1 h.

513 *Traduction de textes littéraires coptes.*  
Mardi, à 15 heures.

1 h.

**6. EGYPTOLOGIE**

**M. Charles Maystre**, prof. ord.

**HISTOIRE ANCIENNE DE L'ÉGYPTE.**

514 H. *Cours-séminaire : La première domination perse et les dernières dynasties indigènes.*  
Mercredi, à 14 heures.

1 h.

515 E. *Cours-séminaire : L'époque ptolémaïque.*  
Mercredi, à 14 heures.

1 h.

**ARCHÉOLOGIE ÉGYPTIENNE.**

516 H. *Cours : La sculpture de la Basse Epoque.*  
Lundi, à 15 heures.

1 h.

517 *Séminaire : Scènes de la vie égyptienne.*  
Jeudi, de 15 à 17 heures, tous les 15 jours.

1 h.

518 E. *Cours : Les temples ptolémaïques.*  
Lundi, à 15 heures.

1 h.

519 *Séminaire : Scènes de la vie égyptienne (suite).*  
Jeudi, de 15 à 17 heures, tous les 15 jours.

1 h.

**LANGUE ÉGYPTIENNE.**

520 H. *Cours-séminaires.*  
I. Initiation aux hiéroglyphes et à la grammaire égyptienne.  
Mardi, à 18 heures.

1 h.

521 II. Explication de textes : Textes choisis de différentes époques  
(H. Brunner, « Hieroglyphische Chrestomathie »).  
Mardi, à 17 heures.

1 h.

522 E. *Cours-séminaires.*  
I. Grammaire égyptienne et première lecture de textes.  
Mardi, à 18 heures.

1 h.

523 II. Explication de textes (suite du semestre d'hiver).  
Mardi, à 17 heures.

1 h.

**7. HISTOIRE de l'ORIENT CLASSIQUE**

**M. Charles Maystre**, prof. ord.

524 H.E. *Cours-séminaire : Le Proche Orient au 1er millénaire av. J.C.*  
Vendredi, à 16 heures.

1 h.

525 *Séminaires*  
dirigés par Mme Françoise Brüschenweiler, assistante :

- 526 I. Initiation à la lecture des cunéiformes.  
Lundi, à 16 heures.
- 527 II. Sumérien : lecture du cylindre A de Gudea.  
Lundi, à 17 heures.
- 528 III. Accadien : lecture de l'épopée de Gilgameš.  
Lundi, à 18 heures.

1 h.

1 h.

1 h.

**8. HISTOIRE des RELIGIONS ANTIQUES**

**M. Jean Rudhardt**, prof. ord.

(Voyez : V. HISTOIRE, No 8 HISTOIRE DES RELIGIONS,  
p. 82.)

**9. GRAMMAIRE COMPARÉE des LANGUES  
INDO-EUROPEENNES et SANSCRIT**

En suspens. (Les étudiants qui désirent suivre un tel enseignement  
sont priés de s'adresser au doyen.)

**II. LANGUE et LITTÉRATURE FRANÇAISES****1. LANGUE et LITTÉRATURE FRANÇAISES****H. COURS**

**M. Roger Dragonetti**, prof. ord.

Introduction aux romans de Chrétien de Troyes (I).  
Jeudi, de 10 à 12 heures.

2 h.

**M. Jean Starobinski**, prof. ord.

L'idée d'égalité au XVIIIe siècle.  
Vendredi, à 17 heures.

1 h.

**M. Jean Sgard**, prof. suppléant.

L'analyse de la sensibilité dans le roman du XVIIIe siècle.  
Mardi, à 11 heures.

1 h.

**M. Albert Py**, prof. extr.

La mythologie classique dans la poésie du XVIe s.  
Mardi, à 17 heures.

1 h.

Tableau de la littérature française (XIXe s.).

1 h.

Jeudi, à 17 heures.

	<b>M. Henri Guillemin</b> , prof. extr.		<b>3e ANNÉE (FRANÇAIS A et B)</b>
535	La politique des romantiques. Mercredi, à 16 heures.	1 h.	<b>M. Roger Dragonetti</b> , prof. ord.
	<b>Ecrivains romands invités</b>		Les figures de la folie dans la littérature médiévale.
536	Lectures et conférences. Lundi, de 17 à 19 heures (2 heures tous les 15 jours.)	1 h.	Vendredi, de 15 à 17 heures.
H.	<b>SÉMINAIRES</b>		<b>M. Jean Rousset</b> , prof. ord.
	<i>1re ANNÉE</i>		Corneille, « L'Illusion comique ».
	<b>M. Jean Rousset</b> , prof ord., en collaboration avec <b>M. Philippe Renaud</b> , chargé de recherches, <b>Mlle Béatrice Perregaux</b> et <b>M. Pierre Michot</b> , assistants.		Mercredi, de 14 à 16 heures (2 heures tous les 15 jours).
537	Introduction aux études littéraires et explication de textes (1er certificat). Jeudi, de 9 à 12 heures.	3 h.	<b>M. Albert Py</b> , prof. extr.
	<i>Les 1re et 2e ANNÉES</i>		Ronsard, « Hymnes ».
	<b>M. Philippe Renaud</b> , chargé de recherches.		Jeudi, de 14 à 16 heures.
538	L'écrivain et son métier : études de textes. Lundi, de 14 à 16 heures (2 heures tous les 15 jours).	1 h.	<i>Les 3e et 4e ANNÉES (A et B)</i>
	<i>2e ANNÉE (FRANÇAIS A)</i>		<b>M. Jean Sgard</b> , prof. suppl.
	<b>M. Michel Burger</b> , prof. extr.		Marivaux : « Vie de Marianne ».
539	Explication grammaticale de textes médiévaux. Jeudi, de 14 à 16 heures.	2 h.	Diderot : « Jacques le Fataliste ».
	<i>2e ANNÉE (FRANÇAIS B)</i>		Mardi, de 14 à 16 heures.
	<b>M. Michel Burger</b> , prof. extr.		<i>4e ANNÉE (FRANÇAIS A)</i>
540	Explication grammaticale de textes médiévaux. Lundi, de 10 à 12 heures.	2 h.	<b>M. Roger Dragonetti</b> , prof. ord.
	<i>2e ANNÉE (FRANÇAIS A, B et C)</i>		Chrétien de Troyes, « Le Chevalier à la Charrette ».
	<b>M. Jean Starobinski</b> , prof. ord.		Mercredi, de 16 à 18 heures.
541	Montesquieu, « L'Esprit des Lois » (2e certificat). Mercredi, de 10 à 12 heures.	2 h.	<b>M. Jean Rousset</b> , prof. ord.
			Séances de travail : mémoires, etc.
			Mardi, à 17 heures.
	<b>M. Michel Jeanneret</b> , chargé de cours.		<b>M. Jean Starobinski</b> , prof. ord.
542	Auteurs de demi licence. Vendredi, de 16 à 18 heures.	2 h.	Histoire des idées : Méthodologie de la critique.
543	L'image poétique de Ronsard à d'Aubigné (2e certificat) Jeudi, de 8 à 10 heures.	2 h.	Vendredi, de 10 à 12 heures (2 heures tous les 15 jours).
			<b>COURS.</b>
			<b>M. Roger Dragonetti</b> , prof. ord.
			Introduction aux romans de Chrétien de Troyes (II).
			Jeudi, de 10 à 12 heures.
			<b>M. Jean Starobinski</b> , prof. ord.
			La méthode expérimentale : Claude Bernard et son influence.
			Vendredi, à 17 heures.
			<b>M. Albert Py</b> , prof. extr.
			Nerval.
			Mardi, à 17 heures.
			Tableau de la littérature française (XXe s.).
			Jeudi, à 17 heures.
			<b>M. Henri Guillemin</b> , prof. extr.
			La politique des romantiques (Hugo, Vigny, Musset).
			Mercredi, à 16 heures.

E.	SÉMINAIRES		
<i>1re ANNÉE (FRANÇAIS A, B et C)</i>			
	<b>M. Philippe Renaud et M. Pierre Michot.</b>		
556	Auteurs de demi-llicence. Lundi, de 14 à 16 heures.	2 h.	566
<i>2e ANNÉE (FRANÇAIS A)</i>			
	<b>M. Michel Burger, prof. extr.</b>		
558	Explication grammaticale de textes médiévaux. Jeudi, de 14 à 16 heures.	2 h.	
<i>2e ANNÉE (FRANÇAIS B)</i>			
	<b>M. Michel Burger, prof. extr.</b>		
559	Explication grammaticale de textes médiévaux. Lundi, de 10 à 12 heures.	2 h.	568
<i>2e ANNÉE (FRANÇAIS A, B et C)</i>			
	<b>M. Jean Starobinski, prof. ord.</b>		
560	Explication littéraire en marge du cours (la méthode expérimentale) (2e certificat). Mercredi, de 10 à 12 heures.	2 h.	570
	<b>M. Philippe Renaud, chargé de recherches.</b>		
561	L'image au XIXe et au XXe siècle (2e certificat). Jeudi, de 10 à 12 heures.	2 h.	571
<i>3e ANNÉE (FRANÇAIS A et B)</i>			
	<b>M. Roger Dragonetti, prof. ord.</b>		
562	Les figures de la folie dans la littérature médiévale (II). Vendredi, de 15 à 17 heures.	2 h.	572
<i>Les 3e et 4e ANNÉES (FRANÇAIS A et B)</i>			
	<b>M. Jean Rousset, en collaboration avec Mlle Béatrice Perregaux.</b>		
563	Questions de théâtre. Jeudi, de 10 à 12 heures.	2 h.	573
	<b>M. Albert Py, prof. extr.</b>		
564	Nerval, « Sylvie », « Aurélia », « Les Chimères ». Jeudi, de 14 à 16 heures.	2 h.	574
	<b>M. Michel Jeanneret, chargé de cours.</b>		
565	Sujet à fixer. Jeudi, de 8 à 10 heures.	2 h.	575
<i>4e ANNÉE (FRANÇAIS A)</i>			
	<b>M. Roger Dragonetti, prof. ord.</b>		
	Chrétien de Troyes, « Le Chevalier de la Charrette » (II).		2 h.
	Mercredi, de 16 à 18 heures.		
	<b>M. Jean Rousset, prof. ord.</b>		
	Séances de travail : mémoires, etc.		2 h.
	Mardi, de 17 à 19 heures.		
<b>2. HISTOIRE de la LANGUE FRANÇAISE</b>			
	<b>M. Henri Morier, prof. ord.</b>		
<b>HISTOIRE de la LANGUE</b>			
	<i>Cours et séminaire : La langue française du XVIIe siècle (suite) ; (certaines heures seront consacrées à l'étude de textes).</i>		2 h.
	Vendredi, de 10 à 12 heures.		
<b>EXPLICATION GRAMMATICALE</b>			
	<i>Séminaire : Stendhal, « Le Rouge et le Noir ».</i>		1 h.
	Mardi, à 10 heures.		
	<b>M. Jean-Daniel Rouiller, assistant, conseillera les étudiants qui préparent des explications grammaticales.</b>		
	Salle Thibaudet, jours et heures à fixer.		
<b>POÉTIQUE</b>			
	<i>Cours et séminaire : La poétique de Victor Hugo, étudiée dans les textes.</i>		
	Mercredi, de 10 à 12 heures.		2 h.
	<i>Laboratoire de poétique.</i>		
	<b>Mlle Sibylle Vater, assistante, initiera les étudiants à l'interprétation des enregistrements et corrigera leurs études.</b>		
	Jour et heure à fixer.		1 h.
<b>PHONÉTIQUE</b>			
	<i>Cours : Phonétique du français, questions choisies.</i>		1 h.
	Mardi, à 11 heures.		
	<i>Laboratoire de phonétique.</i>		
	<b>M. Jean-Pierre Métral, chef de travaux.</b>		
	a) Photopalatoscopie (étudiants du 6e semestre). Lundi, à 17 heures.		1 h.
	b) Kymographie (étudiants du 7e semestre). Mardi, à 14 heures.		1 h.
	c) Préparation au diplôme. Jeudi, de 14 à 16 heures.		2 h.

	E.	HISTOIRE de la LANGUE	M. Stéphane Vogel, assistant.	
577		Cours et séminaire : La langue française du XVIII <sup>e</sup> siècle (I) ; (certaines heures seront consacrées à l'étude de textes). Vendredi, de 10 à 12 heures.	2 h.	3 h.
		EXPLICATION GRAMMATICALE	M. Jacques Senger, assistant.	
578		Séminaire : Butor, « L'Emploi du Temps ». Mardi, à 10 heures.	1 h.	3 h.
579		M. Jean-Daniel Rouiller, assistant, conseillera les étudiants qui préparent des explications grammaticales. Salle Thibaudet, jours et heures à fixer.		
		POÉTIQUE	M. Georges de Preux, assistant.	
580		Cours et séminaire : La poétique de Boileau, étudiée dans les textes. Mercredi, de 10 à 12 heures.	2 h.	1 h.
581		Laboratoire de poétique. Mlle Sibylle Vater, assistante, orientera les étudiants dans les travaux de recherche, en relation avec le cours. Jour et heure à fixer.	1 h.	
		PHONÉTIQUE	M. Bernard Böschenstein, prof. ord.	
582		Séminaire : Lecture et diction en relation avec la phonétique générale. Mardi, à 11 heures.	1 h.	
		M. Jean-Pierre Métral, chef de travaux.	H. COURS	
		Laboratoire de phonétique.	590 Goethe (bis 1800). Lundi, à 11 heures.	1 h.
583		a) Photopalatoscopie (étudiants du 6 <sup>e</sup> semestre). Lundi, à 17 heures.	1 h.	
584		b) Kymographie (étudiants du 7 <sup>e</sup> semestre) Mardi, à 14 heures.	1 h.	1 h.
585		c) Préparation au diplôme. Jeudi, de 14 à 16 heures.	2 h.	
		3. DISSERTATION FRANÇAISE	591 Brecht : Dramen. Mardi, à 11 heures.	
		M. Albert Py, prof. extr.	SÉMINAIRES	
586	H.E	Séminaire : Théorie et pratique de la dissertation française. Mercredi, de 14 à 16 heures.	592 Introduction à l'étude de la littérature allemande. Mardi, de 14 à 16 heures.	2 h.

			M. Stéphane Vogel, assistant.	
587	H.E	Travaux d'exercice préliminaires. Mardi, de 8 à 11 heures (sur convocation).		
		M. Jacques Senger, assistant.		
588	H.E	Travaux d'exercices préliminaires. Vendredi, de 14 à 17 heures (sur convocation).		
		M. Georges de Preux, assistant.		
589	H.E	Cours de grammaire et de stylistique fondé sur le corrigé des travaux. Samedi, à 9 heures.		1 h.
		III. LANGUES et LITTÉRATURES VIVANTES		
		1.1. LANGUE et LITTÉRATURE ALLEMANDES		
		M. Bernard Böschenstein, prof. ord.		
	H.	COURS		
	590	Goethe (bis 1800). Lundi, à 11 heures.		1 h.
	591	Brecht : Dramen. Mardi, à 11 heures.		1 h.
		SÉMINAIRES		
		Les 1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> ANNÉES		
		M. Bernard Böschenstein.		
592		Introduction à l'étude de la littérature allemande. Mardi, de 14 à 16 heures.		2 h.
		1 <sup>re</sup> ANNÉE		
		Explication de textes et exercices de rédaction, en marge des cours.		
		M. Michel Willemain, assistant.		
	593	Goethe (bis 1800). Jeudi, de 16 à 18 heures.		2 h.
		M. Kaspar Spinner, assistant.		
594		Brecht : Dramen. Lundi, de 9 à 11 heures.		2 h.
		2 <sup>e</sup> ANNÉE		
		M. Adolf Muschg, chargé de recherches.		
	595	Kleist. Jeudi, de 8 à 10 heures.		2 h.

<i>Les 3e et 4e ANNÉES</i>				<i>2e ANNÉE</i>			
	<b>M. Bernard Böschenstein.</b>				<b>M. Bernard Böschenstein.</b>		
596	Ausgewählte Prosa des 20. Jahrhunderts (von Rilke bis Grass).	2 h.	607	Fontane : Romane.			2 h.
	Lundi, de 15 à 17 heures.			Mardi, de 14 à 16 heures.			
	<b>EXERCICES PRATIQUES</b>				<b>M. Adolf Muschg</b> , chargé de recherches.		
	<i>Les 1re et 2e ANNÉES</i>		608	Keller.			2 h.
	<i>Thème.</i>			Jeudi, de 8 à 10 heures.			
597	1er degré (allemand, discipline A et B).	2 h.					
	<b>M. Kaspar Spinner</b> , assistant.				<i>Les 3e et 4e ANNÉES</i>		
	Vendredi, de 10 à 12 heures.				<b>M. Bernard Böschenstein.</b>		
598	1er degré (allemand, discipline C).	1 h.	609	Barocke Lyrik.			2 h.
	<b>M. Michel Willemin</b> , assistant.			Lundi, de 15 à 17 heures.			
	Lundi, à 14 heures.				<b>EXERCICES PRATIQUES</b>		
599	2e degré (allemand, discipline A et B).	2 h.	610	<i>Les 1re et 2e ANNÉES</i>			
	<b>M. Adolf Muschg</b> , chargé de recherches.			<i>Thème.</i>			
	Mercredi, de 8 à 10 heures.			1er degré (allemand, discipline A et B).			2 h.
600	<i>Version.</i>		611	<b>M. Kaspar Spinner</b> , assistant.			
	<b>M. Michel Willemin</b> , assistant.			Vendredi, de 10 à 12 heures.			
	Jeudi, à 15 heures.				1er degré (allemand, discipline C).		1 h.
	<i>Les 3e et 4e ANNÉES</i>		612	<b>M. Michel Willemin</b> , assistant.			
601	<i>Dissertation allemande.</i>			Lundi, à 14 heures.			
	<b>M. Adolf Muschg</b> , chargé de recherches.				2e degré (allemand, discipline A et B).		2 h.
	Mercredi, de 16 à 18 heures.		613	<b>M. Adolf Muschg</b> , chargé de recherches.			
602	<i>Répétitoire d'histoire de la littérature allemande.</i>	2 h.		Mercredi, de 8 à 10 heures.			
	<b>M. Kaspar Spinner</b> , assistant.				<i>Version.</i>		
	Mardi, de 14 à 16 heures.		614	<b>M. Michel Willemin</b> , assistant.			
E.	<b>COURS.</b>			Jeudi, à 15 heures.			
	<b>M. Bernard Böschenstein</b> , prof. ord.				<i>Les 3e et 4e ANNÉES</i>		
603	Goethe (nach 1800).	1 h.	615	<i>Dissertation allemande.</i>			
	Lundi, à 11 heures.			<b>M. Adolf Muschg</b> , chargé de recherches.			2 h.
604	Prosa des 20. Jahrhunderts.	1 h.	616	Mercredi, de 16 à 18 heures.			
	Mardi, à 11 heures.				<i>Répétitoire d'histoire de la littérature allemande.</i>		1 h.
	<b>SÉMINAIRES</b>		615	<b>M. Kaspar Spinner</b> , assistant.			
	<i>1re ANNÉE</i>			Mardi, de 14 à 16 heures.			
	<i>Explication de textes et exercices de rédaction, en marge des cours.</i>		616		<i>Colloque sur la littérature la plus récente.</i>		1 h.
	<b>M. Michel Willemin</b> , assistant.			<b>M. Adolf Muschg</b> , chargé de recherches.			
605	Goethe (nach 1800).	2 h.		Mercredi, à 17 heures.			
	Jeudi, de 16 à 18 heures.						
	<b>M. Kaspar Spinner</b> , assistant.						
606	Prosa des 20. Jahrhunderts.	2 h.					
	Lundi, de 9 à 11 heures.						

**M. Hans-O. Schweizer**, chargé de cours.

617 H. *Cours* (avec analyse et discussion des textes).  
 Repräsentative Novellisten der deutschen Literatur des 19. und  
 20. Jahrhunderts.  
 Lundi et vendredi, à 10 heures.

618 E. *Cours* (avec analyse et discussion des textes).  
 Repräsentative Romanwerke der deutschen Literatur des  
 19. und 20. Jahrhunderts.  
 Lundi et vendredi, à 10 heures.

## **1.2. PHILOLOGIE GERMANIQUE et LITTÉRATURE ALLEMANDE MÉDIÉVALE**

M. Karl Bertau, prof. ord.

- 619 H. *Cours* : Deutsche Literatur im europäischen Mittelalter VII.  
Jeudi, à 12 heures.

620 *Travaux dirigés* : Lectures en préparation du cours  
**M. W.**, assistant.  
Mercredi, de 16 à 18 heures.

621 *Colloque* : Discussions en marge du cours.  
**M. Karl Bertau.**  
Jeudi, de 18 à 20 heures, tous les 15 jours.

622 *Séminaire* : Parzival.  
**M. Karl Bertau.**  
Mardi, de 17 à 19 heures.

623 *Séminaire* : Introduction aux études allemandes médiévales  
**M. Hans-Herbert Räkel**, chargé de recherches.  
Mercredi, de 18 à 20 heures.

624 *Travaux dirigés* : Préparation du séminaire d'introduction  
travail en groupes, **MM. W.**, assistant et **Hans-Herbert Räkel**.  
Jour et heure à fixer.

625 *Séminaire* (privatissime) : Philologische Übungen.  
**M. Karl Bertau.**  
Jour et heure à fixer.

626 E. *Cours* : Deutsche Literatur im europäischen Mittelalter IX.  
**M. Karl Bertau.**  
Jeudi, à 12 heures.

627 *Travaux dirigés* : Lectures en préparation du cours  
**M. W.**  
Mercredi, de 16 à 18 heures.

628 *Colloque* : Discussions en marge du cours.  
**M. Karl Bertau.**  
Jeudi, de 18 à 20 heures, tous les 15 jours.

629 *Séminaire* : Le thème sera fixé à la fin du semestre d'hiver.  
**M. Karl Bertau.**  
Mardi, de 17 à 19 heures.

2 h.	630	<i>Séminaire</i> : Deutsche und französische Lieder zum 3. Kreuzzug <b>M. Hans-Herbert Räkel.</b> Mercredi, de 18 à 20 heures.	2 h.
2 h.	631	<i>Travaux dirigés</i> : Literarhistorisches Repetitorium <b>M. W.</b> Jour et heure à fixer.	2 h.
2 h.	632	<i>Séminaire</i> (privatissime) : Philologische Übungen. <b>M. Karl Bertau.</b> Jour et heure à fixer.	2 h.

## 2.1. LANGUE et LITTÉRATURE ANGLAISES MODERNES

H. COURS

**M. Hans Walter Häusermann, prof. ord.**

- |   |  |      |
|---|--|------|
| Milton.                                     |  | 1 h. |
| Jeudi, à 9 heures.                          |  |      |
| <b>M. Paul Beekmann Taylor</b> , prof. ord. |  |      |
| Shakespeare.                                |  | 1 h. |
| Lundi, à 9 heures.                          |  |      |

SÉMINAIRE de LITTÉRATURE

- |   |      |
|---|------|
| <i>Introduction to English Studies.</i>                                 | 1 h. |
| (Exercices correspondant au cours, pour les étudiants de 1re année.)    |      |
| <b>M. G. D. Zimmermann.</b>   |      |
| Samedi, à 10 heures.  |      |
| The English Short Story (pour les étudiants de 1re et de 2e année.)     | 2 h. |
| <b>M. T. Steinmann</b> , assistant.                                     |      |
| Lundi, de 10 à 12 heures.   |      |
| Shakespeare : « Henry IV » (pour les étudiants de 1re et de 2e années). | 2 h. |
| <b>M. F. A. Felsenstein</b> , assistant.                                |      |
| Mercredi, de 10 à 12 heures.  |      |
| James Joyce (les 3e et 4e années.)                                      | 2 h. |
| <b>M. G. D. Zimmermann.</b>   |      |
| Mercredi, de 8 à 10 heures.   |      |
| Milton (les 3e et 4e années.)   | 2 h. |
| <b>M. H. W. Häusermann.</b>   |      |
| Jeudi, de 11 à 13 heures.   |      |
| <i>Tutorial for Students Engaged in Research.</i>                       | 1 h. |
| <b>MM. Häusermann et Zimmermann.</b>                                    |      |
| Jeudi, à 18 heures.   |      |

## H.E. COURS PRATIQUES

*Les 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> ANNÉES*

642	<i>Thème A.</i> <b>M. T. Steinmann.</b> Mardi, de 10 à 12 heures.	2 h.
643	<i>Thème B.</i> <b>M. T. J. A. Bennett.</b> Mercredi, de 17 à 19 heures.	2 h.
644	<i>Version.</i> <b>M. G. D. Zimmerman.</b> Mercredi, à 11 heures.	1 h.
645	<i>Préparation à l'examen écrit de demi-licence A et B.</i> <b>MM. Steinmann et Felsenstein.</b> Lundi, de 14 à 16 heures.	2 h.
646	<i>Phonétique anglaise.</i> <b>M. T. J. A. Bennett.</b> Vendredi, à 14 heures.	1 h.
647	<i>Laboratoire de langue.</i> <b>M. T. J. A. Bennett.</b> Mercredi matin : selon les besoins de chaque étudiant.	2 h.
648	<i>Revision course of English grammar.</i> <b>Mme Margaret Perrelet</b> , assistante. Mardi, de 16 à 18 heures.	2 h.
E.	<b>COURS</b>	
649	<b>M. H. W. Häusermann</b> , prof. ord. Elizabethan Prose and Verse. Jeudi, à 9 heures.	1 h.
650	<b>M. G. D. Zimmerman</b> , prof. assistant. English Utopias. Vendredi, à 11 heures.	1 h.
	<b>SÉMINAIRE de LITTÉRATURE</b>	
651	English Utopian Fiction (les 1 <sup>e</sup> et 2 <sup>e</sup> années.) <b>M. G. D. Zimmerman.</b> Mercredi, de 8 à 10 heures.	2 h.
652	G. M. Hopkins (les 1 <sup>e</sup> et 2 <sup>e</sup> années.) <b>M. T. Steinmann</b> , assistant. Lundi, de 10 à 12 heures.	2 h.
653	Dickens : « Hard Times » (les 3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> années.) <b>M. F. A. Felsenstein</b> , assistant. Mercredi, de 10 à 12 heures.	2 h.
654	Shakespeare : « Hamlet » (les 3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> années.) <b>M. H. W. Häusermann.</b> Jeudi, de 11 et 13 heures.	2 h.
655	<i>Tutorial for Students Engaged in Research.</i> <b>MM. Häusermann et Zimmerman.</b> Jeudi, à 18 heures.	1 h.

## 2.2. LANGUE et LITTÉRATURE ANGLAISES MÉDIÉVALES

	<b>M. Paul Beekman Taylor</b> , prof. ord.	
	<b>SÉMINAIRES</b>	
	« Beowulf ». Mardi, de 14 à 16 heures.	2 h.
	656 H.	
	657 Chaucer's « Canterbury Tales ». Lundi, de 16 à 18 heures.	2 h.
	658 « Sir Gawain and the Green Knight ». Mardi, à 9 heures.	1 h.
	<b>COURS</b>	
	659 E. Introduction to Medieval English Literature. Lundi, de 16 à 18 heures.	2 h.
	660 History of the English Language to Chaucer. <i>Cours pratique</i> . dirigé par <b>Mme Margaret Perrelet</b> , assistante. Mardi et jeudi, à 16 heures.	2 h.
	<b>SÉMINAIRES</b>	
	661 Chaucer's Minor Poems. Mardi, de 14 à 16 heures.	2 h.
	662 Old English Elegiac Poetry. Lundi, à 9 heures.	1 h.
	663 Medieval Drama. Mardi, à 9 heures.	1 h.
	<b>2.3. LITTÉRATURE AMÉRICAINE</b>	
	<b>M. Jack Eric Morpurgo</b> , prof. extr.	
	664 H.E. <i>Cours</i> : Background to American Literature : Studies in the Intellectual History of the U.S. Mercredi, à 17 heures.	2 h.
	665 H. Séminaire : American Prose, 18th and 19 th Century. Jeudi, à 14 heures.	1 h.
	666 E. Séminaire : The Twentieth Century American Novel. Jeudi, à 14 heures.	1 h.
	667 H.E. Séminaire : The American Way in Poetry. Jeudi, à 17 heures.	1 h.
	<b>3. ÉTUDES ARABES et ISLAMIQUES</b>	
	<b>LANGUE et PHILOLOGIE ARABES</b>	
	<b>M. Simon Jargy</b> , prof. ord.	
	668 H. <i>Cours</i> : Introduction à l'histoire comparée des langues sémitiques. Jeudi, à 17 heures.	1 h.
	669 Séminaire : Analyse philologique et syntaxique de textes classiques anciens (pour les étudiants avancés). Versions et thèmes. Jeudi, à 18 heures.	1 h.

670	E.	<i>Cours : Histoire de la langue arabe : étude sémantique et philologique des différentes périodes classiques anciennes.</i> Jeudi, à 17 heures.	1 h.
671		<i>Séminaire : Lecture de textes classiques modernes : exercices de thèmes et versions.</i> (Pour les étudiants avancés : les 3e et 4e années). Jeudi, à 18 heures.	1 h.
		<i>Cours pratiques.</i>	
		<b>Mme Ivanka Paumier</b> , assistante.	
672	H.E.	<i>Cours pratique de lecture vocalisée, de philologie et de grammaire de l'arabe classique ancien (2e degré).</i> Mardi, de 15 à 17 heures.	2 h.
673		<i>Initiation à la philologie et syntaxe de l'arabe classique ancien (1er degré).</i> Mercredi, de 10 à 12 heures.	
		<b>M. Jamal Mouhasseb</b> , assistant.	
674		<i>Initiation à la lecture vocalisée et à la syntaxe de l'arabe classique moderne (1er degré).</i> Jeudi, de 15 à 17 heures.	2 h.
675		<i>Cours pratique de lecture vocalisée et de syntaxe de l'arabe classique moderne (2e degré).</i> Mercredi, de 15 à 17 heures.	2 h.
676		<i>Exercices de phonétique.</i> Vendredi, à 15 heures.	1 h.
		<b>HISTOIRE de la LITTÉRATURE ARABE</b>	
		<b>M. Simon Jargy</b> , prof. ord.	
677	H.	<i>Cours : La littérature de la Nahda (XIXe s.) : cadre historique, littéraire et socio-culturel de la renaissance littéraire. Principaux représentants de la Nahda en Syrie-Liban et Egypte.</i> Lundi, à 17 heures.	1 h.
678		<i>Séminaire : Lecture de textes et explication d'auteurs parmi les plus marquants de la Nahda : Yazigi, Bustani, Ishaq, Abdo.</i> Lundi, à 18 heures.	1 h.
679	E.	<i>Cours : La littérature du Mahdjarr : origines historiques, littéraires et sociales. Principaux auteurs du Mahdjarr.</i> Lundi, à 17 heures.	1 h.
680		<i>Séminaire : Lecture de textes et explication des principaux écrivains du Mahdjarr : Rihani, Djubran, Nu'aymeh, Abu Madi.</i> Lundi, à 18 heures.	1 h.
		<b>ISLAMOLOGIE</b>	
		(Voyez : V. HISTOIRE, No 8 <b>HISTOIRE DES RELIGIONS</b> , p. 82.)	

**4. LANGUE et LITTÉRATURE ESPAGNOLES****M. Luis Lopez-Molina**, prof. extr.

681	H.	<i>Cours : Le théâtre espagnol du Siècle d'Or : antécédents et période de plénitude.</i> Mercredi, à 11 et à 15 heures.	2 h.
682		<i>Séminaire pour étudiants débutants : La génération de 1927.</i> Mardi, de 10 à 12 heures.	2 h.
683		<i>Séminaire pour étudiants avancés : Commentaire linguistique et littéraire de textes du moyen âge.</i> Vendredi, de 16 à 18 heures.	2 h.
684	E.	<i>Cours : Le roman espagnol de l'après-guerre.</i> Mercredi, à 11 et à 15 heures.	2 h.
685		<i>Séminaire pour étudiants débutants : L'essai et l'érudition espagnols au XXe siècle.</i> Mardi, de 10 à 12 heures.	2 h.
686		<i>Séminaire pour étudiants avancés : Le roman espagnol aux XVIe et XVIIe siècles.</i> Vendredi, de 16 à 18 heures.	2 h.
		<i>Cours pratiques.</i> (Enseignement donné par <b>M. Carlos Latorre</b> , chargé de recherches).	
687	H.E.	<i>Historia de la lengua española (histoire de la langue espagnole).</i> Jeudi, à 15 heures.	1 h.
688		<i>Introducción a la literatura española (introduction à la littérature espagnole).</i> Jeudi, à 16 heures.	1 h.
689		<i>Traducción directa, versión, (traduction A - version).</i> Samedi, à 9 heures.	1 h.
690		<i>Traducción inversa (tema) y composición (traduction B - thème et composition).</i> Samedi, à 10 heures.	1 h.

**5. LANGUE et LITTÉRATURE GRECQUES MODERNES****M. Bertrand Bouvier**, chargé de cours.

691	H.	<i>Cours d'initiation.</i> Mardi, à 18 heures.	1 h.
692		<i>Interprétation de textes : Elytis, « Axion Esti ».</i> Mardi, à 17 heures.	1 h.
693	E.	<i>Cours d'initiation.</i> Mardi, à 18 heures.	1 h.
694		<i>Interprétation de textes : Poésies populaires à sujet religieux.</i> Mardi, à 17 heures.	1 h.

	<b>6. LANGUE et LITTÉRATURE ITALIENNES</b>							
	<b>M. Tommaso Ricardo Castiglione</b> , prof. ord.							
695 H.	<i>Cours : La Civiltà italiana dal « Milione » alla « Città del Sole ».</i> Lundi, à 18 heures.	1 h.	712			<i>Exercices de thème (1er groupe).</i> Lundi, à 10 heures.		1 h.
	<b>SÉMINAIRES</b>		713			<i>Chapitres choisis de grammaire.</i> Lundi, à 11 heures.		1 h.
696	1. Dante, « Purgatorio » : I canti della Speranza (1re année). Mardi, à 17 heures.	1 h.	714			<b>Mlle Grazia Vitale</b> , chargée de recherches. <i>Exercices de version.</i> Mardi, à 16 heures.		1 h.
697	2. Guicciardini : « Ricordi politici e civili » (les 2e et 3e années). Mardi, à 18 heures.	1 h.	715			<i>Lingua e stile.</i> Mardi, à 9 heures.		1 h.
698	3. Saggi critici » di Pirandello (les 2e et 3e années). Mercredi, à 9 et à 10 heures.	2 h.	716			<i>Introduzione alla storia della lingua italiana.</i> Mercredi, à 14 heures.		1 h.
699	<i>Mémoires et dissertations</i> (les 3e et 4e années). Vendredi, à 16 heures.	1 h.	H.					
	<b>COURS PRATIQUES :</b>							
	<b>M. Pier-Valdo Comba</b> , assistant.							
700	<i>Introduzione allo studio della letteratura italiana.</i> Mardi, à 11 heures.	1 h.	717			<b>M. Leza Uffer</b> , chargé de cours. <i>Cours et séminaire.</i>		2 h.
701	<i>Exercices de thème.</i> Lundi, à 10 heures.	1 h.	718			<i>Présentation du rétoromanche : développement linguistique et situation dans le cadre des langues romanes.</i>		
702	<i>Chapitres choisis de grammaire.</i> Lundi, à 11 heures.	1 h.				<i>Littérature romanche : les origines, les 17e et 18e siècles, le 19e siècle, 1903 à 1939, la littérature moderne, les auteurs contemporains.</i>		
	<b>Mlle Grazia Vitale</b> , chargée de recherches.					<i>Le folklore : le conte de fées des Romanches, la légende populaire dans les Alpes, la chanson populaire romanche.</i>		
703	<i>Exercices de version.</i> Mardi, à 16 heures.	1 h.				Jour et heure à fixer.		
704	<i>Lingua e stile.</i> Mardi, à 9 heures.	1 h.						
705	<i>Storia della letteratura : Le origini.</i> Mercredi, à 14 heures.	1 h.	719 H.			<b>8. LANGUES et LITTÉRATURES SLAVES</b>		
	<b>M. Tommaso Castiglione</b> , prof. ord.					<b>M. Michel Aucouturier</b> , prof. ord.		
706 E.	<i>Cours : Romanzieri del nostro secolo.</i> Lundi, à 18 heures.	1 h.	720 E.			<i>Cours de littérature russe : Des origines à Pouchkine.</i> Mercredi, à 10 heures.		1 h.
	<b>SÉMINAIRES</b>					<i>Cours de littérature russe : De Pouchkine à Tolstoï.</i> Mercredi, à 10 heures.		1 h.
707	1. Dante : « Paradiso » la poesia della Luce. (les 1re et 2e années). Mardi, à 17 heures.	1 h.						
708	2. Pascoli : I Canti di Castelvecchio » (les 1re et 2e années). Mercredi, à 17 et à 18 heures.	2 h.	721 H.E.			<b>SÉMINAIRES et COURS PRATIQUES :</b>		
709	3. Alfieri : « Scritti politici » (les 2e et 3e années). Mardi, à 18 heures.	1 h.				<i>1re ANNÉE</i>		
710	<i>Mémoires et dissertations</i> (les 3e et 4e années). Jeudi, à 9 heures.	1 h.	722 H.E.			<i>Cours de langue russe, groupe 1.</i> <b>Mme Lydia Bron-Tchitchagova</b> , assistante.		6 h.
	<b>COURS PRATIQUES :</b>					<i>Lundi, de 12 à 14 heures.</i> Mercredi, de 14 à 16 heures. Vendredi, de 14 à 16 heures.		
711	<b>M. Pier-Valdo Comba</b> , assistant. <i>Exercices de thème</i> (2e groupe). Mardi, à 11 heures.	1 h.				<i>Cours de langue russe, groupe 2.</i> <b>Mme Inna Sanchez-Glazkova</b> .		6 h.
						<i>Mardi, de 14 à 16 heures.</i> Vendredi, de 14 à 16 heures. Samedi, de 11 à 13 heures.		
			723 H.E.			<i>2e ANNÉE</i>		
						<i>Cours de langue russe, groupe 1.</i> <b>Mme Lydia Bron-Tchitchagova</b> .		6 h.
						<i>Lundi, de 14 à 16 heures.</i> Vendredi, de 12 à 14 heures.		

724	H.E.	<i>Cours de langue russe</i> , groupe 2. Mme Inna Sanchez-Glazkova. Mardi, de 12 à 14 heures. Samedi, de 9 à 11 heures.	6 h.
725	H.E.	<i>Exercices de version.</i> M. Michel Aucouturier. Mercredi, à 9 heures.	1 h.
726	H.	<i>Séminaire d'introduction à l'étude de la civilisation et de la littérature russes.</i> M. Michel Aucouturier. Mercredi, à 11 heures.	1 h.
727	E.	<i>Séminaire : Explication de textes.</i> M. Michel Aucouturier. Mercredi, à 11 heures.	1 h.
<i>Les 3e et 4e ANNÉES</i>			
728	H.E.	<i>Cours de langue russe</i> (3e année). Mme Inna Sanchez-Glazkova, assistante. Jeudi, de 12 à 14 heures.	2 h.
729	H.E.	<i>Cours de langue russe</i> (4e année). Mme Lydia Bron-Tchitchagova. Mercredi, de 12 à 14 heures.	2 h.
730	H.E.	<i>Exercices de thème.</i> M. Michel Aucouturier. Mardi, à 9 heures.	1 h.
731	H.	<i>Séminaire de littérature russe : La poésie lyrique au XVIIIe siècle.</i> M. Michel Aucouturier. Mardi, à 10 heures.	1 h.
732	E.	<i>Séminaire de littérature russe : Le réalisme socialiste.</i> M. Michel Aucouturier. Mardi, à 10 heures.	1 h.
733	H.E.	<i>Séminaire de philologie slave.</i> M. Michel Aucouturier. Mardi, à 8 heures.	1 h.

## LINGUISTIQUE GÉNÉRALE

<b>LINGUISTIQUE GÉNÉRALE</b>			
		<b>M. Luis J. Prieto</b> , prof. ord.	
734	H.E.	<i>Cours de linguistique générale</i> destiné à des étudiants débutants en linguistique. Jeudi, à 9 heures et vendredi, à 8 heures.	2 h.
735	H.E.	<i>Séminaire</i> destiné à des étudiants ayant suivi au moins un cours élémentaire de linguistique générale, sur le sujet : « Le signifié ». Jeudi, de 10 à 12 heures.	2 h.
736	H.E.	<i>Séminaire</i> destiné à des étudiants avancés, sur le sujet : « La commutation ». Vendredi, de 9 à 11 heures.	2 h.

## IV. PHILOSOPHIE

(La disposition des enseignements par année ne doit être considérée que comme une indication, de sorte que les étudiants restent libres d'organiser leurs études différemment.)

### 1. PHILOSOPHIE

#### *1re ANNÉE*

		<b>Mlle Jeanne Hersch</b> , prof. ord.	
737	H.E.	<i>Cours : Introduction historique aux problèmes et aux notions de la philosophie.</i> Mercredi, de 17 à 19 heures.	2 h.
738	H.E.	<i>Séminaire</i> en marge de ce cours. Vendredi, de 10 à 12 heures, tous les 15 jours.	1 h.
		<b>M. Bernard Rordorf</b> , assistant.	
739	H.	<i>Séminaire : Le problème du cogito</i> (Descartes, Kant). Jeudi, de 8 à 10 heures.	2 h.
740	E.	<i>Séminaire : Platon : « Théétète ».</i> Jeudi, de 8 à 10 heures.	2 h.

#### *Les 1re et 2e ANNÉES*

		<b>Mlle Jeanne Hersch</b> , prof. ord.	
741	H.	<i>Cours : Réflexions sur la nature et le statut de la science en notre temps.</i> Jeudi, à 18 heures.	1 h.
742		<i>Séminaire</i> en marge du cours, lectures et discussions. Jeudi, à 17 heures.	1 h.
743	E.	<i>Cours : Situation de l'art : apories et contradictions essentielles.</i> Jeudi, à 18 heures.	1 h.
744		<i>Séminaire</i> en marge du cours, lectures et discussions. Jeudi, à 17 heures.	1 h.

#### **M. René Schaefer**, prof. ord.

(Le R. P. Cottier, suppl. d'octobre à décembre.)

		<i>Cours : Etude de quelques grands philosophes : Saint-Augustin Kierkegaard et Descartes.</i> Mercredi, à 16 heures.	
--	--	--	--

#### *2e ANNÉE*

		<b>M. Jean-Pierre Leyvraz</b> , prof. assistant.	
747	H.E.	<i>Séminaire : Introduction à la logique.</i> Lundi, de 16 à 18 heures.	2 h.
748	E.	<b>M. Jean-Pierre Gonthier</b> , assistant. <i>Exercices de dissertation.</i> Mardi, à 17 heures.	1 h.

*Les 2e et 3e ANNÉES***M. Jean-Pierre Leyvraz**, prof. assistant.

- 749 H. Séminaire : Lecture de textes philosophiques  
Nietzsche : « Généalogie de la morale ».  
Jeudi, de 15 à 17 heures.

2 h.

- 750 E. Séminaire : Lecture de textes philosophiques  
Les Stoïciens : textes choisis.  
Jeudi, de 15 à 17 heures.

2 h.

**M. Pierre-Henri Gonthier**, assistant.

- Séminaire.  
« L'Esthétique » de Hegel.  
Mardi, à 17 heures.

1 h.

**M. Eric Werner**, assistant.

- Séminaire.  
752 H. Spinoza : « Tractus Politicus ».  
Mercredi, de 10 à 12 heures.
- 753 E. Kant : Textes sur la philosophie de l'histoire.  
Mercredi, de 10 à 12 heures.

2 h.

2 h.

*Les 3e et 4e ANNÉES***Mlle Jeanne Hersch**, prof. ord.

- 754 H. Séminaire : Kant interprété par Jaspers - Jaspers à travers son interprétation de Kant.  
Mercredi, de 10 à 12 heures.
- 755 E. Séminaire : Kant, « La critique du jugement ».  
Mercredi, de 10 à 12 heures.

2 h.

2 h.

**M. André de Muralt**, chargé de cours.

- 756 H. Nature et fonction de la preuve de l'existence de Dieu en scolaistique : « Somme théologique », Pars I, 9.2. Lecture et commentaires.  
Vendredi, de 17 à 19 heures.
- 757 E. Du fidéisme occamien au « rationalisme » cartésien : comment la preuve de l'existence de Dieu devient inutile.  
Vendredi, de 17 à 19 heures.

2 h.

2 h.

*4e ANNÉE***M. René Schaefer**, prof. ord.(Le **R. P. Cottier**, suppl. d'octobre à décembre.)

- 758 H. Séminaire : Etude d'un texte philosophique : Hegel, « Préface à la Phénoménologie de l'Esprit ».  
Mercredi, de 10 à 12 heures.

2 h.

- 759 E. Séminaire : Etude d'un texte philosophique : Platon, le « Parménide ».  
Mercredi, de 10 à 12 heures.

2 h.

**2. HISTOIRE de la PSYCHOLOGIE PHILOSOPHIQUE****M. Fernand-Lucien Mueller**, prof. extr.

- Cours.  
760 H. Introduction à la pensée psychanalytique : l'œuvre de Sigmund Freud.  
Lundi, à 15 heures.
- 761 Le caractère et les caractérologies.  
Lundi, à 17 heures.
- 762 Séminaire : Textes et discussions en marge du cours sur Freud.  
Mardi, à 15 heures.
- Cours.  
763 E. Les thèmes d'Alfred Muller et de C.G. Jung.  
Lundi, à 15 heures.
- 764 Psychologie et phénoménologie : la « Psychanalyse existentielle » de J.P. Sartre.  
Lundi, à 17 heures.
- 765 Séminaire : Textes et discussions en marge des cours.  
Mardi, à 15 heures.

1 h.

1 h.

1 h.

1 h.

1 h.

1 h.

**3. PÉDAGOGIE EXPÉRIMENTALE**

- 766 H.E. **M. Samuel Roller**, chargé de cours.  
Mardi et mercredi, à 8 heures.

2 h.

**V. HISTOIRE****1. MÉTHODES et SCIENCES AUXILIAIRES***1re ANNÉE***1.1. LECTURE DE QUELQUES « CLASSIQUES » DE L'HISTORIOGRAPHIE**

- 767 H.E. Séminaire.  
dirigé par **Mme Lucie Bolens**, **Mlle Lucia Schaefer** et **M. Ladislas Mysyrowicz**, assistants.  
Jour et heures à convenir.

2 h.

*2e ANNÉE***1.2. TECHNIQUE DE LA RECHERCHE**

- 768 H.E. Séminaire.  
dirigé par **M. Bernard Gagnebin**, prof. ord.  
Jeudi, de 16 à 18 heures.

2 h.

<i>Les 3e et 4e ANNÉES</i>			
<b>1.3. PRÉPARATION DU MÉMOIRE</b>			
769 H.E.	<i>Séminaire.</i> dirigé par les professeurs d'histoire médiévale, moderne, contemporaine, nationale et régionale. Jour et heure à convenir.	2 h.	
<b>1.4. PALÉOGRAPHIE</b>			
770 H.E.	<b>M. Louis Binz</b> , chargé de cours. <i>Exercices.</i> Mercredi, à 8 et à 9 heures. Archives.	2 h.	
<b>1.5. ÉCONOMIE POLITIQUE ET DÉMOGRAPHIE</b>			
	Voyez le programme de la Faculté des sciences économiques et sociales, p. 88.)		
<b>2. SCIENCES CONNEXES</b>			
<b>2.1. Les SYSTÈMES HISTORIQUES</b>			
	<b>M. Sven Stelling-Michaud</b> , prof. ord.		
771 H.	<i>Cours</i> : Introduction à la connaissance historique. Vendredi, à 15 heures.	1 h.	
772	<i>Séminaire</i> : Quelques aspects de la pensée historique au XVIII <sup>e</sup> siècle. Lundi, de 8 à 10 heures.	2 h.	
773 E.	<i>Cours</i> : La laïcisation de l'histoire au XVI <sup>e</sup> siècle. Vendredi, à 15 heures.	1 h.	
774	<i>Séminaire</i> : Etude de textes relatifs au cours. Lundi, de 8 à 10 heures.	2 h.	
<b>2.2. HISTOIRE ÉCONOMIQUE</b>			
	(Voyez le cours du prof. Y, Faculté SES, No 869.)		
<b>2.3. AUTRES SCIENCES CONNEXES A CHOIX</b>			
	(Consultez le plan d'études d'histoire.)		
<b>3. ÉGYPTOLOGIE, HISTOIRE de l'ORIENT CLASSIQUE, HISTOIRE de l'ANTIQUITÉ, ARCHÉOLOGIE CLASSIQUE</b>			
	(Voyez sous I. SCIENCES de l'ANTIQUITÉ, p. 53.)		
<b>4. HISTOIRE MÉDIÉVALE, MODERNE et CONTEMPORAINE</b>			
<b>4.1. HISTOIRE MÉDIÉVALE</b>			
	<b>M. Paul Rousset</b> , prof. extr.		
775 H.	<i>Cours</i> : Problèmes de civilisation et de mentalité dans l'Europe du XIII <sup>e</sup> siècle. Vendredi, à 10 heures.	1 h.	
<b>776 E. Cours : La chevalerie, institution et mythe.</b>			
	Vendredi, à 10 heures.		1 h.
777 H.E.	<i>Séminaire II</i> (destiné aux étudiants des 2e, 3e et 4e années) : étude de textes et exercices pratiques. Lundi, de 10 à 12 heures.		2 h.
778 H.E.	<i>Séminaire I</i> (destiné aux étudiants de 1re année) : étude de textes et exercices pratiques. Séminaire dirigé par <b>Mme Lucie Bolens</b> , assistante. Lundi, de 14 à 16 heures.		2 h.
<b>4.2. HISTOIRE MODERNE</b>			
	<b>M. Sven Stelling-Michaud</b> , prof. ord.		
779 H.	<i>Cours</i> : Evolution sociale et mouvement des idées en Europe de 1750 à 1830 (1re p.). Lundi, à 16 heures.		1 h.
780	<i>Séminaire</i> : Etude de documents relatifs au cours et travaux de recherches pour étudiants avancés. Jeudi, de 9 à 11 heures.		2 h.
781	<i>Séminaire</i> pour les étudiants de 1re année : L'expansion européenne au XVI <sup>e</sup> siècle. Séminaire dirigé par <b>Mlle Lucia Schaefer</b> , assistante. Vendredi, de 16 à 18 heures.		2 h.
782 E.	<i>Cours</i> : Evolution sociale et mouvement des idées en Europe de 1750 à 1830 (2e p.). Lundi, à 16 heures.		1 h.
783	<i>Séminaire</i> : Etude de documents relatifs au cours et travaux de recherches pour étudiants avancés. Jeudi, de 9 à 11 heures.		2 h.
784	<i>Séminaire</i> pour les étudiants de 1re année : L'expansion européenne au XVI <sup>e</sup> siècle. Séminaire dirigé par <b>Mlle Lucia Schaefer</b> , assistante. Vendredi, de 16 à 18 heures.		2 h.
<b>4.3. HISTOIRE DIPLOMATIQUE</b>			
	<b>M. Luc Monnier</b> , prof. hon.		
785 H.E.	<i>Cours</i> : L'Europe des nationalités. Les relations internationales de 1848 à 1871. Vendredi, à 11 heures.		1 h.
786	<i>Séminaire</i> (destiné aux étudiants des 2e, 3e et 4e années) : travaux et étude de documents en rapport avec le cours. Vendredi, de 8 à 10 heures.		2 h.
<b>4.4. HISTOIRE CONTEMPORAINE</b>			
	<b>M. Jean-Claude Favez</b> , prof. extr.		
787 H.E.	<i>Cours</i> : La Troisième République de la victoire de 1918 à la défaite de 1940. Mardi, à 10 heures.		1 h.
788	<i>Séminaire</i> (destiné aux étudiants des 2e, 3e et 4e années) : Le Front populaire. Samedi, de 10 à 12 heures.		2 h.

	<b>M. André Gur</b> , suppléant.				<b>M. Maurice Basset</b> , prof. invité.		
789	H.E. <i>Cours</i> : La Révolution française et la question coloniale. Lundi, à 18 heures.	1 h.		800	H.E. <i>Cours</i> : Art et architecture en Allemagne au XXe siècle. Vendredi, de 16 à 17 heures.	1 h.	
790	Séminaire (destiné aux étudiants des 1re et 2e années) : Etude de textes en rapport avec le cours. Jeudi, de 14 à 16 heures.	2 h.		800	bis <i>Séminaire II</i> (même sujet que le cours). Vendredi, de 14 à 16 heures.	2 h.	
	<b>M. Ladislas Myzyrowick</b> , assistant.			801	<i>Séminaire I</i> (pour étudiants débutants) : introduction à l'histoire de l'art. Travaux dirigés par <b>Mme J. Thöni-Méroz</b> , assistante. Jour et heures à fixer.	2 h.	
791	H.E. Séminaire (destiné aux étudiants de 1re année et recommandé à ceux des HEI) : La Ire Internationale, étude de textes. Samedi, de 10 à 12 heures.	2 h.			<b>M. Pierre Bouffard</b> , prof. extr. <i>Séminaire</i> : La sculpture romane en Europe. Mardi, de 15 à 17 heures.	2 h.	
	<b>4.5. HISTOIRE des RELATIONS INTERNATIONALES CONTEMPORAINES</b>			802	H. <i>Séminaire II</i> (pour étudiants débutants) : Introduction à l'histoire de l'art. Travaux dirigés par <b>Mme E. Pauli</b> , assistante. Mardi, de 10 à 12 heures.	2 h.	
	<b>M. Jacques Freymond</b> , prof. ord.			803	<i>Travaux pratiques</i> : Etude des objets d'art ; muséographie. Mardi, à 17 heures.	1 h.	
792	H.E. Les relations internationales depuis 1950. Mardi, à 11 heures.	1 h.		804			
	<b>5. HISTOIRE NATIONALE et RÉGIONALE</b>				<b>M. Pierre Bouffard</b> , prof. extr. <i>Séminaire</i> : La sculpture romane en Europe (suite). Mardi, de 15 à 17 heures.	2 h.	
	<b>5.1. HISTOIRE INTELLECTUELLE de la SUISSE</b>			805	E. <i>Séminaire II</i> (pour étudiants débutants) : Introduction à l'histoire de l'art. Travaux dirigés par <b>Mme E. Pauli</b> , assistante. Mardi, de 10 à 12 heures.	2 h.	
	<b>M. Alfred Berchtold</b> , chargé de cours.			806	<i>Travaux pratiques</i> : Etude de monuments. Mardi, à 17 heures.	1 h.	
794	H.E. <i>Cours</i> : Politique et littérature au XIXe siècle. Vendredi, à 18 heures.	1 h.		807			
795	Séminaire sur le même sujet. Mercredi, à 18 heures.	1 h.			<b>7. HISTOIRE de la MUSIQUE</b>		
	<b>5.2. HISTOIRE RÉGIONALE</b>				<b>M. Zygmunt Estreicher</b> , prof. ord. <i>Cours</i> .		
	<b>M. Louis Binz</b> , chargé de cours.			808	Histoire du motet. Lundi, à 15 heures.	1 h.	
796	H.E. <i>Travaux pratiques</i> : L'histoire de Genève d'après les sources d'archives. Mardi, de 8 à 10 heures. Archives.	2 h.		809	L'opéra au XVIIIe siècle. Mercredi, à 18 heures.	1 h.	
	<b>5.3. HISTOIRE des INSTITUTIONS POLITIQUES de GENÈVE</b>			810	<i>Séminaires</i> . Méthodes de l'analyse musicale, II. Lundi, à 14 heures.	1 h.	
	<b>M. Bernard Gagnebin</b> , prof. ord.			811	Oeuvres et problèmes choisis. Mercredi, à 17 heures.	1 h.	
797	E. <i>Cours</i> . Mardi, à 14 heures.	1 h.		812	Initiation à la musicologie, I. Jeudi, à 16 heures.	1 h.	
	<b>6. HISTOIRE de l'ART</b>			813	Histoire de la notation musicale : neumes et notation mesurée. Jeudi, à 17 heures.	1 h.	
	<b>M. Daniel Ternois</b> , prof. invité.			814	E. <i>Cours</i> . La réforme de la musique religieuse. Lundi, à 15 heures.	1 h.	
798	H.E. <i>Cours</i> : Rembrandt. Jeudi, à 11 heures.	1 h.					
799	Séminaire I. Le graphisme au XVIIe siècle. Jeudi, de 15 à 17 heures.	2 h.					

815	Courants musicaux du XXe s. Mercredi, à 18 heures. <i>Séminaires.</i>	1 h.	830	<i>Séminaire : Etude des textes du Coran relatifs à la législation musulmane.</i> Vendredi, à 18 heures.	1 h.
816	Formes classiques de la musique (analyses). Lundi, à 14 heures.	1 h.		(Voyez III. LANGUES et LITTÉRATURE VIVANTES, No 3 ÉTUDES ARABES et ISLAMIQUES, p. 69.)	
817	Œuvres et problèmes choisis. Mercredi, à 17 heures.	1 h.		<b>8.3. HISTOIRE des RELIGIONS AFRICAINES</b>	
818	Initiation à la musicologie, II. Jeudi, à 16 heures.	1 h.		<b>M. F. N'Sougan Agblemagnon</b> , chargé de cours. <i>Cours et séminaire : Sujet à fixer.</i>	2 h.
819	Histoire de la notation musicale : notation mesurée (suite) et tablatures. Jeudi, à 17 heures.	1 h.	831 H.	Jour et heures à fixer.	
				<b>8.4. HISTOIRE de l'ÉGLISE</b> (Voyez le programme de la Faculté de théologie, p. 143.)	
				<b>9. HISTOIRE de la MÉDECINE</b>	
				<b>M. Jean Starobinski</b> , prof. ord. (Le cours n'a pas lieu pendant le semestre d'hiver.)	
820 H.	<i>Introduction à l'étude des religions</i> : Problèmes et méthodes. Mardi, à 14 heures.	1 h.	832 H.	<i>Cours : L'idéal expérimental : Claude Bernard et son influence.</i> Vendredi, à 17 heures.	1 h.
821	<i>Cours : La famille athénienne, communauté religieuse.</i> Jeudi, à 9 heures.	1 h.	833 E.	<i>Séminaire : Claude Bernard et la notion de milieu intérieur.</i> Jour et heure à fixer.	1 h.
822	<i>Séminaire : Recherches sur quelques mythes héroïques.</i> Jeudi, à 14 et à 15 heures.	2 h.			
823 E.	<i>Introduction à l'histoire des religions</i> : Quelques types de phénomènes religieux. Mardi, à 14 heures.	1 h.			
824	<i>Cours : La religion des Etrusques.</i> Jeudi, à 9 heures.	1 h.			
825	<i>Séminaire : Recherches sur quelques mythes héroïques (suite).</i> Jeudi, à 14 et à 15 heures.	2 h.			
826	<i>Séminaire interdisciplinaire</i> , avec la collaboration des professeurs <b>R. Godel</b> , <b>S. Jargy</b> , <b>R. Martin-Achard</b> , <b>Ch. Maystre</b> (destiné aux étudiants avancés, éventuellement aux étudiants de troisième cycle) : Les notions de sacré et de profane, étudiées à partir des mots qui les signifient dans plusieurs domaines linguistiques et culturels différents. Jour et heure à fixer.				
				<b>VI. SÉMINAIRES de TROISIÈME CYCLE</b>	
				Ils sont destinés aux licenciés des quatre facultés romandes.	
				<b>LANGUES ANCIENNES</b>	
				Deux séminaires d'approfondissement et de recherche auront lieu à l'Université de Neuchâtel pour le grec et le latin, alternativement le jeudi de 15 à 17 heures.	
				<b>PROGRAMME</b>	
			834	<b>M. Walter Spoerri</b> , professeur à l'Université de Neuchâtel, dirigera l'un des séminaires : « Aristote et les Présocratiques : interprétation du livre I de la Métaphysique ».	
827 H.	<i>Cours : Les origines de l'Islam et ses rapports avec le judaïsme et le christianisme : VI-VIIe siècles.</i> Vendredi, à 17 heures.	1 h.	835	<b>M. Pierre Schmid</b> , professeur à l'Université de Lausanne, dirigera l'autre séminaire : « L'évolution du discours satirique d'Horace à Juvénal : interprétation et perspectives méthodologistes ».	
828	<i>Séminaire : Lecture analytique du Coran selon le reclassement chronologique des Sourates (partie eschatologique et christologique).</i> Vendredi, à 16 heures.	1 h.		<b>LITTÉRATURE FRANÇAISE</b>	
829 E.	<i>Cours : Fondements dogmatiques, éthiques et rituels de l'Islam.</i> Vendredi, à 17 heures.	1 h.		Deux séminaires communs de perfectionnement et de recherche en littérature française auront lieu à l'Université de Genève en alternance le mercredi après-midi.	

*PROGRAMME*

- 836 **M. Jean Starobinski**, professeur à l'Université de Genève, dirigera l'un des deux séminaires sur « Les problèmes de méthode en critique littéraire ».
- 837 **M. Jean Rousset**, professeur à l'Université de Genève, dirigera l'autre séminaire sur « Les méthodes d'analyse du roman ».

**COURS DONNÉS dans d'AUTRES FACULTÉS ROMANDES**

Les étudiants de la Faculté des lettres de Genève peuvent suivre gratuitement des enseignements donnés dans les trois autres facultés romandes sur des disciplines qui ne sont pas enseignées à Genève.

S'ils désirent subir des examens dans ces disciplines, ils devront adresser une demande au doyen de leur faculté. Le cas échéant, ces examens pourront entrer en ligne de compte dans leur propre licence.

**Liste des enseignements**

Sanskrit	M. Jacques May	(Lausanne)
Tibétain	M. Constantin Regamey	(Lausanne-Fribourg)
Mycénien	M. Hugo Mühlstein	(Neuchâtel)
Latin médiéval	M. Konrad Muller	(Fribourg)
Grec byzantin	M. Pavlos Tzermias	(Fribourg)
Dialectologie romande	M. Ernest Schulé	(Neuchâtel)
Archéologie régionale	M. Hans Bögli	(Lausanne)
Histoire des sciences	Mme Antoinette Virieux-Reymond	(Lausanne)
Histoire des sciences	M. Jean-Blaise Grize	(Neuchâtel)
Logique mathématique	M. Jean-Blaise Grize	(Neuchâtel)
Journalisme	Inst. para-universitaire	(Fribourg)
Journalisme	M. René Braichet	(Neuchâtel)

**COURS EMPRUNTÉS à d'AUTRES FACULTÉS****FACULTÉ des SCIENCES****Psychologie expérimentale**  
*M. Jean Piaget*, prof. ord.**Anthropologie et paléontologie humaine**  
*M. Marc Sauter*, prof. ord.**FACULTÉ des SCIENCES ÉCONOMIQUES et SOCIALES****Sociologie**

*M. Roger Girod*, prof. ord.

**Histoire économique**

*M. Y.*

**Géographie humaine**

*M. Paul Guichonnet*, prof. ord.

**Géographie historique****Géographie politique**

*M. Claude Raffestin*, prof. extr.

**FACULTÉ de DROIT****Histoire du droit**

*M. W.-Amédée Liebeskind*, prof. ord.

**Droit public général**

*M. Maurice Battelli*, prof. ord.

**FACULTÉ de THÉOLOGIE****Histoire de l'Eglise**

*M. X.*

**ÉCOLE d'ARCHITECTURE****Histoire de l'art et de l'architecture antiques**

*Mlle Christiane Dunant*, prof.

**Histoire de l'art médiéval.****Histoire de l'art moderne**

*M. André Beerli*, prof.

**COURS de PRIVAT-DOCENTS****M. Marc Chapiro**, Dr phil.

838 H. Les théories du comique. 1 h.

839 E. Les origines de la conscience et de la société. 1 h.  
Samedi, à 11 heures.

**Le R.P. Georges Cottier**, Dr ès lettres.

840 H. Jung et le problème de la religion. 1 h.  
841 E. Le structuralisme et la philosophie de la religion. 1 h.  
Lundi, à 17 heures.

**M. Robert de Dardel**, Dr ès lettres.

(En congé.)

**M. Félix Kahn**, Dr ès lettres.

- 842 E. Phonétique et syntaxe françaises : La mélodie de la phrase. 1 h.  
(Jour et heure à fixer.)

**M. Alexandre Safran**, Dr phil.

- 843 E. Histoire de la pensée juive. - La pensée rabbinique. 1 h.  
Lundi, à 18 heures.

Pour les conditions d'immatriculation à la Faculté des lettres, les grades, les diplômes, etc., voyez le règlement de la Faculté en vente à la caisse de l'Université. Pour les combinaisons de disciplines, les examens et les certificats, voyez les plans d'études par discipline disponibles au secrétariat de la Faculté, aile Jura, bureau 210.

ÉCOLE de LANGUE et de CIVILISATION FRANÇAISES  
(voir p. 189)

COURS de VACANCES de LANGUE FRANÇAISE  
(voir p. 194)

Pour tous renseignements, programme et inscriptions, on est prié de s'adresser à la salle 32 de l'Université de Genève, téléphone 25 63 50, interne 36.

## FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

Doyen : le professeur Gérald MENTHA

Reçoit le mardi, à 14 heures et sur rendez-vous, cabinet du doyen, Université, aile Jura, 1er étage.

Téléphone 25 63 50 (interne 72).

Vice-doyens : pour la section des sciences économiques : M. Luigi SOLARI, prof. ord., tél. 24 16 46.

pour la section des sciences sociales : M. Dusan SIDJANSKI, prof. ord., tél. 25 63 50 (interne 79).

Conseiller aux études : M. Michel MULLIEZ reçoit tous les jours de 9 à 11 heures et de 14 à 16 heures (samedi excepté).

Téléphone 25 63 50 (interne 71).

Secrétariat de la Faculté : réception tous les matins de 9 à 11 heures, samedi excepté.  
Téléphone 25 63 50 (interne 73).

Bibliothèque de la Faculté. Téléphone 25 63 50 (interne 70).

Le programme des cours de la Faculté des sciences économiques et sociales subira sans doute quelques modifications qui seront annoncées au début du semestre d'hiver.

### SOCIOLOGIE

**M. Roger Girod**, prof. ord.

H.E. Sociologie générale.

- 850 Cours : 2 h.  
a) Introduction à la sociologie.  
b) Les classes sociales : bilan de travaux récents.  
Lundi, de 8 à 10 heures.

- 851 Conférence. 2 h.  
Lundi, de 10 à 12 heures.  
Sociologie spéciale.

- 852 Thèmes actuels de la recherche ; méthodes. 1 h.  
Mardi, à 8 heures.

**M. Z.**, prof. extr.

- 853 H.E. Sociologie, cours I. 2 h.  
(Jour et heures à fixer.)

- 854 Sociologie, cours II. 2 h.  
(Jour et heures à fixer.)

- 855 Conférence. 2 h.  
(Jour et heures à fixer.)

**PSYCHOLOGIE SOCIALE****M. Roger Girod**, prof. ord.

- 856 H.E. *Le conditionnement social des attitudes.*  
Mardi, à 10 heures.

1 h.

**ECONOMIE POLITIQUE****M. Jacques L'Huillier**, prof. ord.

- 857 H.E. *Economie politique I*  
(Cours destiné aux étudiants de la Faculté S.E.S., candidats à la licence en sociologie exceptés.)  
Lundi et mercredi, à 18 heures.
- 858 Conférence \*  
(L'heure de la conférence du mercredi à 17 heures est donnée par le professeur, et celle du mercredi à 8 ou 9 heures, par un assistant sous sa direction.)  
Mercredi, à 8 ou à 9 heures et à 17 heures.

2 h.

- 859 *Economie politique spéciale.*  
Mardi, à 14 heures.
- 860 Conférence.  
Mardi, à 15 heures.

1 h.

\* Les étudiants qui prennent part à cette conférence sont répartis en plusieurs groupes. Des indications leur seront fournies au début de l'année universitaire sur cette répartition.

**M. Peter Tschopp**, prof. assistant.

- 861 H.E. *Economie politique générale.*  
(Cours destiné aux étudiants dont le plan d'études ne comprend pas l'économie politique II et aux étudiants de la Faculté de droit.)  
(Jour et heures à fixer.)
- 862 Conférence  
(Jour et heure à fixer.)

3 h.

1 h.

**ÉCONOMÉTRIE****M. Luigi Solari**, prof. ord.

- 863 H.E. *Cours élémentaire.* — Econométrie de la production et de la consommation. Introduction aux méthodes statistiques de l'économétrie.  
Mardi, de 18 à 20 heures.
- 864 Travaux pratiques  
(avec le concours de l'assistant).  
(Jour et heure à fixer.)
- 865 *Cours avancé.* — Modèles semi-agrégratifs et macroéconomiques ; prévision et programmation. Compléments sur les méthodes statistiques de l'économétrie.  
Mercredi, de 18 à 20 heures.

2 h.

1 h.

2 h.

866

*Travaux pratiques*(avec le concours de l'assistant).  
(Jour et heure à fixer.)

1 h.

**ÉCONOMIE PUBLIQUE****M. Charles-André Junod**, prof. extr. à la Faculté de droit.

- 867 H. *Cours.*  
Lundi et mardi, à 12 heures.
- 868 E. *Conférence.*  
Lundi, de 14 à 16 heures.

2 h.

2 h.

**HISTOIRE ÉCONOMIQUE****M. Y.** prof. extr.

- 869 *Cours d'introduction* (I) destiné à l'ensemble des étudiants de 1re année, ainsi qu'aux étudiants de la Faculté des lettres (mention histoire) et aux élèves de l'école d'interprètes :
- 870 H. Les grandes étapes de l'histoire économique.  
(Jours et heures à fixer.)
- 871 E. Les grands problèmes de l'histoire économique.  
(Jours et heures à fixer.)
- 872 H.E. *Conférence générale* (1re année) : Explications de textes et documents et compléments du cours (en groupes, avec le concours des assistants).  
(Jour et heure à fixer.) 2 h. tous les 15 jours.
- H.E. *Conférence de 3e année* : Travaux et recherches de groupes, discussions,
- 873 a) pour les étudiants ès sciences sociales, mention histoire moderne et contemporaine et pour les étudiants en lettres, mention histoire.  
(Jour et heure à fixer.)
- 874 b) pour les étudiants ès sciences économiques, mention économie politique (= sans mention).  
(Jour et heure à fixer.)
- M. X.**, prof. extr.
- 875 H.E. *Cours* (II) destiné aux étudiants de 2e année.
- 876 *Cours* (III) destiné aux étudiants de 3e année.  
(Jours et heures à fixer.)
- 877 *Séminaire de 2e année* : travaux et compléments du cours.  
2 heures tous les 15 jours.

2 h.

2 h.

1 h.

2 h.

1 h.

2 h.

2 h.

1 h.

## FINANCES PUBLIQUES

	<b>M. Basilio Biucchi</b> , prof. suppléant.	
878 H.E.	<i>Cours.</i> Mercredi, de 16 à 18 heures.	2 h.
879	<i>Conférence.</i> Mercredi, à 18 heures.	1 h.
880	<i>Séminaire</i> (avec le concours de Mme Buchel, assistante). Jeudi, à 8 heures.	1 h.

## TECHNIQUE DU BILAN ET FISCALITÉ DES ENTREPRISES

	<b>M. Pierre Folliet</b> , prof. ord.	
881 H.	<i>Cours :</i> Personnes morales. Mardi, de 16 à 18 heures.	2 h.
882 H.E.	<i>Conférence :</i> Cas pratiques. Mercredi, de 8 à 10 heures.	2 h.

## ÉCONOMIE FINANCIÈRE

	<b>M. André Bender</b> , suppléant.	
883 H.E.	<i>Cours.</i>	2 h.
884	<i>Conférence.</i> (Jours et heures à fixer.)	1 h.

## COMPTABILITÉ

	<b>M. V.</b>	
885 H.E.	<i>Cours.</i>	2 h.
886 H.E.	<i>Conférence.</i> (Jours et heures à fixer.)	3 h.

## ÉCONOMIE COMMERCIALE

	<b>M. Gérald Mentha</b> , prof. ord.	
887 H.E.	<i>Cours :</i> L'automatisation. Samedi, de 10 à 12 heures.	2 h.

## ORGANISATION ET COMPTABILITÉ INDUSTRIELLES

	<b>M. Gérald Mentha</b> , prof. ord.	
888 H.E.	<i>Cours :</i> Organisation scientifique du travail. Samedi, de 8 à 10 heures.	2 h.

## STATISTIQUE COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

	<b>M. Gérald Mentha</b> , prof. ord. Suppléant : <b>M. Robert Kuster</b> .	
889 H.E.	<i>Cours :</i> Principes généraux. Echantillonnages et tests statistiques. Applications de la statistique aux entreprises. Jeudi, de 16 à 18 heures.	2 h.

## DROIT DES OBLIGATIONS

	<b>M. Laurent L'Huillier</b> , prof. ord.	
890 H.E.	Mardi, de 9 à 11 heures.	2 h.

## DROIT DES TRANSPORTS

	<b>M. Laurent L'Huillier</b> , prof. ord.	
891 H.E.	Mercredi, à 10 heures et jeudi, de 16 à 18 heures.	3 h.

TERMINOLOGIE ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE  
française, allemande et anglaise (avec exercices).

	<b>M. Franz-C. de Clavé</b> , chargé de cours.	
892 H.E.	Jeudi, à 11 heures.	1 h.

## STATISTIQUE

	<b>M. U.</b>	
893 H.E.	<i>Statistique I</i> (pour les étudiants de la section des sciences économiques).	
894	<i>Cours.</i> (Jour et heures à fixer.)	2 h.
895	<i>Conférence.</i> (Jour et heure à fixer.)	1 h.
896	<i>Statistique I</i> (pour les étudiants de la section des sciences sociales).	
897	<i>Cours.</i> (Jour et heures à fixer.)	2 h.
898	<i>Conférence.</i> (Jour et heure à fixer.)	1 h.
899	<i>Statistique II.</i>	
900	<i>Cours.</i> (Jour et heures à fixer.)	2 h.
	<i>Conférence.</i> (Jour et heure à fixer.)	1 h.

**OBSERVATION ÉCONOMIQUE****M. T.**

- 901 H.E. *Cours.*  
902 *Conférence.*  
(Jour et heure à fixer.)

1 h.  
1 h.

914

- b) pour les étudiants des autres branches : compléments du cours. Correction d'exposés et de travaux écrits (avec le concours de l'assistant **M. Daniel Balmas**, lic. en géographie).

Jeudi, de 14 à 18 heures.

Une salle de travail et une bibliothèque de géographie sont à la disposition des étudiants. Se renseigner auprès de l'assistant.

**MATHÉMATIQUES POUR LES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES****M. Jean Ruffet**, chargé de cours à la Faculté des sciences.

- H.E. Mathématiques I.  
*Cours.*  
(Jour et heure à fixer.)
- 904 *Conférence.*  
(Jour et heure à fixer.)
- 905 Mathématiques II.  
*Cours.*  
(Jour et heure à fixer.)
- 906 *Conférence.*  
(Jour et heure à fixer.)

2 h.  
1 h.  
2 h.  
2 h.**MATHÉMATIQUES ACTUARIELLES****M. Robert Picard**, chargé de cours.

- 907 H.E. *Théories actuarielles.*  
Mardi, à 8 heures.
- 908 *Mathématiques actuarielles I.*  
Mercredi, à 14 heures.
- 909 *Mathématiques actuarielles II.*  
Mercredi, à 16 heures.
- 909 bis *Conférence.*  
(Jour et heure à fixer.).

1 h.  
1 h.  
1 h.  
1 h.

915 H.E.

- Géographie politique et historique.*  
Lundi, de 17 à 19 heures.
- 916 *Géographie ethnique et linguistique.*  
Vendredi, de 8 à 10 heures.

2 h.

2 h.

**GÉOGRAPHIE HUMAINE ET ÉCONOMIQUE****M. Paul Guichonnet**, prof. ord.

- 910 H.E. *Cours :*  
La Terre et les paysans en Europe occidentale.  
Vendredi, de 10 à 12 heures.
- 911 Le monde chinois.  
Vendredi, à 14 heures.
- 912 L'Afrique du Sud.  
Vendredi, à 15 heures.
- 913 *Conférences :*  
a) pour les candidats à la licence en géographie : compléments du cours. Commentaires de cartes.  
Jeudi, de 14 à 16 heures.

2 h.  
1 h.  
1 h.  
2 h.

919 H.

- Science politique I : Introduction, diverses approches et forces politiques.*  
Mardi, à 14 heures.

1 h.

920

- Science politique II : Processus de décision : problèmes choisis et étude de cas.*  
Jeudi, à 14 heures.

1 h.

921

- Conférence de méthode : Exercices pratiques*  
(avec le concours des assistants de science politique).  
Mardi, de 16 à 18 heures.

2 h.

922

- Conférence avancée : Analyse de la vie politique*  
(avec le concours de **M. A. Korff**, privat-docent).  
Jeudi, de 17 à 19 heures.

2 h.

923 E.

- Cours général : Forces politiques.*  
Mardi, à 14 heures.

1 h.

924

- Cours avancé : Processus de décision : étude de cas.*  
Jeudi, à 14 heures.

1 h.

925

- Conférence de méthode : Techniques de recherche*  
(avec le concours des assistants de science politique).  
Mardi, de 16 à 18 heures.

2 h.

- 926 *Conférence avancée : Analyse de la vie politique (avec le concours de M. A. Korff, privat-docent).*  
Jeudi, de 17 à 19 heures.

2 h.

**RELATIONS INTERNATIONALES**

M. László Ledermann, chargé de cours, prof. associé (en congé).

**MÉTHODOLOGIE DE L'INFORMATION**

M. Paul A. Ladame, chargé de cours.

- 927 H.E. *Cours : Théorie et sujets spéciaux.*  
Lundi, de 10 à 12 heures.

2 h.

**PHILOSOPHIE**

Cours destiné à toutes les facultés.

Mlle Jeanne Hersch, prof. ord.

- 741 H. *Cours : Réflexions sur la nature et le statut de la science en notre temps.*  
Jeudi, à 18 heures.

1 h.

- 743 E. *Cours : Situation de l'art : apories et contradictions essentielles.*  
Jeudi, à 18 heures.

1 h.

**COURS EMPRUNTÉS A D'AUTRES FACULTÉS****FACULTÉ DES SCIENCES****Calcul différentiel et intégral (Analyse).**

M. Claude Weber, prof. extr.

**Mathématiques générales**

M. Pierre Jeanquartier, prof. ord.

**Géographie mathématique**

M. Louis Martinet, chargé d'enseignement.

**Calcul des probabilités**

M. Jean-Pierre Imhof, prof. extr.

**Géologie générale****Géographie physique. Géologie des Alpes. Histoire de la terre.**

M. Augustin Lombard, prof. ord.

**Géologie du quaternaire**

M. Jean-Pierre Vernet, chargé de cours.

**Anthropologie et paléontologie humaine**

M. Marc Sauter, prof. ord.

**Psychologie expérimentale**

M. Jean Piaget, prof. ord.

**Ressources minérales mondiales (aura lieu en 1970-71)**

M. Marc Vuagnat, prof. ord.

**FACULTÉ DES LETTRES****Littérature française**

M. Jean Rousset, prof. ord.

M. Jean Starobinski, prof. ord.

M. Henri Guillemin, prof. extr.

M. Albert Py, prof. extr.

**Histoire de la philosophie**

M. René Schaefer, prof. ord.

**Philosophie**

Mlle Jeanne Hersch, prof. ord.

**Histoire nationale**

M. Bernard Gagnebin, prof. ord., suppl.

M. Louis Binz, chargé de cours.

**Histoire contemporaine**

M. Z.

**Histoire diplomatique**

M. Luc Monnier, prof. hon.

**Histoire moderne**

M. Sven Stelling-Michaud, prof. ord.

**Histoire de l'art**

M. Daniel Ternois, prof. invité.

M. Maurice Basset, prof. invité.

M. Pierre Bouffard, prof. extr.

**Histoire des religions antiques**

M. Jean Rudhardt, prof. extr.

**FACULTÉ DE DROIT****Droit pénal**

M. Philippe Graven, prof. extr.

**Introduction au droit***M. Pierre Lalive, prof. ord.***Droit commercial***M. Robert Patry, prof. ord.**et M. Alain Hirsch, prof. extr.**M. Louis Dallèves, chargé de cours.***Propriété intellectuelle***M. Edmond Martin-Achard, prof. extr.***Droit international public***M. Michel Virally, prof. ord.***Histoire des institutions politiques***M. W. Amédée Liebeskind, prof. ord.***Droit public général***M. Maurice Battelli, prof. ord.***Droit constitutionnel et administratif suisse***M. Riccardo Jagmetti, prof. invité.***Droit constitutionnel comparé***M. Christian Dominicé, prof. ord.***Assurances privées. Assurances sociales. Droit du travail****Droit international du travail***M. Alexandre Berenstein, prof. ord.***Droit civil comparé***M. Jean-Adrien Lachenal, prof. extr.***Droit administratif général***M. Charles-André Junod, prof. extr.***Histoire des doctrines politiques***M. Ivo Rens, prof. extr.***Droit fiscal***M. Raoul Oberson, chargé de cours.***Droit bancaire***M. Emile Duperrex, chargé de cours.*

## FACULTÉ DE MÉDECINE

**Physiologie du travail***Mlle Paule Rey, chargée de cours.*

## COURS DE PRIVAT-DOCENTS ET COURS LIBRES

**M. John Agad, Dr ès sc. pol.**

- 928 H.E. *Problèmes des investissements de capitaux privés à l'étranger.* 1 h.  
Jeudi, à 9 heures.

**M. Jean-Pierre Baumgartner, Dr ès sc. pol.**

- 929 E. *Economie des transports, 1re partie.* 2 h.  
Lundi, de 10 à 12 heures.

**M. Pierre Bertrand, Dr ès sc. écon.**

- 930 H.E. *Histoire de la civilisation européenne (problèmes économiques et sociaux).* 1 h.  
Lundi, à 17 heures.

**M. André Biéler, chargé de cours à la Faculté de théologie.**

- H.E. *Le christianisme et la civilisation industrielle. — Choix de problèmes historiques ou contemporains.* 1 h.  
Vendredi, de 9 à 11 heures. Tous les 15 jours.

**M. Marc Chapiro, Dr en phil.**

- 931 H. *Les théories du comique.* 1 h.  
932 E. *Les origines de la conscience et de la société.* 1 h.  
Samedi, à 11 heures.

**M. Raymond Christinger, Dr en droit.**

- 933 H. *Structures sociales et structures mythiques.* 1 h.  
Mercredi, à 14 heures.

*Structures d'Asie et du Nouveau Monde.*

- 934 Mercredi, à 15 heures.  
935 H. *Rangs professionnels et Idéologie des métiers.* 1 h.  
Mercredi, à 15 heures.

**M. Adalbert Korff, Dr ès sc. pol.**

- 936 H.E. *Analyse de la vie politique suisse.* 1 h.  
Jeudi, à 17 heures.

**M. Nicolas Marian, Dr ès sc. écon.**

- 937 H. *L'agriculture dans ses relations avec les autres secteurs économiques : Union Soviétique.* 1 h.  
938 E. *L'agriculture dans ses relations avec les autres secteurs économiques : Pays de l'Europe de l'Est.* 1 h.  
Mardi, à 8 heures.

**M. Paul-W. Ossipow, Dr en droit.**

- 939 H.E. *Droit douanier.* 1 h.  
Mercredi, à 18 heures

**M. Paul-W. Ossipow, Dr en droit.**

- 940 E. *Droit privé soviétique.* 1 h.  
Mardi, à 11 heures.

**M. Efstathios Papanicolaou, Dr ès sc. écon.**

- 941 H.E. *Politique commerciale.* 1 h.  
*Problèmes actuels de la coopération commerciale internationale : théorie et pratique.*  
Lundi, à 9 heures.

**M. Charles Rihs, Dr en sociologie.**

- 942 H.E. *Histoire des idées et des doctrines sociales.* 1 h.  
Du Saint-Simonisme à Proudhon.  
Mardi, à 17 heures.

## SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

M. Jean-Frédéric Rouiller.

- 943 H.E. *Economie des transports et communications.* 1 h.  
Lundi, à 18 h. 15.

M. Manlio Sancisi, Dr en sociologie.

- 944 H. *Problèmes de sociologie de la coopération.* 1 h  
Doctrines, structure, gestion des coopératives.  
Jeudi, à 12 heures.

M. Roger Vuaridel, Dr ès sc. écon.

*Economie des marchés.*

- 945 H. Les formes modernes de la concurrence économique. 1 h.  
Lundi, à 15 heures.

- 946 E. Psycho-sociologie du comportement des acheteurs. 1 h.  
Lundi, à 15 heures.

*Economie des marchés.*

- H.E. Concurrence économique, oligoïdes, cartels. La protection de la concurrence en Suisse, dans le Marché commun et aux Etats-Unis. 1 h.

Conditions d'admission, grades, diplômes, certificats, voir règlement de la Faculté et le plan d'études, en vente à la caisse de l'Université.

## FORMATION D'ASSISTANTS SOCIAUX DIPLOMÉS

Les étudiants sont rendus attentifs à l'existence de l'Ecole d'études sociales de Genève, qui a pour but la formation professionnelle d'assistantes et d'assistants sociaux diplômés.

Le diplôme peut être obtenu par les titulaires d'une licence universitaire en deux ans, soit une année de cours et une année de stage.

Pour tous renseignements, s'adresser à la direction de l'Ecole d'études sociales, 28, rue Prévost-Martin, Genève, tél. 25 02 53.

## INSTITUT DE HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

(rattaché à la Faculté des sciences économiques et sociales)

Administrateur : le professeur Pierre FOLLIET.

Reçoit le mercredi, à 10 h. 30.

Université, Aile Jura, 1er étage. Téléphone 25 63 50 (interne 78).

L'Institut sera supprimé prochainement et n'accepte plus de nouveaux élèves.

# FACULTÉ DE DROIT

Doyen : le professeur Christian Dominicé.

Reçoit le mercredi, à 15 h. 15, cabinet du Doyen, Faculté de droit, Université, aile Jura, rez-de-chaussée.

Téléphone 25 63 50 (interne 81).

Le conseiller aux études reçoit le vendredi, de 16 à 18 heures.

Secrétaire de la Faculté : Mlle G. Charlet. Téléphone 25 63 50 (interne 80).

## ABRÉVIATIONS ET ADRESSES

B.F.D.	Bibliothèque de la Faculté (Mlles M. Martin et S. Genequand) (int. 84)	25 63 50
Cl. Psych.	Clinique de psychiatrie, Bel-Air, Chêne-Bourg.	36 13 60
I.M.L.	Institut de médecine légale. Boulevard d'Yvoy.	26 23 83
M.I.E.	Maison internationale des étudiants, 2, rue Daniel-Colladon, rez-de-chaussée.	24 58 22
C.E.J.E.	Centre d'études juridiques européennes. 5, cours des Bastions.	25 31 81

## INTRODUCTION AU DROIT

	<b>M. Pierre Lalive</b> , prof. ord. Suppléant : <b>M. Pierre Cornioley</b> , prof. extr.	
960 H.	<i>Introduction à l'étude du droit.</i> Lundi, mardi et mercredi, à 14 heures.	3 h.
	<b>M. Pierre Cornioley</b> , prof. extr.	
961 H.	<i>Conférence</i> : Exercices de rédaction juridique. Mardi, de 15 à 17 heures.	2 h.

## DROIT ROMAIN

	<b>M. Erich-Hans Kaden</b> , prot. ord.	
962 H.	<i>Institutions du droit privé romain.</i> Mardi, à 10 et à 11 heures, mercredi et jeudi, à 10 heures ; vendredi, à 9 et à 10 heures.	6 h.
	<i>Droit constitutionnel romain.</i> Mardi, à 9 et à 10 heures et mercredi, à 10 heures.	3 h.
963 E.	<i>Conférence de droit romain</i> (destinée aux étudiants de 1re année). Lundi, à 9 et à 10 heures.	2 h.
965	<i>Séminaire de droit romain</i> (destiné aux étudiants avancés). Jeudi, à 9 heures.	1 h.

**M. Pierre Cornioley**, prof. extr.

966 E. *Système du droit privé. Les contrats et les délits civils.*  
Lundi, à 8 heures et jeudi et vendredi, à 10 heures.

3 h.

## HISTOIRE DU DROIT

	<b>M. W.-Amédée Liebeskind</b> , prof. ord.	
967 H.	1. <i>Histoire générale des institutions.</i> Lundi, à 15 heures.	6 h.
968	2. <i>Conférence</i> (réservée aux étudiants en droit). Sera fixée à la place d'une heure de cours.	1 h.
969 E.	<i>Histoire du droit privé.</i> Mardi et jeudi, à 8 heures.	2 h.

## HISTOIRE DES INSTITUTIONS POLITIQUES DE LA SUISSE

	<b>M. W.-Amédée Liebeskind</b> , prof. ord.	
970 E.	Mercredi, à 8 et à 9 heures et jeudi, à 9 heures.	3 h

## DROIT PUBLIC GÉNÉRAL

	<b>M. Maurice Battelli</b> , prof. ord.	
971 H.	<i>Théorie générale de l'Etat.</i> Lundi, à 10 heures et jeudi, à 11 heures.	2 h.
972 E.	<i>Droits individuels. Principes généraux de l'organisation constitutionnelle et administrative.</i> Lundi, mardi, mercredi et vendredi, à 11 heures.	4 h.

## DROIT ADMINISTRATIF GÉNÉRAL

	<b>M. Charles-André Junod</b> , prof. extr.	
973 H.	<i>Droit administratif général.</i> Lundi, à 11 heures, mardi, à 18 heures et mercredi, à 14 heures.	3 h.

## DROIT CONSTITUTIONNEL ET ADMINISTRATIF SUISSE

	<b>M. Riccardo Jagmetti</b> , prof. invité, prof. ord. à l'E.P.F. de Zurich.	
974 H.	<i>Cours</i> : Principes généraux. Organisation des pouvoirs publics. Le lundi et le mardi (heures à fixer.)	4 h.

975	<i>Conférence.</i>	2 h.
976 E.	<i>Cours.</i> (Jours et heures à fixer.)	2 h.
977	<i>Conférence.</i> (Jours et heures à fixer.)	2 h.
<b>DROIT CONSTITUTIONNEL COMPARÉ</b>		
978 H.	<b>M. Christian Dominicé</b> , prof. ord. <i>Mardi, de 8 à 10 heures.</i>	2 h.
979 E.	<i>Mardi, à 10 heures.</i>	1 h.
980	<i>Conférence.</i> <i>Mardi, à 11 heures.</i>	1 h.
<b>DROIT INTERNATIONAL PUBLIC</b>		
981 H.E.	<b>M. Michel Virally</b> , prof. ord. <i>Cours.</i> Lundi, à 16 heures. Mardi et mercredi, à 15 heures.	3 h.
982	<i>Conférence.</i> Lundi, à 14 et à 15 heures. (2 heures tous les 15 jours.)	1 h.
983 E.	<b>M. Jean Pictet</b> , chargé de cours. <i>Droit international humanitaire.</i> Lundi, à 11 heures et mardi, à 14 heures.	2 h.
<b>DROIT PÉNAL GÉNÉRAL</b>		
984 H.	<b>M. Philippe Graven</b> , prof. extr. <i>Droit pénal.</i> Jeudi, à 14 et à 15 heures et vendredi, à 10 et à 11 heures.	4 h.
985	<i>Conférence : Exercices pratiques et travaux écrits.</i> Mardi, à 16 et à 17 heures.	2 h.
<b>DROIT PÉNAL SPÉCIAL</b>		
986 E.	<b>M. Philippe Graven</b> , prof. extr. Jeudi, à 14 et à 15 heures et vendredi, à 10 et à 11 heures.	4 h.
987	<i>Conférence : Exercices pratiques et travaux écrits.</i> Mardi, à 16 et à 17 heures.	2 h.
<b>DROIT PÉNAL INTERNATIONAL</b>		
988 H.E.	<b>M. Z.</b> (Jours et heures à fixer.)	

**DROIT CIVIL SUISSE**

989 H.	<b>M. Walter Yung</b> , prof. ord. <b>M. Pierre Engel</b> , prof. extr. <i>Théorie générale des obligations.</i> Lundi, à 10 heures, mardi et mercredi, à 9 et à 10 heures.	5 h.
990	<i>Conférence : Exercices pratiques et travaux écrits.</i> Vendredi, à 14 et à 15 heures.	2 h.
991 E.	<i>Introduction générale.</i> (Titre préliminaire du CCS.) Vendredi, à 14 et à 15 heures.	2 h.
992 E.	<i>Successions.</i> Lundi, à 9 et à 10 heures et mardi, à 9 heures.	3 h.
993	<i>Contrats spéciaux.</i> Jeudi, à 16 et à 17 heures.	2 h.
994	<i>Conférence.</i> Exercices pratiques et travaux écrits. Vendredi, à 14 et à 15 heures.	2 h.
<b>M. Pierre Lalive</b> , prof. ord. Suppléant : M. Y.		
995 H.	<i>Droit de la famille</i> (3e année) : Mariage, divorce, effets généraux du mariage, régime matrimonial. Jeudi, de 11 à 13 heures.	2 h.
996 E.	<i>Droit de la famille</i> (3e année) (suite) : Régimes matrimoniaux, filiations légitime et illégitime. Jeudi, de 11 à 13 heures.	2 h.
<b>M. Pierre Cornioley</b> , prof. extr.		
997 E.	<i>Droit des personnes.</i> Cours (1re année). Lundi, à 16 heures, mercredi, à 15 heures et jeudi, à 11 heures.	3 h.
998	<i>Conférence : Discussion de cas pratiques et travaux écrits.</i> Lundi, à 17 heures.	1 h.
<b>DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ</b>		
999 H.	<b>M. Pierre Lalive</b> , prof. ord. <i>Théorie générale.</i> Mercredi et jeudi, à 9 heures.	2 h.
1000 E.	<i>Les conflits de lois</i> (questions choisies). Lundi, à 11 heures et mercredi, à 9 heures.	2 h.
1001	<i>Conférence : Discussion de cas pratiques.</i> Mercredi, à 11 heures.	1 h.

**DROIT CIVIL COMPARÉ**

**M. Jean-Adrien Lachenal**, prof. extr.

- 1002 H. Mercredi, à 8 heures et jeudi, à 10 heures. 2 h.  
1003 E. Jeudi, à 9 et à 10 heures. 2 h.

**PROCÉDURE CIVILE**

**M. Justin Thorens**, chargé de cours.

- 1004 H. Jeudi, de 16 à 18 heures et vendredi, de 8 à 10 heures. 4 h.

**DROIT COMMERCIAL**

**M. Robert Patry**, prof. ord.

**M. Alain Hirsch**, prof. extr.

**M. Louis Dallèves**, chargé de cours.

- 1005 H. *Cours : La responsabilité dans le droit des sociétés.* 1 h.  
Mardi, à 9 heures.  
1006 Conférence de droit des sociétés (2 groupes). 1 h.  
Mardi, de 14 h. 15 à 15 h. 45 et de 16 h. 15 à 17 h. 45 (tous les 15 jours).  
1007 Conférence de droit des sociétés (pour étudiants SES). 1 h.  
Lundi, de 14 h. 30 à 16 heures, tous les 15 jours.  
1008 Papiers-valeurs et droit de change (répétitoire pour étudiants SES) 1 h.  
Lundi, à 8 heures.  
1009 Conférence de droit de change. 1 h.  
Mardi, de 14 h. 15 à 15 h. 45, tous les 15 jours.  
1010 Droit de poursuite et faillite (répétitoire). 1 h.  
Lundi, à 9 heures.  
1011 E. Cours : les causes de dissolution des sociétés. 1 h.  
Lundi, à 8 heures.  
1012 Conférence du droit des sociétés de personnes (2 groupes). 2 h.  
Samedi, de 8 h. 15 à 9 h. 45 et de 10 h. 15 à 11 h. 45.  
1013 Conférence de droit des sociétés (pour étudiants SES). 1 h.  
Lundi, de 14 h. 30 à 16 heures (tous les 15 jours).  
1014 Exercices de comptabilité. 2 h.  
Mardi, de 14 à 16 heures.  
1015 Exercices pratiques et répétitoire (pour étudiants de 3e année). 2 h.  
Mardi, de 14 à 16 heures.  
1016 Exercices pratiques de poursuite (pour stagiaires). 1 h.  
Lundi, de 17 h. 30 à 19 heures.

**PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**

**M. Edmond Martin-Achard**, prof. extr.

- 1017 H. Propriété industrielle. — Marques de fabrique et de commerce.  
Brevets d'invention.  
Jeudi, à 9 et à 10 heures. 2 h.

1018 E. *La concurrence déloyale.*

Mercredi, à 11 heures.

1019 *Conférence.*

Mardi, à 18 heures.

1 h.

1 h.

**ASSURANCES PRIVÉES**

**M. Alexandre Berenstein**, prof. ord.

*Le contrat d'assurance.*

Mardi et mercredi, à 8 heures.

2 h

**DROIT DU TRAVAIL**

**M. Alexandre Berenstein**, prof. ord.

*Principes généraux. Le contrat de travail. Le contrat d'apprentissage.*

2 h.

Lundi, à 9 heures et mercredi, à 11 heures.

1022 E. *La réglementation collective des rapports de travail. La législation protectrice des travailleurs.*

2 h.

Lundi, à 11 heures et mercredi, à 9 heures.

1023 *Conférence de droit du travail et des assurances sociales.*

2 h.

Jeudi, de 10 à 12 heures.

**DROIT INTERNATIONAL DU TRAVAIL**

**M. Alexandre Berenstein**, prof. ord.

*La constitution et le fonctionnement de l'Organisation internationale du travail.*

1 h.

Lundi, à 17 heures.

1025 E. *Les conventions et recommandations internationales du travail.*

1 h.

Lundi, à 17 heures.

**ASSURANCES SOCIALES**

**M. Alexandre Berenstein**, prof. ord.

Lundi et vendredi, à 8 heures.

2 h.

**DROIT FISCAL**

**M. Raoul Oberson**, chargé de cours.

- 1027 H.E. Lundi, de 14 à 16 heures.

2 h.

**DROIT BANCAIRE**

**M. Emile Duperrex**, chargé de cours.

Vendredi, à 17 et à 18 heures.

2 h.

**MÉDECINE LÉGALE**

	<b>M. Jacques Bernheim</b> , prof. ord. à la Faculté de médecine (avec la collaboration de M. S. Mutrux, privat-docent à la Faculté de médecine).	
1029 H.	<i>Preuves matérielles en pathologie, sérologie, toxicologie.</i> Vendredi, à 11 heures. I.M.L.	1 h.
1030	<i>Psychopathologie légale et criminologie clinique.</i> Mercredi, de 16 h. 15 à 17 h. 45. Cl. Psych.	2 h.
1031	<i>Démonstrations : autopsies, groupes sanguins, aptitude médicale à conduire, investigations psychiatriques.</i> I.M.L.	
1032 E.	<i>Preuves matérielles en pathologie, sérologie, toxicologie.</i> Jeudi, à 8 heures. I.M.L.	1 h.
1033	<i>Séminaire de psychopathologie légale et criminologie clinique (sur inscription).</i> Mercredi, de 16 h. 15 à 17 h. 45. Cl. Psych.	2 h.
1034	<i>Démonstrations : autopsies, groupes sanguins, aptitude médicale à conduire, investigations psychiatriques.</i> I.M.L.	

**HISTOIRE DES DOCTRINES POLITIQUES**

	<b>M. Ivo Rens</b> , prof. extr.	
1035 H.	<i>Cours : Théocrates et traditionalistes du XIXe siècle.</i> Jeudi, de 15 à 17 heures.	2 h.
1036	<i>Conférence : Controverses doctrinales autour du marxisme.</i> Vendredi, de 16 à 18 heures.	2 h.
1037 E.	<i>Cours : Les systèmes socialistes.</i> Jeudi, de 15 à 17 heures.	2 h.
1038	<i>Conférence : Colins.</i> Vendredi, de 16 à 18 heures.	2 h.

**DROIT EUROPÉEN**

	<b>M. Alain Hirsch</b> , prof. extr.	
1039 H.	<i>Droit de la Communauté économique européenne.</i> Mardi, à 8 heures.	1 h.
1040 E.	<i>Conférence.</i> Mardi, à 11 heures.	1 h.

**ÉLÉMENTS DE DROIT INTERNATIONAL PUBLIC \***

	<b>M. W.</b>	
1041 H.E.	Lundi, à 8 et à 9 heures.	2 h.

\* Ce cours n'est pas destiné aux étudiants en droit, mais aux étudiants d'autres facultés ou écoles désirant se présenter à un examen semestriel ou annuel de droit international public.

**PROCÉDURE PÉNALE GENEVOISE**

	<b>M. Dominique Poncet</b> , chargé de cours.	
1042 H.	<i>Cours.</i> Mardi, à 16 heures.	1 h.
1043 E.	<i>Cours.</i> Mardi, à 16 heures.	1 h.
1044	<i>Conférence.</i> Mardi, à 17 heures.	1 h.

**PROCÉDURE CIVILE GENEVOISE**

	<b>M. Georges Brosset</b> , chargé de cours.	
1045 H.	<i>Organisation judiciaire ; procédure ordinaire.</i> Lundi, à 16 heures.	1 h.
1046	<i>Conférence.</i> Mercredi, à 17 heures.	1 h.
1047 E.	<i>Procédures spéciales ; arbitrage ; procédure non contentieuse ; les conseils de prud'hommes.</i> Lundi, à 16 heures.	1 h.
1048	<i>Conférence.</i> Mercredi, à 17 heures.	1 h.

**DROIT PUBLIC ET ADMINISTRATIF VALAISAN**

	<b>M. W. Amédée Liebeskind</b> , prof. ord.	
1049 E.	Mardi, à 17 et à 18 heures.	2 h.

**DROIT CIVIL FRANÇAIS \***

	<b>MM. Pierre Guiho et Roger Nerson</b> , professeurs invités.	
1050 H.	<i>Principes généraux du droit privé français.</i>	2 h.
a)	<i>Histoire, sources, méthodes d'interprétation.</i>	
b)	<i>Organisation judiciaire.</i> Vendredi, de 14 à 16 heures.	
a)	<i>Personnes, famille, successions.</i>	
b)	<i>Obligations et droits réels.</i> Vendredi, de 14 à 16 heures.	2 h.

\* Selon décision de la faculté du 14 juin 1967, la participation active à ces enseignements peut donner lieu, moyennant la rédaction de travaux écrits, à la délivrance de « certificats de conférence » valables pour l'inscription aux examens.

**TERMINOLOGIE JURIDIQUE**

- M. Franz C. de Clavé**, chargé de cours à la Faculté des sciences économiques et sociales.
- 1052 H.E. *Terminologie juridique française et allemande* (avec exercices de traduction).  
Vendredi, de 16 à 18 heures.

2 h.

1058  
1059**ANNÉE D'ÉTUDES JURIDIQUES SUPÉRIEURES \*\***  
**Mention droit privé****A. DIRECTION DE RECHERCHES EN DROIT CIVIL**

- M. Walter Yung**, prof. ord.  
**M. Pierre Engel**, prof. extr.

- 1053 *Thèmes de recherches en commun :*  
I. Le régime de la propriété.  
II. Les actes juridiques.  
III. Les contrats innomés.  
Mardi, de 17 à 19 heures (tous les 15 jours).

**B. DIRECTION DE RECHERCHES EN DROIT COMMERCIAL**

- M. Robert Patry**, prof. ord.

- 1054 I. *Organisation de la société anonyme*. Etude critique et comparative de la législation, de la doctrine et de la jurisprudence en droit suisse et dans les droits étrangers.  
Lundi, de 17 à 19 heures (Tous les 15 jours.)
- II. *Thèmes de recherches individuelles* : étude de problèmes particuliers en droit suisse et comparé, dans le domaine des sociétés ou du droit de change.  
2 heures tous les 15 jours.  
(Jour et heures à fixer.)

**C. DIRECTION DE RECHERCHES EN DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ**

- M. Pierre Lalive**, prof. ord.

- 1056 I. *Thème général de recherches en commun* : Questions choisies de droit économique international (contrats, sociétés, règlements judiciaires et arbitrage des litiges internationaux) ;  
avec la collaboration de **M. Rudolf Bystricky**, professeur à l'Université Charles de Prague, prof. invité et de **M. J.F. Perrin**, prof. assistant.
- II. *Thèmes de recherches individuelles* : sujets à convenir avec les candidats au diplôme.

\*\* Selon modification du règlement, arrêtée par le Sénat le 11 mars 1967 et approuvée par le Conseil d'Etat. (Voir le règlement de la Faculté de droit et le Guide de l'étudiant en droit.)

2 h.

1059

1060  
1061

1062

1063

1064 H.

**D. DIRECTION DE RECHERCHES EN DROIT PÉNAL \***

- M. Philippe Graven**, prof. extr.

- I. *Thème général de recherches en commun* : Les conditions de la répression pénale. Etude de législation, de doctrine et de jurisprudence suisses et étrangères.
- II. *Thèmes de recherches individuelles* : Problèmes actuels de politique criminelle et autres thèmes généraux ou particuliers au choix des candidats.  
Mercredi, de 17 à 19 heures (tous les 15 jours).

**E. DIRECTION DE RECHERCHES EN DROIT SOCIAL \***

- M. Alexandre Berenstein**, prof. ord.

- I. *Thème général de recherches en commun* : Les conventions collectives de travail : études de droit suisse et comparé.
- II. *Thèmes de recherches individuelles* : Dans les domaines du droit du travail et de la sécurité sociale : sujets à convenir avec les candidats au diplôme.  
Mercredi, de 17 à 19 heures (tous les 15 jours).

**Mention droit public \*****F. DIRECTION DE RECHERCHE EN DROIT CONSTITUTIONNEL ET ADMINISTRATIF**

- M. Riccardo Jagmetti**, prof. extr., professeur ordinaire à l'E.P.F. et **M. X**, prof. extr.

- Thèmes de recherche.*  
(Jour et heure à fixer.)

**G. DIRECTION DE RECHERCHES EN DROIT INTERNATIONAL PUBLIC**

- M. Christian Dominicé**, prof. ord.

- Thèmes de recherches.*  
(Jour et heure à fixer.)

**COURS DONNÉS EN ALLEMAND****DROIT CIVIL ALLEMAND**

- M. Erich-Hans Kaden**, prof. ord.

- Conférence de droit allemand*, avec travaux écrits pour débutants (BGB - Anfänger - Übungen mit schriftlichen Arbeiten). \*\* 2 h.  
Jeudi, à 15 et à 16 heures.

\* Les directions de recherches D (droit pénal) et E (droit social) sont également comprises dans le programme de la mention : **droit public**.

\*\* Les exercices correspondants pour étudiants avancés sont organisés à Lausanne et peuvent être suivis par les étudiants immatriculés à Genève. — Die entsprechenden Übungen für Fortgeschrittenen werden in Lausanne veranstaltet und können von den Studierenden, die in Genf immatrikuliert sind, besucht werden.

1065 E.	<i>Les droits réels.</i> B.G.B. III : Sachenrecht. Mercredi, à 9 heures et vendredi, de 9 à 11 heures.	3 h.
1066 H.	<b>M. Horst Kaufmann</b> , prof. ord. <i>Les successions.</i> — B.G.B. V. Erbrecht. Mardi, à 16 heures et mercredi, à 11 et à 12 heures.	3 h.
1067	<i>Droit d'auteur.</i> — Urheberrecht. Mardi, à 11 et à 12 heures.	2 h.
1068	<i>Droit international privé.</i> — Internationales Privatrecht. Lundi, à 11 et à 12 heures.	2 h.
1069	Groupe de travail pour débutants. Arbeitsgemeinschaft für Studienanfänger. Lundi, de 16 à 18 heures.	2 h.
1070 E.	<i>Droit de la famille.</i> — B.G.B. IV. Familienrecht. Jeudi, à 11 heures, à 12 heures et à 19 heures.	3 h.
1071	<i>Conférence.</i> — Exercices pratiques et travaux écrits pour étudiants avancés. * — Übungen im bürgerl. Recht mit schriftlichen Arbeiten für Vorgerückte. * Vendredi, de 18 à 20 heures.	2 h.
1072	<i>Séminaire de droit privé.</i> — Privatrechtliches Seminar. Mercredi, à 18 heures.	1 h.
1073	Groupe de travail pour débutants. Arbeitsgemeinschaft für Studienanfänger. Jeudi, de 16 à 18 heures.	2 h.
1074 H.	<b>M. Herbert Schönle</b> , prof. ord. <i>Droit des obligations</i> (partie générale). B.G.B. II. 1. Schuldrecht, allgemeiner Teil. Vendredi, de 10 à 13 heures.	3 h.
1075 E.	<i>Droit des obligations</i> (partie spéciale). B.G.B. II. 2. Schuldrecht, die einzelnen Vertragsverhältnisse. Mercredi, de 10 à 13 heures.	3 h.

**PROCÉDURE CIVILE ALLEMANDE**

1076 H.	<b>M. Horst Kaufmann</b> , prof. ord. <i>Juridiction gracieuse.</i> — Freiwillige Gerichtsbarkeit. Mercredi, à 17 heures.	1 h.
1077	<i>Séminaire en matière de procédure civile.</i> — Zivilprozessuale Seminar. Mardi, à 18 heures.	1 h.
1078 E.	<i>Procédure civile, 1re partie.</i> — Zivilprozessrecht 1. Teil, Erkenntnisverfahren. Mardi, à 18 et à 19 heures, mercredi, à 16 heures et vendredi, à 11 heures.	4 h.

\* Les exercices correspondants pour débutants sont organisés à Lausanne et peuvent être suivis par les étudiants immatriculés à Genève. — Die entsprechenden Übungen für Anfänger werden in Lausanne veranstaltet und können von den Studierenden, die in Genf immatrikuliert sind, besucht werden.

**DROIT COMMERCIAL ALLEMAND**

1079 H.	<b>M. Herbert Schönle</b> , prof. ord. <b>M. Bernd Stauder</b> , prof. assistant. <i>Deutsches Handelsrecht I und III</i> : Handelsstand und Handelsgeschäfte. Jeudi, de 10 à 13 heures.	3 h.
1080	<i>Conférence</i> (exercices pratiques et travaux écrits). — Übungen im Handelsrecht. Jeudi, de 14 à 16 heures.	2 h.
1081	<i>Séminaire de droit bancaire et boursier allemand.</i> — Deutsches Bank- und Börsenrecht. Seminar. Mercredi, de 14 à 16 heures.	2 h.
1082 E.	<i>Deutsches Handelsrecht II</i> : Gesellschaftsrecht. Mardi, de 10 à 13 heures.	3 h.
1083	<i>Conférence</i> (exercices pratiques et travaux écrits). — Übungen im Handelsrecht. Mercredi, de 18 à 20 heures.	2 h.

**PHILOSOPHIE**

Cours destiné à toutes les facultés.

741 H.	<b>Mlle Jeanne Hersch</b> , prof. ord. <i>Cours</i> : Réflexions sur la nature et le statut de la science en notre temps. Jeudi, à 18 heures.	1 h.
743 E.	<i>Cours</i> : Situation de l'art : apories et contradictions essentielles. Jeudi, à 18 heures.	1 h.

**COURS EMPRUNTÉS A D'AUTRES FACULTÉS****FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES**

<b>Science politique</b>	<i>M. Dusan Sidjanski</i> , prof. ord.
<b>Economie politique générale</b>	<i>M. Peter Tschopp</i> , prof. assistant.
<b>Economie publique</b>	<i>M. Charles-André Junod</i> , prof. extr. <i>Cours</i> : Lundi et mardi, à 12 heures. <i>Conférence</i> : Lundi, de 14 à 16 heures.

**Finances publiques**

*M. Basile Biucchi, prof. ord. à l'Université de Fribourg,  
suppléant.*

- H.E. Mercredi, de 16 à 18 heures.  
*Conférence.*  
Mercredi, à 18 heures.
- 

**FACULTÉ DES LETTRES****H.E. Histoire de la philosophie**

*M. René Schaefer, prof. ord.*

**Histoire des institutions politiques de Genève.**

- E. *M. Bernard Gagnbin, prof. ord., suppl.*  
Mardi, à 14 heures.
- 

**COURS DE PRIVAT-DOCENTS ET COURS LIBRES**

**M. Paul-W. Ossipow, Dr en droit.**

- 1084 H.E. *Droit douanier.* 1 h.  
Mercredi, à 18 heures.

**M. Paul-W. Ossipow, Dr en droit.**

- 1085 E. *Droit privé soviétique.* 1 h.  
Mardi, à 11 heures.

**M. Ivo Rens, prof. extr.**

- 1086 H.E. *Procédure parlementaire comparée (avec séminaire).* 1 h.  
Jeudi, à 18 heures.

**M. Adrien Robinet de Clery, prof. hon.**

- 1087 H.E. *Les institutions politiques et administratives de la France contemporaine.* 1 h.  
Mercredi, à 11 heures.

**M. János Tóth, Dr en droit et ès sc. pol.**

- 1088 H.E. *Droits de l'homme.* 2 h.  
(Jour et heure à fixer.)
- 

Conditions d'admission, grades, diplômes, certificats : voir le règlement de la faculté et le plan d'études, en vente à la caisse de l'Université.

---

**CENTRE D'ÉTUDES JURIDIQUES EUROPÉENNES  
(rattaché à la Faculté de droit).**

5, Cours des Bastions, 1211 Genève 3. Tél. 25 31 81

Président de la Commission de direction : le doyen de la Faculté de droit.

Directeur : M. Alain HIRSCH, prof. extr.

Directeur-adjoint : M. Jacques REVACLIER.

Le Centre poursuit des recherches sur les aspects juridiques de la coopération et de l'intégration européennes. Il étudie surtout les rapports entre le droit européen en formation et le droit suisse.

Les recherches portent actuellement sur le droit des sociétés (notamment le droit des groupes de sociétés), le droit fiscal, le droit de la faillite, le droit social et divers aspects juridiques de la liberté d'établissement des entreprises.

Les juristes qui s'intéresseraient à participer à ces recherches peuvent s'adresser à la direction du Centre.

## FORMATION D'ASSISTANTS SOCIAUX DIPLOMÉS

Les étudiants sont rendus attentifs à l'existence de l'Ecole d'études sociales de Genève, qui a pour but la formation professionnelle d'assistantes et d'assistants sociaux diplômés.

Le diplôme peut être obtenu par les titulaires d'une licence universitaire en deux ans, soit une année de cours et une année de stage. Il est possible de mener parallèlement les études universitaires et les études sociales.

Pour tous renseignements, s'adresser à la direction de l'Ecole d'études sociales, 28, rue Prévost-Martin, Genève, tél. 25 02 53.

## FACULTÉ DE MÉDECINE

Doyen : le professeur William GEISENDORF

Reçoit le mardi, à 9 heures, à son bureau, 32 bis, boulevard de la Cluse.

Prendre rendez-vous auprès du secrétariat, tél. 46 92 63.

Conseiller aux études : le Dr Jean FABRE

Reçoit le mardi et le vendredi, de 11 heures à 12 h. 15, 32 bis, boulevard de la Cluse.

Secrétariat de la Faculté : 32 bis, boulevard de la Cluse, téléphone 46 92 63.

**Examens fédéraux de médecine** (médecins, dentistes et pharmaciens) : s'adresser au Dr Pierre GUYE, président du siège d'examens de Genève, 4, boulevard de la Tour, mardi et vendredi de 14 à 15 heures, jeudi de 11 à 12 heures. Téléphone 25 76 15.

## ABRÉVIATIONS ET ADRESSES

Aud. Cl. Ch.	Auditoire de la Clinique chirurgicale. Hôpital cantonal.	46 92 11
Aud. Pol.	Auditoire des Polycliniques. 24, rue Micheli-du-Crest.	46 92 11
Aula U.	Aula de l'Université. 3, rue de Candolle.	25 63 50
Bibl. Diét.	Bibliothèque du Service de diététique. Hôpital cantonal.	46 92 11
Bibl. Fac.	Bibliothèque de la Faculté de médecine. 22, rue Micheli-du-Crest.	46 93 80
	Centre de cardiologie. Hôpital cantonal.	46 92 11
	Centre d'hématologie. 24, rue Micheli-du-Crest.	46 92 11
C. Psy-So.	Centre psycho-social. 16-18, bd Saint-Georges.	25 03 90
C. transf.	Centre de transfusion sanguine. 24, rue Micheli-du-Crest	46 93 10
Cl. Ch.	Clinique de chirurgie. Hôpital cantonal.	46 92 11
Cl. D.	Clinique de dermatologie. Hôpital cantonal.	46 92 11
Mat.	Clinique de gynécologie et obstétrique, Maternité. 20, rue Alcide-Jentzer.	46 92 11
Cl. M.	Clinique médicale. Hôpital cantonal.	46 92 11
Cl. M. T.	Clinique médicale thérapeutique. Hôpital cantonal.	46 92 11
Cl. Neur.	Clinique de neurologie. Hôpital cantonal.	46 92 11
Cl. Oph.	Clinique d'ophtalmologie. 22, rue Alcide-Jentzer.	46 92 11
Cl. Orth.	Clinique d'orthopédie. Hôpital cantonal.	46 92 11
Cl. Oto.	Clinique d'oto-rhino-laryngologie. Hôpital cantonal.	46 92 11
Cl. Péd.	Clinique de pédiatrie. 30, bd de la Cluse.	46 92 11
Cl. Psych.	Clinique psychiatrique de Bel-Air. Chêne-Bourg.	36 13 60
E.M.	Ecole de médecine. 20, rue de l'Ecole-de-Médecine.	24 32 20
H.B.S.	Hôpital Beau-Séjour. Avenue de Beau-Séjour.	46 92 11
H.C.	Hôpital cantonal. 24, rue Micheli-du-Crest.	46 92 11
I. Bio. Cl.	Institut d'anatomie. Ecole de médecine.	24 32 20
	Institut de biochimie clinique. Sentier de la Roseraie.	25 53 12
	Institut de biochimie médicale. Ecole de médecine.	24 32 20
I. Gén.	Institut de génétique médicale. 8, chemin Thury.	46 83 63
	Institut d'histologie et d'embryologie. Ecole de médecine.	24 32 20

I.H.	Institut d'hygiène. 22, quai de l'Ecole-de-Médecine.	25 43 40
I.M.D.	Institut de médecine dentaire. 30, rue Lombard.	46 92 11
I.M.L.	Institut de médecine légale. 38, bd d'Yvoy.	26 23 83
I.M.P.R.	Institut de médecine physique et de rééducation. Hôpital Beau-Séjour.	46 92 11
	Institut de médecine sociale et préventive. 12, rue de Candolle.	24 13 48
	Inst. de microbiologie médicale. 22, q. de l'Ecole-de-Médecine.	25 43 40
I. path.	Institut de morphologie. Ecole de médecine.	24 32 20
	Institut de pathologie. 40, bd de la Cluse.	24 14 17
I.R.	Institut de pharmacologie. Ecole de médecine.	24 32 20
E.E.G.	Institut de radiologie. Hôpital cantonal.	46 92 11
	Institut de physiologie. Ecole de médecine.	24 32 20
Mat.	Laboratoire d'électro-encéphalographie. Hôpital cantonal.	46 92 11
Ot.	Laboratoire du métabolisme des médicaments. Pavillon des isotopes, Ecole de physique. 20, bd d'Yvoy.	24 12 68
	Laboratoire d'électronique. Ecole de médecine.	24 32 20
	Maternité. 20, rue Alcide-Jentzer.	46 92 11
	Salle d'otoscopie, Bâtiment des polycliniques. 24, rue Micheli-du-Crest.	46 92 11
Pol. Ch.	Service de neurochirurgie. Hôpital cantonal.	46 92 11
Pol. Derm.	Policlinique de chirurgie, bâtiment des polycliniques. 24, rue Micheli-du-Crest.	46 92 11
Pol. Gyn.	Policlinique de dermatologie, 38 bis, bd de la Cluse.	46 92 11
Pol. méd.	Policlinique de gynécologie et obstétrique. 34, bd de la Cluse.	24 39 14
Pol. Psych.	Policlinique de médecine. 24, rue Micheli-du-Crest.	46 92 11
U	Policlinique de psychiatrie. 24, rue Micheli-du-Crest.	46 92 11
	Université. 3, rue de Candolle.	25 63 50

## SCIENCES NATURELLES

(Pour les cours de premier propédeutique, voir Faculté des sciences.)

## INTRODUCTION A LA MÉDECINE

**M. Jean Fabre**, prof. extr.

- 1100 H. *Introduction à la médecine.*  
Série d'entretiens en début de semestre. Introduction lundi 20 octobre à 9 h. 15.
- 1101 E. Séminaires sur les diverses orientations médicales. Visites de services médicaux et de laboratoires de recherche.  
(Jours et heures à fixer.)

## SCIENCES MÉDICALES PRÉ-CLINIQUES

## ANATOMIE

**M. Jean-A. Baumann**, prof. ord.

- 1102 H. *Eléments de morphologie et anatomie du corps vivant*  
(pour étudiants d'autres facultés, écoles et instituts).  
Lundi, de 8 h. 15 à 10 heures. E.M.

1103	<i>Anatomie topographique spéciale I</i> (pour étudiants d'autres facultés, écoles et instituts) (avec la collaboration de <b>M. M. Lopez-Pardiñas</b> , chef de travaux). (Jours et heures à fixer.) E.M.
1104	<i>Anatomie topographique</i> : tête, cou, parois du tronc et membres. (avec la collaboration de <b>M. W. von Niederhäusern</b> , chargé de cours). (Voir tableau-horaire.) E.M.
1105 E.	<i>Anatomie topographique spéciale II</i> (pour étudiants d'autres facultés, écoles et instituts) (avec la collaboration de <b>M. M. Lopez-Pardiñas</b> , chef de travaux). Mercredi, de 8 h. 15 à 10 heures. E.M.
1106 H.E.	<i>Exercices pratiques de dissection et anatomie radiologique et du corps vivant.</i> (avec la collaboration de <b>M. Pierre Wettstein</b> , prof. extr.). (Voir tableau horaire). E.M.
1107	<i>Anatomie chirurgicale et technique opératoire</i> pour post-gradués (avec la collaboration de <b>MM. J.-C. Rudler</b> , prof. ord., <b>Willy Taillard</b> , prof. ord., <b>A. Montandon</b> , prof. ord. et <b>Willy von Niederhäusern</b> , chargé de cours). (Jour et heure à fixer.) E.M.
1108	<i>Laboratoire A. Weber pour la neuro-histologie.</i> Tous les jours. E.M.
1109	<i>Laboratoire d'anthropobiométrie.</i> Tous les jours. E.M.

## ANATOMIE GÉNÉRALE

**M. Charles-A. Baud**, prof. ord.

- 1110 H. *Anatomie générale* : les tissus conjonctifs.  
(Voir tableau-horaire.) E.M.
- 1111 *Laboratoire de morphologie ultrastructurale.*  
Tous les jours. E.M.

## STOMATOLOGIE NORMALE

**M. Charles-A. Baud**, prof. ord.  
(avec la collaboration de **M. W. Remagen**, professeur-assistant).

- 1112 H. *Histologie et embryologie de l'organe dentaire.*  
Mardi et vendredi, à 18 h. 15. E.M.
- 1113 *Travaux pratiques d'histologie et embryologie de l'organe dentaire.*  
(Voir tableau horaire.) E.M.

- 1114 E. *Anatomie de l'organe dentaire.*  
Lundi et vendredi, à 17 h. 15. E.M.  
1115 *Travaux pratiques d'anatomie de l'organe dentaire.*  
(Voir tableau horaire.) E.M.

**BIOCHIMIE MÉDICALE**

- M. Pierre Favarger, prof. ord.  
(avec la collaboration de Mlle Simone Rous, prof. assist.).  
1116 H. Voir tableau-horaire, Ecole de médecine, Salle Patiño.  
1117 E. Voir tableau-horaire, Ecole de médecine, Salle Patiño.  
1118 *Travaux pratiques.*  
Groupe II : Lundi, de 14 h. 15 à 17 heures et mercredi,  
de 16 h. 15 à 19 heures. E.M.  
Groupe I : Mardi, de 16 h. 15 à 19 heures et jeudi,  
de 15 h. 15 à 18 heures. E.M.  
1119 *Travaux pratiques avancés de biochimie*  
(pour candidats à la licence de biologie médicale).  
1120 *Laboratoire de biochimie médicale*  
(pour candidats au diplôme de biologie médicale).  
Mlle Simone Rous, prof. assist.  
1121 H.E. *Métabolisme intermédiaire*  
(intégré dans l'enseignement de M. Pierre Favarger, prof. ord.).

**HISTOLOGIE - EMBRYOLOGIE**

- M. Charles Rouiller, prof. ord.  
1122 H. *Cytologie générale et embryologie générale.*  
(avec la collaboration de Mlle Anne-Marie Du Bois,  
privat-docent).  
(Voir tableau-horaire.) E.M.  
1123 *Travaux pratiques d'embryologie et d'histologie.*  
(Voir tableau-horaire.) E.M.  
1124 *Laboratoire de technique histologique* (pour candidats à la  
licence et au diplôme de biologie médicale).  
(s'adresser à Mlle Anne-Marie Du Bois, privat-docent).  
1125 E. *Travaux pratiques d'histologie.*  
(Voir tableau-horaire.) E.M.  
1126 *Laboratoire de technique histologique* (pour candidats à la  
licence et au diplôme de biologie médicale).  
(S'adresser à Mlle Anne-Marie Du Bois, privat-docent).  
1127 *Technique de microscope électronique.*  
Tous les jours. E.M.  
1128 H.E. *Laboratoire d'embryologie expérimentale.*  
Tous les jours. E.M.  
(S'adresser à M. J. Gallera, chargé de cours.)

- M. Lelio Orci, prof. assist.  
1129 H.E. *Chapitres choisis d'histologie et de cytologie*  
(intégré dans l'enseignement du prof. Ch. Rouiller).  
1130 M. Jerzy Gallera, chargé de cours.  
*Cours et travaux pratiques d'embryologie expérimentale* pour étudiants  
avancés.

**MORPHOLOGIE**

- M. Charles-A. Baud, prof. ord.  
(avec la collaboration de M. W. Remagen, prof. assistant).  
1131 H. *Morphologie III.*  
(Voir tableau-horaire.) Aula E.M.  
1132 E. *Morphologie I.*  
(Voir tableau-horaire.) Aula E.M.  
M. Jean-A. Baumann, prof. ord.  
(avec la collaboration de M. W. von Niederhäusern, chargé de  
cours).  
1133 H. *Morphologie III.*  
(Voir tableau horaire.) Salle Patiño.  
1134 E. *Morphologie I.*  
(Voir tableau horaire.) Salle Patiño.  
M. Charles Rouiller, prof. ord.  
1135 H. *Morphologie III.*  
(Voir tableau horaire.) Salle Patiño.  
1136 E. *Morphologie I.*  
(Voir tableau horaire.) Aula E.M.

**PHYSIOLOGIE**

- M. Jean Posternak, prof. ord.  
(avec le concours de MM. Fritz Baumann et Lucien Girardier,  
professeurs assistants).  
1137 H. *Physiologie I.* Sang, circulation sanguine, respiration. Les six dernières  
semaines : physiologie générale : membranes, bioélectricité, excitation,  
inhibition, transmissions.  
(Voir tableau horaire. E.M. Salle Patiño).  
1138 *Travaux pratiques.*  
Groupe I : Lundi, de 14 h. 15 à 19 heures. E.M.  
Groupe II : Jeudi, de 14 h. 15 à 19 heures. E.M.  
1139 H.E. *Eléments de physiologie*  
(pour auxiliaires des professions médicales) avec le concours  
de MM. les assistants.  
Samedi, de 10 h. 15 à 12 heures. Aula E.M.  
1140 E. *Physiologie II.* Fonctions sensorielles et motrices ; système nerveux  
central.  
(Voir tableau horaire. Aula E.M.)

- 1141 **M. Lucien Girardier**, prof. assist.  
*Physiologie générale*  
 (intégré dans l'enseignement de **M. Jean Posternak**, prof. ord.).
- 1142 H.E. *Eléments de physiologie*  
 (pour pharmaciens).  
 Samedi, de 10 h. 15 à 12 heures. E.M.

- 1143 **M. Fritz Baumann**, prof. assistant.  
*Physiologie sensorielle*  
 (intégré dans l'enseignement de **M. Jean Posternak**, prof. ord.).
- 1144 H.E. *Physiologie du travail* : l'ergonomie dans l'entreprise.  
 Mercredi, à 11 h. 15. U.

### ÉLÉMENTS DE STATISTIQUE

- 1145 E. **M. Richard Lang**, chargé de cours.  
 Vendredi, de 8 h. 15 à 9 heures. Aula E.M.

### SECTION CLINIQUE

#### BIOCHIMIE CLINIQUE

- 1146 H. **M. Albert Renold**, prof. ord.  
*Chapitres choisis de l'exploration du métabolisme normal et pathologique*. Séminaire  
 avec la collaboration de **M. Bernard Jeanrenaud**, privat-docent.  
 Mercredi, à 18 h. 15. I. Bio. Cl.
- 1147 *Physiopathologie clinique* (colloque)  
 dans le cadre du cours de **M. Alex-F. Muller**, prof. ord.  
 Vendredi, à 13 h. 30. Aud. Pol.
- 1148 E. *Chapitres choisis de l'exploration du métabolisme normal et pathologique*. Séminaire  
 avec la collaboration de **M. Bernard Jeanrenaud**, privat-docent.  
 Mercredi, à 18 h. 15. I. Bio. Cl.
- 1149 *Physiopathologie clinique* (colloque)  
 dans le cadre du cours de **M. Alex-F. Muller**, prof. ord.  
 Vendredi, à 13 h. 30. Aud. Pol.

#### CARDIOLOGIE

(Voir sous médecine interne.)

#### CHIRURGIE

##### Enseignement propédeutique de chirurgie

**M. André Calame**, prof. extr.  
 (avec la collaboration de MM. George Chanal, Raymond Cuendet, Marcel Gemperlé, Willy von Niederhäusern et Adrien Rohner, privat-docents).

- 1150 H.E. *Chirurgie générale*.  
 Jeudi, à 10 h. 15. Amph. Pol.

- 1151 H.E. *Séminaire* par groupes pour les étudiants du 7e semestre.  
 Lundi, de 9 h. 15 à 11 heures.

- 1152 H.E. *Séminaire* par groupes pour les étudiants du 6e et 7e semestre.  
 Lundi, de 13 h. 30 à 15 heures. (A lieu tous les 15 jours.)

#### Clinique de chirurgie

**M. Jean-Claude Rudler**, prof. ord.  
 avec la collaboration de MM. Richard Weyeneth, André Calame et Ch. Hahn, prof. extr.; R. Mégevand et Antoine Cuendet, prof. assist.; André Paul Naef, chargé de cours; MM. W. von Niederhäusern, Ch. Mentha, A. Rohner et J. Berney, privat-docents.

- 1153 H.E. Lundi, de 15 h. 10 à 16 h. 20 et vendredi, de 14 h. 45 à 15 h. 50 (6e, 7e, 8e, 9e, semestres). Aud. Cl. Ch.  
 Samedi, de 9 h. 30 à 11 h. 30 (11e et 12e semestres). Aud. Cl. Ch.
- 1154 H.E. Séminaire par groupe pour étudiants des 8e et 9e semestres, un vendredi sur deux, de 16 h. 15 à 17 h. 45, Cl. Ch.

#### Urologie

- 1155 H.E. *Chapitres choisis d'urologie*  
 (intégré dans l'enseignement du prof. J.-C. Rudler). Aud. Cl. Ch.

#### Chirurgie cardio-vasculaire

- 1156 H.E. **M. Charles Hahn**, prof. extr.  
 (intégrée dans l'enseignement de la Clinique chirurgicale, prof. Rudler).

#### Policlinique de chirurgie

- 1157 H.E. **M. René Mégevand**, prof. assistant.  
 Mardi, de 16 h. 25 à 18 heures. Aud. Pol.  
 1158 *Travaux pratiques*.  
 (Jours et heures à fixer.) Pol. Ch.

### DERMATOLOGIE ET VÉNÉRÉOLOGIE

- 1159 H. **M. Paul Laugier**, prof. ord.  
*Clinique de dermatologie*.  
 Lundi, à 10 h. 15 et mercredi, à 9 h. 15. Cl. Ch.
- 1160 *Présentations de malades*  
 avec la collaboration de Mme Nicole Hunziker, M. Robert Brun, M. Emile Musso et M. Armando Maggiora, privat-docents.  
 Lundi et mercredi, à 10 h. 15. Cl. et Pol. Derm.
- 1161 E. *Clinique de dermatologie*.  
 Lundi, à 10 h. 15 et mercredi, à 9 h. 15. Cl. Ch.
- 1162 *Présentations de malades*  
 avec la collaboration de Mme Nicole Hunziker, M. Robert Brun, M. Emile Musso et M. Armando Maggiora, privat-docents.

**DIÉTÉTIQUE**

- M. Michel Demole**, prof. extr.  
 1163 H. *Diététique appliquée. Maladies de l'appareil digestif.*  
 Mercredi, à 10 h 15. Aud. Pol.
- 1164 E. *Diététique appliquée. Maladies de la nutrition.*  
 Mercredi, à 10 h. 15. Aud. Pol.
- 1165 H.E. *Séminaires de médecine* (dans le cadre de l'enseignement de médecine interne).  
 Mercredi, de 8 à 10 heures. H.C.

**ENDOCRINOLOGIE**

(Voir sous médecine interne.)

**GÉNÉTIQUE HUMAINE**

- M. David Klein**, prof. extr.  
 1166 H. *Leçons choisies de pathologie héréditaire.*  
 (Jour et heure à fixer.) Cl. Oph.
- 1167 *Travaux scientifiques de génétique humaine.*  
 Tous les après-midi. I. Gén.
- 1168 E. *Introduction à la génétique médicale.*  
 (Jour et heure à fixer.) Cl. Oph.
- 1169 *Travaux scientifiques de génétique humaine.*  
 Tous les après-midi. I. Gén.

**GYNÉCOLOGIE ET OBSTÉTRIQUE**

- M. Hubert de Watteville**, prof. ord.  
 1170 H.E. *Clinique de gynécologie et d'obstétrique.*  
 Mardi, de 10 h. 15 à 12 heures. Mat.  
 Vendredi, de 8 h. 15 à 10 heures. Mat.
- M. William Geisendorf**, prof. ord.  
 1171 *Séminaire par groupes.*  
 (Jour et heure à fixer.) Pol. Gyn.
- 1172 *Travaux pratiques d'opérations obstétricales.*  
 (Jour et heure à fixer.) Pol. Gyn.
- 1173 *Policlinique de gynécologie et d'obstétrique.*  
 Jeudi, de 8 h. 15 à 10 heures. Pol. Gyn.

**HISTOIRE DE LA MÉDECINE**

- M. Jean Starobinski**, prof. ord. à la Faculté des lettres.  
 (Le cours n'a pas lieu pendant le semestre d'hiver.)  
 1174 E. *Cours : L'idéal expérimental : Claude Bernard et son influence.*  
 Vendredi, à 17 heures. U.
- 1175 *Séminaire : Claude Bernard et la notion de milieu intérieur.*  
 (Jour et heure à fixer.) U.

**MÉDECINE INTERNE**

- Clinique de médecine**  
**M. René-S. Mach**, prof. ord.  
 1176 H.E. *Lundi, de 7 h. 55 à 9 h. 05. Aud. Pol.*
- M. Alex-F. Muller**, prof. ord.  
 1177 H.E. *Jeudi, de 7 h. 55 à 9 h. 05. Aud. Pol.*
- Cours de médecine spécialisée**  
**M. Pierre-W. Duchosal**, prof. ord.  
 1178 E. *Cardiologie.*  
 (avec la collaboration de **M. Pierre Moret**, prof. assist.).  
 Lundi, à 9 h. 15. Aud. Pol.
- M. Pierre Moret**, prof. assist.  
 1179 H.E. *Affections cardio-vasculaires.*  
 (Enseignement inclus dans le cours du prof. **P. W. Duchosal**).  
 Lundi, à 9 h. 15. Aud. Pol.
- M. Robert Veyrat**, prof. assist.  
 1180 H.E. *L'hypertension artérielle.*  
 (Jour et heure à fixer.) H.C.
- M. René-S. Mach**, prof. ord.  
 1181 H. *Endocrinologie*  
 (avec la collaboration de **MM. Bernard Courvoisier**, prof. associé,  
**Pierre Ducommun**, privat-docent et **Marcel Jenny**, privat-docent).  
 Jeudi, à 9 h. 15. Aud. Pol.
- M. Bernard Courvoisier**, prof. associé.  
 1182 H.E. *Ostéopathologie.*  
 Jeudi, à 9 h. 15. Aud. Pol.
- 1183 H. *Endocrinologie.*  
 Cours du **Prof. Mach**.  
 Jeudi, à 9 h. 15. Aud. Pol.
- M. Emile C. Bonard**, chargé de cours.  
 1184 H.E. *Virologie clinique.*  
 (Jour et heure à fixer.)
- M. Pierre A. Maurice**, prof. assist.  
 1185 H. *Oncologie.*  
 Jeudi, à 9 h. 15. Aud. Pol.
- Entretien clinique**  
**MM. René-S. Mach et Alex-F. Muller**, prof. ord.  
 1186 H.E. Pour étudiants du dernier semestre clinique.  
 Mardi, de 7 h. 55 à 9 h. 05. Aud. Pol.
- Physiopathologie clinique**  
**M. Alex-F. Muller**, prof. ord.  
 1187 H.E. (Avec la collaboration d'autres professeurs et privat-docents).  
 Vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30. Aud. Pol.

**HÉMATOLOGIE**

**M. Peter Anton Miescher**, prof. ord.

- 1188 H.E. *Cours de diagnostic chimique et microscopique* en collaboration avec les médecins-adjoints de la Division d'hématologie des Services de médecine et d'autres privat-docents :  
*Cours théorique*. Lundi, à 14 h. 15. Pol. méd. (salle des t.p.)  
*Cours pratiques*. 9e semestre : mardi, de 14 h. 15 à 15 h. 30. Pol. méd. (salle des t.p.)  
12e semestre : mardi, de 18 h. 15 à 19 h. 30. Pol. méd. (salle des t.p.)  
1191 *Cours d'hématologie* pour étudiants avancés (en collaboration avec le **Dr H. Dubois-Ferrière**, privat-docent). Mardi, de 17 à 18 heures. Pol. méd. (salle des t.p.)

**Séminaire pour étudiants avancés**

**MM. René-S. Mach et Alex-F. Muller**, prof. ord.  
(Avec la collaboration d'autres professeurs et privat-docents.)

- 1192 H.E. Mercredi, de 8 à 10 heures. H.C.  
**Exercices d'auscultation**  
Sous la direction de **MM. Pierre-W. Duchosal**, prof. ord. et **Michel Chauvet**, chargé de cours, et de collaborateurs.  
1193 H. *Débutants*. (Jour et heure à fixer.) Aud. Pol.  
1194 *Avancés*. Lundi, de 9 h. 15 à 10 heures. Aud. Pol.

**Enseignement propédeutique de médecine interne**

**M. Jean Fabre**, prof. extr.

- 1195 H.E. *Sémiologie*. Lundi, à 9 h. 15. Aud. Pol.  
1196 H.E. *Séminaires de médecine interne* pour étudiants du 6e semestre. Lundi, à 9 h. 15. H.C.  
**M. Jean Fabre**, prof. extr. avec plusieurs collaborateurs.  
1197 H.E. *Exercices d'examen clinique* pour étudiants du 6e semestre. Mardi, de 9 h. 15 à 11 heures. H.C.  
1198 H.E. *Exercices d'examen clinique* pour étudiants du 7e semestre. Lundi et vendredi, de 9 h. 15 à 11 heures. H.C.

**POLICLINIQUE DE MÉDECINE**

**M. Eric Martin**, prof. ord., avec plusieurs collaborateurs.

- 1199 H.E. Mardi et vendredi. de 7 h. 55 à 9 h. 10. Ot.

**MÉDECINE LÉGALE**

**M. Jacques Bernheim**, prof. ord. avec la collaboration de **M. Silvain Mutrux**, privat-docent.

- 1200 H.E. *Pathologie, sérologie et toxicologie médico-légales. Droit médical de déontologie*. Mercredi, à 11 h. 15. Ot.

- 1201 H. *Clinique de psycho-pathologie médico-légale et de criminologie*. Mercredi, de 16 h. 15 à 17 h. 45. Cl. Psych.  
1202 E. *Séminaire de psycho-pathologie légale et criminologie clinique*. (sur inscription). Mercredi, de 16 h. 15 à 17 h. 45. Cl. Psych.  
1203 *Démonstrations : autopsies, groupes sanguins, aptitude médicale à conduire, investigations psychiatriques*. I.M.L.

**MÉDECINE PHYSIQUE ET RÉÉDUCATION**

- M. Georges H. Fallet**, prof. extr.  
1204 H.E. Mardi, de 16 h. 15 à 18 heures. Cl. Péd.

**MÉDECINE SOCIALE ET PRÉVENTIVE**

- M. Olivier Jeanneret**, prof. extr.  
1205 H.E. *Cours de médecine sociale et préventive*. Mercredi, de 16 h. 15 à 18 heures. Cl. Péd.  
1206 *Stage pratique* (facultatif.)

**MICROBIOLOGIE, IMMUNOLOGIE, PARASITOLOGIE**

- M. Robert Regamey**, prof. ord.  
1207 H. *Microbiologie médicale* (2e partie). Mercredi, de 14 h. 15 à 16 heures. I.H.  
1208 *Travaux pratiques de microbiologie médicale*  
a) Mardi, de 16 h. 15 à 18 heures. I.H.  
b) Mercredi, de 16 h. 15 à 18 heures. I.H.  
c) Vendredi, de 16 h. 15 à 18 heures. I.H.  
1209 *Immunologie*. Lundi, de 15 h. 15 à 17 heures. I.H.  
1210 *Immunologie et parasitologie* (pour pharmaciens). Jeudi, de 16 h. 15 à 18 heures. I.H.  
1211 E. *Microbiologie médicale* (1re partie). Mercredi, de 14 h. 15 à 16 heures. I.H.  
1212 *Immunologie et parasitologie*. Lundi, de 15 h. 15 à 17 heures. I.H.

**NEURO-CHIRURGIE**

- M. Aloys Werner**, prof. extr.  
1213 H.E. *Diagnostic neuro-chirurgical*. (Jour et heure à fixer.)

**NEUROLOGIE**

- M. Gérard Gauthier**, prof. extr.  
1214 H.E. *Clinique de neurologie*. Mercredi et vendredi, à 11 h. 15. Aud. Pol.

- 1215 *Séminaire pour étudiants avancés.*  
Mercredi, de 8 à 10 heures. H.C.  
1216 *Séminaires pour étudiants débutants.*  
Mardi et vendredi, de 9 à 11 heures. H.C.

## OPHTALMOLOGIE

**M. Jean Babel**, prof. ord.  
avec la collaboration de **M. Arnaldo Ricci**, chargé de cours,  
**M. Joseph Forgacs**, privat-docent, des médecins-adjoints et des  
chefs de clinique.

- 1217 H.E. *Cours d'ophtalmologie* (propédeutique, clinique, policlinique et  
ophthalmoscopie).  
Vendredi, de 9 h. 15 à 12 heures.  
Un programme détaillé sera distribué aux étudiants au début du  
semestre.

## ORTHOPÉDIE

**M. Willy Taillard**, prof. ord.

- 1218 H.E. *Clinique d'orthopédie.*  
Mardi, de 16 h. 15 à 17 h. 45. Cl. Péd.

## OTO-RHINO-LARYNGOLOGIE

**M. André Montandon**, prof. ord.  
avec la collaboration de **MM. Jacques Fumeaux et Sigurd  
Rauch**, privat-docents.

- 1219 H.E. *Clinique d'oto-rhino-laryngologie.*  
Lundi, de 17 h. 15 à 19 heures. Aud. Pol.  
1220 *Séminaires d'oto-rhino-laryngologie.*  
Lundi, de 8 à 10 heures et jeudi, de 10 à 12 heures. Ot.  
1221 *Policlinique O.R.L.*  
(Jour et heure à fixer.) Pol. O.R.L.

## PATHOLOGIE

**MM. Guido Majno**, prof. ord., **Pierre Vassalli**, prof. ord., **François  
Chatelanat**, prof. assist., **Yusuf Kapanci**, prof. assist., **Jean-Pierre  
Lamelin**, prof. assist., **Erwin Wildi**, prof. extr., **René Lagier**, privat-  
docent, **E. W. Brocher**, privat-docent, prof. ass.

- 1222 H.E. *Pathologie générale.*  
Mercredi, à 11 h. 15 et vendredi, à 13 h. 45. Aud. Pol.  
Vendredi, à 13 h. 45. Aud. Cl. Ch.

- 1223 *Pathologie spéciale.*  
Lundi, à 11 h. 15 et jeudi, à 11 h. 15. Aud. Pol.  
1224 *Laboratoire d'histologie pathologique générale.*  
(Jours et heures à fixer.) I. Path.  
1225 *Laboratoire d'histologie pathologique spéciale.*  
(Jours et heures à fixer.) I. Path.  
1226 *Démonstrations d'autopsies.*  
Du lundi au vendredi, de 12 h. 10 à 12 h. 30. I. Path.  
1227 *Séminaires de neuropathologie.*  
(Jours et heures à fixer.) I. Path.  
1228 *Chapitres choisis de pathologie ostéo-articulaire.*  
(Jours et heures à fixer.) I. Path.

## PÉDIATRIE

**M. Pierre Ferrier**, prof. ord.

- 1229 H.E. *Clinique de pédiatrie.*  
Lundi et vendredi, à 10 h. 15. Cl. Péd.  
1230 *Pédiatrie du premier âge.*  
Jeudi, de 7 à 8 heures. Mat.  
1231 *Enseignement propédeutique de pédiatrie*  
(avec la collaboration de **MM. Albert Mégevand**, prof. extr.,  
**Antoine Cuendet** et **Luc Paunier**, prof. assist., **André Gautier**,  
**Raymond Martin du Pan** et **Hubert Varonier**, privat-docents).  
Vendredi, à 14 h. 15. Cl. Péd.  
1232 *Séminaire de pédiatrie* (pour étudiants avancés).  
Jeudi, à 10 h. 15 et vendredi, de 15 h. 15 à 17 heures. Cl. Péd.  
1233 *Colloque de pédiatrie.*  
Mardi, à 9 h. 15. Cl. Péd.

## PHARMACOLOGIE

**M. Ralph Straub**, prof. ord.

- 1234 H.E. *Pharmacologie (cours et séminaires).*  
(Jour et heure à fixer.) EM.  
1235 E. *Travaux pratiques de pharmacologie.*  
(Jour et heure à fixer.) EM.  
1236 H.E. *Laboratoire de pharmacologie* (pour candidats au diplôme de biologie  
médicale).  
(Jour et heure à fixer.) EM.

**M. Bernard Glasson**, prof. extr.

- 1237 H.E. *Prescription magistrale.*  
(Jour et heure à fixer.)  
1238 *Biochimie des médicaments.*  
(Jour et heure à fixer.)  
1239 *Travaux pratiques du métabolisme des médicaments.*  
Pavillon des isotopes. Jeudi après-midi.

**PHYSIOPATHOLOGIE****M. Alex-F. Muller**, prof. ord.

- 1240 H.E. *Physiopathologie*.  
Mardi, de 14 h. 15 à 16 heures. Aud. Pol.  
1241 *Physiopathologie clinique* (colloque)  
avec la collaboration d'autres professeurs et privat-docents.  
Vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30. Aud. Pol.

**PSYCHIATRIE****M. Julian de Ajuriaguerra**, prof. ord.

- 1242 H.E. *Clinique de psychiatrie*.  
Mercredi, de 14 h. 15 à 16 heures. Cl. Psych.  
1243 *Neuropsychiatrie infantile*.  
Vendredi, à 16 h. 30. Service Médico-péd.  
(strictement réservé aux étudiants de 2e et 3e années en « consultations » et psychopédagogie).  
**M. Gaston Garrone**, prof. extr.  
1244 H.E. *Enseignement propédeutique de psychiatrie*.  
Mercredi, de 14 h. 15 à 15 h. 30. C. Psy-So.  
1245 *Psychiatrie* (pour étudiants avancés).  
Jeudi, de 8 h. 15 à 9 h. 45. C. Psy-So.

**M. René Tissot**, prof. assist.

- 1246 H.E. *Neuropsychologie*.  
Mercredi, à 17 heures. Cl. Psych.

**PSYCHOLOGIE MÉDICALE****M. Charles Durand**, prof. associé.

- 1247 H. a) *Cours théorique*.  
Jeudi, à 9 heures. Pol. Gyn.  
b) Cours intégré dans celui de **M. W. Geisendorf**, prof. ord.  
1248 H.E. c) *Séminaire d'études de cas cliniques*. Présentation de malades.  
(Facultatif, nombre d'auditeurs limité, s'inscrire d'avance.)  
Vendredi, à 12 h. 15. Aud. Ch.

**RADIOLOGIE****M. Pierre Wettstein**, prof. extr.

- 1249 H.E. *Radiologie médicale*. Applications au radiodiagnostic.  
Eléments de radiobiologie et radiothérapie. (6e, 7e, 8e, 9e semestres).  
Lundi, à 16 h. 30. Aud. Cl. Ch.  
1250 *Séminaires de radiologie* (11e et 12e semestres).  
Mardi, à 11 h. 15 ou 14 h. 15. I.R.

**STOMATOLOGIE****M. Arthur-Jean Held**, prof. ord.

- 1251 H.E. *Stomatologie clinique, théorique et pratique*.  
Intégré dans l'enseignement de plusieurs cliniques : orthopédie, pédiatrie, chirurgie, dermatologie.

**THÉRAPEUTIQUE CLINIQUE****M. Georges Bickel**, prof. ord.

- 1252 H.E. Mercredi, à 8 h. 15. Aud. Pol.

**THÉRAPEUTIQUE TRANSFUSIONNELLE****M. Roger Fischer**, chargé de cours, prof. associé.

- 1253 H. *Chapitres choisis de thérapeutique transfusionnelle*. Séminaires.  
Mardi, à 9 h. 15. C. transf.  
1254 E. *Thromboses, embolies*. Exercices pratiques de groupes sanguins.  
Mardi, à 9 h. 15. C. transf.  
En outre, **M. Fischer** donne chaque année une leçon intégrée dans l'enseignement de **MM. Alex Müller, Jean-Claude Rudler et Hubert de Watteville**, prof. ord.

**UROLOGIE**

(Voir sous chirurgie.)

**PHILOSOPHIE**

Cours destiné à toutes les facultés.

**Mlle Jeanne Hersch**, prof. ord.

- 741 H. *Cours* : Réflexions sur la nature et le statut de la science en notre temps.  
Jeudi, à 18 heures. 1 h.  
743 E. *Cours* : Situation de l'art : apories et contradictions essentielles.  
Jeudi, à 18 heures. 1 h.

## COURS EMPRUNTÉS A D'AUTRES FACULTÉS

## FACULTÉ DES SCIENCES

**Physique expérimentale***M. Jérôme Sierro, prof. assist.***Chimie minérale. — Laboratoire de chimie analytique***M. Denys Monnier, prof. ord.**M. Désimir Janjic, prof. extr.***Chimie organique***M. Jean Tronchet, prof. extr.***Radiochimie***M. Pierre Wenger, chargé de cours.***Zoologie générale***M. Michail Fischberg, prof. ord.***Botanique générale***M. R.***Endocrinologie, hormones***M. X.***Psychologie expérimentale***M. Jean Piaget, prof. ord.***Métabolisme des hormones stéroïdes***Mlle Odette Libert, chargée de cours.***Chapitres choisis de parasitologie humaine***M. Edouard Della Santa, Dr ès sc.***Microbiologie***M. Emile Novel, Dr ès sc.*

## FACULTÉ DES LETTRES

**Histoire de la philosophie et philosophie***M. René Schaefer, prof. ord.*

## COURS DE PRIVAT-DOCENTS

**M. Edouard Arnold, Dr méd.**1255 H. *Pneumologie.*

Intégré dans l'enseignement de médecine interne.

1256 *Cours sur la tuberculose, au Sanatorium genevois à Montana.***M. Jean Berney, Dr méd.***Chapitres choisis de neurochirurgie.*

Intégré dans l'enseignement de chirurgie et de neurochirurgie.

**M. Robert Brun, Dr ès sc.**1257 H.E. *Allergologie et dermatologie expérimentales.*Intégré dans l'enseignement de **M. Paul Laugier, prof. ord.**

Lundi et mercredi, de 10 h. 15 à 12 heures. Cl. et pol. derm.

**M. George Chanal, Dr méd.**1258 H.E. *Enseignement propédeutique de chirurgie.*Intégré dans l'enseignement de **M. André Calame, prof. extr.**

(Jour et heure à fixer.) H.C.

**M. Michel Chauvet, chargé de cours.**1259 H. a) *Sémiose pulmonaire pour débutants.*Intégrée dans le cours du **Prof. Fabre.**)1260 E. b) *Sémiose pulmonaire pour avancés*(avec la collaboration des **Drs E. Arnold, P. Press, privat-docents et S. Huguenin.**)

Lundi, de 9 h. 15 à 10 heures. Aud. Pol.

**M. Jean-Pierre Clerc, Dr méd.**1261 H.E. *Enseignement propédeutique de gynécologie et d'obstétrique.*Intégré dans l'enseignement de **M. William Geisendorf, prof. ord.****M. André Cruchaud, prof. assist.**1262 H.E. Enseignement intégré à l'enseignement de Clinique médicale des **prof. A.F. Müller et R.S. Mach.**1263 H. *Immunologie.*

Lundi, à 15 h. 15. I.H.

1264 *Travaux pratiques d'immunologie (et séminaires).*Enseignement et travaux pratiques intégrés à l'enseignement du **Prof. R. Régamey.**1265 *Pathologie générale.*Enseignement intégré à l'enseignement du **Prof. P. Vassalli.****M. Antoine Cuendet, Dr méd.**

1266 H.E. Enseignement intégré à l'enseignement de la pédiatrie

**(prof F. Bamatter) et de la chirurgie (prof. J. C. Rudler).****M. Isaac Daïnow, Dr méd.**1267 H. *Thérapeutique dermatovénérologique.*

(Jour, heure et lieu à fixer.)

**Mlle Anne-Marie Du Bois, Dr ès sc.**1268 H. *Séminaire d'histologie et d'embryologie.**Technique histologique.*

1269 Jeudi, de 12 h. 15 à 14 heures. E.M.

- 1270 E. *Séminaire d'histologie et d'embryologie.*  
(Jours et heures à fixer.) E.M.
- 1271 *Microphotographie.*  
Jeudi, de 12 h. 15 à 14 heures. E.M.  
**M. Henri Dubois-Ferrière**, Dr méd.
- 1272 E. *Diagnostic hématologique* pour étudiants avancés.  
Intégré dans le cours de diagnostic microscopique et chimique du  
**Dr Peter A. Miescher**, prof. ord.  
**M. Pierre Ducommun**, Dr. méd.
- 1273 *Endocrinologie.*  
Intégré dans l'enseignement de **M. René S. Mach**, prof. ord.  
Jeudi, à 9 h. 15. Aud. Pol.  
**M. Jean-Pierre d'Ernst**, Dr. méd., chargé de cours.
- 1274 H.E. *Enseignement préclinique propédeutique de gynécologie et d'obstétrique.*  
Intégré dans l'enseignement du professeur **William Geisendorf**,  
prof. ord.  
Mardi, à 10 h. 15 et vendredi, à 8 h. 15. Mat.  
**M. Adrien Falbriard**, Dr méd.
- 1275 H.E. *Colloque de néphrologie*  
Intégré dans l'enseignement de **M. René S. Mach**, prof. ord.  
Jeudi, à 11 heures. Cl. M. T.  
**M. Constantin Ferrero**, Dr méd.
- 1276 E. *Quelques traitements d'urgence en cardiologie.*  
Lundi, à 9 h. 15. Ot.  
**M. Clément Fleury**, Dr méd.
- 1277 H.E. *Pharmacodynamie des agents chimiothérapeutiques et des sérum et vaccins.* Répertoire de pharmacodynamie.  
Samedi, à 11 h. 15. E.M.  
**M. Joseph Forgaës**, Dr méd.
- 1278 H.E. *Cours propédeutique d'ophtalmologie.*  
Mardi et vendredi, à 10 h. 15. Cl. péd.  
Intégré dans le cours d'ophtalmologie.  
Vendredi matin. Cl. Oph.  
**M. Wolf Forssmann**, Dr méd.
- 1279 H.E. (Enseignement intégré à celui du **prof. Ch. Rouiller**.)  
**M. Jacques Fumeaux**, Dr méd.
- 1280 H.E. *Oto-rhino-laryngologie.*  
*Séminaire d'oto-rhino-laryngologie.*  
Lundi, à 8 h. 15. Ot.  
**M. Georges Gallera**, chargé de cours.
- 1281 H. *Embryologie expérimentale des amniotes.*  
(Démonstrations intégrées dans l'enseignement d'embryologie humaine de l'Institut d'histologie et d'embryologie.)  
(Jour et heure à fixer.)
- 1282 H.E. **M. André Gautier**, Dr méd.  
Intégré dans le cours de Clinique de pédiatrie.
- 1283 H.E. **M. Jean-Pierre Girard**, Dr méd.  
*Cours d'immunologie.*  
Séminaires et travaux pratiques dans le cadre du cours de microbiologie (**Prof. Regamey**) pour étudiants en médecine.  
Lundi, de 14 à 16 heures. I. microbiologie.
- 1284 H.E. *Participation à l'enseignement aux études en médecine*  
(clinique médicale, **Prof. H. F. Müller**).  
H.C.  
**M. Philippe Gold-Aubert**, Dr ès sc.
- 1285 H.E. *Relations entre la structure et l'activité des médicaments*  
(chapitres choisis).  
(Jour et heure à fixer.) E.M.  
**M. Edouard Grasset**.
- 1286 H.E. Enseignement intégré à celui du **Prof Taillard** (Clinique d'orthopédie) et du **Prof. Ferrier** (Clinique de pédiatrie).
- 1287 H.E. *Clinique psychothérapique.*  
Samedi, de 10 à 12 heures. C. Psy-So.  
**M. Michel Gressot**, Dr méd.
- 1288 H.E. *Clinique de dermatologie.*  
Intégré dans l'enseignement de **M. Paul Laugier**, prof. ord.  
Lundi et mercredi, à 10 h. 15. Cl. et Pol. derm.  
**M. Bernard Jeanrenaud**, Dr méd.
- 1289 H.E. *Séminaire de biochimie clinique.*  
Intégré dans l'enseignement de **M. Albert E. Renold**, prof. ord.  
**M. Marcel Jenny**, Dr méd.
- 1290 H.E. *Endocrinologie clinique.*  
Intégré dans l'enseignement de **M. R. S. Mach**, prof. ord.  
**M. Théo Marti**, Dr méd.
- 1291 *Clinique médicale.*  
Intégré dans l'enseignement des **prof. R.S. Mach et A.F. Müller**.  
**M. Armando Maggiora**, Dr. méd.
- 1292 H.E. *Clinique de dermatologie.*  
Intégré dans l'enseignement de **M. Paul Laugier**, prof. ord.  
Lundi et mercredi, à 10 h. 15. Cl. et Pol. derm.  
**M. François Martin**, Dr. méd.
- 1293 H.E. *Médecine des accidents et médecine du travail.*  
Lundi, à 14 h. 15. Ot.  
**M. François Martin**, Dr. méd.
- 1294 H. *Séminaire d'électro-encéphalographie.* Chapitres choisis de patho-physiologie cérébrale.  
(Jour et heure à fixer.) E.E.G.

- M. Pierre-A. Maurice, Dr méd.**  
1295 H. *Oncologie.*  
Intégré dans l'enseignement de médecine spécialisée.  
Mercredi, à 11 h. 15. Aud. Pol.
- M. René Mégevand, prof. assistant.**  
1296 H.E. *Chirurgie.*  
Intégré dans l'enseignement de M. Jean-Claude Rudler, prof. ord. Cl. Ch.
- M. Albert Mégevand, Dr méd.**  
1297 H.E. *Pédiatrie.*  
Intégré dans l'enseignement du prof. Pierre Ferrier.  
Cl. Péd.
- M. Charles Mentha, Dr méd.**  
1298 H.E. *Chirurgie vasculaire.*  
Intégré dans l'enseignement de M. Jean-Claude Rudler, prof. ord. Cl. Ch.
- M. Emile Musso, Dr méd.**  
1299 H.E. *Allergologie.*  
Intégré dans l'enseignement de M. Paul Laugier, prof. ord.  
Lundi et mercredi, à 10 h. 15. Cl. et Pol. derm.
- M. Théodore Mottu, Dr méd.**  
1300 H. *Eléments de cardiologie infantile.*  
(Jour et heure à fixer.) Cl. Péd.
- M. Silvain Mutrux, Dr méd.**  
1301 H.E. *Nosographie psychiatrique.*  
Intégré dans l'enseignement de M. J. de Ajuriaguerra, prof. ord.  
Mercredi, de 9 à 10 heures. Pol. Gyn.
- M. Luc Paunier, Dr méd., chargé de recherches.**  
1302 H.E. *Pédiatrie.*  
Intégré dans l'enseignement du prof. Pierre Ferrier.  
Cl. Péd.
- M. Hermann Plattner, Dr méd.**  
1303 H.E. *Clinique de médecine.*  
Intégré dans l'enseignement de MM. René S. Mach et Alex F. Muller, prof. ord. H.C.
- M. Pierre Press, Dr méd.**  
1304 H.E. *Clinique médicale thérapeutique.*  
Intégré dans l'enseignement de M. René-S. Mach, prof. ord.
- M. Eric Martin, prof. ord.**  
1305 H.E. *Policlinique de médecine.*  
Intégré dans l'enseignement de M. Eric Martin, prof. ord.

- M. Sigurd Rauch, Dr méd.**  
1306 H.E. *Oto-rhino-laryngologie.*  
Intégré dans l'enseignement de M. André Montandon, prof. ord.
- M. Arnaldo Ricci, chargé de cours.**  
1307 H.E. *Policlinique d'ophtalmologie.*  
Intégré dans l'enseignement de M. Jean Babel, prof. ord.  
Mardi, à 18 h. 15. Cl. Oph.
- Cours propédeutique d'ophtalmologie (1/2)**  
1308 Mardi et vendredi, à 10 h. 15. Cl. Péd.  
Intégré dans le cours d'ophtalmologie.
- M. Adrien Rohner, Dr. méd.**  
1309 H.E. *Clinique de chirurgie.*  
Intégré dans l'enseignement du Prof. J. C. Rudler et dans l'enseignement propédeutique de chirurgie du Prof. A. Calame.
- M. Marc Roth, Dr méd.**  
1310 H.E. *Méthodes de chimie clinique.*  
Intégré au cours de chimie microscopique (Prof. P. A. Miescher).
- M. François Sciclounoff, Dr méd.**  
1311 H.E. *Chapitres choisis de sémiologie médicale.*  
Jeudi, à 16 h. 15. Pol. Gyn.
- Même cours pour étudiants avancés (avec présentation de malades).**  
1312 Vendredi, à 15 h. 15. Cl. Derm.
- M. Jean Steinmann, Dr méd.**  
1313 H.E. *Le laboratoire en clinique.*  
(Jour et heure à fixer.)
- M. Hubert Varonier, Dr. méd.**  
1314 H.E. *Séminaire au lit du malade.*  
Intégré à l'enseignement de pédiatrie du Prof. Ferrier.  
Clin. Péd.  
Jeudi, à 10 h. 15. Clin. Péd.
- M. Robert Veyrat, prof. assist.**  
1315 H. *L'hypertension artérielle : I. Physiopathologie.*  
(Jour et heure à fixer.) H.C.
- L'hypertension artérielle : II. Diagnostic clinique et traitement.**  
1316 E. *L'hypertension artérielle : II. Diagnostic clinique et traitement.*  
(Jour et heure à fixer.) H.C.
- M. Saïd Younessian, Dr méd.**  
1317 H.E. Cours intégré dans le cours donné à la Clinique universitaire d'ophtalmologie.

## INSTITUT DE BIOLOGIE MÉDICALE

Directeur : le professeur Pierre FAVARGER, Ecole de médecine.  
20, rue de l'Ecole-de-Médecine, tél. 24 32 20

L'Institut prépare à la licence, au diplôme et au doctorat en biologie médicale. Les médecins, les pharmaciens, les vétérinaires, les ingénieurs chimistes, les biologistes ainsi que les licenciés en biologie et en chimie bénéficient d'équivalences pour leurs études antérieures.

Les candidats sont invités à s'adresser au secrétariat avant de commencer leurs études.

## INSTITUT D'ÉDUCATION PHYSIQUE ET DE SPORTS

Directeur :  
Professeur G. H. FALLET, Hôpital Beau-Séjour.

Directeur médical :  
Docteur J.-C. DIDISHEIM, Centre médico-sportif.

Directeur technique :  
M. J. BRECHBUHL, maître des sports de l'Université.  
Téléphone : 26 21 83

## COURS DE PRÉPARATION AU DIPLOME FÉDÉRAL DE GYMNASTIQUE No 1

L'Institut universitaire d'éducation physique et de sport a pour but de préparer les candidats suisses au diplôme fédéral I de maître de gymnastique. Il délivre aux candidats de nationalité étrangère le diplôme de maître de gymnastique de l'Université de Genève.

Pour tous renseignements, s'adresser au maître des sports.

## ÉCOLE DE MÉDECINE DENTAIRE

30, rue Lombard. Téléphone 46 92 11

Président du collège des professeurs : le prof. Jean-Noël NALLY

### ABRÉVIATIONS ET ADRESSES

Aud. Pol.	Auditoire des polycliniques. 24, rue Micheli-du-Crest.
E.M.	Ecole de médecine. Rue de l'Ecole-de-Médecine.
I.H.	Institut d'hygiène. Quai de l'Ecole-de-Médecine.
I. Path.	Institut de pathologie. 40, bd de la Cluse.
I.R.	Institut de radiologie. Hôpital cantonal.

### I

## POLICLINIQUE D'ODONTO-STOMATOLOGIE

M. Arthur-Jean Held, prof. ord.

1320	H.E. Cours théorique : <i>Pathologie et thérapeutique des organes buccaux.</i> Vendredi, à 11 h. 15.	1 h.
1321	<i>Policlinique stomatologique.</i> Tous les matins de 8 à 10 heures.	12 h.
1322	<i>Traumatologie et prothèse chirurgicale maxillo-faciale.</i> Vendredi, à 7 h. 55.	1 h.

## PARODONTIE

M. Arthur-Jean Held, prof. ord.

1323	H.E. Cours théorique : lundi, à 11 h. 15.	1 h.
1324	Cours clinique : mardi, de 10 h. 15 à 12 heures. (avec la collaboration de M. Mario Spirgi, chargé de cours).	2 h.

## ODONTO-STOMATOLOGIE DES ENFANTS ET ORTHOPÉDIE DENTO-FACIALE

M. Etienne Fernex, prof. extr.

1325	H.E. <i>Odonto-stomatologie des enfants :</i> Cours théorique : vendredi, à 15 h. 15. (étudiants des 4e et 5e semestres).	1 h.
1326	Cours clinique : lundi, de 8 à 11 heures et vendredi, de 8 à 10 heures (étudiants des 4e et 5e semestres).	5 h.
1327	<i>Séminaire.</i> Vendredi, à 10 heures (étudiants des 4e et 5e semestres). <i>Orthopédie dento-faciale.</i> Cours théorique : mardi, à 10 heures (étudiants des 1er et 2e semestres).	1 h.
1328		1 h.

- 1329 Cours clinique : vendredi, de 13 h. 30 à 15 h. 15.  
(étudiants des 3e, 4e et 5e semestres).
- 1330 Travaux pratiques sur modèles : jeudi de 8 heures à 9 heures.  
(étudiants des 1er et 2e semestres). Hiver seulement.

**TRAITEMENTS DENTAIRES CONSERVATEURS**

- M. Louis-J. Baume**, prof. ord.
- 1331 H.E. Cours théorique : jeudi, à 13 h. 15.
- 1332 Cours clinique : lundi, mardi et jeudi, de 14 à 16 heures ; mercredi, de 14 à 17 heures.
- 1333 Travaux pratiques sur modèles : (étudiants du 1er semestre) lundi, mardi et jeudi, de 14 à 16 heures et mercredi, de 14 à 17 heures (avec le concours de **M. G. Fiore-Donno**, prof. assistant).

**TRAITEMENT DE L'ÉDENTATION PARTIELLE**

- M. Jean-Noël Nally**, prof. ord.
- 1334 H.E. Cours théorique : lundi, à 16 h. 15.
- 1335 Cours clinique : lundi, de 17 à 18 heures ; mardi, de 16 à 18 heures ; mercredi, de 9 à 11 heures ; jeudi, de 10 à 12 heures ; vendredi, de 16 à 18 heures.
- 1336 Cours théorique : étude des matériaux.  
Vendredi, à 14 h. 15.
- 1337 Cours théorique (pour étudiants du 1er semestre).  
Jeudi, à 9 h. 15.
- 1338 Démonstrations pratiques sur modèles (pour étudiants du 1er semestre).  
Vendredi à 15 heures.
- 1339 Travaux pratiques sur modèles : (étudiants du 1er semestre) lundi, de 16 à 18 heures ; mardi, de 16 à 18 heures ; mercredi, de 9 à 11 heures ; jeudi, de 10 à 12 heures ; vendredi, de 16 à 18 heures.
- 1340 Diagnostic clinique.  
Mercredi, à 8 heures.

**PROTHÈSE DENTAIRE TOTALE**

- M. Max Dorier**, prof. extr.
- 1341 H.E. Cours théorique : jeudi, à 18 heures.
- 1342 Cours clinique : lundi, de 17 à 18 heures ; jeudi, de 16 à 18 heures.
- 1343 Démonstrations pratiques sur modèles (pour étudiants du 1er semestre).  
Mardi, à 8 heures.
- 1344 Démonstrations cliniques (pour étudiants du 5e semestre).  
Lundi, à 16 heures.

2 h.

1 h.

1 h.

9 h.

9 h.

1 h.

9 h.

1 h.

1 h.

1 h.

10 h.

1 h.

1 h.

3 h.

1 h.

1 h.

II

**STOMATOLOGIE NORMALE**

- M. Charles-Albert Baud**, prof. ord.  
(avec la collaboration de **M. W. Remagen**, prof.-assistant).
- 1345 H. *Histologie et embryologie de l'organe dentaire* (étudiants du 1er semestre).  
Mardi et vendredi, à 18 h. 15. E.M.
- 1346 E. *Anatomie de l'organe dentaire* (étudiants du 1er semestre).  
Lundi et vendredi, à 17 h. 15. E.M.

**PATHOLOGIE DE LA CAVITÉ BUCCALE ET DES TISSUS DENTAIRES**

- M. Giorgio Cimasoni**, prof. assist.  
(avec la collaboration de l'I.P.).
- 1347 H. *Cours de pathologie de la cavité buccale et des tissus dentaires*.  
Mercredi, de 17 h. 15 à 18 heures. E.M.D.
- 1348 E. *Exercices pratiques de pathologie de la cavité buccale et des tissus dentaires*.  
Mercredi, de 17 h. 15 à 19 heures. E.M.D.

**PHARMACOLOGIE**

- M. Robert Junet**, chargé de cours.
- 1349 H.E. *Pharmacologie générale*.  
Mardi, à 11 heures.  
(étudiants des 1er et 2e semestres).

**CHIRURGIE**

- M. Willy Taillard**, prof. ord.
- 1350 H. *Chirurgie spéciale de la cavité buccale* (étudiants des 1er et 2e semestres).  
Mercredi, à 18 h. 15.  
(Semestre d'hiver seulement).
- M. André Calame**, prof. extr.
- 1351 H.E. *Chirurgie générale et clinique chirurgicale pour dentistes* (étudiants des 2e et 3e semestres).  
Jeudi, à 9 h. 15. Aud. Pol.

**RADIOLOGIE DENTAIRE**

- M. Luc Perrelet**, chargé de cours.
- 1352 H. *Radiologie spéciale et générale.*  
(étudiants des 1er et 2e semestres).  
Lundi, à 18 h. 15.
- 1353 E. Mardi, à 18 h. 15.  
Cours pratique par petits groupes selon entente avec les étudiants  
2 heures chaque semaine pendant 2 semestres.

1 h.  
1 h.**MICROBIOLOGIE ET IMMUNOLOGIE**

- M. Robert Regamey**, prof. ord.
- 1354 H. *Microbiologie avec exercices pratiques.*  
(étudiants des 1er et 2e semestres).  
10 séances de 3 heures au début du semestre. I.H.
- 1355 *Immunologie* (pour candidats au doctorat).  
Lundi, de 15 h. 15 à 17 heures. I.H.
- 1356 *Microbiologie* (2e partie) (pour les élèves ayant déjà suivi le  
cours de microbiologie médicale et se préparant au doctorat).  
Mercredi, de 14 h. 15 à 16 heures. I.H.

2 h.

**DERMATOLOGIE**

- M. Paul Laugier**, prof. ord.  
**Mme Nicole Hunziker**, privat-docent.
- 1357 E. *Clinique de dermatologie*  
(étudiants des 4e et 5e semestres plus licence et doctorat).  
(Jours et heures à fixer.)

2 h.

**PATHOLOGIE GÉNÉRALE**

- M. Giorgio Cimasoni**, prof. assist.
- 1358 Intégré dans l'enseignement de pathologie de la Faculté de  
médecine.

2 h.

**ENSEIGNEMENT PROPÉDEUTIQUE**

- M. Giuseppe Fiore-Donno**, prof. assist.
- 1359 H.E. *Enseignement propédeutique des traitements dentaires  
conservateurs.*  
Lundi, mardi et jeudi, de 14 à 16 heures et mercredi,  
de 14 à 17 heures.
- 1360 *Enseignement propédeutique de stomatologie.*  
Mardi, de 9 h. 15 à 10 heures.

**COURS DE PRIVAT-DOCENTS****PARODONTIE**

- M. Mario Spirgi**, Dr méd. dent., chargé de cours.
- 1361 H.E. Intégré dans l'enseignement du prof. A. J. Held.  
Lundi, de 11 heures à 12 heures.

**PROTHÈSE TOTALE**

- M. Mario Spirgi**, Dr méd. dent., chargé de cours.
- 1362 H.E. Intégré dans l'enseignement du Prof. M. Dorier.  
Jeudi, de 18 à 19 heures.

Le laboratoire de prothèse est ouvert les lundi, mardi, mercredi et vendredi, de 8 heures à 19 heures sans interruption ; le jeudi, de 8 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures.

Conditions d'admission, grades, examens fédéraux pour les médecins-dentistes : voir le règlement de l'Ecole de médecine dentaire et les plans d'études, en vente à la caisse de l'Université.

## FACULTÉ AUTONOME DE THÉOLOGIE

Doyen : le professeur Jacques de SENARCLENS

Reçoit sur rendez-vous le mardi, à 14 h. 15, à la Bibliothèque publique,  
rez-de-chaussée. Tél. 25 63 50 (int. 35 ou 27).

Assistant : M. X.

## ANCIEN TESTAMENT

**M. Robert Martin-Achard, prof. ord.**

- 1370 H.E. *Histoire du peuple d'Israël avant l'ère chrétienne.* Etude de divers problèmes.  
Jeudi, à 9 heures. 1 h.
- 1371 *Exégèse de l'Ancien Testament : Choix de textes en vue de la licence.*  
Jeudi, de 10 à 12 heures. 2 h.
- 1372 *Théologie de l'Ancien Testament. Le prophétisme d'Israël.*  
Vendredi, de 9 à 11 heures. 2 h.
- 1373 *Répertoire d'Ancien Testament.*  
Vendredi, à 11 heures. 1 h.
- 1374 *Recherches : Les textes de Qumrân (avec le professeur Fr. Bovon).*  
(Jour et heure à fixer.) 1 h.

**M. Bernard Legler**, chargé de cours.

- 1375 H.E. *Grammaire hébraïque.*  
Mardi, de 8 à 10 heures et vendredi, de 8 à 9 heures. 3 h.

## NOUVEAU TESTAMENT

**M. François Bovon, prof. ord.**

- 1376 H. *Introduction au Nouveau Testament : Judaïsme hellénistique et christianisme primitif.*  
Vendredi, à 9 heures. 1 h.
- 1377 *Lectures de textes en rapport avec le cours.*  
Vendredi, à 10 heures. 1 h.
- 1378 *Exégèse du Nouveau Testament : L'épître aux Hébreux.*  
Mercredi, à 8 heures. 2 h.
- 1379 *Théologie du Nouveau Testament : Le fondement de l'éthique.*  
Mardi, à 8 heures. 2 h.
- 1380 E. *Introduction au Nouveau Testament : L'Evangile de Jean.*  
Vendredi, à 9 heures. 1 h.

- 1381 *Lecture de textes en rapport avec le cours.*  
Vendredi, à 10 heures. 1 h.
- 1382 *Exégèse du Nouveau Testament : L'Evangile de Jean.*  
Mercredi, à 8 heures. 2 h.
- 1383 *Théologie du Nouveau Testament : Problèmes d'éthique.*  
Mardi, à 8 heures. 2 h.

## SYSTÉMATIQUE

**M. Jacques de Senarclens, prof. ord.**

- 1384 H.E. *Histoire des dogmes : Luther.*  
Mardi à 8 heures et à 9 heures (tous les 15 jours). 1 h.
- 1385 *Dogmatique : Théologie des sacrements.*  
Mercredi, à 10 heures et à 11 heures. 2 h.
- 1386 *Ethique.*  
Vendredi, à 9 heures et à 10 heures (tous les 15 jours). 1 h.
- 1387 *Introduction à la théologie.*  
Mercredi, à 8 heures et à 9 heures. 2 h.

**M. Gabriel Widmer, prof. ord.**

- 1388 H.E. *Histoire des dogmes : Augustin et le moyen âge.*  
Mardi, de 8 à 10 heures (tous les 15 jours). 1 h.
- 1389 *Dogmatique : La doctrine du Saint Esprit.*  
Mardi, de 10 à 12 heures. 2 h.
- 1390 *Philosophie de la religion : La croyance et la foi.*  
Mercredi, de 10 à 12 heures (tous les 15 jours). 1 h.
- 1391 *Introduction à la théologie.*  
Mercredi, de 8 à 10 heures. 2 h.

## HISTOIRE DE L'ÉGLISE

**M. X., suppléant.**

- 1392 Les sujets et les heures seront fixés ultérieurement. 6 h.
- 1393 H.E. *Le christianisme et la civilisation industrielle.* Choix de problèmes historiques ou contemporains.  
Vendredi, de 9 à 11 heures (tous les 15 jours). 1 h.

## THÉOLOGIE PRATIQUE

**M. Claude Bridel, suppléant.**

- 1394 H.E. Mercredi, à 14 et à 15 heures. 2 h.
- 1395 H.E. **M. Jean-Marc Chappuis, suppléant.**  
Jeudi, à 14 et à 15 heures. 2 h.

**APOLOGÉTIQUE**

	<b>M. Bernard Morel</b> , prof. extr.	
1396 H.E.	<i>Méthodologie.</i> Lundi, de 10 à 12 heures.	2 h.
1397	<i>Cybernétique.</i> (Jour et heure à fixer.)	1 h.

**PSYCHOLOGIE**

	<b>M. Thierry de Saussure</b> , suppléant.	
1398 H.E.	<i>Eléments de psychologie dynamique.</i> (Jour et heure à fixer.)	1 h.

**PHILOSOPHIE**

Cours destiné à toutes les facultés.

**Mlle Jeanne Hersch**, prof. ord.

741 H.	<i>Cours</i> : Réflexions sur la nature et le statut de la science en notre temps. Jeudi, à 18 heures.	1 h.
743 E.	<i>Cours</i> : Situation de l'art : apories et contradictions essentielles. Jeudi, à 18 heures.	1 h.

**COURS EMPRUNTÉS A D'AUTRES FACULTÉS****FACULTÉ DES LETTRES****Histoire de la philosophie et philosophie.**

*M. René Schaerer*, prof. ord.

**Histoire des religions.**

*M. Jean Rudhardt*, prof. ord.

*M. Simon Jargy*, prof. ord.

**CENTRE UNIVERSITAIRE D'ÉTUDES OECUMÉNIQUES**

H. (Jour et heure à fixer.)

**CENTRE D'ÉTUDES ORIENTALES**

(voir p. 206)

**EXERCICES DE PRÉDICATION**

Devant les professeurs de la faculté, le lundi après-midi, de 14 heures à 16 heures.

**COURS DE PRIVAT-DOCENTS**

**M. Henri Babel**, Dr en théologie (en congé).

**M. Pierre Fraenkel**, Dr en théologie.

1399 H.E. *Histoire de l'église au XVIe siècle*  
(colloque de doctorants).  
(Jour et heure à fixer.)

**M. Norbert Hugedé**, Dr ès lettres.

1400 H.E. *Etude exégétique du Corpus paulinien.*  
Mercredi, à 17 heures.

**M. Philippe Reymond**, Dr en théologie.

1401 H.E. *Textes hébreuques non vocalisés.*  
Lundi, à 14 heures.

**M. Jean Rilliet**, Dr en théologie.

1402 H. *Problèmes actuels du protestantisme.*  
Mardi, à 18 heures.

Conditions d'admission, grades : voir le règlement de la faculté en vente à la caisse de l'Université.

## INSTITUT DE THÉOLOGIE APPLIQUÉE

(rattaché à la Faculté autonome de théologie protestante)

Administrateur : le professeur J. de Senarclens.

Secrétariat : Mlle Marie-Madeleine Necker, 2, rue du Cloître, 1204 Genève.  
Téléphone 26 01 21 ou 24 13 36.

L'Institut de théologie appliquée a pour but d'offrir :

- a) une formation théologique orientée vers la pratique aux étudiants dont l'intérêt pour cette discipline demande une formation systématique, mais qui par ailleurs ne veulent ou ne peuvent pas briguer la licence en théologie ;
- b) des éléments théologiques fondamentaux à ceux qui poursuivent ou ont poursuivi d'autres études universitaires.

Il comprend trois sections :

- 1) une section préparant des assistants et assistantes d'Eglise ;
- 2) une section consacrée à la formation théologique des laïques ;
- 3) une section catéchétique (en formation).

Pour tous renseignements et pour obtenir le programme des cours, s'adresser au secrétariat de l'institut.

## ÉCOLE D'ARCHITECTURE

9, boulevard Helvétique

Administration : M. Jean BRULHART  
Reçoit à l'Ecole d'architecture, téléphone 25 75 33  
Direction des études : Collège des professeurs

### ABRÉVIATIONS ET ADRESSES

E.A.	25 75 33
E.T.S.	44 77 50
E.S.T.	24 12 00
R.L.A.	Salle de la rue de Lausanne 63.

### LISTE DES ENSEIGNEMENTS POUR CHAQUE ÉTAPE

L'enseignement est à plein temps, il est réparti de la façon suivante :  
(Les jours et heures seront fixés ultérieurement selon horaire particulier de l'Ecole.)

#### PREMIÈRE ÉTAPE (NOUVEAUX ÉTUDIANTS)

1410	1. TRAVAUX D'ATELIER	
	M. Gilles Barbey	E.A.
	M. Georges Brera	E.A.
	M. Tita Carloni	E.A.
	M. Cyrus Mechkat	E.A.
	M. Philippe Moreno	E.A.
	M. Raymond Reverdin	E.A.

#### 2 SECTEUR L'HOMME, LA SOCIÉTÉ ET LEUR ENVIRONNEMENT

1411	Histoire de l'art.	E.A.
1412	Eléments d'environnement.	
	Prof. C. A. Beerli, H.E.	

Eléments d'environnement.

Prof. R. Reverdin, H.E.

E.A.

	3. SECTEUR ÉNERGIES, MATÉRIAUX, COMPOSITION, ASSEMBLAGES (CONSTRUCTION)		1424	4. SECTEUR LÉGISLATION ET ÉCONOMIE <i>Législation et responsabilités.</i> <b>Prof. André Vierne.</b>	
1413	<i>Construction 1.</i> <b>Prof. Pierre Merminod.</b>	E.A.			6, r. Hôtel-de-Ville, s. 2
1414	<i>Géologie.</i> <b>M. Augustin Lombard</b> (Prof. ord. Fac. des sciences). E.S.T. 104		1425	5. SECTEUR SCIENCES MATHÉMATIQUES <b>Prof. Jean-Claude Holy</b> , H.E.	E.A.
1415	<i>Statique 1.</i> <b>Prof. M. Humbert.</b>	R.L.A.	1426	6. SECTEUR REPRÉSENTATION EXPRESSION <b>Prof. X.</b>	E.A.
1416	4. SECTEUR SCIENCES MATHÉMATIQUES <b>Prof. Jean-Claude Holy</b> , H.E.	E.A.		<b>TROISIÈME ÉTAPE</b>	
1417	5. SECTEUR REPRÉSENTATION EXPRESSION <b>Prof. Z.</b>	E.A.	1427	1. TRAVAUX D'ATELIER	
	<b>DEUXIÈME ÉTAPE</b>			<b>M. Gilles Barbez</b>	E.A.
1418	1. TRAVAUX D'ATELIER			<b>M. Georges Brera</b>	E.A.
	<b>M. Tita Carloni</b>			<b>M. Cyrus Mechkat</b>	E.A.
	<b>M. Philippe Moreno</b>			<b>M. Raymond Reverdin</b>	E.A.
	<b>M. Raymond Reverdin</b>			<b>M. Marc Saugey</b> , atelier d'urbanisme	E.A.
	2. SECTEUR L'HOMME, LA SOCIÉTÉ ET LEUR ENVIRONNEMENT		1428	2. SECTEUR L'HOMME, LA SOCIÉTÉ ET LEUR ENVIRONNEMENT	
1419	<i>Histoire de l'art.</i> <b>Prof. Mlle Christiane Dunant</b> , H.E.	E.A.		<i>Histoire de l'art.</i> <b>Prof. C. A. Beerli</b> , H.E.	E.A.
1420	<i>Urbanisme.</i> <b>Prof. J. H. Calsat</b> , H.E.	E.A.	1429	<i>Sciences du comportement.</i> <b>Prof. W.</b>	
	3. SECTEUR ÉNERGIES, MATÉRIAUX, COMPOSITION, ASSEMBLAGE (CONSTRUCTION)		1430	3. SECTEUR ÉNERGIE, MATÉRIAUX, COMPOSITION, ASSEMBLAGES (CONSTRUCTION)	
1421	<i>Construction 2.</i> <b>Prof. Y.</b>			<i>Construction 3.</i> <b>Prof. Georges Steinmann</b> , H.E.	E.A.
1422	<i>Technologie.</i> <b>Prof. François Bapst</b> , H.E.	E.S.T.	1431	<i>Chaleur, transmission, climatisation.</i> <b>Prof. Samuel Rieben</b> , H.E.	E.A.
1423	<i>Statique 2.</i> <b>Prof. Marcel Humbert.</b>	R.L.A.	1432	<i>Béton armé.</i> <b>Prof. Marcel Humbert.</b>	R.L.A.
			1433	4. SECTEUR LÉGISLATION ET ÉCONOMIE <i>Technique financière.</i> <b>Prof. Jean Valencien</b> , H.E.	E.A.
			1434	<i>Economie du bâtiment.</i> <b>Prof. Rodolphe Wagner</b> , H.E.	E.A.

## ÉCOLE D'ARCHITECTURE

### 5. SECTEUR SCIENCES MATHÉMATIQUES

1435	<i>Dimensionnement.</i> <b>Prof. V.</b>	E.A.
1436	<i>Séminaire de mathématiques.</i> <b>Prof. Jean-Claude Holy, H.E.</b>	E.A.

## QUATRIÈME ÉTAPE

### 1. TRAVAUX D'ATELIER

M. Gilles Barbey	E.A.
M. Georges Brera	E.A.
M. Tita Carloni	E.A.
M. Cyrus Mechkat	E.A.
M. Philippe Moreno	E.A.
M. Raymond Reverdin	E.A.

### 2. SECTEUR L'HOMME, LA SOCIÉTÉ ET LEUR ENVIRONNEMENT

1437	<i>Histoire de l'architecture contemporaine.</i> H.E. <b>Prof. U.</b>	E.A.
------	--	------

### 3. SECTEUR ÉNERGIE, MATÉRIAUX, COMPOSITION, ASSEMBLAGE (CONSTRUCTION)

1439	<i>Construction 4.</i> <b>Prof. G. Steinmann.</b>	E.A.
------	--	------

1440	<i>Energie vibratoire et architecture.</i> <b>Prof. Hugo Saini.</b>	E.A.
------	--	------

### 4. SECTEUR SCIENCES MATHÉMATIQUES

1441	<i>Séminaire de mathématiques.</i> <b>Prof. Jean-Claude Holy.</b>	E.A.
------	--	------

### 5. SECTEUR PRÉSENTATION EXPRESSION

1442	<i>Polychromie.</i> <b>Prof. André Beerli.</b>	E.A.
------	---	------

## CINQUIÈME ÉTAPE

1443	<h3>1. TRAVAUX D'ATELIER</h3> M. Gilles Barbey. M. Georges Brera. M. Tita Carloni. M. Cyrus Mechkat. M. Philippe Moreno. M. Raymond Reverdin. M. Marc Saugey.	E.A.
------	--	------

## INSTITUT DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION

### (INSTITUT J.-J. ROUSSEAU)

Palais Wilson, 52, rue des Pâquis  
Téléphone 31 20 25 et 31 51 08.

Direction : MM. Jean PIAGET et Laurent PAULI, professeurs  
Secrétariat : Mlle Odette RINGGER.

### COURS DE L'INSTITUT

Sauf indications spéciales, les cours ont lieu au palais Wilson.

### ABRÉVIATIONS ET ADRESSES

E.M.	Ecole de médecine. Rue de l'Ecole-de-Médecine.	24 32 20
E.N.	Ecole de la rue de Neuchâtel.	31 20 10
I.	Institut des sciences de l'éducation.	31 20 25 et 31 51 08
L. Psych.	Laboratoire de psychologie. Institut des sciences de l'éducation.	32 55 28
M.d.C.	Maison des congrès. 54, rue des Pâquis.	
M.I.E.	Maison internationale des étudiants. 2, rue Daniel-Colladon.	24 58 22
M.P.	Maison des petits. 50, rue des Pâquis.	32 83 60
U.	Université. 3, rue de Candolle.	25 63 50
S.M.P.	Service médico-pédagogique. 18, bd Saint-Georges.	25 03 90
S.R.P.	Service de la recherche pédagogique. 63, rue de Lausanne.	31 71 56
R.L.	Salles de la rue de Lausanne 63.	
ZH.	Ecole professionnelle, 28, rue de Zurich.	

### SECTION DE PSYCHOLOGIE

#### PSYCHOLOGIE EXPÉRIMENTALE

435	H.E. <i>Perception et intelligence.</i> Mardi et mercredi, à 9 heures. U.	2 h.
436	<i>Conférence :</i> discussion des recherches en cours. Mercredi, à 10 heures. U.	1 h.

437	<i>Séminaire préparant à la licence : psychologie de la connaissance et formation des notions scientifiques (épistémologie génétique).</i> Mardi, à 8 heures. U.	1 h.
438	<i>Exercices pratiques</i> <b>M. R. Droz</b> , chef de travaux. 1e a. nouv. règlement. Lundi, de 13 à 16 heures. MdC. 2e a. nouv. règlement. Vendredi, de 13 à 16 heures. MdC. 1e a. ancien règlement (3e a. d'études). Vendredi, de 13 à 16 heures. I. 2e a. ancien règlement, selon convocation.	3 h. 3 h. 3 h.
1450	<i>Travaux de psychologie de l'enfant.</i> <b>Mlle Bärbel Inhelder</b> , professeur à l'ISE.	
1451	<i>Discussion sur les thèses de doctorat en préparation,</i> avec <b>M. Vinh-Bang</b> , <b>Mlle Inhelder</b> , <b>Mlle Hatwell</b> , etc. Mercredi, à 11 heures. I.	1 h.
<b>PSYCHOLOGIE DE L'ENFANT ET DE L'ADOLESCENT</b>		
1452	<b>H.E.</b> <i>Mme Bärbel Inhelder</i> , professeur à l'ISE. Mardi, à 10 h. 30, 2e année, nouv. règl. MdC. Jeudi, à 11 heures, 4e a. licence, anc. règl. I.	2 h. 1 h.
1453	<i>Séminaire de recherches</i> , 2e et 3e a. anc. règl. <b>Mme H. Sinclair</b> , chef de travaux. Vendredi, à 11 heures. ZH 7.	1 h.
1454	<i>Travaux de recherches</i> en vue du diplôme général, selon horaire spécial.	2 h.
<b>PSYCHOLOGIE PÉDAGOGIQUE</b>		
1455	<b>H.E.</b> <i>Mlle Bärbel Inhelder</i> , professeur à l'ISE. <i>Le diagnostic des fonctions cognitives. Les applications de la psychologie génétique aux manifestations pathologiques de la pensée, séminaires et travaux pratiques avec Mmes Tuat Bang et Schmid</i> , en vue du diplôme ancien règlement. Mercredi, de 14 à 18 heures et jours et heures à fixer.	4 h.
1456	<b>H.E.</b> <i>Psychopédagogie</i> pour les candidats à l'enseignement, <b>Mme M. Denis-Prinzhorn</b> , chef de travaux. Par groupes. ZH 8.	3 h.
1457	<b>H.E.</b> <i>M. Vinh-Bang</i> , professeur à l'ISE. <i>Les échelles du développement et le diagnostic du raisonnement</i> , 1e a. du diplôme ancien règlement. Jeudi, de 9 à 11 heures. I.	2 h.
1458	<b>H.E.</b> <i>Problèmes posés au psychologue scolaire</i> , 2e a. diplôme ancien règlement. Jeudi, de 11 à 13 heures. I.	2 h.
1459	<b>H.E.</b> <i>Travaux de diplôme</i> ancien règlement. Jours et heures à fixer. I.	2 h.

<b>MÉTHODOLOGIE</b>		
1460	<b>H.E.</b> <i>La recherche en psychologie</i> , 3e et 4e a. ancien règlement. Jeudi, à 8 heures. I.	1 h.
1461	<b>H.E.</b> <i>Cours</i> , 2e a. nouveau règlement, et sém. Mercredi, à 16 heures. MdC.	2 h.
<b>PSYCHOLOGIE GÉNÉRALE</b>		
1462	<b>H.E.</b> <i>Introduction à la psychologie</i> , Cours de 1e a. nouveau règlement. Jeudi, de 14 à 16 heures. MdC.	2 h.
1463	<i>Séminaires par groupes</i> , avec les assistants.	
1464	<b>H.E.</b> <i>Questions de psychologie générale</i> , cours de 3e et 4e a. ancien règlement. Mardi, à 10 h. 30. U.	2 h.
<b>PSYCHOLOGIE APPLIQUÉE AUX CONSULTATIONS POUR ENFANTS</b>		
1465	<b>H.E.</b> <i>Cours de 2e a. de diplôme ancien règlement</i> . Lundi, à 17 heures. I.	2 h.
1466	<i>Cours de 1e a. diplôme ancien règlement</i> . Mardi, à 17 heures. I.	2 h.
1467	<i>Recherches en vue des travaux de diplômes</i> ancien règlement. (Jours et heures à fixer.)	
<b>PSYCHOLINGUISTIQUE</b>		
1468	<b>H.E.</b> <i>Cours</i> . Mercredi, de 11 à 13 heures. U.	2 h.
<b>PSYCHOLOGIE DIFFÉRENTIELLE</b>		
1469	<b>H.E.</b> <i>Cours de 2e a. nouveau règlement</i> . Lundi, à 16 heures. MdC.	2 h.
<b>STATISTIQUES</b>		
1470	<b>E.</b> <i>Cours 1e a. nouveau règlement</i> . Mercredi, à 16 heures. MdC.	2 h.

## SCIENCES DE L'ÉDUCATION

1471	<i>Exercices par groupes</i> , avec la collaboration des assistants	2 h.	1482	<i>Cours</i> , étudiants avancés.	2 h.
1472	H.E. <i>Cours de 2e a. nouveau règlement.</i> Mardi, à 16 heures. MdC.	2 h.	1483	<i>Mercredi, à 16 heures. ZH 8.</i> <i>Exercices par groupes.</i>	1 h.
1473	<i>Exercices par groupes.</i>	1 h.			

### INITIATION A LA MATHÉMATIQUE MODERNE

	<b>M. Charles Roth</b> , chargé de cours.	
1474	H. <i>Cours 1e a. nouveau règlement.</i> Vendredi, de 10 à 12 heures. MdC.	2 h.
1475	<i>Exercices par groupes</i> avec les assistants.	2 h.

### PSYCHOPATHOLOGIE DE L'ENFANT

	<b>Dr Harry Feldman</b> , chargé de cours.	
1476	H.E. <i>Cours sémiologie et thérapeutique 1e a. nouveau règlement.</i> Jeudi, à 8 heures précises. MdC.	2 h.

### NEUROPSYCHIATRIE INFANTILE

	<b>M. Julian de Ajuriaguerra</b> , prof. ord. à la Faculté de médecine.	
1477	H.E. <i>Cours avec présentation de cas.</i> Vendredi, à 16 h. 30. SMP.	

### NEUROPSYCHOLOGIE

	<b>Dr René Tissot</b> , chargé de cours.	
1478	H.E. <i>Cours.</i> Lundi, à 10 heures. ZH 7.	2 h.

### ETHOLOGIE

	<b>Mlle Ariane Etienne</b> , chargée de cours à la Faculté des sciences.	
1479	H.E. <i>Cours.</i> Mardi, à 10 heures. I.	2 h.

### ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE DU SYSTÈME NERVEUX

	<b>M. L. Girardier</b> , prof. ass. à la Faculté de médecine.	
1480	H.E. <i>Cours, 1e a. nouveau règlement.</i> Samedi, à 9 heures. E.M.	2 h.

### LOGIQUE MATHÉMATIQUE

	<b>M. H. Wermus</b> , chargé de cours.	
1481	H.E. <i>Cours, 1e a. nouveau règlement.</i> Mardi, à 14 heures. MdC.	1 h.

## SCIENCES DE L'ÉDUCATION

1482	<i>Cours, étudiants avancés.</i> Mercredi, à 16 heures. ZH 8.	2 h.
1483	<i>Exercices par groupes.</i>	1 h.

### TESTS PROJECTIFS

1484	H.E. <i>(Jour et heure à fixer.)</i>	
------	--------------------------------------	--

### PSYCHOLOGIE DE L'AFFECTIVITÉ

1485	H. <b>M. X.</b> <i>Cours.</i> (Jour et heure à fixer.)	2 h.
------	--	------

### PSYCHOLOGIE SOCIALE

1486	E. <b>M. X.</b> <i>Cours.</i> (Jour et heure à fixer.)	2 h.
------	--	------

### SECTION DE PÉDAGOGIE

#### PÉDAGOGIE GÉNÉRALE

1487	H.E. <b>M. L. Pauli</b> , professeur à l'ISE. <i>Cours, 1e a. nouveau règlement.</i> Vendredi, à 8 heures. MdC.	2 h.
1488	<i>Séminaires par groupes</i> avec les assistants.	

#### PSYCHOPÉDAGOGIE DES MATHÉMATIQUES

1489	H.E. <i>Cours, 1e a. nouveau règlement.</i> Mardi, à 10 h. 30. ZH 8.	1 h.
1490	<i>Séminaire</i> avec les psychologues du SMP. Lundi, à 17 heures.	2 h.

#### PÉDAGOGIE EXPÉRIMENTALE

1491	H.E. <b>M. S. Roller</b> , chargé de cours à la Faculté des lettres, prof. à l'ISE. <i>Cours, anc. et nouv. règlement.</i> Mardi et mercredi, à 8 heures. U.U.	2 h.
1492	<i>Séminaire pour les doctorants.</i> (Jour et heure à fixer.) SRP.	2 h.
1493	<i>Travaux pratiques</i> de 1e a. (Jour et heure à fixer.) SRP.	2 h.

**ÉDUCATION DES PETITS****Mlle G. Duparc**, prof. à l'ISE.

- 1494 *Cours*, ancien et nouveau règlement.  
Vendredi, à 16 heures. MdC.  
1 h.
- 1495 H. Education des petits.
- 1496 E. Etude comparée des méthodes actives.
- 1497 *Cours*, ancien et nouveau règlement.  
Vendredi, à 10 heures. ZH.  
1 h.
- 1498 H. Biologie et éducation.
- 1499 E. Le jeu et sa valeur fonctionnelle.  
1 h.
- 1500 H. *Séminaire*, étudiants de 2e a.  
Vendredi, à 8 heures. MP.  
1 h.
- 1501 E. *Séminaire biologie et éducation*.  
Vendredi, à 15 heures. MP.  
1 h.
- 1502 H.E. *Travaux pratiques et préparation au diplôme*.  
(Jour et heure à fixer.) MP.  
2 h.

**DIDACTIQUE DES SCIENCES NATURELLES****Mlle G. Duparc**, prof. à l'ISE.

- 1503 H.E. *Cours et travaux pratiques*, ancien et nouveau règlement.  
Mardi, à 14 heures. MP.  
2 h.

**L'ARRIÉRATION MENTALE****M. J. Dubosson**, chargé de cours à l'ISE.

- 1504 H.E. *Cours*, 1e a. nouveau règlement.  
Lundi, à 16 heures. ZH 7.  
3 h.
- 1505 *Séminaires et travaux pratiques*.  
(Jours et heures à fixer.)

**HISTOIRE DE L'ÉDUCATION****M. E. Egger**, professeur à l'ISE.

- 1506 H.E. ancien et nouveau règlement.  
Mercredi, à 10 heures. MdC.  
2 h.

**PÉDAGOGIE COMPARÉE****M. E. Egger**, professeur à l'ISE.

- 1507 H.E. 2e a. ancien règlement.  
(Jour et heure à fixer.)  
2 h.

**ÉTHIQUE ET CIVILISATION** (anc. Education morale)**M. A. Berchtold**, chargé de cours à l'ISE.

- 1508 H.E. *Cours*, ancien et nouveau règlement.  
Vendredi, à 11 heures. ZH.  
1 h.

**HISTOIRE DE L'ÉDUCATION, chapitres choisis****M. A. Berchtold**, chargé de cours à l'ISE.

- 1509 H.E. (Jour et heure à fixer.)  
1 h.

**ADMINISTRATION ET ORGANISATION SCOLAIRES****M. R. Jotterand**, chargé de cours à l'ISE.

- 1510 H.E. *Problèmes et expériences*.  
Vendredi, à 8 heures. I.  
1 h.

**HYGIÈNE MENTALE****M. J.-D. Stucki**, chargé de cours à l'ISE.

- 1511 H.E. *Problèmes de l'éducateur*, cours et séminaires.  
Lundi, à 8 et à 9 heures. MdC.  
2 h.

**PÉDAGOGIE, chapitres choisis****M. X.**

- (Jour et heure à fixer.)  
-----

**COURS EMPRUNTÉS AUX FACULTÉS DE L'UNIVERSITÉ****FACULTÉ DES SCIENCES****Anthropologie physique.****M. Marc Sauter**, prof. ord.**Ethologie. (Psychologie animale.)**

- H.E. *Mlle Ariane Etienne*, chargée de cours.  
(Jour et heure à fixer.)

## FACULTÉ DES LETTRES

**Histoire de la philosophie****Philosophie***M. René Schaeerer, prof. ord.***Histoire intellectuelle de la Suisse***M. Alfred Berchtold, chargé de cours.***Histoire des institutions politiques de Genève***M. Bernard Gagnbin, prof. ord., suppl.***Histoire des religions antiques***M. Jean Rudhardt, prof. extr.*

## FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

**Sociologie****Psychologie sociale***M. Roger Girod, prof. ord.*

## FACULTÉ DE MÉDECINE

**Eléments de morphologie et anatomie du corps vivant***M. Jean-A. Baumann, prof. ord.***Eléments de physiologie** (pour auxiliaires des professions médicales), avec le concours de MM. les assistants.*M. Jean Posternak, prof. ord.*

Samedi, de 10 à 12 heures. Aula E.M.

**Conditions d'admission, grades, diplômes, certificats : voir le règlement et le programme général de l'institut, en vente à la caisse de l'Université et à l'institut, palais Wilson, 52, rue des Pâquis, tél. 31 20 25.**

**Histoire de la philosophie****Philosophie***M. René Schaeerer, prof. ord.***Histoire intellectuelle de la Suisse***M. Alfred Berchtold, chargé de cours.***Histoire des institutions politiques de Genève***M. Bernard Gagnbin, prof. ord., suppl.***Histoire des religions antiques***M. Jean Rudhardt, prof. extr.*

## ÉCOLE D'INTERPRÈTES

Administrateur : M. Norbert HUGEDÉ, Dr ès lettres

Téléphone : 24 66 37

Reçoit sur rendez-vous, à l'Université, à son cabinet.

Un CONSEILLER AUX ÉTUDES sera à la disposition des étudiants aux heures de réception affichées dans les cadres de l'Ecole.

Le secrétariat est ouvert tous les jours, pendant les trois premières semaines du semestre, de 9 heures à 11 heures, et, dès la quatrième semaine, le lundi, le mercredi et le vendredi aux mêmes heures (salle 29, bâtiment principal de l'Université).

Demander le règlement et le guide de l'élève de l'Ecole d'interprètes au secrétariat, Université, 1211 GENÈVE 4.

L	Cours de langue.
M	Cours de « matières » conformément à l'art. K5 du règlement de l'Ecole d'interprètes.
LM	Cours pouvant être considérés comme cours de langue ou de « matière ».
H	Semestre d'hiver.
E	Semestre d'été.
Version	Traduction dans la langue maternelle ou principale.
Thème	Traduction dans une des langues secondaires.

## Cours communs

**M. Franz-C. de Clavé, Dr ès sc. écon., chargé de cours à la Faculté des sciences économiques et sociales.**

1520 H.E. *Terminologie internationale*, français-allemand-anglais-espagnol (termes et locutions parlementaires, diplomatiques et politiques). (L) 2 h.  
Lundi et jeudi, à 16 heures.

**M. W.**

1041 H.E. *Eléments de droit international public.* (M) 2 h.  
Lundi, de 8 à 10 heures.

	<b>M. Laszló Ledermann</b> , prof. associé à la Faculté des sciences économiques et sociales.	
1521	<i>Introduction à la connaissance de l'Organisation des Nations Unies.</i> (M)	
H.	1re partie : l'ONU.	1 h.
E.	2e partie : les institutions affiliées à l'ONU.	1 h.
	Vendredi, à 18 heures.	
	<b>M. Nicholas Westby</b> , M. A. (Dublin).	
1522	H.E. <i>International Relations.</i> (M)	1 h.
	Vendredi, à 13 heures.	
1523	H.E. <b>CYCLE D'ÉTUDES</b> (avec concours divers) :	
	<i>Connaissance du Monde.</i> (M)	
	Mercredi, à 18 heures.	
1524	H.E. <b>STUDIUM GENERALE</b> (Voir feuille orange dans le programme général des cours.)	

**LANGUE ALLEMANDE****Cours généraux**

	<b>M. John Agad</b> , Dr ès sc. pol., privat-docent à la Faculté des sciences économiques et sociales.	
1525	H.E. <i>Grundzüge der Volkswirtschaftslehre.</i> (M)	1 h.
	Jeudi, à 18 heures.	
1526	H. <i>Die Geschichte Mitteleuropas von 1815 bis 1866</i> (Mit zeitgeschichtlichen Vergleichen). (M)	1 h.
	Jeudi, à 10 heures.	
1527	E. <i>Die Geschichte der schweizerischen Eidgenossenschaft von 1789 bis 1874.</i> (M)	1 h.
	Jeudi, à 10 heures.	
	<b>M. Franz-C. de Clavé</b> , Dr ès sc. écon., chargé de cours à la Faculté des sciences économiques et sociales.	
1528	H. <i>Wirtschaftsgeographische Grundzüge der Schweiz.</i> (M)	2 h.
	Lundi et mercredi, à 11 heures.	
1529	E. <i>Wirtschaftsgeographische Grundzüge der Bundesrepublik Deutschland.</i> (M)	2 h.
	Lundi et mercredi, à 11 heures.	
1530	H. <i>Einführung in das schweizerische Verfassungsrecht.</i> (M)	1 h.
	Mercredi, à 16 heures.	
1531	E. <i>Einführung in das deutsche Verfassungsrecht.</i> (M)	1 h.
	Mercredi, à 16 heures.	

	<b>M. Hans-O. Schweizer</b> , Dr ès lettres, chargé de cours à la Faculté des lettres.	
1532	H. <i>Einführung in die deutsche Literatur.</i> (L)	
	Grundzüge der deutschen Literatur der Romantik (mit Textanalysen).	2 h.
E.	Grundzüge der deutschen Literatur des Realismus (mit Textanalysen).	2 h.
	Mardi et mercredi, à 9 heures.	
<b>Pour le cours de littérature allemande moderne, voir à la Faculté des lettres.</b>		

**Cours destinés aux étudiants qui ne sont pas de langue allemande****PREMIÈRE ANNÉE****COURS DE PERFECTIONNEMENT**

	<b>Mlle Sibylle Vater</b> , lic. ès lettres, assistante à la Faculté des lettres.	
1533	H.E. <i>Vergleichende Textstudien.</i> (L)	1 h.
	Vendredi, à 16 heures.	

**COURS DE TRADUCTION** (textes généraux)

	<b>M. John Agad</b> , Dr ès sc. pol., privat-docent à la Faculté des sciences économiques et sociales.	
1534	H.E. Thème : <i>français en allemand</i> (avec correction de travaux écrits).	1 h.
	(L)	
	Lundi, à 9 heures.	
1535	H.E. Thème : <i>anglais en allemand</i> (avec correction de travaux écrits).	1 h.
	(L)	
	Mardi, à 16 heures.	
	<b>Pour la traduction d'espagnol en allemand, suivre le cours de version de M. Agad (textes spécialisés : 2e année).</b>	
	<b>Pour la traduction d'italien en allemand, suivre le cours de version de M. Speziali (textes généraux : 2e année).</b>	

**DEUXIÈME ANNÉE****COURS DE TRADUCTION** (textes généraux)

	<b>M. Franz-C. de Clavé</b> , Dr ès sc. écon., chargé de cours à la Faculté des sciences économiques et sociales.	
1536	H.E. Thème : <i>français en allemand.</i> (L)	1 h.
	Mercredi, à 10 heures.	
	<b>M. John Agad</b> , Dr ès sc. pol., privat-docent à la Faculté des sciences économiques et sociales.	
1537	H.E. Thème : <i>anglais en allemand.</i> (L)	1 h.
	Lundi, à 18 heures.	

*COURS DE TRADUCTION* (textes spécialisés)

**M. John Agad**, Dr ès sc. pol., privat-docent à la Faculté des sciences économiques et sociales.

- 1538 H.E. Thème : *français en allemand* (avec correction de travaux écrits).  
(L) 1 h.  
Mardi, à 18 heures.

- 1539 H.E. Thème : *anglais en allemand* (avec correction de travaux écrits).  
(L) 1 h.  
Mardi, à 17 heures.

Pour la traduction d'espagnol en allemand et de russe en allemand, suivre les cours de version de M. Agad (textes spécialisés : 2e année).  
Pour la traduction d'italien en allemand, suivre le cours de version de M. Eggenschwyler (textes spécialisés : 2e année).

**Cours destinés aux étudiants de langue allemande****PREMIÈRE ANNÉE***COURS DE DISSERTATION*

**Mlle Sibylle Vater**, lic. ès lettres, assistante à la Faculté des lettres.

- 1540 H.E. *Deutsche Aufsatzübungen* (préparant à l'examen de passage). (L) 1 h.  
Vendredi, à 17 heures.

*COURS DE TRADUCTION* (textes généraux)

**M. Knud Lambrecht**, lic. ès lettres.

- 1541 H.E. Version : *français en allemand* (préparant à l'examen de passage).  
(L) 1 h.  
Jeudi, à 15 heures.

**Mlle Sibylle Vater**, lic. ès lettres, assistante à la Faculté des lettres.

- 1542 H.E. Version : *anglais en allemand*. (L) 1 h.  
Mercredi, à 17 heures.

**DEUXIÈME ANNÉE***COURS DE DISSERTATION* (préparant au certificat de conférence)

**M. Knud Lambrecht**, lic. ès lettres.

- 1543 H.E. *Deutsche Stilistik*. (L) 2 h.  
Jeudi, à 17 et à 18 heures.

*COURS DE TRADUCTION* (textes généraux) préparant au certificat de conférence

**M. Hans-O. Schweizer**, Dr ès lettres, chargé de cours à la Faculté des lettres.

- 1544 H.E. Version : *français en allemand* (textes littéraires). (L) 2 h.  
Lundi, à 11 heures et mercredi, à 10 heures.

1545 H.E. Version : *français en allemand* (textes historiques et politiques).

(L) 1 h.  
Vendredi, à 9 heures.

**Mlle Sibylle Vater**, lic. ès lettres, assistante à la Faculté des lettres.

- 1546 H.E. Version : *anglais en allemand*. (L) 1 h.  
Mercredi, à 16 heures.

**M. Pierre Speziali**, lic. ès sciences.

- 1547 H.E. Version : *italien en allemand*. (L) 1 h.  
Mardi, à 18 heures.

*COURS DE TRADUCTION* (textes spécialisés) préparant au certificat de conférence.

**M. Franz-C. de Clavé**, Dr ès sc. écon., chargé de cours à la Faculté des sciences économiques et sociales.

- 1548 H.E. Version : *français en allemand*. (L) 1 h.  
Mardi, à 17 heures : textes économiques.  
Mercredi, à 15 heures : textes politiques.

- 1549 H.E. Version : *anglais en allemand*. (L) 1 h.  
Vendredi, à 11 heures : textes économiques.  
Lundi, à 17 heures : textes politiques.

**M. John Agad**, Dr ès sc. pol., privat-docent à la Faculté des sciences économiques et sociales.

- 1550 H.E. Version : *espagnol en allemand*. (L) 1 h.  
Jeudi, à 16 heures.

- 1551 H.E. Version : *russe en allemand*. (L) 1 h.  
Mardi, à 19 heures.

**M. Rico Eggenschwyler**, trad. dipl.

- 1552 H.E. Version : *italien en allemand*. (L) 1 h.  
Mercredi, à 11 heures.

**TROISIÈME ANNÉE***COURS DE TRADUCTION* (textes généraux)

**M. Hans-O. Schweizer**, Dr ès lettres, chargé de cours à la Faculté des lettres.

- 1553 H.E. Traduction à vue de *français en allemand*. (L) 1 h.  
Mardi, à 10 heures.

*COURS DE TRADUCTION* (textes spécialisés)

**M. Franz-C. de Clavé**, Dr ès sc. écon., chargé de cours à la Faculté des sciences économiques et sociales.

- 1554 H.E. Traduction à vue de *français en allemand*. (L) 1 h.  
Mardi, à 11 heures.

- 1555 H.E. Traduction à vue d'*anglais en allemand*. (L) 1 h.  
Mardi, à 16 heures.

## LANGUE ANGLAISE

## Cours généraux

**M. Ronald E. Williams**, B. A. hons. (Durham).

- 1556 H.E. *An Introduction to Economics*. (M) 1 h.  
Mardi, à 15 heures.

**M. Terence H. Black**, M. A. (Cambridge)

- 1557 English Life and Institutions. (M)  
H. Part. I : the character of Britain ; the Crown : the legal system : Education. 2 h.  
E. Part II : the Commonwealth : the Arts ; the Welfare State ; the national economy ; aspects of London. 2 h.  
Mercredi, de 15 à 17 heures.

**M. Jack J. Grosberg**, M. A. (Edimbourg).

- 1558 H.E. Geography of the British Isles. (M) 1 h.  
Vendredi, à 14 heures.  
1559 H.E. English History. (M) 1 h.  
Mercredi, à 11 heures.

**M. Douglas Read**, M. A., (Edimbourg.)

- 1560 H. Aspects of the British Constitution. (M)  
Common Law and the Judiciary. 1 h.  
Mercredi, à 17 heures.  
E. Parliament. 1 h.  
Mercredi, à 17 heures.

**M. J. E. Morpurgo**, D. Litt., prof. extr. à la Faculté des lettres.

- 1561 H.E. The Foundation and Growth of the United States. (M) 2 h.  
Jeudi, à 10 et à 11 heures.

**M. Ronald E. Williams**, B. A., hons. (Durham).

- H.E. Aspects of English Modern Literature (with textual analysis). (L)  
Cours : mercredi, à 10 heures. 1 h.  
1563 Explication de textes : Vendredi, à 11 heures. 1 h.

Voir également les cours de littérature à la Faculté des lettres.

Voir également sous « LANGUE FRANÇAISE » (Cours généraux)  
le cours de STYLISTIQUE COMPARÉE (français et anglais) de  
M. Pierre Isoré.

## Cours destinés aux étudiants qui ne sont pas de langue anglaise

## PREMIÈRE ANNÉE

## COURS DE PERFECTIONNEMENT

- M. Terence H. Black**, M. A. (Cambridge) 1 h.  
1564 H.E. English Elocution (with recorder). (L)  
Lundi, à 10 heures.  
1565 H.E. English precis-writing (with textual analysis). (L) 2 h.  
Mardi et jeudi, à 11 heures.

**M. John T. Ankars**, M. A. (Cambridge)

- 1566 H.E. Vocabulary and Idioms (avec correction de travaux écrits). (L) 1 h.  
1er groupe : mardi, à 17 heures.  
2e groupe : mardi, à 18 heures. 1 h.

## COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

- M. Terence H. Black**, M. A. (Cambridge) 1 h.  
1567 H.E. Thème : français en anglais. (L) 1 h.  
1er groupe : mardi, à 10 heures.  
2e groupe : jeudi, à 10 heures. 1 h.

**M. Thomas Bennett**, B. A. (Oxford)

- 1568 H.E. Thème : allemand en anglais. (L) 1 h.  
Vendredi, à 12 heures.

**M. Ronald E. Williams**, B. A., hons. (Durham).

- 1569 H.E. Thème : espagnol en anglais. (L) 1 h.  
Mercredi, à 9 heures.

**M. Edwin J. Pratt**, Ph. D. (Oxford)

- 1570 H.E. Thème : italien en anglais. (L) 1 h.  
Mardi, à 11 heures.

## DEUXIÈME ANNÉE

## COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

- M. Ronald E. Williams**, B. A., hons. (Durham).  
1571 H.E. Thème : français en anglais (textes littéraires). (L) 1 h.  
1er groupe : Mardi, à 11 heures.  
2e groupe : Jeudi, à 11 heures.  
1572 H.E. Thème : français en anglais (textes historiques et politiques). (L) 1 h.  
1er groupe : Mercredi, à 11 heures.  
2e groupe : Vendredi, à 17 heures. 1 h.

	<b>M. Thomas Bennett</b> , B. A. (Oxford)	
1573 H.E.	Thème : <i>allemand en anglais</i> . (L) Mercredi, à 12 heures.	1 h.
<b>Pour la traduction d'espagnol en anglais et d'italien en anglais, suivre les cours de première année.</b>		
	<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes spécialisés)	
	<b>M. Jack J. Grosberg</b> , M. A. (Edimbourg).	
1574 H.E.	Thème : <i>français en anglais</i> . (L) 1er groupe : Jeudi, à 12 heures. 2e groupe : Jeudi, à 13 heures.	1 h. 1 h.
	<b>M. Edwin J. Pratt</b> , Ph. D. (Oxford)	
1575 H.E.	Thème : <i>allemand en anglais</i> . (L) Jeudi, à 10 heures.	1 h.
1576 H.E.	Thème : <i>italien en anglais</i> . (L) Mardi, à 10 heures.	1 h.
	<b>M. Ronald E. Williams</b> , B. A., hons. (Durham).	
1577 H.E.	Thème : <i>espagnol en anglais</i> . (L) Lundi, à 10 heures.	1 h.

**Cours destinés aux étudiants de langue anglaise****PREMIÈRE ANNÉE****COURS DE DISSERTATION**

	<b>M. John T. Ankers</b> , M. A. (Cambridge)	
1578 H.E.	<i>Essay-Writing</i> (préparant à l'examen de passage). (L) Jeudi, à 8 heures.	1 h.
<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes généraux)		
	<b>M. Terence H. Black</b> , M. A. (Cambridge)	
1579 H.E.	Version : <i>français en anglais</i> (avec explication de textes) préparant à l'examen de passage. (L) Vendredi, à 10 heures.	1 h.
	<b>M. Jack J. Grosberg</b> , M. A. (Edimbourg).	
1580 H.E.	Version : <i>allemand en anglais</i> . (L) Mercredi, à 12 heures.	1 h.
	<b>M. Ronald E. Williams</b> , B. A., hons. (Durham).	
1581 H.E.	Version : <i>espagnol en anglais</i> . (L) Mercredi, à 15 heures.	1 h.
	<b>M. Jack J. Grosberg</b> , M. A. (Edimbourg).	
1582 H.E.	Version : <i>russe en anglais</i> . (L) Mercredi, à 18 heures.	1 h.

**DEUXIÈME ANNÉE****COURS DE DISSERTATION**

	<b>M. Ronald E. Williams</b> , B. A., hons. (Durham).	
1583 H.E.	<i>Essay-Writing</i> (general subjects) préparant au certificat de conférence. Vendredi, à 15 heures.	1 h.

**COURS DE TRADUCTION** (textes généraux) préparant au certificat de conférence

	<b>M. Douglas Read</b> , M. A., (Edimbourg.)	
1584 H.E.	Version : <i>français en anglais</i> . (L) Jeudi, à 14 heures.	1 h.

**M. Edwin J. Pratt**, Ph. D. (Oxford)

	<b>M. Edwin J. Pratt</b> , Ph. D. (Oxford)	
1585 H.E.	Version : <i>allemand en anglais</i> . (L) Jeudi, à 11 heures.	1 h.

**Pour la traduction d'espagnol et de russe en anglais, suivre des cours de première année et s'adresser au professeur pour un certificat de conférence.****Pour la traduction d'italien en anglais suivre le cours de thème de première année et s'adresser au professeur pour un certificat de conférence.****COURS DE TRADUCTION** (textes spécialisés) préparant au certificat de conférence

	<b>M. Henry R. Hammond</b> , A. B. (Harvard)	
1586 H.E.	Version : <i>français en anglais</i> . (L) Mardi, à 13 heures.	1 h.

**M. Jack J. Grosberg**, M. A. (Edimbourg).

	<b>M. Jack J. Grosberg</b> , M. A. (Edimbourg)	
1587 H.E.	Version : <i>allemand en anglais</i> . (L) Jeudi, à 17 heures.	1 h.

**M. Ronald E. Williams**, B. A., hons. (Durham).

	<b>M. Ronald E. Williams</b> , B. A., hons. (Durham)	
1588 H.E.	Version : <i>espagnol en anglais</i> . (L) Jeudi, à 15 heures.	1 h.

**M. David Walters**, lic. ès lettres, int. de conf.

	<b>M. David Walters</b> , lic. ès lettres, int. de conf.	
1589 H.E.	Version : <i>russe en anglais</i> . (L) Mardi, à 19 heures.	1 h.

**TROISIÈME ANNÉE****COURS DE TRADUCTION** (textes généraux)**M. David Walters**, lic. ès lettres, int. de conf.

	<b>M. David Walters</b> , lic. ès lettres, int. de conf.	
1590 H.E.	Traduction à vue de <i>français en anglais</i> . (L) Mardi, à 20 heures.	1 h.

## ÉCOLE D'INTERPRÈTES

### COURS DE TRADUCTION (textes spécialisés)

**M. Jack J. Grosberg, M. A.** (Edimbourg).

- 1591 H.E. Traduction à vue de *français en anglais*. (L) 1 h.  
Jeudi, à 17 heures.

- 1592 H.E. Version : *français en anglais* (textes juridiques) avec correction de travaux écrits en vue du certificat de conférence. (L) 1 h.  
Mercredi, à 17 heures.

**Mme Hélène Pfaendler**, lic. ès lettres, interprète à l'OMS.

- 1593 H.E. Traduction à vue de *français en anglais* (textes médicaux et scientifiques). (L) 1 h.  
Lundi, à 18 heures.

### LANGUE ARABE

**ÉCONOMIE POLITIQUE** : les étudiants de langue arabe suivront le cours d'économie politique en langue française (**M. Agad**).

### COURS DE PERFECTIONNEMENT

**M. Mahmoud Bouzouzou**, dipl. Inst. Hautes Etudes Arabes.

- 1594 H.E. *Exercices de rédaction, de stylistique et d'analyse de textes*. (L) 2 h.  
Lundi, à 10 heures et mardi, à 8 heures.

### COURS DE DISSERTATION

**M. Mahmoud Bouzouzou**, dipl. Inst. Hautes Etudes Arabes.

- 1595 H.E. *Dissertation en arabe* (préparant à l'examen de passage et au certificat de conférence). (L) 1 h.  
Lundi, à 11 heures.

### COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

**M. Mahmoud Bouzouzou**, dipl. Inst. Hautes Etudes Arabes.

- 1596 H.E. Traduction de *français en arabe* (L) 2 h.  
Lundi, à 15 heures et mardi, à 9 heures.

**M. Anouar Louca**, Dr ès lettres (Sorbonne).

- 1597 H.E. Traduction d'*arabe en français*. (L) 1 h.  
Vendredi, à 10 heures.

- 1598 H.E. Traduction d'*anglais en arabe*. (L) 1 h.  
Vendredi, à 11 heures.

### COURS DE TRADUCTION (textes spécialisés)

**M. Maurice Achkar**, lic. ès lettres et trad. dipl.

- 1599 H.E. Traduction de *français en arabe*. (L) 1 h.  
Vendredi, à 19 heures.

## STUDIUM GENERALE

Afin de parer au cloisonnement intellectuel et de développer chez les étudiants le sens de la culture générale, des conférences sur les problèmes et les méthodes propres à chaque spécialité seront données par des représentants des principales disciplines enseignées à l'Université ou par des personnalités extra-universitaires.

### Programme du semestre d'hiver 1969-70

**M. Richard VACHOUX**

(Directeur du Théâtre de Poche)  
donnera une conférence sur

### « L'ACTEUR ET LE PERSONNAGE »

**Novembre 1969**

Le jour et l'heure de cette conférence seront annoncés ultérieurement.

**M. Aamir ALI**

(Chef du département des Relations et des Conférences du BIT)  
donnera une conférence intitulée

### « THE ETERNAL FASCINATION OF SHAKESPEARE »

La conférence sera traduite simultanément à la salle d'interprétation de l'Ecole d'interprètes

**Février 1970**

Le jour et l'heure de cette conférence seront annoncés ultérieurement.

### Programme du semestre d'été 1970

**Le professeur Henri GUILLEMIN**

(Faculté des lettres)

donnera une conférence intitulée

### « OÙ EN EST LA CRITIQUE LITTÉRAIRE ? »

**Mai 1970**

Le jour et l'heure de cette conférence seront annoncés ultérieurement.

Les cours de l'Ecole d'interprètes seront suspendus pendant ces conférences qui seront ouvertes à tous les étudiants et professeurs de l'Université.

L'administrateur de l'Ecole d'interprètes :

**N. HUGEDE**  
Dr ès lettres

- 1600 H.E. Traduction d'*anglais* en *arabe*. (L) 1 h.  
Vendredi, à 18 heures.

**Des séances d'orientation sont prévues dans le courant du semestre pour aider les candidats au diplôme de traducteur dans leur préparation des épreuves orales.**

Pour d'autres cours de langue arabe, voir à la Faculté des lettres, (notamment les cours de civilisation arabo-musulmane et d'histoire de la littérature arabe) et à l'Institut d'Etudes Africaines, les cours **M. S. Jargy**.

### LANGUE CHINOISE

**ÉCONOMIE POLITIQUE**: les étudiants de langue chinoise suivront le cours d'économie politique en langue française (**M. Agad**).

#### COURS DE PERFECTIONNEMENT

**Mme Cardinaux-Chang-Sih-Hou**, lic. ès lettres (Nankin).

- 1601 H.E. *Exercices de rédaction, de stylistique et d'analyse de textes*. (L) 1 h.  
Vendredi, à 10 heures.

**Mme Chu-Phyllis**, M.A. (Washington), B.A. (Pékin).

- 1602 H.E. *Exercices oraux*. (L) 1 h.  
Mercredi, à 10 heures.

#### COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

**Mme Cardinaux-Chang-Sih-Hou**, lic. ès lettres (Nankin).

- 1603 H.E. Traduction de *français* en *chinois* et de *chinois* en *français*. (L) 1 h.  
Vendredi, à 8 heures.

**Mme Chu-Phyllis**, M.A. (Washington), B.A. (Pékin).

- 1604 H.E. Traduction d'*anglais* en *chinois* et de *chinois* en *anglais*. (L) 1 h.  
Mercredi, à 9 heures.

#### COURS DE TRADUCTION (textes spécialisés)

**Mme Cardinaux-Chang-Sih-Hou**, lic. ès lettres (Nankin).

- 1605 H.E. Traduction de *français* en *chinois* et de *chinois* en *français*. (L) 1 h.  
Vendredi, à 9 heures.

**Mme Chu-Phyllis**, M.A. (Washington), B.A. (Pékin).

- 1606 H.E. Traduction d'*anglais* en *chinois* et de *chinois* en *anglais*. (L) 1 h.  
Mercredi, à 8 heures.

**Des séances d'orientation sont prévues dans le courant du semestre pour aider les candidats au diplôme de traducteur dans leur préparation des épreuves orales.**

## LANGUE ESPAGNOLE

## Cours généraux

**M. Dusan Sidjanski**, prof. ord. à la Faculté des sciences économiques et sociales.

- 1607 H.E. *Problemas de economía internacional y regional.* (M) 1 h.  
Mardi, à 15 heures.

**M. Ernesto Jareno**, lic. ès lettres (Madrid), assist. à la Sorbonne.

- 1608 H.E. *Explicación literaria y gramatical de textos de la Antología Española.* (L) 2 h.  
Lundi, à 8 et à 9 heures.

Voir également les cours de littérature à la Faculté des lettres.

**M. Angel Arbex**, Relaciones Culturales (Madrid).

- 1609 H.E. *Historia de España.* (M) 1 h.  
Mardi, à 18 heures.

- 1610 H.E. *Geografía de España*, física, política y económica. (M) 1 h.  
Mardi, à 16 heures.

**M. Luis de Los Cobos**, lic. en droit (Valladolid).

- 1611 H.E. *Constitución del Estado español*, desde las Cortes de Cadiz. (M) 1 h.  
Jeudi, à 18 heures.

## Cours destinés aux étudiants qui ne sont pas de langue espagnole

## PREMIÈRE ANNÉE

## COURS DE PERFECTIONNEMENT

**M. Daniel Peregrina**, lic. ès lettres.

- 1612 H.E. *Estudio sistemático de la sintaxis, Modismos y barbarismos.* (L) 1 h.  
Mardi, à 8 heures précises.

## COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

**M. Ernesto Jareno**, lic. ès lettres (Madrid), assist. à la Sorbonne.

- 1613 H.E. Thème : *français en espagnol.* (L) 1 h.  
Lundi, à 13 heures.

**M. Daniel Peregrina**, lic. ès lettres.

- 1614 H.E. Thème : *anglais en espagnol.* (L) 1 h.  
Mercredi, à 8 heures précises.

## DEUXIÈME ANNÉE

## COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

**M. Ernesto Jareno**, lic. ès lettres (Madrid), assist. à la Sorbonne.

- 1615 H.E. Thème : *français en espagnol.* 1 h.  
Mardi, à 12 heures.

Pour la traduction d'anglais en espagnol suivre le cours de première année.

## COURS DE TRADUCTION (textes spécialisés)

**M. Angel Arbex**, Relaciones Culturales (Madrid).

- 1616 H.E. Thème : *français en espagnol* (textes diplomatiques des Nations Unies et des organismes intergouvernementaux. (L) 1 h.  
Mardi, à 10 heures.

- 1617 H.E. Thème : *français en espagnol* (textes économiques et sociaux). 1 h.  
Mardi, à 11 heures.

Pour la traduction d'anglais en espagnol suivre le cours de version de **M. Peregrina** (textes spécialisés).

## Cours destinés aux étudiants de langue espagnole

## PREMIÈRE ANNÉE

COURS DE DISSERTATION (préparant à l'examen de passage)  
Suivre le cours de deuxième année en s'annonçant au professeur.

## COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

**M. Ernesto Jareno**, lic. ès lettres (Madrid), assist. à la Sorbonne.

- 1618 H.E. Version : *français en espagnol* (préparant à l'examen de passage). 1 h.  
(L)  
Lundi, à 15 heures.

Pour la traduction d'anglais et d'allemand en espagnol suivre les cours de deuxième année.

## DEUXIÈME ANNÉE

COURS DE DISSERTATION (préparant au certificat de conférence)

**M. Ernesto Jareno**, lic. ès lettres (Madrid), assist. à la Sorbonne.

- 1619 H.E. Sujets littéraires et techniques. (L) 1 h.  
Lundi, à 12 heures.

COURS DE TRADUCTION (textes généraux) préparant au certificat de conférence.

**M. Daniel Peregrina**, lic. ès lettres.

- 1620 H.E. Version : *français en espagnol.* (L) 1 h.  
Lundi, à 13 heures précises.

- 1621 H.E. Version : *anglais en espagnol.* (L) 1 h.  
Samedi, à 9 heures.

- 1622 H.E. Version : *allemand en espagnol.* (L) 1 h.  
Samedi, à 10 heures.

COURS DE TRADUCTION (textes spécialisés) préparant au certificat de conférence

**M. Luis de Los Cobos**, lic. en droit (Valladolid).

- 1623 H.E. Version : *français en espagnol* (textes économiques). (L) 1 h.  
Samedi, à 9 heures.

**M. Daniel Peregrina**, lic. ès lettres.

- 1623 H.E. Version : *anglais en espagnol*. (L) 1 h.  
bis Vendredi, à 8 heures précises.

**Pour la traduction d'allemand et d'anglais en espagnol suivre le cours de version (textes généraux).**

### TROISIÈME ANNÉE

**COURS DE TRADUCTION** (textes généraux).

Suivre les cours de deuxième année.

**COURS DE TRADUCTION** (textes spécialisés) avec correction de travaux écrits en vue du certificat de conférence.

**M. Luis de Los Cobos**, lic. en droit (Valladolid).

- 1624 H.E. Version : *français et anglais en espagnol* (textes juridiques). (L) 1 h.  
Samedi, à 10 heures.

### LANGUE FRANÇAISE

#### Cours généraux

**M. John Agad**, Dr ès sc. pol., privat-docent à la Faculté des sciences économiques et sociales.

- 1625 H.E. *Eléments d'économie politique* (avec discussion). (M) 2 h.  
Lundi et jeudi, à 17 heures.

**M. René Roux**, lic. ès lettres, Dr ès sc. écon.

- 1627 H.E. *Les grands courants économiques : le capitalisme*. (M) 2 h.  
(réservé aux étudiants avancés).  
Jeudi, de 8 heures précises à 9 h. 30.

**Mlle Janine Buenzod**, Dr ès lettres.

- 1628 H.E. *Introduction à la littérature : les prosateurs du XXe siècle*. (L) 1 h.  
Jeudi, à 9 heures.

- 1629 H.E. *Explication de textes du XXe siècle* (avec discussion). (L) 1 h.  
Vendredi, à 8 heures.

**M. Pierre Isoré**, agrégé d'anglais (Sorbonne).

- 1630 H.E. *Stylistique comparée* (français et anglais). 1 h.  
Samedi, à 10 heures.

### Cours destinés aux étudiants qui ne sont pas de langue française

#### PREMIÈRE ANNÉE

##### COURS DE PERFECTIONNEMENT

**M. Pierre Barbet**, Dr ès lettres.

- 1631 H.E. *Exercices de rédaction, de stylistique et d'analyse de textes*. (L) 1 h.  
Mardi, à 11 heures.  
(Voir également à l'Ecole de langue et de civilisation françaises.)

##### COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

**M. Pierre Barbet**, Dr ès lettres.

- 1632 H.E. Thème : *allemand en français*. (L) 1 h.  
Lundi, à 15 heures.

**Mlle Janine Buenzod**, Dr ès lettres.

- 1633 H.E. Thème : *anglais en français*. (L) 1 h.  
Jeudi, à 15 heures.

**M. Jean Degiorgis**, lic. ès lettres.

- 1634 H.E. Thème : *espagnol en français*. (L) 1 h.  
Mercredi, à 12 heures.

**M. Pierre Meyer de Stadelhofen**, lic. ès lettres.

- 1635 H.E. Thème : *italien en français*. (L) 1 h.  
Lundi, à 17 heures.

**M. Jules Delattre**, Dr ès lettres.

- 1636 H.E. Thème : *néerlandais en français*. (L) 1 h.  
Vendredi, à 19 heures.

### DEUXIÈME ANNÉE

##### COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

Mêmes cours qu'en première année.

##### COURS DE TRADUCTION (textes spécialisés)

**M. Pierre Barbet**, Dr ès lettres.

- 1637 H.E. Thème : *allemand en français* (textes économiques). (L) 1 h.  
Vendredi, à 16 heures.

**M. Jules Delattre**, Dr ès lettres.

- 1638 H.E. Thème : *anglais en français* (textes économiques). (L) 1 h.  
Samedi, à 10 heures.

**M. René Roux**, lic. ès lettres, Dr ès sc. écon.

- 1639 H.E. Thème : *anglais en français* (textes économiques et juridiques). (L) 1 h.  
Mercredi, à 8 heures précises.

**M. Jean Degiorgis**, lic. ès lettres.

- 1640 H.E. Thème : *espagnol en français* (textes économiques). (L) 1 h.  
Jeudi, à 16 heures.

- 1641 H.E. Thème : *italien en français* (textes économiques). (L) 1 h.  
Lundi, à 14 heures.

**M. Jules Delattre**, Dr ès lettres.

- 1642 H.E. Thème : *néerlandais en français* (textes économiques). (L) 1 h.  
Samedi, à 9 heures.

**Cours destinés aux étudiants de langue française****PREMIÈRE ANNÉE****COURS DE DISSERTATION****M. Norbert Hugédé**, Dr ès lettres.

- 1643 H.E. Etude des modes d'expression écrite et application pratique (préparant à l'examen de passage). (L)  
 1er groupe : Jeudi, à 14 heures. 1 h.  
 2e groupe : Jeudi, à 15 heures. 1 h.

**COURS DE TRADUCTION** (textes généraux) préparant à l'examen de passage.**M. Pierre Barbet**, Dr ès lettres.

- 1644 H.E. Version : *allemand en français* (avec explication de textes). (L)  
 1er groupe, Vendredi, à 14 heures.  
 2e groupe, Vendredi, à 15 heures.

1 h.  
1 h.**Mlle Janine Buenzod**, Dr ès lettres.

- 1645 H.E. Version : *anglais en français* (avec explication de textes). (L)  
 1er groupe : Vendredi, à 16 heures.  
 2e groupe : Vendredi, à 17 heures.

1 h.  
1 h.**M. Pierre Cornillon**, lic. ès sc. pol.

- 1646 H.E. Version : *espagnol en français* (avec explication de textes). (L)  
 Mardi, à 18 heures.

1 h.

**Mlle Janine Wettstein**, Dr ès lettres.

- 1647 H.E. Version : *italien en français* (avec explication de textes). (L)  
 Jeudi, à 18 heures.

1 h.

**Mlle Eugénie Tchernosvitow**, lic. ès lettres.

- 1648 H.E. Version : *russe en français* (avec explication de textes). (L)  
 Mercredi, à 16 heures.

1 h.

**Pour la traduction de néerlandais en français suivre le cours de thème de 1re année (textes généraux).****DEUXIÈME ANNÉE****COURS DE DISSERTATION****M. Norbert Hugédé**, Dr ès lettres.

- 1649 H.E. Théorie et pratique de la dissertation française (préparant au certificat de conférence). (L)  
 1er groupe : Vendredi, à 14 heures. 1 h.  
 2e groupe : Vendredi, à 15 heures. 1 h.

**COURS DE TRADUCTION** (textes généraux) préparant au certificat de conférence**M. Sven Stelling-Michaud**, prof. ord. à la Faculté des lettres.

- 1650 H.E. Version : *allemand en français* (avec correction de travaux écrits). (L)  
 Mardi, à 14 heures.

1 h.

**Mme Anne-Marie Meid**, lic. ès lettres.

- 1651 H.E. Version : *anglais en français* (avec correction de travaux écrits). (L)  
 1er groupe : mercredi, à 13 heures.  
 2e groupe : mercredi, à 14 heures.

1 h.

1 h.

**M. Guillaume de Vernisy**, lic. en droit.

- 1652 H.E. Version : *espagnol en français* (avec correction de travaux écrits). (L)  
 Mardi, à 8 heures.

1 h.

**Mlle Janine Wettstein**, Dr ès lettres.

- 1653 H.E. Version : *italien en français* (avec correction de travaux écrits). (L)  
 Jeudi, à 17 heures.

**Pour la version de néerlandais en français suivre le cours de thème de première année (textes généraux) et s'adresser au professeur pour les certificats de conférence.****Pour la version de russe en français suivre le cours de première année et s'adresser au professeur pour les certificats de conférence.****COURS DE TRADUCTION** (textes spécialisés) préparant au certificat de conférence**M. Jules Delattre**, Dr ès lettres.

- 1654 H.E. Version : *allemand en français* (textes économiques) avec correction de travaux écrits. (L)  
 Samedi, à 11 heures.

1 h.

**M. René Roux**, lic. ès lettres, Dr ès sc. écon.

- 1655 H.E. Version : *anglais en français* (textes économiques) avec correction de travaux écrits. (L)  
 Samedi, à 8 heures.

1 h.

**M. Guillaume de Vernissy**, lic. en droit.

- 1656 H.E. Version : *anglais en français* (textes économiques) avec correction de travaux écrits. (L)  
 Vendredi, à 8 heures.

1 h.

**M. Pierre Cornillon**, lic. ès sc. pol.

- 1657 H.E. Version : *espagnol en français* (textes économiques) avec correction de travaux écrits. (L)  
 Mardi, à 19 heures.

1 h.

	Mme Magda Trocmé, lic. ès lettres.	
1658 H.E.	Version : <i>italien en français</i> (textes économiques) avec correction de travaux écrits. (L)	1 h.
	Mardi, à 13 heures.	
	<b>Mlle Eugénie Tchernosvitow, lic. ès lettres.</b>	
1659 H.E.	Version : <i>russe en français</i> (textes économiques) avec correction de travaux écrits. (L)	1 h.
	Mardi, à 15 heures.	
	<b>Pour la traduction de néerlandais en français suivre le cours de thème de deuxième année (textes spécialisés) et s'adresser au professeur pour les certificats de conférence.</b>	
	<b>TROISIÈME ANNÉE</b>	
	<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes généraux)	
	<b>M. Sven Stelling-Michaud, prof. ord. à la Faculté des lettres.</b>	
1660 H.E.	Traduction à vue d' <i>allemand en français</i> . (L)	1 h.
	Lundi, à 15 heures.	
	<b>Mlle Janine Buenzod, Dr ès lettres.</b>	
1661 H.E.	Traduction à vue d' <i>anglais en français</i> . (L)	1 h.
	Jeudi, à 10 heures.	
	<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes spécialisés)	
	<b>M. Georges Dunand, lic. en droit.</b>	
1662 H.E.	Traduction à vue d' <i>allemand en français</i> (textes économiques). (L)	1 h.
	Jeudi, à 8 heures précises.	
1663 H.E.	Version : <i>allemand en français</i> (textes juridiques et politiques) avec correction de travaux écrits en vue du certificat de conférence. (L)	1 h.
	Mardi, à 8 heures précises.	
	<b>M. Pierre Isoré, agrégé d'anglais (Sorbonne).</b>	
1664 H.E.	Traduction à vue d' <i>anglais en français</i> (textes économiques). (L)	1 h.
	Samedi, à 11 heures.	
1665 H.E.	Version : <i>anglais en français</i> (textes juridiques et administratifs) avec correction de travaux écrits en vue du certificat de conférence. (L)	1 h.
	Samedi, à 9 heures.	
	<b>M. Pierre Cornillon, lic. ès sc. pol.</b>	
1666 H.E.	Version : <i>espagnol en français</i> (textes juridiques) avec correction de travaux écrits en vue du certificat de conférence. (L)	1 h.
	Mardi, à 20 heures.	
	<b>Voir également sous « langue anglaise » le cours de traduction de troisième année pour les étudiants de langue anglaise de Mlle Hélène Pfaendler (textes médicaux et scientifiques).</b>	
	Lundi, à 18 heures.	

	<b>LANGUE GRECQUE</b>	
	<b>ÉCONOMIE POLITIQUE</b> : les étudiants de langue grecque suivront le cours d'économie politique en langue française de M. Agad.	
	<b>COURS SUR LES INSTITUTIONS POLITIQUES</b>	
	<b>M. Michel Pyrgos, lic. ès sc. pol., Economic Affairs Officer (CEE).</b>	
1667 H.E.	Eléments de droit public et institutions grecques. (M)	1 h.
	Samedi, à 9 heures.	
	<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes généraux)	
	<b>M. Bertrand Bouvier, lic. ès lettres.</b>	
1668 H.E.	Traduction de <i>français en grec</i> (et de <i>grec en français</i> ). (L)	1 h.
	Vendredi, à 18 heures.	
	<b>M. Michel Pyrgos, lic. ès sc. pol., Economic Affairs Officer (CEE).</b>	
1669 H.E.	Traduction d' <i>anglais en grec</i> . (L)	1 h.
	Samedi, à 11 heures.	
	<b>Mme Anastasia Imhof, trad. dipl.</b>	
1670 H.E.	Traduction d' <i>allemand en grec</i> . (L)	1 h.
	Vendredi, à 14 heures.	
	<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes spécialisés)	
	<b>M. Bertrand Bouvier, lic. ès lettres.</b>	
1671 H.E.	Traduction de <i>français en grec</i> (et de <i>grec en français</i> ). (L)	1 h.
	Vendredi, à 17 heures.	
	<b>M. Michel Pyrgos, lic. ès sc. pol., Economic Affairs Officer (CEE).</b>	
1672 H.E.	Traduction d' <i>anglais en grec</i> . (L)	1 h.
	Samedi, à 10 heures.	
	<b>Mme Anastasia Imhof, trad. dipl.</b>	
	(Voir le cours de traduction de textes généraux.)	
	<b>Des séances d'orientation sont prévues dans le courant du semestre pour aider les candidats au diplôme de traducteur dans leur préparation aux épreuves orales.</b>	
	<b>LANGUE HÉBRAÏQUE</b>	
	<b>ÉCONOMIE POLITIQUE</b> : les étudiants de langue hébraïque suivront le cours d'économie politique en langue française de M. Agad.	
	<b>COURS DE PERFECTIONNEMENT</b>	
	<b>M. Joseph Danieli, diplômé de l'Institut des sciences de l'éducation.</b>	
1673 H.E.	Exercices de rédaction, de stylistique et d'analyse de textes. (L)	1 h.
	Mardi, à 14 heures.	

**COURS DE TRADUCTION**

	<b>M. Joseph Danieli</b> , diplômé de l'Institut des sciences de l'éducation.	
1674 H.E.	Traduction de <i>français</i> en <i>hébreu</i> . (L) Mardi, à 15 heures.	1 h.
1675 H.E.	Traduction d' <i>hébreu</i> en <i>français</i> . (L) Mardi, à 16 heures.	1 h.
	<b>M. Vladimir Halperin</b> , Dr ès lettres (Sorbonne), diplômé de l'Ecole libre des sciences politiques (Paris).	
1676 H.E.	Traduction d' <i>anglais</i> en <i>hébreu</i> . (L) Mercredi, à 15 heures.	1 h.
1677 H.E.	Traduction d' <i>hébreu</i> en <i>anglais</i> . (L) Vendredi, à 14 heures.	1 h.

**LANGUE ITALIENNE****Cours généraux**

	<b>M. Tommaso R. Castiglione</b> , prof. ord. à la Faculté des lettres.	
1678 H.	<i>Analisi di testi letterari</i> . (L)	1 h.
E.	Vendredi, à 17 heures. Mercredi, à 9 heures.	
	(Pour d'autres cours de littérature, voir à la Faculté des lettres.)	
1679 H.E.	<i>Storia Moderna : dalla Rivoluzione del 1848 alla Repubblica Italiana 1948</i> . (M) Mercredi, à 16 heures.	1 h.
1680 H.E.	<i>Costituzione della Repubblica Italiana</i> . (M) Mardi, à 15 heures.	1 h.
	<b>Mlle Grazia Vitale</b> , Dr ès lettres (Gênes).	
1681 H.E.	<i>Geografia politico-economica</i> . (M) Jeudi, à 15 heures.	1 h.
	Pour le cours d' <i>économie politique</i> , voir le cours de <b>M. John Agad</b> , sous langue française.	

**Cours destinés aux étudiants qui ne sont pas de langue italienne****PREMIÈRE ANNÉE****COURS DE PERFECTIONNEMENT**

	<b>M. Pierre Speziali</b> , lic. ès sciences.	
1682 H.E.	<i>Redazione e sintassi</i> . (L) Mardi, à 16 heures.	1 h.

**COURS DE TRADUCTION (textes généraux)**

	<b>M. Jean Degiorgis</b> , lic. ès lettres.	
1683 H.E.	Thème : <i>français</i> en <i>italien</i> . (L) Mardi, à 18 heures.	1 h.
	<b>Pour la traduction d'anglais en italien suivre le cours de version de deuxième année (textes généraux) de Mme Trocmé.</b>	
	<b>Pour la traduction d'allemand en italien suivre le cours de version de deuxième année (textes généraux) de M. Speziali.</b>	

**DEUXIÈME ANNÉE****COURS DE TRADUCTION (textes généraux)**

	<b>Mlle Grazia Vitale</b> , Dr ès lettres (Gênes).	
1684 H.E.	Thème : <i>français</i> en <i>italien</i> . (L) Jeudi, à 14 heures.	1 h.

**COURS DE TRADUCTION (textes spécialisés)**

	<b>Mlle Grazia Vitale</b> , Dr ès lettres (Gênes).	
1685 H.E.	Thème : <i>français</i> en <i>italien</i> . (L) Jeudi, à 17 heures.	1 h.

**Cours destinés aux étudiants de langue italienne****PREMIÈRE ANNÉE**

**COURS DE DISSERTATION** (préparant à l'examen de passage)  
Suivre le cours de deuxième année préparant au certificat de conférence, et s'annoncer au professeur.

**COURS DE TRADUCTION (textes généraux)**

	<b>Mme Magda Trocmé</b> , lic. et cert. d'italien (Sorbonne).	
1686 H.E.	Version : <i>français</i> en <i>italien</i> (préparant à l'examen de passage). (L)	1 h. Mardi, à 14 heures.

**Pour la traduction d'allemand et d'anglais en italien suivre les cours de deuxième année (textes généraux).**

**DEUXIÈME ANNÉE****COURS DE DISSERTATION** (préparant au certificat de conférence)

	<b>Mlle Grazia Vitale</b> , Dr ès lettres (Gênes).	
1687 H.E.	<i>Esercizi di dissertazione</i> . (L) Mercredi, à 15 heures.	1 h.

## ÉCOLE D'INTERPRÈTES

	<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes généraux) préparant au certificat de conférence	
	<b>Pour la traduction de français en italien suivre le cours de M. Comba, à la Faculté des lettres et s'adresser au professeur pour un certificat de conférence.</b> (Lundi, à 10 heures.)	
	<b>Mme Magda Trocmé</b> , lic. et cert. d'italien (Sorbonne).	
1688 H.E.	Version : <i>anglais en italien</i> . (L) Mardi, à 15 heures.	1 h.
	<b>M. Pierre Speziali</b> , lic. ès sciences.	
1689 H.E.	Version : <i>allemand en italien</i> . (L) Mardi, à 17 heures.	1 h.
	<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes spécialisés) préparant au certificat de conférence	
	<b>M. Leonardo Leonardi</b> , Dr en droit (Rome).	
1690 H.E.	Version : <i>français en italien</i> (avec exercices de terminologie). (L) Mardi, à 8 heures précises.	1 h.
1691 H.E.	Version : <i>anglais en italien</i> (avec exercices de terminologie). (L) Jeudi, à 8 heures précises.	1 h.
	<b>M. Rico Eggenschwyler</b> , trad. dipl.	
1692 H.E.	Version : <i>allemand en italien</i> . (L) Jeudi, à 9 heures.	1 h.

## LANGUE NÉERLANDAISE

### Cours généraux

**ÉCONOMIE POLITIQUE** : les étudiants de langue néerlandaise suivront le cours d'économie politique en langue française de **M. Agad**.

**M. Joseph Van Ussel**, lic. ès sc. écon. et soc.

- 1693 H.E. *Géographie du Bénélux* : problèmes de géographie humaine. (M)  
(sous forme de leçons d'orientation : jours et heures à fixer).

### COURS DE DISSERTATION

**M. Joseph Van Ussel**, lic. ès sc. écon. et soc.

- 1694 H.E. Dissertation en néerlandais préparant à l'examen de passage et au certificat de conférence (sujets généraux). (L)  
Jeudi, à 9 heures.

### COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

**Mme Elsbeth Ruegg**, int. parl. dip.

- 1695 H.E. Traduction de *français en néerlandais* (préparant à l'examen de passage). (L)  
Vendredi, à 10 heures.

## ÉCOLE D'INTERPRÈTES

1697 H.E.	Traduction de <i>français en néerlandais</i> (préparant au certificat de conférence). (L) Mercredi, à 9 heures.	1 h.
1698 H.E.	Traduction d' <i>anglais en néerlandais</i> (préparant au certificat de conférences). (L) Vendredi, à 9 heures.	1 h.
<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes spécialisés)		
	<b>M. Joseph Van Ussel</b> , lic. ès sc. écon. et soc.	
1699 H.E.	Traduction de <i>français en néerlandais</i> (terminologie économique et juridique). Lundi, à 11 et à 12 heures.	2 h.
	<b>M. Hylke G. Halbertsma</b> , lic. en droit (Leydes) M. A. sc. écon. (New York).	
1700 H.E.	Traduction d' <i>anglais en néerlandais</i> . (L) Vendredi, à 18 heures.	1 h.
Des séances d'orientation sont prévues dans le courant du semestre pour aider les candidats au diplôme de traducteur dans leur préparation aux épreuves orales.		

## LANGUE PORTUGAISE

### Cours généraux

**ÉCONOMIE POLITIQUE** : les étudiants de langue portugaise suivront le cours d'économie politique en langue française de **M. Agad**.

### COURS D'HISTOIRE ET D'INSTITUTIONS POLITIQUES

**M. Pedro Feytor Pinto**, Leitor do Instituto de Alta Cultura (Lisbonne).

- 1701 H.E. *História e instituições políticas de Portugal e do Brasil*. (M)  
Lundi, à 11 heures.

### COURS DE LITTÉRATURE

**M. Pedro Feytor Pinto**, Leitor do Instituto de Alta Cultura (Lisbonne).

- 1702 H.E. *Alguns aspectos da literatura portuguesa com leitura e análise de textos*. (L)  
Mardi, de 11 h. 15 à 12 h. 45.

### COURS DE DISSERTATION

**M. Pedro Feytor Pinto**, Leitor do Instituto de Alta Cultura (Lisbonne).

- 1703 H.E. Dissertation sur des sujets généraux. (L)  
Lundi, à 10 heures.

## ÉCOLE D'INTERPRÈTES

COURS DE TRADUCTION (textes généraux)			
	<b>M. Pedro Feytor Pinto</b> , Leitor do Instituto de Alta Cultura (Lisbonne).		
1704 H.E.	Traduction de <i>français</i> en <i>portugais</i> . Mercredi, à 9 heures.	1 h.	
1705 H.E.	Traduction d' <i>anglais</i> en <i>portugais</i> . Jeudi, à 14 heures.	1 h.	
COURS DE TRADUCTION (textes spécialisés)			
	<b>M. José Burle de Figueiredo</b> .		
1706 H.E.	Traduction du <i>français</i> , de l' <i>anglais</i> et de l' <i>espagnol</i> en <i>portugais</i> . Mardi, à 9 heures.	1 h.	

## LANGUE RUSSE

### Cours généraux

**ÉCONOMIE POLITIQUE** : les étudiants de langue russe suivront le cours d'économie politique en langue française de **M. Agad**.

### COURS D'HISTOIRE, DE GÉOGRAPHIE ET D'INSTITUTIONS POLITIQUES

**M. Isaac Paenson**, Dr ès sc. écon.

1707 H.E.	Histoire économique et sociale de la Russie et de l'URSS. (M) Vendredi, à 19 heures.	1 h.
-----------	---	------

**M. Jack J. Grosberg**, M. A. (Edim.).

1708 H.E.	Institutions politiques de l'URSS. (M) Vendredi, à 15 heures.	1 h.
-----------	--	------

**Mme Xénia Karcevski**, lic. en géogr. (Moscou).

1709 H.E.	Géographie de l'URSS. (M) Samedi, à 10 heures.	1 h.
-----------	---	------

### COURS DE LITTÉRATURE

Voir à la Faculté des lettres.

### Cours destinés aux étudiants qui ne sont pas de langue russe

#### COURS DE PERFECTIONNEMENT

**Mme Eugénia Ivanova**, Dr ès lettres (Moscou).

1710 H.E.	Exercices de rédaction, de stylistique et d'analyse de textes. (L) Mercredi, à 14 et à 15 heures.	2 h.
-----------	--	------

**Mlle Eugénie Tchernosvitow**, lic. ès lettres.

1711 H.E.	Cours supérieur : syntaxe appliquée. (L) Mardi, à 10 et à 12 heures et jeudi, à 11 heures.	3 h.
-----------	---	------

## ÉCOLE D'INTERPRÈTES

### COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

	<b>Mlle Eugénie Tchernosvitow</b> , lic. ès lettres.	
1712 H.E.	Thème : <i>français</i> en <i>russe</i> . (L) Jeudi, à 10 heures.	1 h.

### COURS DE TRADUCTION (textes spécialisés)

	<b>M. Niilo Koutero</b> , trad. aux Nations Unies.	
1713 H.E.	Thème : <i>français</i> en <i>russe</i> . (L) Mercredi, à 19 heures.	1 h.
1714 H.E.	Thème : <i>anglais</i> en <i>russe</i> . (L) Mercredi, à 18 heures.	1 h.

### TERMINOLOGIE

	<b>M. Isaac Paenson</b> , Dr ès sc. écon.	
1715 H.E.	Terminologie économique <i>russe</i> en comparaison avec la terminologie <i>française</i> et <i>anglaise</i> . (L) Samedi, à 11 heures.	1 h.

### Cours destinés aux étudiants de langue russe

#### COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

	<b>Mlle Eugénie Tchernosvitow</b> , lic. ès lettres.	
1716 H.E.	Version : <i>français</i> en <i>russe</i> . (L) Mercredi, à 17 heures.	1 h.
1717 H.E.	Version : <i>anglais</i> en <i>russe</i> . (L) Mardi, à 11 heures.	1 h.

#### COURS DE TRADUCTION (textes spécialisés)

	<b>M. Niilo Koutero</b> , trad. aux Nations Unies.	
1718 H.E.	Explication en <i>russe</i> de termes juridiques et économiques ( <i>français</i> et <i>anglais</i> ) de la documentation officielle. (L) Jeudi, de 18 à 20 heures.	2 h.

## LANGUE SUÉDOISE

**ÉCONOMIE POLITIQUE** : les étudiants de langue suédoise suivront le cours d'économie politique en langue française de **M. Agad**.

#### COURS DE TRADUCTION (textes généraux)

	<b>Mme Siri Kalnins</b> , lic. ès sc. écon. et soc.	
1719 H.E.	Traduction de <i>français</i> et d' <i>anglais</i> en <i>suédois</i> . (L) Lundi, à 18 heures.	1 h.

	<b>M. Stig Träskman</b> , int. parl. (suppléant)	
1720 H.E.	Traduction de suédois en français. (L) Mardi, à 17 heures.	1 h.
<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes spécialisés)		
	<b>Mme Siri Kalnins</b> , lic. ès sc. écon. et soc.	
1721 H.E.	Traduction de français et d'anglais en suédois (avec exercices de terminologie économique, juridique et sociale). (L) Lundi, à 19 heures.	1 h.
	<b>M. Stig Träskman</b> , int. parl. (suppléant)	
1722 H.E.	Traduction de suédois en français. (L) Mardi, à 18 heures.	1 h.
Des séances d'orientation sont prévues dans le courant du semestre pour aider les candidats au diplôme de traducteur dans leur préparation aux épreuves orales.		
<b>LANGUE VIETNAMIENNE</b>		
<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes généraux)		
	<b>M. Vinh Bang</b> , prof. à l'Institut des sciences de l'éducation.	
1723 H.E.	Traduction de vietnamien en français et de français en vietnamien. (L) Lundi, à 17 heures.	1 h.
<b>COURS DE TRADUCTION</b> (textes spécialisés)		
	<b>M. Vinh Bang</b> , prof. à l'Institut des sciences de l'éducation.	
1724 H.E.	Traduction de vietnamien en français et de français en vietnamien. (L) Lundi, à 18 heures.	1 h.
Des séances d'orientation sont prévues dans le courant du semestre pour aider les candidats au diplôme de traducteur dans leur préparation aux épreuves orales.		
Pour les cours du diplôme supérieur de traducteur (art. K 20 à K 25) s'adresser au secrétariat de l'Ecole pour le programme spécial. Seule est assurée la préparation des candidats pour les langues allemande, anglaise, française et italienne.		
<b>COURS D'INTERPRÉTATION</b>		
<i>Premier degré</i>		
	<b>M. Basile Yakovlev</b> , ONU.	
1725 H.E.	Initiation à l'interprétation consecutive, avec exercices de prises de notes (anglais, français). Vendredi, à 18 heures.	2 h.

	<b>Mlle Hélène Pfaendler</b> , lic. ès lettres, interprète à l'OMS.	
1726	Interprétation consecutive : théorie et application. Français-anglais, anglais-français.	
H.	Théorie et pratique : français-anglais, anglais-français.	1 h. ½
E.	Exercices en français et en anglais (langues secondaires).	1 h. ½
	Mercredi, à 7 h. 30.	
	<b>M. Eric W. Longet</b> , int. parl. dipl.	
1727 H.E.	Interprétation consecutive en allemand. Mercredi, de 19 heures précises à 20 h. 10.	1 h. ½
	<b>M. Georges Dunand</b> , lic. en droit, int. de conférence.	
1728 H.E.	Rédaction de procès-verbaux (discours français et anglais) dans la langue principale de l'étudiant. Vendredi, à 8 heures précises.	1 h.
<i>Degré supérieur</i>		
<i>Séminaire d'interprétation</i>		
1729 H.E.	Exercices d'interprétation et de procès-verbaux (combinés avec des exposés suivis de discussions). Participation obligatoire pour les candidats aux diplômes d'interprétation.	1 h. ½
	Mercredi, à 20 h. 15.	
	<b>M. Roger Glément</b> , prof. agrégé (Sorbonne), directeur de la division linguistique du GATT.	
1730 H.E.	Interprétation consecutive (en français et en anglais, à partir du français, de l'anglais et de l'espagnol). Jeudi, à 8 heures et vendredi, à 13 heures.	2 h.
1731 H.E.	Interprétation simultanée (en français et en anglais, à partir du français, de l'anglais et de l'espagnol). Mardi, à 13 heures.	1 h.
	<b>M. Georges Dunand</b> , lic. en droit, int. de conférence.	
1732 H.E.	Interprétation consecutive d'anglais, d'espagnol et d'italien en français. Lundi, à 19 heures précises.	2 h.
	<b>Mlle Hélène Pfaendler</b> , lic. ès lettres, interprète à l'OMS.	
1733 H.E.	Interprétation consecutive. Mardi, à 17 h. 30.	2 h.
1734 H.E.	Interprétation simultanée (avec exercices de traduction à vue vers le français et vers l'anglais). Lundi, de 7 h. 30 à 9 heures.	2 h. ½
1735 H.E.	Interprétation consecutive et simultanée d'allemand en anglais et en français. Mardi, de 7 h. 30 à 9 heures. (Pour d'autres langues, s'adresser au professeur.)	2 h.

	<b>M. H. R. Hammond</b> , A. B. (Harvard).
1736 H.E.	Interprétation consécutive et simultanée de français en anglais. 1 h. ½ Mardi, de 20 h. 15 à 21 h. 25.
1737 H.E.	Interprétation consécutive et simultanée d'espagnol en anglais. 1 h. Jeudi, à 18 h. 30.
	<b>M. Eric Longet</b> , int. parl. dipl.
1738 H.E.	Interprétation consécutive en allemand. 1 h. ½ Jeudi, de 19 heures précises à 20 h. 10.
1739 H.E.	Interprétation simultanée de français et d'anglais en allemand (degré moyen). 1 h. Vendredi, de 19 h. 45 à 20 h. 30.
1740 H.E.	Interprétation simultanée de français et d'anglais en allemand (degré supérieur). 1 h. Vendredi, à 19 heures précises.
	<b>M. John Agad</b> , privat-docent à la faculté S.E.S., int. parl. dipl.
1741 H.E.	Interprétation consécutive et simultanée de russe en allemand. 1 h. Lundi, à 19 heures.
	<b>M. Léon Lourié-Castillo</b> , int. de conférence.
1742 H.E.	Interprétation consécutive du français, de l'anglais, du russe et de l'allemand en espagnol. 1 h. ½ Mercredi, de 19 heures à 20 h. 10.
1743 H.E.	Interprétation simultanée du français et de l'anglais en espagnol. 2 h. Samedi, de 9 h. 15 à 11 heures.
	<b>M. Vassily Chilikin</b> , B. A., int. de conférence.
1744 H.E.	Interprétation consécutive et simultanée du russe. 2 h. Jeudi, à 8 heures.
1745 H.E.	Interprétation consécutive et simultanée en russe. 1 h. ½ Mercredi, de 8 heures à 9 h. 30.
	<b>Mme Vera Vicari-Ceccon</b> , int. parl. dipl.
1746 H.E.	Interprétation consécutive du français, de l'anglais et de l'allemand en italien. 1 h. Mardi, à 14 heures.
	<b>Mlle Gilda Gaudenz</b> , int. parl. dipl.
1747 H.E.	Interprétation simultanée du français, de l'anglais et de l'allemand en italien. 1 h. (Jour et heure à fixer.)
	<b>Mme Elsbeth Ruegg</b> , int. parl. dipl.
1748 H.E.	Interprétation du néerlandais en français et en anglais. 1 h. Lundi, à 9 heures.
	<b>Mme Siri Kalnins</b> , lic. ès sc. écon.
1749 H.E.	Interprétation consécutive et simultanée du suédois et en suédois. 1 h. Mercredi, à 13 heures.

	<b>M. Vladimir Halperin</b> , Dr ès lettres.
1750 H.E.	Hébreu. Interprétation consécutive et simultanée de l'hébreu et en hébreux. 1 h. Mercredi, à 14 heures.
	<b>M. André Adossides</b> (CEE).
1751 H.E.	Grec. Interprétation consécutive et simultanée de grec et en grec. 1 h. (Jour et heure à fixer.)
	<b>Mme Joan de Vriendt</b> , int. parl. dipl. (suppléante : Mme Elsbeth Ruegg, int. parl.).
1752 H.E.	Néerlandais. Interprétation consécutive et simultanée. 2 h. Lundi et mercredi, à 10 heures.
	<b>M. Anouar Louca</b> , Dr ès lettres (Paris).
1753 H.E.	Interprétation français-arabe et arabe-français. 1 h. Samedi, à 10 heures.
1754 H.E.	Interprétation anglais-arabe et arabe-anglais. 1 h. Samedi, à 11 heures.
	<b>M. José Burle de Figueiredo</b> .
1755 H.E.	Portugais. Interprétation consécutive. 1 h. Jeudi, à 18 heures.

COURS DES FACULTÉS DE DROIT, DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES ET DES LETTRES RECOMMANDÉS COMME COURS DE « MATIÈRES »

(Cette liste n'est pas limitative)

FACULTÉ DE DROIT

**M. P. Lalive**, prof. ord.  
*Introduction au droit.*

**M. M. Battelli**, prof. ord.  
*Droit public général.*

**M. E. H. Kaden**, prof. ord.  
*Droit civil allemand. — Les droits réels (Sachenrecht).*  
Cours donné en allemand.

**M. A. Berenstein**, prof. ord.  
*Droit du travail.*

**M. Horst Kaufmann**, prof. extr.  
*Droit civil allemand.*  
(Cours donné en allemand.)

**M. F.-C. de Clavé**, chargé de cours.

*Terminologie juridique française et allemande.*

**M. Jean Pictet**, chargé de cours.

*Droit international humanitaire.*

---

## FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

**M. Y.**

*Histoire économique. Economie sociale.*

**M. P. Guichonnet**, prof. ord.

*Géographie humaine.*

**M. Claude Raffestin**, prof. extr.

*Géographie politique, historique, ethnique et linguistique.*

**M. F. de Clavé**, chargé de cours.

*Terminologie économique et financière.*

---

Pour d'autres cours (Faculté des lettres) voir notice spéciale de l'Ecole d'interprètes.

---

## ÉCOLE DE LANGUE ET DE CIVILISATION FRANÇAISES

Anciennement Séminaire de français moderne et  
Ecole pratique de langue française

Directeur : M. Georges MEID

Reçoit le mardi et le mercredi, de 14 à 15 heures, à la salle 62.

Le secrétariat, salle 32, est ouvert tous les jours de 9 à 11 heures et de 14 à 15 heures.

Téléphone 25 63 50 (interne 36 et 37).

---

**Les cours débuteront le lundi 20 octobre 1969.**

L'Ecole a pour but d'enseigner la langue, la littérature et la civilisation françaises aux étudiants dont le français n'est pas la langue maternelle.

Elle décerne deux diplômes :

- 1) Le certificat d'études françaises.
- 2) Le diplôme d'aptitude à l'enseignement du français.

Elle n'admet que des personnes immatriculables à l'Université de Genève, et qui possèdent une bonne connaissance du français.

Elle compte des étudiants réguliers et des étudiants libres.

L'étudiant *régulier* poursuit ses études essentiellement à l'Ecole de langue et de civilisation françaises et suit un programme de cours imposé par la direction de l'Ecole.

L'étudiant *libre* suit à l'Ecole de langue et de civilisation françaises quelques cours de son choix en marge des études qu'il poursuit dans une Faculté, un Institut ou une Ecole de l'Université de Genève. Il suit de préférence les « cours spéciaux » (voir page 193).

Au début de chaque semestre, la direction fait passer à tous les étudiants un test qui permet de les répartir selon leur niveau.

Pour tous renseignements et pour la brochure de l'Ecole, s'adresser au secrétariat de l'Ecole (Université, salle 32).

## COURS RÉGULIERS

## GÉOGRAPHIE HUMAINE DES PAYS DE LANGUE FRANÇAISE

M. Paul Guichonnet, professeur à la Faculté des sciences économiques et sociales.

1770 H.E. Jeudi, à 16 heures. 1 h.

TABELAU DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE  
(XIXe s. et XXe s.)

M. Albert Py, prof. extr. à la Faculté des lettres.

1771 H.E. *Cours.* Cours de la Faculté des lettres No 532. Jeudi, à 17 heures. 1 h.

H.E. *Lectures et discussions en marge du cours.* Vendredi, à 9 heures. 1 h.

## LES GRANDS COURANTS DE L'HISTOIRE DE FRANCE (XIXe s.)

M. Gérard Benz, licencié ès lettres.

1772 H.E. *Cours.* Mardi, à 16 heures. 1 h.

1773 H.E. *Lectures et discussions en marge du cours.* Mardi, à 17 heures. 1 h.

## INTRODUCTION A L'ÉTUDE DE LA FRANCE CONTEMPORAINE

M. Georges Meid, licencié ès lettres et ès sciences politiques.

1774 H.E. *Cours.* Vendredi, à 14 heures. 1 h.

1775 H.E. *Lectures et discussions en marge du cours.* Vendredi, à 15 heures. 1 h.

## APERÇU D'HISTOIRE DE LA LANGUE

M. Georges de Preux, licencié ès lettres et diplômé de l'Ecole des langues orientales (Paris).

1776 H.E. *Cours.* Vendredi, à 16 heures. 1 h.

1777 H.E. *Lectures et discussions en marge du cours.* Vendredi, à 17 heures. 1 h.

## GRAMMAIRE ET LEXICOLOGIE

M. Paul Geneux, licencié ès lettres  
M. Gérard Benz, licencié ès lettres.

1778 H.E. *Répétitoire.* I. Jeudi, de 8 à 10 heures (cours réservé aux candidats au certificat). 2 h.

II. Samedi, de 10 à 12 heures (cours réservé aux candidats au diplôme).

III. Samedi, de 8 à 10 heures.

1779 H.E. *Cours systématique.* 6 h.

I. Lundi, de 10 à 12 heures, mardi, de 9 à 11 heures et mercredi, de 8 à 10 heures.

II. Lundi, de 8 à 10 heures, mardi, de 14 à 16 heures et mercredi, de 14 à 16 heures.

III. Lundi, mercredi et vendredi, de 8 à 10 heures.

## GRAMMAIRE HISTORIQUE

M. Robert de Dardel, Dr ès lettres.

1780 E. Jeudi, de 8 à 10 heures. 2 h.

## GRAMMAIRE ET STYLE

M. Paul Geneux, licencié ès lettres.

1781 H.E. Mercredi, à 16 heures. 1 h.

## DISSERTATION

M. Gérard Benz, lic. ès lettres  
Mlle Janine Rossé, lic. ès lettres.

1782 H.E. *Théorie et application.* 1 h.

I. Jeudi, à 10 heures (cours réservé aux candidats au certificat).

II. Vendredi, à 11 heures (cours réservé aux candidats au diplôme).

1783 H.E. *Exercices préparatoires.* 2 h.

I. Jeudi, de 14 à 16 heures.

II. Lundi, de 10 à 12 heures.

III. Jeudi, de 8 à 10 heures.

## PHONÉTIQUE ET CORRECTION PHONÉTIQUE

Mlle Eugénie Tchernosvitow, licenciée ès lettres et diplômée de la Sorbonne

M. Georges de Preux, licencié ès lettres et diplômé de l'Ecole des langues orientales (Paris).

1784 H.E. *Phonétique du français moderne* (exposé théorique). 1 h.

Mercredi, à 11 heures.

1785 H.E. *Correction phonétique.* 1 h.

I. Mercredi, à 9 heures (cours réservé aux candidats au diplôme).

II. Mercredi, à 10 heures (cours réservé aux candidats au certificat, 1er groupe).

III. Mercredi, à 15 heures (cours réservé aux candidats au certificat, 2e groupe).

IV. L'organisation des autres groupes se fait lors d'une séance spéciale qui a lieu au début de chaque semestre. Consulter le cadre d'affichage de l'Ecole.

# ÉCOLE DE LANGUE ET DE CIVILISATION FRANÇAISES

## EXPLICATION DE TEXTES

**M. X.**

**M. Georges Meid**, lic. ès lettres et ès sciences politiques.  
**Mlle Janine Rossé**, lic. ès lettres.

- 1786 H.E. I. Lundi, de 10 à 12 heures. (cours réservé aux candidats au diplôme).  
II. Mercredi, de 8 à 10 heures (cours réservé aux candidats au certificat).  
III. Mercredi, de 10 à 12 heures.  
IV. Mardi, de 10 à 12 heures.  
V. Mardi, de 8 à 10 heures.

2 h.

## EXERCICES ORAUX

**M. Louis Chatelain**, lic. ès lettres  
**M. Benz**, lic. ès lettres.

- 1787 H.E. *Technique de l'exposé.*  
I. Jeudi, à 11 heures (cours réservé aux candidats au certificat, 1er groupe).  
II. Vendredi, à 10 heures (cours réservé aux candidats du certificat, 2e groupe).  
1788 H.E. *Exercices de conversation.*  
I. Samedi, de 10 à 12 heures.  
II. Lundi, de 16 à 18 heures.  
III. Jour et heure à fixer.

1 h.

2 h.

## STYLISTIQUE

**M. Paul Geneux**, licencié ès lettres  
**M. Jean-Louis Beylard**, licencié ès lettres.

- 1789 H.E. I. Lundi, à 15 heures (candidats au diplôme).  
II. Mercredi, à 17 heures (candidats au certificat).  
III. Jeudi, de 14 à 16 heures.

1 h.

1 h.

2 h.

## GALLICISMES

**M. Ernest Rogivue**, licencié ès lettres.

- 1790 H.E. Lundi, à 14 heures.

1 h.

## VERSIFICATION ET INTRODUCTION A LA LANGUE POÉTIQUE

**Mlle Janine Rossé**, licenciée ès lettres.

- 1791 H.E. Jeudi, à 11 heures.

1 h.

# ÉCOLE DE LANGUE ET DE CIVILISATION FRANÇAISES

## DIDACTIQUE DU FRANÇAIS

**M. Barbet**, Dr ès lettres.

- 1792 H.E. Mardi, de 9 à 11 heures. 2 h.

## EXERCICES DE TRADUCTION DE L'ALLEMAND EN FRANÇAIS

**M. Pierre Barbet**, Dr ès lettres.

- 1793 H.E. I. Lundi, à 16 heures (candidats au diplôme et au certificat).  
II. Lundi, à 17 heures (textes littéraires, niveau moyen).  
III. Vendredi, à 9 heures (trad. non littéraire, niveau supérieur).  
IV. Vendredi, à 10 heures (trad. non littéraire, niveau moyen).

## EXERCICES DE TRADUCTION DE L'ANGLAIS EN FRANÇAIS

**M. Jean-Louis Beylard**, licencié ès lettres.

- 1794 H.E. I. Mardi, à 18 heures.  
II. Lundi, à 14 heures et jeudi, à 17 heures. 1 h.  
2 h.

## EXERCICES DE TRADUCTION DE L'ITALIEN EN FRANÇAIS

**M. Y.**

- 1795 H.E. Mercredi, à 18 heures. 1 h.

## COURS SPÉCIAUX

Ces cours sont réservés aux étudiants qui, tout en poursuivant des études régulières dans une Faculté, un Institut ou une Ecole de l'Université de Genève, désirent améliorer leur connaissance du français..

Se renseigner au secrétariat de l'Ecole, salle 32.

## EXERCICES ÉCRITS ET ORAUX

**Mlle Josette Marinelli**, lic. ès lettres et en droit.

**M. Z.**

- 1796 H.E. I. Jour et heure à fixer.  
II. Jour et heure à fixer.  
III. Jour et heure à fixer.

3 h.

# 79<sup>e</sup> COURS DE VACANCES DE LANGUE FRANÇAISE ET D'INSTITUTIONS INTERNATIONALES

Directeur : M. François PACHE.

Secrétariat : Université, salle 32, téléphone 25 63 50, int. 36 et 37.

## I. LANGUE FRANÇAISE, du 20 juillet au 17 octobre 1970, (4 séries de 3 semaines et une série complémentaire).

Tous les degrés, de la classe élémentaire au cours supérieur réservé aux étudiants très avancés. Les cours sont organisés pour permettre de perfectionner rapidement la connaissance du français écrit et parlé. Les étudiants sont répartis en groupes correspondant au niveau de leurs connaissances pour tous les exercices pratiques. Des conférences, excursions, spectacles ou soirées récréatives complètent l'enseignement.

*Un cours spécial destiné aux professeurs de français et aux romanistes spécialisés aura lieu du 20 juillet au 7 août 1970.*

Un cours en *laboratoire linguistique* (méthode audio-visuelle) réservé aux étudiants n'ayant aucune connaissance du français sera donné du 20 juillet au 28 août 1970.

## II. INSTITUTIONS INTERNATIONALES du 20 juillet au 7 août 1970.

Le cours sur les Institutions internationales comprend un enseignement à l'Université et des visites d'institutions internationales. Chaque leçon, qu'elle soit donnée par un professeur ou par un délégué d'institutions internationales, est suivie d'une discussion. De plus les étudiants sont guidés dans l'élaboration de travaux personnels, à la présentation desquels l'horaire prévoit une heure par jour. Pour ce séminaire, ils sont divisés en deux groupes : étudiants spécialisés et personnes désirant s'initier rapidement aux affaires internationales. Ils ont accès aux conférences des cours de français, ainsi qu'aux excursions, spectacles et soirées récréatives.

Grâce à l'interprétation simultanée, la connaissance du français n'est pas exigée.

## III. CONDITIONS D'ADMISSION :

Tous les cours sont accessibles à toute personne âgée de 17 ans révolus.

Pour tous renseignements, programmes et inscriptions, s'adresser aux *Cours de vacances*, Université, 1211 GENÈVE 4, salle 32.

# INSTITUT UNIVERSITAIRE DE HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES

(The Graduate Institute of International Studies)

132, rue de Lausanne

Téléphone 31 17 30

Direction : le professeur Jacques FREYMOND

L'institut a pour but d'étudier scientifiquement les relations internationales contemporaines, envisagées des points de vue juridique, économique, politique et historique.

Préparation à la licence ès sciences politiques (études internationales) et au doctorat ès sciences politiques.

Pour les conditions d'admission, les dispositions financières, etc., consulter la brochure délivrée gratuitement au secrétariat de l'institut, 132, rue de Lausanne.

### 1. Histoire et politique internationales

**M. Jacques Freymond**, prof. à l'institut et à l'Université.

H.E. *Cours* : Les relations internationales de 1955 à nos jours.  
(Cours de l'Université, à l'Université.)  
Mardi, à 11 h. 15.

*Travaux pratiques*.

Mardi, à 8 h. 15 (tous les 15 jours).

*Conférence d'histoire et de politique internationales*.

(Réservé aux candidats au doctorat 1<sup>re</sup> année ne se spécialisant pas dans cette branche.)  
Mercredi, à 8 h. 15.

**M. Saul Friedländer**, professeur à l'institut et à l'Université hébraïque de Jérusalem.

E. *Cours* : Analyse de théories récentes de relations internationales.  
*Séminaire* : Les origines de la 1<sup>re</sup> guerre mondiale.  
(Jour et heure à fixer.)

**M. Louis J. Halle**, prof. à l'institut.

H.E. *Cours* : Ideology and International Politics.  
Mardi, à 15 h. 15.

*Séminaire* : Strategic Studies.

(En collaboration avec **M. Urs Schwarz**, prof. associé).  
Mercredi, à 14 h. 15.

**M. Harish Kapur**, prof. à l'institut.

- H.E. *Séminaire* : Evolution of World Politics since World War II.  
 H. *Séminaire* : China's Foreign Policy since 1949.  
 E. *Cours* : Soviet Foreign Policy since 1953.  
 (Jour et heure à fixer.)

**M. Miklós Molnar**, prof. à l'institut.

- H.E. *Cours* : Les Internationales ouvrières.  
*Séminaire* : Problèmes choisis de relations internationales. Critique des sources littéraires.  
 (Jour et heure à fixer.)

**M. Urs Schwarz**, prof. associé à l'institut.

- H.E. *Séminaire* : Strategic Studies.  
 (En collaboration avec le professeur **Louis J. Halle**).  
 Mercredi, à 14 h. 15.

**Mme Marlise Steinert**, chargée de cours et de recherches à l'institut.

- H.E. *Séminaire* : Opinion publique et politique étrangère. Etude de cas.  
*Conférence d'histoire et de politique internationales*.  
 (Réservé aux candidats à la licence).  
 (Jour et heure à fixer.)

## 2. Economie internationale

**M. Maurice Allais**, prof à l'Ecole nationale supérieure des mines de Paris.

- H. *Cours* : Inflation et croissance. Aspects nationaux et internationaux, du XVIIIe siècle à nos jours. Faits et doctrines.  
 (Jour et heure à fixer.)  
 H. *Séminaire* : Inflation et croissance. Aspects nationaux et internationaux, du XVIIIe siècle à nos jours. Faits et doctrines.  
 (Jour et heure à fixer.)

**M. Gérard Curzon**, prof. à l'institut.

- H.E. *Séminaire* : Commercial and Monetary Aspects of International Economic Policy.  
 (Jour et heure à fixer.)  
*Séminaire* : The Multinational Firm and the Nation State.  
 (En collaboration avec **M. Henri Schwamm**).  
 (Jour et heure à fixer.) (Tous les 15 jours.)  
*Introductory International Economics Class*.  
 (Réservé aux candidats au doctorat 1re année ne se spécialisant pas dans cette branche).  
 (Jour et heure à fixer.)

**M. Jacques L'Huillier**, prof. à l'Université et à l'institut.

- H.E. *Cours* : L'œuvre des organisations internationales en matière d'échanges.  
 Lundi, à 14 h. 15.  
*Séminaire* : Etude comparée des principales institutions économiques intergouvernementales.  
 Lundi, à 16 h. 15.

**M. Norman Salomon**.

- E. *Cours* : Introduction to the Use of Computers in the Social Sciences.  
 (Jour et heure à fixer.)

**M. Robert Mundell**, prof. à l'Université de Chicago.

- E. *Cours* : Problems of the World Economy.  
*Séminaire* : Theoretical Issues in International Economics.  
 (En collaboration avec M. Alexandre Swoboda, chargé de cours).  
 (Jour et heure à fixer.)

**M. Henri Schwamm**, chargé de cours à l'Institut universitaire d'études européennes.

- H.E. *Séminaire* : The Multinational Firm and the Nation State.  
 (En collaboration avec le prof. Gérard Curzon).  
 (Jour et heure à fixer.)

**M. Norman Scott**, *Economic Affairs Officer* à la Commission économique pour l'Europe.

- H.E. *Séminaire* : Economic Planning and Socialist Development.  
 Mercredi, à 8 h. 15.

**M. Alexandre Swoboda**, chargé de cours à l'institut.

- H. *Séminaire* : International Monetary Economics.  
 (Jour et heure à fixer.)

- E. *Séminaire* : Theoretical Issues in International Economics.  
 (En collaboration avec le prof. Robert Mundell).  
 (Jour et heure à fixer.)

- H.E. Graduate Economics Class.  
 (Réservé aux candidats au doctorat, 1re année ne se spécialisant pas dans cette branche).  
 (Jour et heure à fixer.)

**Mme Harriet Matejka**, assistante chargée d'un enseignement à l'institut.

- H.E. *Séminaire* : Trade Theory and East-West Trade.  
*International Economics Class*.  
 (Réservé aux candidats à la licence.)

## 3. Droit international

**M. Paul Guggenheim**, prof. à l'institut.

- E. *Cours* : Fondements juridiques et sociologiques du droit international.  
 Lundi, à 10 h. 15.

H. **Séminaire** : Problèmes choisis de droit international.  
Lundi, à 10 h. 15.

**Mme Denise Bindschedler**, prof. à l'institut.

H. **Cours** : Le droit des conflits armés.  
Mercredi, à 14 h. 15.

E. **Séminaire** : Le droit des conflits armés.  
Mercredi, à 14 h. 15.

**M. Philippe Cahier**, prof. à l'institut.

(En congé.)

**M. Pierre Lalive**, prof. à l'Université et à l'institut.

H.E. **Séminaire** : Problèmes juridiques des entreprises dans les relations internationales.  
Mardi, à 9 h. 15.

**Mlle Krystyna Marek**, professeur à l'institut.

H.E. **Cours** : Analyse de cas de jurisprudence de la CPJI et de la CIJ.  
(Jour et heure à fixer.)

**Séminaire** : Droit international public : questions choisies.  
(Jour et heure à fixer.)

**M. Michel Virally**, prof. à l'institut et à l'Université.

H.E. **Séminaire** : Recherches sur le droit international du développement.  
Mercredi, à 16 h. 15 (tous les 15 jours).

**Séminaire** : Les modes de formation du droit international.  
Mercredi, à 16 h. 15 (tous les 15 jours).

**M. Georges Abi-Saab**, chargé de cours à l'institut.

E. **Cours** : The Interpretation of the UN Charter by the ICJ.  
(Jour et heure à fixer.)

H. **Séminaire** : Problems of Jurisdiction in International Law and Organization.  
(Jour et heure à fixer.)

**M. Lucius Caflisch**, chargé de cours à l'institut.

H.E. Conférence de droit international public.  
(Réservé aux candidats au doctorat 1re année ne se spécialisant pas dans cette branche.)  
(Jour et heure à fixer.)

#### 4. Organisations et institutions internationales

**M. Georges Abi-Saab**, chargé de cours à l'institut.

H. **Séminaire** : Problems of Jurisdiction in International Law and Organization.  
(Jour et heure à fixer.)

H.E. Conférence d'organisation internationale.  
(Réservé aux candidats à la licence.)  
(Jour et heure à fixer.)

**M. Olivier Long**, directeur général du GATT.

H.E. **Séminaire** : Les groupements économiques régionaux et l'organisation mondiale du commerce international : politique et pratique.  
Jeudi, à 14 h. 15 et vendredi, à 10 h. 15 (Tous les 15 jours.)

**M. Jean Siotis**, prof. à l'institut.

H.E. **Cours** : Introduction à la théorie des relations internationales : science politique et relations internationales.  
Vendredi, à 10 h. 15.

**Séminaire** : Problèmes choisis d'organisation internationale.  
Jeudi, à 10 h. 15.

**M. Eugene B. Skolnikoff**, prof. au Massachusetts Institute of Technology.

H.E. **Séminaire** : The Implications of Science and Technology for International Relations.  
(Jour et heure à fixer.)

#### 5. Problèmes du développement

**M. Gilbert Etienne**, prof. à l'institut.

H.E. **Séminaire** : Développement et planification.  
Mardi, à 16 h. 15.

**Séminaire** : Séminaire de recherche sur le développement économique.  
Mercredi, à 14 h. 15.

**M. Roy Preiswerk**, Dr en droit de l'Université de Genève.

H.E. **Cours** : L'aide économique aux pays en voie de développement.  
(Jour et heure à fixer.)

**Séminaire** : La politique de l'aide aux pays en voie de développement : cas choisis.  
(Jour et heure à fixer.)

# INSTITUT UNIVERSITAIRE D'ÉTUDES EUROPÉENNES

Villa Moynier

122, rue de Lausanne  
Téléphone 32 28 03

Direction : M. Denis de Rougemont

L'Institut a pour but d'étudier les problèmes européens contemporains dans un esprit de recherche vivante et d'objectivité universitaire.

## PROGRAMME DES COURS

(Année 1969-1970)

**M. Denis de Rougemont**, professeur à l'Institut universitaire d'études européennes.

Séminaire : L'Europe des Régions. 1 h.  
Vendredi, à 17 h. 15.

Cours : L'Union de l'Europe : ses motivations culturelles et valeurs communes. 2 h.  
Vendredi, à 14 h. 15.

**M. Henri Schwamm**, professeur à l'Institut universitaire d'études européennes.

Cours : Aspects économiques et sociaux de la concentration industrielle européenne. 1 h.  
Mardi, à 11 h. 15.

Séminaire : Etudes de cas de concentration dans divers secteurs industriels. 2 h.  
Mardi, à 14 h. 15.

**M. Dusan Sidjanski**, professeur à l'Université et à l'Institut universitaire d'études européennes.

Cours : Etude comparative d'intégrations régionales (Europe, Amérique latine, Afrique). 1 h.  
Mercredi, à 11 h. 15.

Séminaire : Etude comparative d'intégrations régionales (Europe, Amérique latine, Afrique). 2 h.  
Mercredi, à 16 h. 15.

Cet enseignement est conçu comme complément aux cours donnés à l'Université et à l'Institut Universitaire de Hautes Etudes Internationales.

Les cours, les séminaires et la bibliothèque spécialisée sont ouverts gratuitement à tous les étudiants immatriculés à l'Université de Genève et aux autres Universités de Suisse.

Les cours sont ouverts à des auditeurs libres, moyennant un droit semestriel de Fr. 30.— par heure de cours, les séminaires étant réservés aux étudiants réguliers.

Inscriptions : Villa Moynier, 122, rue de Lausanne, Genève. Téléphone 32 28 03.

Secrétariat : de 9 h. à 12 h., du lundi au vendredi.

Bibliothèque : de 10 h. à 12 h. et de 14 h. 30 à 18 h.

# CENTRE UNIVERSITAIRE D'ÉTUDES ŒCUMÉNIQUES

Œkumenische Hochschule  
The Graduate School of Ecumenical Studies

Château de Bossey  
1298 Céliney, près Genève

Direction : le professeur Nikos A. NISSIOTIS.  
Téléphone 76 25 31

Le centre a pour but l'étude des questions œcuméniques telles qu'elles sont définies par le mouvement qui a donné naissance au Conseil œcuménique des Eglises. Il est en relation avec l'Université par l'intermédiaire de la Faculté de théologie.

Il prépare au doctorat en théologie (mention « sciences œcuméniques »).

Pour les conditions d'admission, s'adresser soit au secrétariat : château de Bossey, Céliney, soit au Conseil œcuménique : 150, route de Ferney (tél. 33 34 00).

Les cours sont suspendus au semestre d'été.

Ils n'ont lieu qu'au semestre d'hiver (15 octobre-28 février).

Directeurs :

M. N. A. NISSIOTIS, professeur au Centre universitaire ;  
M. H. R. WEBER, professeur au Centre universitaire ;  
M. Anwar BARKAT, professeur extraordinaire au Centre universitaire ;  
M. Michael KEELING, chargé de cours.

Cours général : L'avenir de l'Eglise.  
(Cours, séminaires et groupes d'étude.)

Le cours aura lieu sous la direction des directeurs du Centre universitaire d'études œcuméniques : MM. N. Nissiotis, H. R. Weber, A. Barkat et Michael Keeling, en collaboration avec d'autres orateurs de différents pays et différentes églises.

## CENTRE D'ÉTUDES INDUSTRIELLES (CEI)

INTERNATIONAL MANAGEMENT DEVELOPMENT INSTITUTE  
4, chemin de Conches, Genève  
Téléphone : 47 11 33

---

Le Centre d'études industrielles (CEI) a été créé pour parfaire la formation d'hommes de valeur destinés à assumer des responsabilités importantes dans l'entreprise ; ils y trouvent la possibilité de mettre à jour et d'approfondir leurs connaissances dans de nombreux domaines et d'acquérir les principes et les techniques de la gestion moderne. Ils sont spécialement préparés pour les postes nécessitant une connaissance des affaires internationales.

Le CEI est en relation avec l'Université de Genève par l'intermédiaire de la Faculté des sciences économiques et sociales.

Le cours de perfectionnement en administration des affaires, d'une durée de dix mois, constitue l'activité principale du CEI ; il a les objectifs suivants :

- Etendre et approfondir la connaissance et la compréhension du monde industriel aussi bien que des problèmes d'ordre économique, politique et social qui constituent l'environnement des entreprises.
- Familiariser les participants avec les théories, les méthodes et les techniques de gestion les plus récentes et leur donner la possibilité de poursuivre leur formation.
- Les accoutumer à analyser et à résoudre les problèmes que doivent affronter dans la pratique les dirigeants d'entreprise — et notamment d'entreprises internationales —, à prendre les décisions qui s'imposent, à les communiquer à leurs subordonnés ainsi qu'à renforcer leur confiance en eux-mêmes.
- Améliorer leur aptitude à travailler efficacement en groupe, en particulier avec des hommes de formation et de culture très différentes.

*Admission :* Ce cours est destiné à des cadres âgés de 28 à 40 ans environ, titulaires d'un diplôme universitaire ou d'un titre jugé équivalent, et ayant plusieurs années d'expérience dans les affaires, l'administration ou dans des postes gouvernementaux. Les candidats doivent en outre posséder une bonne connaissance de la langue anglaise et une connaissance suffisante du français.

## COURS DE PERFECTIONNEMENT EN ADMINISTRATION DES AFFAIRES

1er septembre 1969 - 19 juin 1970

*Résumé des activités*

Genre d'activité	Corps enseignant	Nombre * de séances (90 minutes)
<b>1. Cours</b>		
Direction générale	P. Tabatoni, I. Ansoff, K.M. Schwab	40
Informatique	N.B. Solomon, W. Rodgers	50
Marketing	S. Majaro, K.A. Ringbakk, D.S.R. Leighton	40
Finance	A. de Koning, T. de Saint-Phalle	40
Science du comportement humain et personnel	A.G. Lank, J. O'Connell, H.V. Perlmutter	30
Gestion des entreprises internationales	B. Hawrylyshyn, L.G. Franko	60
Environnement international des entreprises	B. Hawrylyshyn, G. Curzon	6 cours de 10 séances chacun
<b>2. Activités individuelles et en groupes</b>		
Présentations orales	M. Daetwyler et les autres membres du corps enseignant	10
Mémoire	A.G. Lank et les autres membres du corps enseignant	20
Jeu d'entreprise	N.B. Solomon et les autres membres du corps enseignant	20
Groupes de base ( facultatif )	A.G. Lank	20
<b>3. Conférenciers invités</b>		
Sur des sujets complétant le programme général	A.G. Lank et les autres membres du corps enseignant	30
<b>4. Activités dans l'industrie</b>		
Visites d'entreprises	A.H. Lundin	30 séances à Genève et 2 semaines sur place, avec l'ensemble des participants.
Voyages d'étude et de recherche	A.H. Lundin	10 séances à Genève et 8 semaines sur place, par petits groupes, dans différents pays de l'Europe et aux Etats-Unis.

\* Les heures consacrées au travail préparatoire ne sont pas comprises dans ces chiffres. Chaque heure de travail en classe correspond en moyenne à une heure de préparation, individuelle ou en groupe, exception faite du mémoire qui requiert environ 120 heures de travail de la part de chaque étudiant. Une partie de ce travail peut être effectuée au CEI pendant les heures d'étude qui ne figurent pas sur ce tableau et qui sont aménagées dans l'emploi du temps quotidien.

Plusieurs autres cours et séminaires, d'une durée d'une à huit semaines, sont également organisés par le CEI ; ils s'adressent à des cadres supérieurs et dirigeants.

*Cours et séminaires :*

International Conferences for Senior Executives	19-23 janvier 1970 22-26 juin 1970
International Marketing Seminars	9-20 mars 1970 1er-12 juin 1970 6-17 juillet 1970
International Advanced Management Program	11 mai-3 juillet 1970
International Seminar on Management of Research and Development	6-10 juillet 1970
International Seminar on Management Information Systems	13-24 juillet 1970
International Petroleum Economics Seminar	15-26 septembre 1969

Pour tous autres détails, les brochures délivrées gratuitement à la caisse de l'Université et au secrétariat du CEI sont à la disposition des intéressés.

*Administration :*

- M. Bohdan HAWRYLYSHYN, directeur, M.A.Sc., Université de Toronto (Canada).
- M. Max DAETWYLER, secrétaire-général, diplôme de hautes études commerciales, Université de Genève.
- M. Adolf H. LUNDIN, directeur-adjoint pour les relations extérieures, M.Sc., Royal Institute of Technology, Stockholm.
- Mme Thérèse SEILER, bibliothécaire, Dr. phil. I, Université de Zurich.
- M. Thomas AITKEN, Jr., chargé des publications, B.A. Social Sciences - Journalism, Stanford University (U.S.A.).

*Enseignement et recherche :*

- M. Lawrence G. FRANKO, Ph.D., Harvard Business School.
- M. Arie de KONING, doctorant en sciences économiques, Netherlands School of Economics, Rotterdam.
- M. Alden G. LANK, B.L.A. en sociologie et psychologie, Middlebury College, Vermont (U.S.A.).
- M. Simon MAJARO, LLB, Londres.
- M. Jeremiah J. O'CONNELL, D.B.A., Columbia University.
- M. Kjell-Arne RINGBAKK, D.B.A., University of Wisconsin.
- M. Klaus M. SCHWAB, Dr. Ing., E.P.F., Zurich, Dr. rer. pol., Université de Fribourg.
- M. Norman B. SOLOMON, M.B.A., Northeastern University, Boston.
- M. Daniel DUNAND, licencié ès lettres, Université de Genève.
- M. Antoine PAPALOIZOS, licencié et docteur en psychologie, Universités d'Edimbourg et de Londres.
- M. Rolf T. STIEFEL, Dr. rer. comm., Hochschule für Welthandel, Vienne.

*Professeurs invités :*

- M. H. Igor ANSOFF, M.E., M.S., Stevens Institute of Technology, Ph.D., Brown University (U.S.A.).
  - M. Gérard CURZON, B.Sc., Université de Londres, docteur ès sciences politiques, Université de Genève.
  - M. David S. R. LEIGHTON, M.B.A., D.B.A., Harvard University.
  - M. Howard V. PERLMUTTER, docteur en psychologie, Kansas University (U.S.A.).
  - M. Winston RODGERS, B.Sc., ingénieur civil, M.I.Prod.E., M.B.I.M.
  - M. Thibault de SAINT-PHALLE, LLB, Columbia University.
  - M. Pierre TABATONI, licencié en lettres et en droit, docteur et agrégé en sciences économiques, Universités d'Aix-Marseille et de Paris.
-

## CENTRE D'ÉTUDES ORIENTALES

Administrateur : le professeur Charles MAYSTRE  
 Reçoit sur rendez-vous.  
 (Téléphone 44 76 42, à 13 h. 15 ou 20 heures).

Le centre prépare au *certificat d'études orientales*.  
 Demander le règlement spécial à la caisse de l'Université.  
 Il est recommandé aux futurs candidats de se renseigner auprès de l'administrateur avant de commencer leurs études.

Le programme des conférences organisées par le centre pendant le semestre d'hiver sera publié et affiché au début de l'automne.

N.B. - Toute personne, étudiant(e) ou non, qui désire recevoir le programme des conférences par la poste est priée d'inscrire ses nom et adresse, avec la mention « Centre d'études orientales », sur une feuille de papier et de la remettre à l'huissier de l'Université. Cette démarche n'est pas demandée aux personnes qui ont déjà reçu par la poste le programme de l'année précédente.

Le centre n'organise pas de conférences au semestre d'été.

## COURS EMPRUNTÉS AUX FACULTÉS

## FACULTÉ DES LETTRES

**Egyptologie : histoire, archéologie, langue égyptienne ancienne**

**Histoire de l'Orient classique**

*M. Charles Maystre, prof. ord.*

**Langues sumérienne et accadienne**

*Mme Françoise Brüschweiler, ass.*

**Langue et littérature coptes**

*M. Rodolphe Kasser, prof. extr.*

**Etudes arabes et islamiques : langue et philologie arabes, histoire de la religion musulmane.**

*M. Simon Jargy, prof. extr.*

**Histoire des religions antiques**

*M. Jean Rudhart, prof. extr.*

## FACULTÉ DE THÉOLOGIE

**Ancien Testament : histoire, exégèse, théologie**

*M. Robert Martin-Achard, prof. ord.*

**Hébreu**

*M. Bernard Legler, chargé de cours.*

**Textes hébreuques non vocalisés**

*M. Philippe Reymond, privat-docent.*

## ÉCOLE D'ARCHITECTURE

**Histoire de l'art et de l'architecture antiques**

*Mlle Christiane Dunant, prof. à l'Ecole d'architecture.*

*Au nom de l'Université :*

*Le recteur,*

**Denis VAN BERCHEM.**

Le présent programme est approuvé.

Genève, le 14 juillet 1969.

*Le Conseiller d'Etat  
 chargé du Département de l'instruction publique :*

**André CHAVANNE.**

# PRIX, BOURSES ET FONDS UNIVERSITAIRES

## AVIS IMPORTANT

Les dispositions relatives aux prix et aux bourses sont indiquées dans une publication spéciale que les intéressés peuvent consulter au secrétariat de l'Université. Il est recommandé aux candidats d'en prendre connaissance avant d'entreprendre leurs travaux.

## UNIVERSITÉ

### PRIX FONDÉS PAR HENRI DISDIER

#### **Prix de philosophie (dit Prix Humbert)**

Fr. 1500.—. Sera décerné en juin 1970.

Sujet de philosophie.

Les mémoires doivent être remis au recteur, sous devise, avant le 15 février 1970.

#### **Prix d'histoire (dit Prix Ador)**

Fr. 1500.—. Sera décerné en juin 1970.

Sujet : un mémoire traitant d'un sujet d'histoire au choix du candidat et attestant aussi bien l'originalité de la conception que la sûreté de la méthode.

Les mémoires doivent être remis au recteur, sous devise, avant le 15 février 1970.

#### **Prix de philosophie morale (dit Prix Disdier)**

Fr. 3000.—. Sera décerné en juin 1972.

Sujet : un mémoire traitant d'un sujet de philosophie morale, au choix du candidat.

Les mémoires doivent être remis au recteur, sous devise, avant le 15 février 1972.

### **PRIX THÉODORE CLAPARÈDE**

Fr. 3000.—. Sera décerné en juin 1970.

Sujet se rattachant à l'histoire du protestantisme de langue française.  
Les mémoires doivent être remis au recteur avant le 15 février 1970.

### **PRIX ARTHUR DE CLAPARÈDE**

Fr. 2000.—. Sera décerné en juin 1970.

Sujet géographique (géographie mathématique, physique, biologique, économique et sociale, historique, politique, etc. ; ethnographie, explorations et même simples voyages, à condition que ceux-ci aient une valeur géographique).

Les mémoires doivent être remis au recteur avant le 15 février 1970.

**BOURSE THOMAS HARVEY**

Fr. 2000.—. Sera décernée en juin 1970.

But : voyage d'étude en pays de langue anglaise.

Les candidats doivent s'inscrire avant le 1er mai 1970 auprès du secrétaire de l'Université.

**PRIX ROBERT HARVEY**

Fr. 2000.—. Sera décerné en juin 1970.

*Sujet libre se rapportant aux relations de Genève ou de la Suisse avec la Grande-Bretagne, traité sur les sources et attestant de recherches originales.*

Les mémoires doivent être remis au recteur avant le 15 février 1970.

**PRIX ÉMILE BERGER**

Fr. 2000.—. Sera décerné en juin 1970.

*Sujet : les aspects préventifs et sociaux de la protection légale de l'enfance dans les pays civilisés.*

Les mémoires doivent être remis au recteur avant le 15 février 1970.

**PRIX LUCIEN CELLÉRIER**

Fr. 1500.—. Sera décerné en juin 1970.

*Sujet : développement de la vie sociale chez l'enfant.*

Les mémoires doivent être remis au recteur avant le 15 février 1970.

**PRIX LUCIEN CHALUMEAU**

Fr. 1500.—. Sera décerné en juin 1970.

*Sujet concernant la préhistoire (y compris, s'il y a lieu, l'étude des races préhistoriques) ou l'histoire de la civilisation.*

Les mémoires doivent être remis au recteur avant le 15 février 1970.

**PRIX JEAN-LOUIS CLAPARÈDE**

Fr. 2500.—. Sera décerné en juin 1970.

*Sujet : l'éducation pour la paix, la paix par l'école, la coopération internationale et ses bases psychologiques, le développement de l'esprit international et de la réforme internationale, la réforme des manuels dans le sens de la vérité objective, l'impartialité et la solidarité entre les peuples.*

Les mémoires doivent être remis au recteur avant le 15 février 1970.

**PRIX GEORGES REGARD**

Fr. 1000.—. Sera décerné en juin 1970.

*Sujet : essai de synthèse entre les résultats de la science biologique et les affirmations de la foi chrétienne.*

Les mémoires doivent être remis au recteur avant le 15 février 1970.

**PRIX JUDAICA — ADOLPHE NEUMAN**

Fr. 2500.—. Sera décerné en juin 1971.

*Sujet : histoire, doctrines, démographie, anthropologie ou sociologie (vie économique, sociale, morale, religieuse, scientifique, littéraire, artistique, etc.) des Juifs ainsi que leur situation de droit et de fait dans divers pays.*

Les mémoires doivent être remis au recteur avant le 15 février 1971.

**PRIX D'ODONTO-STOMATOLOGIE**

Fr. 300.—. Sera décerné en juin 1970.

*Sujet : odonto-stomatologie.*

Les mémoires doivent être remis au recteur avant le 15 février 1970.

**PRIX JAUBERT**

Fr. 5000.—. Sera décerné en juin 1970 à un chimiste ou à une équipe de chimistes, en récompense de travaux marquants orientés vers le mieux-être de l'humanité.

**PRIX DE LA SSU**

(Prix Karl Walthard)

Fr. 200.—. Sera décerné en juin 1970.

But : récompenser un étudiant ayant bien mérité du sport universitaire tout en s'étant distingué dans ses études.

**FONDS DAVID GOURFEIN-WELT****1. Prix David Gourfein-Welt**

Fr. 1500.—. Sera décerné en juin 1970.

*Sujet : recherches dans le domaine de la biologie expérimentale animale dans ses rapports avec les progrès de l'humanité.*

Les mémoires doivent être remis au recteur avant le 15 février 1970.

**2. Bourse David Gourfein-Welt**

Fr. 2500.—. Sera décernée en juin 1971.

But : recherches dans l'une des branches de la biologie expérimentale animale, la préférence étant donnée aux travaux portant sur l'organe visuel. Les candidats doivent envoyer leur demande au recteur avant le 1er mai 1971.

**BOURSE THÉODORE FLOURNOY**

Fr. 1200.—. Sera décernée en juin 1970.

But : travaux de psychologie expérimentale, psychologie religieuse, psychologie pédagogique, psychanalyse, philosophie des sciences, histoire des sciences.

Les candidats doivent envoyer leur demande au recteur avant le 1er mai 1970.

**BOURSE JEAN DE SOUKOZANETTE**

Fr. 3000.—. Sera décerné en juin 1970.

But : subvenir aux frais d'études d'étudiants de nationalité russe et de religion orthodoxe.

Les candidats doivent adresser leur demande au recteur avant le 1er mai 1970.

**BOURSE AFRICAN SPIR**

Fr. 2000.—. Sera décerné en juin 1970.

But : études de philosophie.

Les candidats doivent adresser leur demande au recteur avant le 1er mai 1970.

**BOURSES JACQUES ET NATHALIE LEBEDINSKY**

a) Fr. 2300.—. Sera décernée en juin 1970, pour l'année universitaire 1970-1971.

But : recherches dans le domaine des sciences naturelles et biologiques ou impression de thèse.

Les candidats doivent adresser leur demande au recteur avant le 1er mai 1970.

b) Fr. 1500.—. Sera décernée en juin 1970, pour l'année universitaire 1970-71.

But : recherches dans le domaine des sciences mathématiques, physiques et astronomiques ou impression de thèse.

Les candidats doivent adresser leur demande au recteur avant le 1er mai 1970.

**FONDS KRISHNAVARMA**

But : aide pour impression de thèses de valeur.

Les demandes doivent être adressées au recteur.

**BOURSE ÉMILIE GOURD**

Fr. 1.500.—. Sera décernée en juin 1970.

But : aide à une étudiante.

Les demandes doivent être adressées au recteur avant le 1er mai 1970.

**BOURSE HENRI CHENEVARD**

Fr. 1500.—. Sera décernée en juin 1970.

But : aide à des étudiants ou étudiantes des Facultés de droit et des sciences économiques et sociales.

Les demandes doivent être adressées au recteur avant le 1er mai 1970.

**BOURSE DU « LIONS CLUB » DE GENÈVE**

Fr. 1000.—. Sera décernée en juin 1970.

Les demandes doivent être adressées au recteur avant le 1er mai 1970.

**FONDS CHARLES BORZYNSKI**

But : financer jusqu'au doctorat les études d'un ressortissant genevois. Les demandes doivent être adressées au recteur.

**FONDS Mme STEPANOFF-OGANOFF**

But : bourse d'étude et d'entretien en faveur d'étudiantes suisses et néerlandaises.

Les demandes doivent être adressées au recteur avant le 1er mai 1970.

**FONDS FRANCIS DESDOUITS**

But : financer un séjour de cure ou de convalescence.

Les demandes doivent être adressées au recteur.

**BOURSE LEA FERDMANN-JEAN TREINA**

Fr. 6000.—.

But : une année d'études en Israël.

Les requêtes doivent être adressées au recteur avant le 15 avril 1970.

**BOURSES D'ÉCHANGE**

avec l'Allemagne (2 bourses), l'Autriche (1 bourse), l'Espagne (1 bourse), les Etats-Unis (3 à 5 bourses), la France (2 bourses), la Grande-Bretagne (Aberdeen) (1 bourse), l'Italie (1 bourse), la Pologne (1 bourse), la Roumanie (1 bourse), la Tchécoslovaquie (1 bourse).

Il existe en outre 1 bourse pour l'Université de Berkeley (Californie, Etats-Unis).

Les demandes doivent être présentées au secrétariat général.

**FACULTÉ DES SCIENCES****PRIX DAVY**

Fr. 1000.—. Sera décerné en juin 1970.

Sujet : physique, chimie, géologie, minéralogie, botanique ou zoologie.

Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX ÉDOUARD GANS**

Fr. 500.—. Sera décerné en juin 1971.

Sujet : mathématiques pures (algèbre, analyse ou géométrie supérieures). Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1971.

**PRIX PLANTAMOUR-PREVOST**

Fr. 2000.—. Sera décerné en juin 1970.

Sujet répondant au plan d'études de la faculté.

Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX PHILIPPE A. GUYE**

Fr. 2000.—. Sera décerné en juin 1970.

Sujet : recherches de chimie théorique ou d'électrochimie, exécutées au laboratoire de chimie théorique.

Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX CHARLES-EUGÈNE GUYE**

Fr. 2000.—. Sera décerné en juin 1970.

But : recherches exécutées à l'Ecole de physique.

Les demandes doivent être adressées au doyen avant le 15 février 1970.

**FONDS ERNEST SOLVAY**

But : recherches sur des sujets de chimie théorique (la détermination des poids atomiques, etc.) exécutées au laboratoire de chimie théorique.

Les demandes doivent être adressées au doyen.

**BOURSE SCEURS WELT**

But : aide à des étudiants en chimie.  
Les demandes doivent être adressées au doyen

**PRIX DE LA MAISON VACHERON ET CONSTANTIN**

Montre-bracelet. — Sera décerné en juin 1970.  
Sujet : astronomie, physique ou mathématiques.  
Prix attribué au meilleur travail exécuté durant l'année 1969-70.  
Les demandes doivent être adressées au doyen avant le 1er mai 1970.

**FONDS OSCAR SCHULTHESS**

But : impression de thèse de chimie.  
Les demandes doivent être adressées au doyen.

**BOURSE GRAEBE « pour chimiste »**

But : permettre ou faciliter une participation active à une réunion scientifique hors du canton de Genève.  
Les demandes doivent être adressées au doyen.

**PRIX JEAN WÜRTH**

Fr. 2000.—. Sera décerné en juin 1970.  
Sujet de physique.  
Les travaux doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX MONDIAL NESSIM HABIF**

Environ Fr. 10.000.—. Sera décerné en juin 1971.

**FONDS EMILE BRINER**

But : aide à un étudiant méritant effectuant une thèse de chimie physique.  
Les demandes doivent être adressées au doyen.

**FACULTÉ DES LETTRES****PRIX HENTSCH  
(Littérature française)**

Fr. 2300.—. Sera décerné en juin 1970.  
Sujet au choix des concurrents.  
Les travaux doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX AMIEL**

Fr. 2500.—. Sera décerné en juin 1971.  
Sujet de philosophie.  
Les travaux doivent être remis au doyen avant le 15 février 1971.

**PRIX PAUL DUPROIX**

Fr. 1000.—. Sera décerné en juin 1970.  
Sujet de philosophie ou des sciences de l'éducation, ayant rapport à des écrivains ou à des penseurs de la Suisse romande depuis le XVI<sup>e</sup> siècle jusqu'à nos jours.  
Les travaux doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX ESTHÉTIQUE ET MORALE - ADOLphe NEUMAN**

Fr. 2000.—. Sera décerné en juin 1970.  
But : faciliter la publication d'un travail (thèse, mémoire, etc.) consacré à l'esthétique, à la morale et à l'interdépendance de ces disciplines.  
Les travaux doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**FONDS CASAUBON**

Aide pour impression de thèses de valeur.  
Les demandes doivent être adressées au doyen.

**PRIX MONDIAL NESSIM HABIF**

Environ Fr. 10.000.—. Sera décerné en juin 1972.

**FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES****PRIX ÉDOUARD FOLLIET**

Fr. 1500.—. Sera décerné en juin 1970.  
Sujet de technique ou d'économie commerciales.  
Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX UNIVERSAL**

Fr. 1200.—. Sera décerné en juin 1970.  
Sujet d'ordre économique ou social.  
Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**BOURSE UNIVERSAL**

Fr. 1200.—. Sera décerné en juin 1971.  
Recherches d'ordre économique ou social, publication de travaux, impression de thèses.  
Les demandes doivent être adressées au doyen avant le 15 février 1971.

**PRIX LOUIS CASAI**

Fr. 1000.—. Sera décerné en juin 1970.  
Sujet : développement économique et social de Genève.  
Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**FONDS WILLIAM RAPPARD**

But : aide pour impression de thèses de valeur.  
Les demandes doivent être adressées au doyen.

**FACULTÉ DE DROIT****PRIX EDGAR AUBERT**

Fr. 3000.—. Sera décerné en juin 1970.  
Sujet de droit public suisse ou de droit international concernant la Suisse.  
Les mémoires doivent être adressés au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX BELLOT**

Fr. 2000.— Sera décerné en juin 1970.

Sujet de droit ou d'économie politique.

Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX JOSEPH DES ARTS**

Fr. 2000.— Sera décerné en juin 1970.

Sujet de législation fédérale.

Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX ETIENNE GIDE**

Fr. 2000.— Sera décerné en juin 1970.

Sujet : *Les nouvelles dispositions légales sur le droit de superficie.*

Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**FONDS ADRIEN LACHENAL**

But : aide pour l'impression d'une thèse de doctorat en droit.

Les demandes doivent être adressées au doyen.

**BOURSE ALFRED GAUTIER**

Fr. 2000.— Sera décerné en juin 1970.

Sujet : travail original ou thèse de doctorat sur un sujet de droit pénal suisse ou recherches approfondies sur un sujet de droit pénal suisse en vue d'en publier les résultats. Les candidats sont invités à prendre contact avec le professeur de droit pénal.

Les demandes doivent être adressées au doyen de la faculté avant le 15 février 1970.

**PRIX EDMOND HUET DU PAVILLON**

Fr. 200.— Sera décerné en juin 1970 à l'étudiant ayant obtenu les meilleures notes aux examens de licence.

**FONDS GODEFROY**

Aide pour impression de thèses de valeur.

Les demandes doivent être adressées au doyen.

**FONDS DES PUBLICATIONS DE LA FACULTÉ**

Prêts ou subventions pour impression de thèses et d'ouvrages originaux de droit.

Les demandes doivent être adressées au doyen.

**FACULTÉ DE MÉDECINE****PRIX BIZOT**

Fr. 2000.— Sera décernée en juin 1970.

Les mémoires doivent être remis au doyen, sous devise, avant le 15 février 1970.

**PRIX DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE**

Fr. 1500.— Sera décerné en juin 1970.

Prix attribué à la meilleure thèse présentée.

Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX GUSTAVE HUMBERT**

Fr. 1000.— Sera décerné en juin 1971.

Prix attribué au meilleur travail fait dans les services cliniques ou instituts de recherches.

Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1971.

**PRIX ETIENNE GORJUX**

Fr. 400.— Sera décerné en juin 1970.

Sujet d'anatomo-pathologie ou de pathologie expérimentale.

Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1970.

**PRIX MONDIAL NESSIM HABIF**

Environ Fr. 10 000.— Sera décerné en juin 1973.

**PRIX MONDIAL NESSIM HABIF (prix de chirurgie)**

Fr. 10 000.— Sera décerné en juin 1970 à l'inventeur d'une machine, d'un outil ou d'un appareil permettant de réaliser des progrès sensibles en chirurgie.

**FONDS MAX ASKANAZY**

Bourse d'études ou de recherche en pathologie.

Les demandes doivent être adressées au doyen.

**ÉCOLE DE MÉDECINE DENTAIRE****PRIX ERNEST MÉTRAL**

Fr. 1500.— Sera décerné en juin 1970.

Sujet de médecine dentaire.

Les mémoires doivent être remis au doyen de la Faculté de médecine avant le 15 février 1970.

**FONDS PAUL-EMILE LARUE**

Prêt de trousse.

Les demandes doivent être adressées au président du collège des professeurs de l'Ecole.

**PRIX LOUIS METZGER**

Fr. 1000.— Sera décernée en juin 1970.

Prix attribué à un étudiant suisse capable et méritant.

**FACULTÉ AUTONOME DE THÉOLOGIE****PRIX CHENEVIÈRE**

Fr. 1000.—. Sera décerné en juin 1970.

Sujet : *La doctrine réformée du ministère et les exigences du temps présent.*  
Les mémoires doivent être remis au doyen, sous devise, avant le 15 février 1970.

**PRIX CHENEVIÈRE-MUNIER**

Fr. 1000.—. Sera décerné en juin 1970.

Prix attribué à l'étudiant qui présentera la meilleure proposition.  
Les concurrents doivent s'inscrire auprès du doyen avant le 1er mai 1970.

**PRIX MUNIER**

Fr. 1200.—. Sera décerné en juin 1971.

Sujet : *Le Judaïsme contemporain et le Message évangélique.*  
Les mémoires doivent être remis au doyen, sous devise, avant le 15 février 1971.

**PRIX GEORGES FULLIQUET**

Fr. 750.—. Sera décerné en juin 1970.

Sujet de théologie systématique (dogmatique, histoire des dogmes apolo-giques) ou de philosophie de la religion.

Les mémoires doivent être remis au doyen, sous devise, avant le 15 février 1970.

**PRIX DU CENTENAIRE DE STELLA GENEVENSIS**

Fr. 3000.—. Sera décerné en juin 1971.

Sujet relatif aux rapports, sur le plan religieux et philosophique, entre l'Orient et l'Occident, dans le cadre du Bas-Judaïsme, du Christianisme primitif et des religions orientales.

Les mémoires doivent être remis au doyen avant le 15 février 1971.

**BOURSE DU CENTENAIRE DE STELLA GENEVENSIS**

Fr. 3000.—. Sera décernée en juin 1970.

But : recherches relatives aux rapports, sur le plan religieux et philosophique, entre l'Orient et l'Occident, dans le cadre du Bas-Judaïsme, du Christianisme primitif et des religions orientales.

Les demandes doivent être adressées au doyen avant le 1er mai 1970.

**ÉCOLE D'ARCHITECTURE****PRIX DE LA FÉDÉRATION DES ARCHITECTES SUISSES**

(Section de Genève)

Fr. 150.—. Attribué à l'étudiant qui aura présenté la meilleure esquisse du concours prévu à cet effet.

Ce concours aura lieu au début du semestre d'été 1970.

**PRIX DE CROQUIS**

Deux prix de Fr. 250.—. Seront décernés en juin 1970.

Sujet : travaux de voyage — dessins, relevés, notes — réalisés hors du canton de Genève.

Les envois doivent parvenir à l'administrateur avant le 1er mai 1970.

**PRIX EDMOND FATIO**

Fr. 500.—. Sera décerné en juin 1970.

Sujet : travail de décoration, effectué en quinze jours, d'après une esquisse. Ce prix est réservé aux étudiants de l'atelier de 1re classe.

Les envois doivent parvenir à l'administrateur, sous devise, avant le 1er mai 1970.

**INSTITUT DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION****BOURSE JEAN-LOUIS CLAPARÈDE**

Fr. 500.—. Sera décernée en juin 1970.

But : aide aux élèves peu fortunés de l'Institut des sciences de l'éducation. Les demandes doivent être adressées au directeur avant le 1er mai 1970.

**INSTITUT DE HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES****PRIX MONDIAL NESSIM HABIF**

Environ Fr. 10 000.—. Sera décerné en juin 1970.

**SOCIÉTÉ ACADEMIQUE DE GENÈVE****FONDS ANDRÉ E. AUBERT**

But : subventions à des professeurs, privat-docents ou étudiants genevois ou confédérés.

Les demandes doivent être adressées par écrit, avant le 15 juin, à la Société académique, Université.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

**FONDS PAUL MORIAUD**

But : subventions à des professeurs, privat-docents ou étudiants.

Les demandes doivent être adressées avant le 15 juin à la Société académique, Université.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

**FONDS FRÉDÉRIC FIRMENICH**

But : bourses d'études et de recherches à l'Ecole de chimie ou dans un institut similaire à l'étranger.

Les demandes doivent être adressées avant le 15 juin à la Société académique, Université.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

**FONDS MARC BIRKIGT**

But : subventions à de jeunes savants de la Faculté des sciences pour recherches, équipements et séjours à l'étranger.

Les demandes doivent être adressées au doyen de la Faculté des sciences, avant le 1er juin.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

**FONDS POUR LES ÉTUDES CLASSIQUES ET ORIENTALES**

But : favoriser des études et travaux dans les domaines de l'archéologie classique et orientale.

Pour gradués ou étudiants avancés.

Les demandes doivent être adressées à la Société académique, Université.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

**PRIX EDOUARD FROMMEL**

Sera décerné en juin 1970.

Sujet de théologie ou de psychologie religieuse.

Les mémoires doivent être adressés à la Société académique, Université, avant le 15 mars 1970.

**PRIX MARIE SCHAPPLER**

Fr. 6000.— Sera décerné en juin 1970.

Mémoire traitant d'une question relative à la morale dans les institutions politiques, juridiques, économiques, sociales ou professionnelles.

Les mémoires doivent être adressés à la Société académique, Université, avant le 1er juin 1970.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

**PRIX THÉODORE TURRETTINI**

Fr. 5000.— Sera décerné en novembre 1970.

Mémoire concernant des applications de la science à l'industrie.

Les mémoires doivent être adressés à la Société académique, Université, avant le 15 juin 1970.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

**FONDS PIERRE FERNEX**

But : développer sous toutes leurs formes les recherches fondamentales et appliquées relatives à la lutte contre le cancer (biologie, biophysique, biochimie, médecine pathologique, clinique et thérapeutique).

Les demandes d'allocations doivent être adressées avant le 1er juin au président de la Société académique.

**AUTRES INSTITUTIONS****FONDATION JANGGEN-PÖHN, ST-GALL**

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

**PRIX GALENICA**

But : développement de la pharmacie galénique.

Pour étudiants qui font encore leurs études professionnelles.

Fr. 500.—. Délai d'inscription : 15 juillet de chaque année.

Les mémoires doivent être adressés à la direction de Galenica à Berne.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

**PRIX OMEGA**

Fr. 2000.— environ.

But : recherches scientifiques et techniques dans le domaine de la chronométrie et ceux qui s'y rattachent.

Les manuscrits doivent être adressés à la direction du Laboratoire suisse de recherches horlogères à Neuchâtel, avant le 31 décembre de chaque année.

**PRIX DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DE CHRONOMÉTRIE**

Fr. 2000.—. A l'auteur d'un travail nouveau d'ordre scientifique ou technique (invention, dispositif, etc.) concernant la chronométrie ou en relation directe avec elle.

Les travaux doivent être adressés au président de la Société suisse de chronométrie, p. a. Laboratoire suisse de recherches horlogères, 2, rue A.-L.-Bréguet, 2000 Neuchâtel, avant le 31 décembre de chaque année.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université.

**FONDATION ERNST ET LUCIE SCHMIDHEINY**

But : soutenir des études et des travaux entrepris par des étudiants méritants.

Les demandes doivent être présentées au recteur avant le 15 janvier.

**FONDATION Dr CHARLES PERRIER**

But : subventions à des professeurs, privat-docents, gradués, étudiants, en vue de recherches de médecine.

Les demandes doivent être adressées par écrit, avant le 31 mai de chaque année, au doyen de la Faculté de médecine.

**FONDS ACHILLE ISELLA**

But : bourses pour les étudiants suisses des universités suisses.

Pour tous renseignements, s'adresser au secrétariat de l'Université avant le 15 décembre de chaque année.

**BOURSES FÉDÉRALES**

(pour étudiants étrangers)

Les étudiants qui désirent solliciter une bourse fédérale sont priés de prendre contact avant le 31 janvier avec le secrétariat de l'Université.

**BOURSES DANS LE DOMAINE DES SCIENCES HUMAINES ET DES SCIENCES MATHÉMATIQUES**

Les étudiants qui désirent solliciter l'une de ces bourses doivent s'adresser à la secrétaire de la commission de recherches, secrétariat de l'Université.

Délai pour les candidatures : 1er mars.

## FONDS ET DONATIONS UNIVERSITAIRES

1. TINGRY (constitué en 1821), pour l'enseignement de la chimie.
2. DAVY (1829), pour prix décerné par la Faculté des sciences.
3. BELLOT (1836), pour prix décerné par la Faculté de droit.
4. HENTSCH (1844), pour prix décerné par la Faculté des lettres.
5. Henri DISDIER (1864), pour prix décerné par l'Université.
6. DES ARTS (1878), pour prix décerné par la Faculté de droit.
7. AMIEL (1885), pour prix décerné par la Faculté des lettres.
8. DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE (1885), pour prix décerné par la Faculté de médecine.
9. BIZOT (1886), pour prix décerné par la Faculté de médecine.
10. CAISSE DU SÉNAT (1889), destiné aux dépenses de ce corps.
11. Edgar AUBERT (1892), pour prix décerné par la Faculté de droit.
12. GOMARIN (1894), pour l'Université.
13. CHENEVIERE-MUNIER (1894), pour prix décerné par la Faculté de théologie.
14. MULLER (1896), pour le Laboratoire de botanique systématique.
15. Théodore CLAPARÈDE (1896), pour prix décerné par l'Université.
16. Joseph DES ARTS (1900), pour prix décerné par la Faculté de droit.
17. GRAEBE (1904), pour des recherches en chimie.
18. Arthur de CLAPARÈDE (1908), pour prix décerné par l'Université.
19. Edouard GANS (1909), pour prix décerné par la Faculté des sciences.
20. DES ANCIENS ÉTUDIANTS DE L'UNIVERSITÉ DE GENÈVE (1909).
21. PLANTAMOUR-PREVOST (1910), pour prix décerné par la Faculté des sciences.
22. SOLVAY (1910), pour l'Ecole de chimie.
23. HARVEY (1911), pour prix et bourses décernés par l'Université.
24. Paul DUPROIX (1912), pour prix décerné par la Faculté des lettres.
25. Etienne GIDE (1923), pour prix décerné par la Faculté de droit.
26. GODEFROY (1923), pour la Faculté de droit.
27. Dr Jean KESER (1924), pour la Faculté des lettres.
28. Dr Constantin TOPALI (1925), pour la Faculté des sciences.
29. Dr A. WANDER S.A. (1925), pour l'Ecole de pharmacie.
30. Dr Emile BERGER (1926), pour prix décerné par l'Université.
31. Georges FULLIQUET (1926), pour prix décerné par la Faculté de théologie.

32. Eugène RICHARD (1927), pour la Faculté de droit.
33. Christos LAMBRAKIS (1927), pour chaire à la Faculté des lettres.
34. Lucien CELLÉRIER (1927), pour prix décerné par l'Université.
35. Théodore FLOURNOY (1928), pour bourse décernée par l'Université.
36. Adrien LACHENAL (1928), pour l'impression de thèses à la Faculté de droit.
37. Dr Laurent REHFOUS-COLLART (1929), pour l'Institut de botanique (pour publications).
38. Jean DE SOUKOZANETTE (1929), pour bourse décernée par l'Université.
39. African SPIR (1929), pour bourse décernée par l'Université.
40. Gustave HUMBERT (1931), pour prix décerné par la Faculté de médecine.
41. KRISHNAVARMA (1933).
42. Lucien CHALUMEAU (1933), pour prix décerné par l'Université.
43. Jean-Louis CLAPARÈDE (1937), pour prix et bourse décerné par l'Université.
44. LANTINIANA (1938), pour l'Université.
45. Dr Georges REGARD (1939), pour prix décerné par l'Université.
46. Philippe A. GUYE (1939), pour prix décerné par la Faculté des sciences.
47. David GOURFEIN-WELT (1940), pour bourse et prix décernés par l'Université.
48. Jacques et Nathalie LEBEDINSKY (1941), pour bourses décernées par l'Université.
49. Mary BLAIR : Donation Albert JENTZER (1941), pour la Faculté de médecine.
50. Edouard FOLLIET (1942), pour prix décerné par la Faculté des sciences économiques et sociales.
51. Charles-Eugène GUYE (1942), pour prix décerné par la Faculté des sciences.
52. DE L'UNIVERSITÉ (1942), pour impression de thèses.
53. DOMAINE RIGOT : Donation J. Rockefeller Jr (1942), pour l'Université.
54. Alfred GAUTIER : Fondation Paul Logoz (1943), pour bourse décernée par la Faculté de droit.
55. UNIVERSAL : MM. Perret et Berthoud (1943), pour prix et bourse décernés par la Faculté des sciences économiques et sociales.
56. CASAUBON (1944), pour publications de la Faculté des lettres.
57. JUDAICA Adolphe NEUMAN (1945), pour prix décerné par l'Université.
58. ESTHÉTIQUE ET MORALE Adolphe NEUMAN (1945), pour prix décerné par la Faculté des lettres.
59. FONDS GÉNÉRAL DE L'UNIVERSITÉ (1945).
60. Ernest MÉTRAL (1946), pour prix décerné par l'Institut de médecine dentaire.
61. Emilie GOURD (1946), pour bourse à des étudiantes.
62. Sœurs WELT (1948), pour études de chimie.
63. Sports universitaires.

64. Henry FRANKFELD (1950), pour la Faculté de médecine.  
 65. CAISSE MALADIE DES ÉTUDIANTS (1954).  
 66. Oscar SCHULTHESS (1955), pour impression de thèses à la Faculté des sciences.  
 67. Paul-Emile LARUE (1955), pour l'Institut de médecine dentaire.  
 68. Fanny WÜRTH (1957), pour études de physique.  
 69. Louis CASAÏ (1957), pour prix décerné par la Faculté des sciences économiques et sociales.  
 70. Henri CHENEVARD (1957), pour bourses à des étudiants de la Faculté des sciences économiques et sociales.  
 71. Philippe BICKEL et Marc BIRKIGT (1958), pour recherches scientifiques à la Clinique de médecine interne.  
 72. Philippe de PALÉZIEUX (1958), pour l'Institut de botanique.  
 73. William-E. RAPPARD (1958), pour impression de thèses à la Faculté des sciences économiques et sociales.  
 74. Edmond FATIO (1959), pour prix décerné par l'Ecole d'architecture.  
 75. IVe Centenaire 1959.  
 76. Louis-Ernest SCHNEITER (1961), pour les facultés de droit et de médecine.  
 77. Etienne GORJUX (1961), pour prix décerné par la Faculté de médecine.  
 78. Nessim HABIF (1961), pour prix décerné par les facultés des sciences, des lettres, de médecine et par l'Institut de hautes études internationales.  
 79. HUET DU PAVILLON (1962), pour prix décerné par la Faculté de droit.  
 80. COMITÉ D'ACTION SOCIALE.  
 81. Charles BORZYNSKI (1962), pour financement des études d'un ressortissant genevois.  
 82. Francis DESDOUITS (1962), pour frais de cure ou de convalescence.  
 83. FILIBERTI-BORNET (1962), pour la Faculté de médecine.  
 84. Karl WALTHARD (1963), pour prix de la Société sportive universitaire.  
 85. Henri TRACHSLER (1963), pour prix décerné par la Faculté de théologie.  
 86. CENTRE D'ÉTUDES ORIENTALES (1963).  
 87. Paul THÉVENOZ (1964), pour un chalet de ski ou d'alpinisme.  
 88. Max ASKANAZY (1965), pour une bourse d'études ou de recherches en pathologie.  
 89. Emile BRINER (1965), pour thèse de chimie physique.  
 90. Mme Maria STEPANOFF-OGANKOFF (1966), pour bourses à l'intention d'étudiantes genevoises, confédérées et néerlandaises.  
 91. Xavier GIVAUDAN (1966), pour recherches en médecine interne.  
 92. Xavier GIVAUDAN (1966), pour recherches en chimie organique.  
 93. Xavier GIVAUDAN (1966), pour la Faculté des sciences économiques et sociales.  
 94. OFFICE D'ENTRAIDE UNIVERSITAIRE (1966).

## ADRESSES DES MEMBRES DU CORPS ENSEIGNANT

PH	professeur honoraire de l'Université.
PO	professeur ordinaire à l'Université.
PE	professeur extraordinaire à l'Université.
PA	professeur associé.
PAS	professeur assistant.
PI	professeur invité.
PS	professeur suppléant.
P	professeur.
CC	chargé de cours.
CE	chargé d'enseignement.
CR	chargé de recherches.
PD	privat-docent.
LEC	lecteur.
Mt	maître.
S	Faculté des sciences.
L	Faculté des lettres.
SES	Faculté des sciences économiques et sociales.
D	Faculté de droit.
M	Faculté de médecine.
T	Faculté de théologie.
EMD	Ecole de médecine dentaire.
EA	Ecole d'architecture.
ISE	Institut des sciences de l'éducation.
IUHEI	Institut universitaire de hautes études internationales.
IUEE	Institut universitaire d'études européennes.
CUEO	Centre universitaire d'études œcuméniques.
CEI	Centre d'études industrielles.
EI	Ecole d'interprètes.
IEPS	Institut d'éducation physique et de sports.
ELCF	Ecole de langue et de civilisation françaises.

Pages	
198, 199	Abi-Saab Georges, 10, rue des Lilas, 1202 Genève, 34 71 52. —
168	CC. IUHEI. . . . . Achkar Maurice, 60, rue de la Prulay, 1217 Meyrin, 41 28 78. — Mt. EI. . . . .
187	Ackermann François, 33, rue du Rhône, 1204 Genève, 24 04 79. — PH. . . . . Adossides André, 1299 Crans s/Céligny. — Mt. EI. . . . .
38	Aellen Villy, 29, chemin Vert, 1227 Carouge, 42 23 82-35 91 30. — CC. S. . . . .
186	Agad John, 10, av. des Amazones, 1224 Chêne-Bougeries, 35 67 64. — PD. SES. Mt. EI. . . . .
83	Agblemagnon N'Songan F. (Faculté des lettres). — CC. L. . . . .
128, 154	de Ajuriaguerra Julian, Clinique psychiatrique, Bel-Air, 1225 Chêne-Bourg, 36 13 60. — PO. M. . . . .
196	Allais Maurice. — PI. IUHEI. . . . .
166	Ankers John, 8, rue du Vieux-Moulin, 1205 Onex, 42 30 58. — Mt. EI. . . . .
34	Arber Werner, 9, rue du Vélodrome, 1205 Genève, 24 15 29. — PE. S. . . . .
170, 171	Arbex Angel, 9, rue de Beaumont, 1206 Genève, 46 45 04. — Mt. EI. . . . .
130	Arnold Edouard, Centre antituberculeux, 19, rue Alcide-Jentzer, 1211 Genève 4, 46 93 33. — PD. M. . . . .
74	Aucouturier Michel, 12, rue de Vermont, 1202 Genève, 34 66 25. — PO. L. . . . .

	Pages
Babel Antony, 31, avenue de Miremont, 1206 Genève, 46 71 43. — PH.	
Babel Henri, 1, rue Pierre-Fatio, 1204 Genève, 36 62 08. — PD. T.	145
Babel Jean, 16, rue des Granges, 1204 Genève, 25 71 72. — PO. M.	126
Bachmann Pierre, 29, avenue de Miremont, 1206 Genève, 46 10 49. — CC. S.	30
Baeehler Bruno, 3, av. des Crêts, 1256 Troinex, 42 39 77. — CC. S.	43
Bamatter Fred, 8, rue Saint-Léger, 1205 Genève, 24 38 19. — PH. M.	
Bapst François, Les Gravines, Richelien, 1290 Versoix, 55 15 96. — P. EA.	148
Barbet Pierre, 7, avenue des Cavaliers, 1224 Chêne-Bougeries, 35 42 08. — Mt. EI. LEC. ELCF.	172, 173, 174, 193
Barbey Gilles, 7, avenue Rumine, 1005 Lausanne. — P. EA.	147, 148, 149, 150
Barkat Anwar. — CUEO.	
Battelli Maurice, 8, rue Eynard, 1205 Genève, 24 49 77. — PO. D.	201
Baud Charles-Albert, 20, rue de l'Ecole-de-Médecine, 1211 Genève 4, 24 32 20. — PO. M. EMD.	101, 117, 119, 139
Baud-Bovy Samuel, 14, bd des Tranchées, 1206 Genève, 24 44 95. — PH.	
Baudet Pierre, 15, chemin du Passoret, 1234 Vessy. — CC. S.	28
Baumann Jean-Aimé, Ecole de médecine, 1211 Genève 4, 24 32 20. — PO. M. Mt. IEPS.	116, 119
Baumann Fritz, 5, rue de l'Evêché, 1204 Genève, 24 81 41. — PAS. M.	119, 120
Baume Louis, 2, carrefour de Rive, 1207 Genève, 35 23 34. — PO. EMD.	138
Baumgartner Jean-Pierre, 79, Rabbentalstr., 3000 Berne, 031 60 25 43. — PD. SES.	96
Beaudois Eugène, rue de l'Yvette 38, 75 Paris 16e. — PH. EA.	
Beerli André, 50, rue de Vermont, 1202 Genève, 30 60 18. — P. EA.	147, 149, 150
Béné Georges, St-Joire-en-Faucigny, Haute-Savoie. — PO. S.	18, 19, 21, 23
Bennet Thomas, 36, rue de l'Athénée, 1206 Genève, 46 42 59. — Mt. EI.	165, 166
Benz Gérard, 18, bd du Pont-d'Arve, 27 29 78. — LEC. ELCF.	190, 191, 192
van Berchem Denis, 1253 Pressy s/Vandœuvres, 50 15 03. — PO. L.	55
Berchtold Alfred, 7, chemin du Mont-Blanc, 1224 Chêne-Bougeries, 35 70 16. — CC. L. CC. ISE.	80, 157
Berenstein Alexandre, 4, pl. du Molard, 1204 Genève, 24 10 40. — PO. D.	105, 109
Berney Jean, 104, ch. de la Montagne, 1224 Chêne-Bougeries, 46 92 11. — PD. M.	121, 130
Bernheim Jacques, Institut de médecine légale, 38, bd d'Yvoy, 1211 Genève 4, 26 23 83. — PO. M.	106, 124
Bertau Karl, 120, ch. Montagne, 1224 Chêne-Bougeries, 36 46 89. — PO. L.	66, 67
Bertrand Pierre, 14, ch. du Gué, 1213 Petit-Lancy, 43 05 21. — PD. SES.	96
Besset Maurice (Faculté des lettres). — PI. L.	81
Beylard Jean-Louis, 9, rue de l'Annexion, St-Julien-en-Genevois, 74 France. — LEC. ELCF.	193
Bichara M., Ecole de physique, 1211 Genève 4. — S.	23
Bickel Georges, 2, rue Saint-Léger, 1205 Genève, 24 19 29. — PO. M.	129
Biéler André, 50, route de l'Etraz, 1260 Nyon, 61 46 84. — CC. T.	97, 143
Bindi Eugène, 5, chemin Castoldi, 1208 Genève, 36 60 20. — CC. S.	36, 37, 38
Bindschedler Denise, Mrne, 77, Rabbentalstr., 3000 Berne, 031 42 28 56. — PE. IUHEI.	198
Binz Louis, 54, route de Frontenex, 1207 Genève, 35 26 64. — CC. L.	78, 80
Biucchi Basilio, 17, av. des Vanils, 1700 Fribourg, 037 2 33 83. — PS. SES.	90
Black T. J. Hamilton, 11 a, ch. des Semailles, 1212 Grand-Lancy, 43 33 17. — Mt. EI.	164, 165, 166
Bolis Liana, Mme, 3963 Crans s/Sierre. — PAS. S.	37
Bonard Emile-Ch., Maison de Chevilly, 1315 La Sarraz, Vaud, 021 87 75 66. — CC. M.	123

	Pages
Böschenstein Bernard, 34, rue de Saint-Jean, 1203 Genève, 45 30 62. — PO. L.	63, 64, 65
Bouffard Pierre, 1254 Jussy, 59 14 72. — PE. L.	81
Bouvier Bertrand, 9, rue de l'Encyclopédie, 1201 Genève, 44 81 16. — CC. L. Mt. EI.	71, 177
Bouvier B. Pierre, Observatoire, 1290 Sauverny, 55 26 11. — PO. S.	14, 15, 18, 19, 20, 21
Bouzouzou Mahmoud, 6 a, route de Loëx, 1213 Onex, 36 75 86. — Mt. EI.	168
Bovon François, 1268 Begin, 66 19 63. — PO. T.	142
Boymond Paul, 112, route de Saint-Julien, 1228 Plan-les-Ouates, 71 10 74. — PE. S.	44, 50
Brechbühl Jean, 78 a, route de Chêne, 1208 Genève, 36 13 73. — Mt. IEPS.	136
Bréguet Esther, Mlle, 31, rue Liotard, 1202 Genève, 33 67 44. — PO. L.	54
Brera Georges, 10, avenue Vibert, 1227 Carouge. — P. EA.	147, 148, 149, 150
Brocher Jacques-E.W., 5, place Claparède, 1205 Genève, 46 15 16. — PD. PA. M.	126
Brönnimann Paul, 9 g, ch. de Bédex, 1226 Thônex, 36 28 71. — PO. S.	32, 33
Brosset Georges, 5, av. Th.-Flournoy, 1207 Genève, 25 62 55. — CC. D.	107
Brülhart Jean, 9, bd Helvétique, 1205 Genève. — EA. (Adm.)	147
Brun Robert, 15, rue de l'Athénée, 1206 Genève, 46 46 60. — PD. M.	121, 131
Buchs Armand, Lab. de spectrométrie, pavillon des sciences I, 16, bd d'Yvoy, 1205 Genève, 24 12 68. — PAS. S.	22, 25
Buchs Jean, Pharmacie du Mortier d'Or, 12, rue de Coutance, 1201 Genève, 31 15 60. — PAS. S.	44, 45
Buenzod Janine, Mlle, 14, av de Thônex, 1225 Chêne-Bourg, 35 13 93. — Mt. EI.	172, 173, 174, 176
Bujard Eugène, 21, route de Florissant, 1206 Genève, 24 78 61. — PH. M.	
Burger André, 74 Moussy-Cornier, France. — PH. L.	
Burger Michel, Le Crêt, 1068 Montblesson, Vd. — PE. L.	58, 60
Burle de Figueiredo José, 16, rue Crespin, 1206 Genève, 46 41 57. — Mt. EI.	182, 187
Bystricky Rudolph, Faculté de droit. — PI. D.	108
Caflisch Lucius. — CC. IUHEI.	199
Cahier Philippe, 15, ch. des Cottages, 1206 Genève, 35 21 73. — PE. IUHEI. (en congé)	198
Calame André, 12, route de Florissant, 1206 Genève, 46 58 15. — PE. M. EMD.	120, 121, 139
Calsat Henri, 65, bd Arago, Paris 13e. — P. EA.	148
Cardinaux-Chang-Sih-Hou, Mme, 23, avenue des Morgines, 1213 Petit-Lancy, 42 92 41. — Mt. EI.	169
Carloni Tita, 16, rue Crespin, 1206 Genève. — P. EA.	147, 148, 149, 150
Carry Paul, 10, rue Tœpffer, 1206 Genève, 24 28 03. — PH. D.	
Castiglione Tommaso Ricardo, 29, rue Sautter, 1205 Genève, 46 76 83. — PO. L. Mt. EI.	72, 178
Cellerier Guy, 1, rue de Contamines, 1206 Genève, 36 92 95. — CC. S.	47
Chanal George, 6, rue Charles-Bonnet, 1206 Genève, 46 76 68. — PD. M.	120, 131
Chapiro Marc, 15, rue Marignac, 1206 Genève, 47 25 19. — PD. L. SES.	85, 97
Charollais Etienne, 1, place du 1er-Août, 1212 Grand-Lancy, 42 09 81. — CC. S.	45
Charollais Jean, 23, av. Ste-Cécile, 1217 Meyrin, 41 68 43. — CC. S.	

	Pages
Chatelain Louis, 25, avenue des Morgines, 1213 Petit-Lancy, 42 18 59. — LEC. ELCF.	192
Chatelanat François, Institut de pathologie, 40, bd de la Cluse, 1211 Genève 4, 24 14 17. — PAS. M.	192
Chauvet Michel, 2, rte de Malagnou, 1208 Genève, 46 66 56. — CC. M.	126
Cherbuliez Emile, 48, chemin de Fossard, 1211 Conches, 36 87 41. — PH. S.	124, 131
Chessex Ronald, 11 a, chemin des Semailles, 1212 Grand-Lancy, 43 56 90. — PE. S.	131
Chilikin Vassily, 1, rue Viollier, 1207 Genève, 36 61 28. — Mt. EI.	31
Chodat Fernand, 1, rue Pierre-Fatio, 1204 Genève, 36 61 70. — PH. S.	186
Christinger Raymond, 22, ch. des Châtaigniers, 1292 Chambésy, 58 12 30. — PD. SES.	169
Chu-Phyllis, Mme, 60 d, avenue Bel-Air, 1225 Chêne-Bourg, 36 12 51. — Mt. EI.	97
Cimasoni Giorgio, 40, bd de la Cluse, 1211 Genève 4, 24 14 17. — PAS. PD. EMD.	139, 140
de Clavé Franz-C., 18, avenue Dumas, 1206 Genève, 46 50 34. — CC. SES. Mt. EI.	91, 108, 159, 160, 163
Clerc Jean-Pierre, 3, place Pury, 2000 Neuchâtel, 038 5 38 50. — PD. M.	131
Collart Paul, 92, chemin de Ruth, 1223 Cologny. — PH. L.	131
Corbaz Roger, En Purian, 1197 Prangins, 61 45 24. — PD. S.	40, 48
Cornillon Pierre, 26, av. de Champel, 1206 Genève, 46 10 58. — Mt. EI.	174, 175, 176
Cornioley Pierre, 1, chemin de Sous-Bois, 1212 Grand-Lancy, 43 40 32. — PE. D.	100, 101
Cottier Georges, 4, av. Saint-Paul, 1208 Genève, 36 43 25. — PD. L.	75, 76, 85
Courvoisier Bernard, Hôpital de La Chaux-de-Fonds, 039 3 53 53. — PA. M.	123
Courvoisier Jaques, 4, rue du Mont-de-Sion, 1206 Genève, 46 27 47. — PH. T.	131
Cruchaud André, 6, av. Th. Flournoy, 1207 Genève, 35 60 53. — PAS. M.	131
Cuendet Antoine, 10, ch. Malombré, 1206 Genève. — PAS. M.	121, 127, 131
Cuendet Raymond, 65, avenue de Champel, 1206 Genève. — PD. M.	120
Curzon Gérard, 6, rue Calvin, 1204 Genève, 26 17 95. — PE. IUHEI. CEI.	196, 203
Daetwyler, Max, 34, Bourg-de-Four, 1204 Genève, 26 15 98. — CEI.	203
Daïnow Isaac, 14, Corraterie, 1204 Genève, 24 50 31. — PD. M.	131
Dallèves Louis, 4, rue des Vergers, 1950 Sion. — CC. D.	104
Daniél Joseph, 40 bis, quai Gustave-Ador, 1207 Genève, 31 11 91. — Mt. EI.	177, 178
de Dardel Robert, avenue Bella-Vista, 1227 Pinchat-Carouge, 42 69 55. — PD. L. LEC. ELCF.	151
Degiorgis Jean, 6, chemin Bétems, 1218 Grand-Saconnex, 33 36 77. — Mt. EI.	173, 179
De Koning A., 4, chemin de Conches, 1211 Conches. — CEI.	203
Delaloye Michel, 4, Boudines, 1217 Meyrin, 41 38 50. — PAS. S.	30, 48
Delattre Jules, 4 bis rue des Délices, 1203 Genève, 33 11 01. — Mt. EI.	173, 175
Demole Michel, 10, rue Charles-Bonnet, 1206 Genève, 46 48 40. — PE. M.	122
De Saint-Phalle Thibaut. — CEI.	203
Deshusses Jacques, 13, chemin Sous-le-Têt, 1233 Bernex, 57 23 30. — PAS. S.	29
Doering José, 17, chemin des Crêts de Pregny, 1218 Gd-Saconnex, 34 58 17. — PE. L.	55
Dominicé Christian, 4, rue des Granges, 1204 Genève, 26 36 23. — PO. D.	100, 102, 109

	Pages
Dorier Max, 73, avenue de Champel, 1206 Genève, 36 48 21. — PE. E.M.D.	138
Dottrens Robert, 28, chemin Ormond, 1256 Troinex, 42 26 04. — PH. L.	118, 131
Dragonetti Roger, 16, av. des Amazones, 1224 Chêne-Bougeries, 35 52 57. — PO. L.	57, 59, 60, 61
Du Bois Anne-Marie, Mlle, 10, av. Gaspard-Valette, 1206 Genève, 24 32 20. — PD. M.	124, 132
Dubois-Ferrière Henri, 6, rue Charles-Bonnet, 1206 Genève, 46 75 37. — PD. M.	156
Dubosson Jacques, 11 bis, rue Micheli-du-Crest, 1205 Genève, 25 90 83. — CC. ISE.	123, 124
Duchosal Pierre, 24, bd des Philosophes, 1205 Genève, 25 34 75. — PO. M.	128
Ducloz Charles, 39, Grand-Pré, 1202 Genève, 33 24 27. — CC. S.	32
Ducommun Fritz, 6, route de Signy, 1260 Nyon, 61 43 79. — PD. S.	48
Ducommun Pierre, 7, bd des Philosophes, 1205 Genève, 25 88 13. — PD. M.	123, 132
Dunand Georges, 28, rue de Saint-Jean, 1203 Genève, 44 60 65. — Mt. EI.	176, 185
Dunant Christiane, Mlle, Petit-Sadex, 1260 Nyon, 61 17 04. — P. EA.	148
Duparc Germaine, Mlle, 16, cours des Bastions, 1205 Genève, 25 38 56. — P. ISE.	156
Duperrex Emile, 17, rue de Saint-Jean, 1203 Genève, 44 30 61. — CC. D.	105
Durand Charles, 1197 Les Rives de Prangins, Vaud, 61 21 01. — PA. M.	128
Eggenschwyler Rico, 9, ch. des Evaux, 1213 Onex, 31 89 60. — Mt. EI.	163, 180
Egger Eugène, 52, rue des Pâquis, 1211 Genève 14, 31 20 25. — P. ISE.	156
Eisen Harvey, Institut biologie moléculaire, 24 12 68. — PAS. S.	108
Engel Pierre, 11, rue Michel-Chauvet, 1211 Genève 11, 35 93 40. — PE. D.	103, 108
Enz Charles P., 100, route de Saint-Cergues, 1260 Nyon, 61 22 72. — PO. S.	17, 18, 20, 23
Epstein Richard H., 24, quai de l'Ecole-de-Médecine, 1205 Genève. — PE. S.	33, 34
d'Ernst Jean-Pierre, 5, passage des Lions, 1204 Genève, 24 61 22. — CC. M.	132
d'Espine Henri, 10, avenue Peschier, 1206 Genève. — PH. T.	81
Estreicher Zygmunt, 25, rue Vautier, 1227 Carouge, 42 00 60. — PE. L.	38, 154
Etienne Arianne, Mlle, 1, plateau de Frontenex, 1208 Genève, 36 41 13. — CC. S.	199
Extermann Pierre, 1, ch. des Hutins, 1232 Confignon, 31 48 96. — PAS. CR. S.	17, 18, 23
Fabre Jean, 14, rue de Candolle, 1205 Genève, 24 50 22. — PE. M.	115, 116, 124
Falbriard Adrien, 20, rue Sturm, 1206 Genève, 46 56 47. — PD. M.	131
Fallet Georges H., Hôpital Beau-Séjour, 1211 Genève, 46 92 62. — PE. M.	125, 136
Fava Antonino, 3 c, rue de Moillebeau, 1211 Genève 19, 34 63 15. — PO. S.	28
Favarger Claude, 9, Chantemerle, 2000 Neuchâtel, 038 5 55 19. — PS. S.	34, 35
Favarger Pierre, 21 b, av. de Miremont, 1206 Genève, 46 73 83. — PO. M.	118
Favez Jean-Claude, 25, rte de Loëx, 1233 Onex, 43 87 87. — PE. L.	79
Feldmann Harry, 6, cours de Rive, 1204 Genève, 25 04 55. — CC. ISE.	154
Féraud Lucien, 1, rue Viollier, 1207 Genève, 36 30 80. — PH. SES.	127
Fernex Etienne, 1, place du Port, 1204 Genève, 25 54 53. — PE. EMD.	137
Ferrero Constantin, 8, rue Saint-Léger, 1205 Genève, 24 08 12. — PD. M.	132
Ferrier Pierre, 39, rue de Lausanne, 1201 Genève. — PO. M.	127
Feytor Pinto Pedro, c/o Deblue, Aux Vignes, 1297 Founex, 76 34 83. — Mt. EI.	181, 182

	Pages
Fiore-Donno Giuseppe, 16 a, route de Jussy, 1226 Moillesulaz, 35 74 40.	
— PAS. EMD.	138, 140
Fischberg Michail, Institut de zoologie, Université, 1211 Genève 4, 25 63 50.	—
PO. S.	35, 36, 37
Fischer Roger, 8, rue Michel-Servet, 1206 Genève, 36 42 50.	— CC. PA. M.
Fleury Clément, 23, Tannenweg, 3012 Berne, 031 23 29 41.	— PD. S. M.
Folliet Edouard, 4, cours des Bastions, 1205 Genève, 24 23 98.	— PH. SES.
Folliet Pierre, 4, cours des Bastions, 1205 Genève, 24 23 98.	— PO. SES.
Forgacs Joseph, 34, rue de St-Jean, 1203 Genève, 44 44 64.	— PD. M.
Forssmann Wolf, 6, avenue du Lignon, 1211 Aïre, 45 61 56.	— PD. M.
Forster Otto, Institut mathématiques, 1211 Genève 4. PI. S.	126
Fraenkel Pierre, 14, rue du Pré-Jérôme, 1205 Genève, 24 09 30.	— PD. T.
Frei Henri, 3, ch. des Voivrons, 1224 Chêne-Bouggeries, 36 16 18.	— PH. L.
Freymond Jacques, 1294 Genthod, 8 41 95.	— PO. L. P. IUHEI.
Friedheim Ernst, 5, av. Marc-Monnier, 1206 Genève.	— PD. S.
Friedlander Paul, 50, ch. de Moillebeau, 1211 Petit-Saconnex, 33 87 11.	— PE. IUHEI.
Fröhlicher Alfred, 4, Pr. de Belle-Croix, 1752 Villars-sur-Glâne, 037 2 56 13.	—
PO. S.	11, 12, 16
Fumeaux Jacques, 5, ch. Malombré, 1206 Genève, 46 06 49.	— PD. M.
Gabbiani Giulio, Institut de pathologie, 1211 Genève 4.	— PAS. M.
Gagnebin Bernard, 18, plat. de Champel, 1206 Genève, 46 30 89.	— PO. L.
Gainon Denis, 4, rue de la Dôle, 1203 Genève, 44 28 07.	— CR. S.
Galifret-Granjon Janine, 26, chemin de la Gradelle, 1224 Chêne-Bouggeries.	— CE. ISE.
Gallera Jerzy, Laboratoire d'embryologie, Ecole de Médecine, 1211 Genève 4,	153
24 32 20.	— CC. M.
Galopin Raymond, 1298 Céligny, 76 23 39.	— PE. S.
Garrone Gaston, Centre psycho-social universitaire, 16-18 bd St-Georges, 25 03 90.	— PE. M.
Gaudenz Gilda, 15, rue Michel-Chauvet, 1208 Genève, 35 37 32.	— Mt. EI.
Gauthier Gérard, 4, chemin Roday, 1256 Troinex, 42 28 21.	— PE. M.
Gautier André, 26, rue de Candolle, 1205 Genève, 24 23 73.	— PD. M.
Gautier Pierre, 12, rte de Florissant, 1206 Genève, 24 76 77.	— PH. M.
Geiger Wolfgang, 1249 Avully, 56 13 82.	— CC. S.
Geisendorf William, 32 bis, bd de la Cluse, 1211 Genève 4, 46 92 63.	—
PO. M.	2, 115, 122
Gemperle Marcel, Service d'anesthesiologie, Hôpital cantonal, 1211 Genève 4, 46 92 11.	— PD. M.
Geneux Edmond, Observatoire, 1290 Sauverny, 55 26 11.	— PD. S.
Geneux Paul, 1228 Arare, 8 11 55.	— LEC. ELCF.
Giddey Claude, 8, chemin des Tulipiers, 1208 Genève, 35 32 26.	— PD. S.
Giovannini Bernard, 1, avenue du Lignon, 1211 Aïre.	— PAS. S.
Girard Jean-Pierre, Les Mévaux, 1254 Jussy.	PD. M.
Girardier Lucien, rue du Perron, 1196 Gland, 64 13 00.	— PAS. M.
Girod Roger, 1232 Confignon, 57 18 33.	— PO. SES.
Glasson Bernard, 14, promenade du Mont-Blanc, 1260 Nyon, 61 33 70.	— PE. M.
Glémert Roger, 9, rue H.-Spiess, 1208 Genève, 36 07 57.	— Mt. EI.
Godel Robert, 1, rue de l'Aubépine, 1205 Genève, 25 57 91.	— PH. L.
Golay Marcel, Observatoire de Genève, 1290 Sauverny, 55 26 11.	— PO. S.
	14, 15, 18, 19, 21

	Pages
Gold-Aubert Philippe, 28, ch. Frank-Thomas, 1208 Genève, 36 46 97.	—
PD. M.	133
Grasset Edouard, 5, rd-pt de Plainpalais, 1205 Genève, 24 91 83.	— PD. M.
Graven Jean, 31, rue de l'Athénée, 1206 Genève, 46 65 17.	— PH. D.
Graven Philippe, 35, av. de Champel, 1206 Genève, 46 90 64.	— PE. D.
Greppin Hubert, 1249 Soral, 56 17 32.	— PE. S.
Gressot Michel, 3 bis ch. Thury, 1206 Genève, 46 73 80.	— PD. M.
Grossberg Jack, Université, Ecole d'interprètes.	— Mt. EI.
Guerne Roger, 5, ch. de la Chênaie, 1293 Bellevue, 8 45 85.	— PD. S.
Habscheid Walter, Schillerst. 2/8702 Veitschöchheim (Würzburg), 59 56 75.	— PH. D.
Haefliger André, 11, route de Divonne, 1260 Nyon, 61 22 88.	— PO. S.
Haerdi Werner, 17, rue Tœpffer, 1206 Genève, 46 82 06.	— PE. S.
Hahn Charles, Hôpital cantonal, 1211 Genève 4, 46 92 11.	— PE. M.
Halbertsma Hylke, 31, av. de Budé, 1202, Genève, 34 11 94.	— Mt. EI.
Halle Louis, villa « Les Hirondelles », 1222 Vésenaz, 52 11 18.	— P. IUHEI.
de Haller Gérard, 3, avenue des Arpillières, 1224 Chêne-Bouggeries, 36 13 52.	— PE. S.
Halperin Vladimir, 13, avenue Bertrand, 1206 Genève, 46 25 97.	— Mt. EI.
Hammoud Henry-R., route de Monniaz, 1254 Jussy, 59 13 85.	— Mt. EI.
Hatwell Yvette, Institut des sciences de l'éducation, Palais Wilson, 31 20 25.	— P. ISE.
Häusermann Hans-Walter, 2, rue Fréd.-Amiel, 1203 Genève, 33 00 65.	—
Hautecœur Louis, Institut de France, 23, quai Conti, Paris 6e.	— PH. L.
Hawrylyshyn Bohdan, 5, chemin du Reposoir, 1255 Veyrier, 35 81 12.	— CEI.
Heer Ernst, 21, ch. des Palettes, 1212 Grand-Lancy, 42 95 77.	— PO. S.
Heiniger Ferdinand, 4 c, rue de Bourgogne, Genève, 44 42 61.	— PAS. S.
Held Arthur-Jean, 32, chemin du Petit-Saconnex, 1202 Genève, 33 86 61.	—
Hersch Jeanne, Mlle, La Rocaille, 8, ch. des Avanchis, 1227 Carouge-GE, 42 66 46.	— PO. L.
Hirsch Alain, 8, rue Eynard, 1211 Genève 3, 25 53 83.	— PE. D.
Holy Jean-Claude, 16, av. Jules-Crosnier, 1206 Genève, 24 15 94.	— P. EA.
Hugédé Norbert, 16, ch. Plein-Sud, route de Jussy, 1226 Moillesulaz, 36 45 94.	—
Huggel Hansjörg, 199 a, route du Grand-Lancy, 1213 Onex, 57 18 57.	—
Hugger Paul, 1, rte du Bout-du-Monde, 1206 Genève, 36 56 71.	—
	197
Guichonnet Paul, 2, rue Daniel-Colladon, 1204 Genève, 3-05 Bonneville, Bonneville, (020 03 41 11), 3-05.	— PO. SES.
Guillemain Henri, 58, Faubourg de l'Hôpital, 2000 Neuchâtel, 038 5 40 51.	—
	107
	58, 59
	35, 36, 37
	178, 181, 187
	177, 181, 187
	153
	203
	2, 23
	121
	186
	167, 186
	195
	153
	67, 68
	203
	129, 137
	148, 149, 150
	145, 159, 174
	33, 35, 36

	<i>Pages</i>
Humbert Marcel, 4, rue de Chantepoulet, 1201 Genève, 32 85 49. — P. EA. 148, 149	
Hunziker Nicole, Mme, 1245 Collonge-Bellerive, 52 13 01. — PD. M. 121, 133, 140	
Hurst André, 4, avenue des Amazones, Genève. — PAS. L. . . . .	53, 54
Imhof, Jean-Pierre, 18, avenue Peschier, 1206 Genève, 46 12 76. — PE. S. 13, 17, 18	
Imhof A., Mme, 7, Matterstrasse, 3000 Berne, 031 44 57 27. — Mt. EI. . . . .	177
Inhelder Bärbel, Mlle, 33, route de Florissant, 1206 Genève, 46 21 34. — P. ISE.	152
Isoré Pierre, 15, chemin des Bossons, Ferney-Voltaire, 47 34 26. — Mt. EI. 172, 176	
Ianova Eugénie, Mme, 35, avenue Wendt, 1203 Genève. — Mt. EI. . . . .	182
Jadassohn Werner, 38, avenue de Champel, 1206 Genève, 46 50 08. — PH. M.	
Jaffe Félice, 24, chemin du Passoret, 1234 Vessy, 43 45 52. — PD. S. . . . .	30, 49
Jagmetti Riccardo, prof. à l'EPF. — PI. D. . . . .	101, 109
Janero Ernesto, secrétariat Ecole d'interprètes. — Mt. EI. . . . .	170, 171
Janic Désimir, 14, rue Etienne-Dumont, 1204 Genève, 24 19 70. — PE. S. 24, 25	
Jargy Simon, 9 a, chemin des Semailles, 1212 Grand-Lancy, 43 46 23. — PO. L.	69, 70, 82
Jauch Joseph-Maria, 22, rue des Charmilles, 1203 Genève, 44 49 44. — PO. S. . . . .	20, 23
Jeanneret Olivier, Institut de médecine sociale et prévention, 12, r. de Candolle 1205 Genève, 24 13 48. — PE. M. . . . .	125
Jeanneret Michel, Faculté des lettres, Université. — CC. L. . . . .	58, 60
Jeanquartier Pierre, 73, chemin du Liaudoz, 1012 Lausanne, 021 28 49 34. — PO. S. . . . .	11, 12, 20
Jeanrenaud Bernard, Institut de biochimie clinique, sentier de la Roseraie, 1211 Genève 4, 25 53 12. — PD. M. . . . .	120, 133
Joergensen Christian, 51, rte de Frontenex, 1207 Genève. — PI. S. . . . .	25
Jefford William, 3 c, rue de Moillebeau, 1211 Genève 19, 34 62 28. — PE. S. . . . .	28
Jenny Marcel, 26, rue de Candolle, 1205 Genève, 24 30 06. — PD. M. . . . .	123, 133
Jotterand René, 32, avenue Blanc, 1202 Genève, 32 46 31. — CC. ISE. . . . .	157
Junet, Robert, 5, rue Bellot, 1206 Genève, 24 62 79. — CC. EMD. . . . .	139
Junod Charles-A., 10, rue de la Corraterie, 1204 Genève, 26 02 80. — PE. D. . . . .	101
Kaden Erich-Hans, 35, avenue de Miremont, 1206 Genève. — PO. D. . . . .	100, 109
Kahn Félix, 54, rue Liotard, 1202 Genève, 34 36 76. — PD. L. . . . .	86
Kälin Aloïs, 32, chemin des Fleurettes, 1007 Lausanne, 021 27 84 68. — PE. S. . . . .	13
Kalnins Siri, Mme, 39, avenue de Budé, 1202 Genève, 33 32 44. — Mt. EI. . . . .	183, 184, 186
Kapanci Yusuf, 40, avenue des Grandes-Communes, 1213 Petit-Lancy. — PAS. M. . . . .	126
Kapétanidis Ilias, Institut de pharmacognosie, Université, 1211 Genève 4, 25 63 50. — PAS. CR. S. . . . .	43, 44
Kapur Harish, 9 a, chemin des Semailles, 1212 Grand-Lancy, 43 28 70. — PE. IUHEI. . . . .	196
Karcevska Xenia, Mme, 5, av. Sts-Cécile, 1217 Meyrin, 41 00 89. — Mt. EI. . . . .	182
Kasser Rodolphe, 23, avenue Edmond-Vaucher, 1211 Châtelaine, 45 33 17. — PE. L. . . . .	56
Kaufmann Horst, 11 b, chemin des Semailles, 1212 Grand-Lancy, 43 53 14. — PO. D. . . . .	109
Kellenberger Edouard, Laboratoire de biophysique, 24, quai de l'Ecole-de-Médecine, 24 12 68. — PO. S. . . . .	33, 34
Kelling Michel. — CUEO. . . . .	201

	<i>Pages</i>
Klein David, Institut de génétique médicale, 8, ch. Thury, 1206 Genève, 46 83 63. — PE. M. . . . .	122
Korff Adalbert, 4 a, ch. du Clos, 1212 Grand-Lancy, 42 95 48. — PD. SES. . . . .	97
Koutero Niilo, 16, avenue Dumas, 1206 Genève, 46 41 04. — Mt. EI. . . . .	183
Kraemer Hendrik, 163 a, Arnhemse Bovenweg, Driebergen (Pays-Bas). — PH. T. . . . .	
Lachenal Jean-Adrien, 3, place du Molard, 1204 Genève, 25 03 40. — PE. D. . . . .	104
Lacroix Roger, 7, chemin de l'Escalade, 1206 Genève, 46 01 13. — PE. S. . . . .	
Lagier René, Institut pathologique, 40, bd de la Cluse, 1211 Genève 4, 24 14 17. — PD. M. . . . .	126
Lalive Pierre, 45, chemin de la Californie, 1222 Vésenaz, 52 21 21. — PO. D. . . . .	
P. IUHEI. . . . .	100, 103, 108, 198
Lambrecht Knud, 21, ch. du Mt-d'Or, 1007 Lausanne, 021 27 80 19. — Mt. EI. . . . .	162
Lamelin Jean-Pierre, Institut de pathologie, 40, bd de la Cluse, 1211 Genève 4, 24 14 17. — PAS. M. . . . .	126
Lang Richard, 4, avenue Amazonie, 1224 Chêne-Bougeries, 36 82 05. — CC. M. . . . .	120
Lank Alden G., 21, chemin des Ramiers, 1245 Collonge-Bellerive . . . . .	203
Lannoy Jacques, 1, plateau de Frontenex, 1207 Genève. — CC. S. . . . .	
Lasserre François, 2, avenue de Montbenon, 1003, Lausanne, 021 23 70 48. — CC. L. . . . .	54
Lattore Carlos, 50, av. Général-Guisan, 1800 Vevey. — CR. L. . . . .	71
Laugier Paul, Clinique de dermatologie, 1211 Genève 4, 46 92 11. — PO. M. 121, 140	
Ledermann Laszlo, 72, route de Florissant, 1206 Genève, 47 05 75. — CC. PA. SES. Mt. EI. . . . .	160
Leenhardt Franz, 7, rue de l'Evêché, 1204 Genève, 25 29 27. — PH. T. . . . .	
Legler Bernard, 19, bd du Pont-d'Arve, 1205 Genève, 24 51 53. — CC. T. . . . .	142
Lemaître Auguste, 24, route des Acacias, 1227 Carouge, 42 51 43. — PH. T. . . . .	
Leonardi Leonardo, 10, chemin Rieu, 1208 Genève, 36 51 06 — Mt. EI. . . . .	180
Letestu Serge, 9, chemin de Roilbot, 1292 Chambésy, 58 15 17. — PD. S. . . . .	49
Levrat Bernard, 32, ch. du Pont-Céard, 1290 Versoix, 55 11 56. — PE. S. . . . .	
Leymarie Jean, 9, avenue de Gasparin, 1224 Chêne-Bougeries, 35 20 69. — PO. L. (en congé). . . . .	15, 18, 19, 21, 23
Leyvraz Jean-Pierre, 4, av. Jules-Crosnier, 1206 Genève, 46 25 46. — PAS. L. 75, 76	
L'Huillier Jacques, 57, route de Chêne, 1208 Genève, 35 10 44. — PO. SES. . . . .	88, 197
P. IUHEI. . . . .	
L'Huillier Laurent, « La Capucine », 1290 Versoix, 55 25 09. — PO. SES. . . . .	91
Libert Odette, Mlle, 7, ch. du Pont-de-Ville, 1224 Chêne-Bougeries. — CC. S. . . . .	42
Liebeskind W.-Amédée, « La Gradelle », 55, chemin des Fourches, 1224 Chêne-Bougeries, 36 18 66. — PO. D. . . . .	107
Linder Arthur, Institut de statistique math., 16, bd d'Yvoy, 1211 Genève 4, 24 12 68. — PO. S. . . . .	13, 18
Loeffel J.J., Ecole de physique, 1211 Genève 4. — S. . . . .	22
Logoz Paul, 3, rue Daniel-Colladon, 1204 Genève, 24 06 14. — PH. D. . . . .	
Lombard Augustin, 203, route de Florissant, 1211 Conches, 47 00 84. — PO. S. P. EA. . . . .	31, 148
Long Olivier, 6, rue Constantin, 46 17 61. — P. IUHEI. . . . .	199
Long Eric, 52, chemin des Verjus, 1212 Grand-Lancy, 42 31 18. — Mt. EI. . . . .	185, 186
Lopez Molina Luis, Faculté des lettres. — PE. L. . . . .	71

	Pages
de Loscobos Luis, 25, ch. de l'Avenir, 1213 Onex, 42 80 61. — Mt. EI. 170, 171, 172	
Louca Anouar, 5, rue Schaub, 1202 Genève, 33 64 88. — Mt. EI. . . . .	168, 187
Lourié-Castillo Léon, Villa Plein Soleil, 1296 Coppet, 76 18 75. — Mt. EI. . . . .	186
Lucken Anthony, 12, rue Lamartine, 1203 Genève, 44 09 85. — PE. S. . . . .	21, 24
Lundin Adolf, 8 c, chemin des Princes, 1222 Vésenaz, 52 13 36. — CEI. . . . .	203
Mach René-S., 4, rue de l'Athénée, 1205 Genève, 24 25 15. — PO. M. . . . .	123, 124
Maeder Daniel, 22, av. Louis-Yung, 1290 Versoix, 55 18 17. — PO. S. . . . .	20, 21, 23
Maggiora Armando, 54, rte de Malagnou, 1208 Genève, 36 41 24. — PD. M. . . . .	
Majno Guido, Institut de pathologie, 40, bd de la Cluse, 1211 Genève 4, 24 14 17. — PO. M. . . . .	121, 133
Majaro Simon, c/o CEI, 4, chemin de Conches, 1211 Conches. — CEI. . . . .	126
Marek Krystyna, Mlle, 10, avenue Calas, 1206 Genève, 46 21 87. — PE. IUHEI. . . . .	203
Marian Nicolas, 8 a, avenue de Miremont, 1206 Genève, 46 21 57. — PD. SES. . . . .	198
Marinelli Josette, Mlle, 69, rue de St-Jean, 1201 Genève, 32 98 13. — LEC. ELCF. . . . .	97
Marti Théo, 12, rue Michel-Chauvet, 1208 Genève, 46 76 98. — PD. M. . . . .	133
Martin-Achard Edmond, 4, place Neuve, 1204 Genève, 25 13 55. — PE. D. . . . .	98
Martin-Achard Robert, 106, route de Ferney, 1202 Genève, 33 53 34. — PO. T. CUEO. . . . .	104, 142
Martin Du Pan Raymond, 22, rue de Candolle, 1205 Genève, 25 65 87. — PD. M. . . . .	127
Martin Eric, 12, rue de l'Athénée, 1205 Genève, 24 80 63. — PO. M. . . . .	124
Martin François, 14, rue de Candolle, 1204 Genève, 25 76 16. — PD. M. . . . .	133
Martin Michel, 9, chemin du Lignolet, 1260 Nyon, 61 12 95. — PAS. S. . . . .	18, 19, 23
Martinet Louis, 12, rue Michel-Chauvet, 1208 Genève, 55 26 11. — CE. S. . . . .	13, 14, 15, 18, 19
Matejka Harriet, Mme, 3, chemin du Petit-Bel-Air, 1225 Chêne-Bourg, 35 62 51. — IUHEI. . . . .	198
Maurice Pierre, 2, rue des Granges, 1204 Genève, 24 58 56. — PAS. M. . . . .	123, 134
Maystre Charles, 9, rue Cavour, 1203 Genève, 44 76 42. — PO. L. . . . .	56, 82, 206
Mechkat Cyrus, 5, Petit Bel-Air, 1225 Chêne-Bourg. — P. EA. . . . .	148, 149, 150
Mégevand Albert, 7, rond-point de Plainpalais, 1205 Genève, 25 01 49. — PE. M. . . . .	127, 134
Mégevand René, 32, ch. de la Gradelle, 1224 Chêne-Bougieries, 35 41 50. — PAS. M. . . . .	121, 134
Meid Georges, 59, rue des Pâquis, 1201 Genève, 32 92 18. — LEC. ELCF. . . . .	190, 192
Meid Anne-Marie, 59, rue des Pâquis, 1201 Genève, 32 22 18. — Mt. EI. . . . .	175
Mentha Charles, 20, chemin Saladin, La Gradelle, 1224 Chêne-Bougieries, 35 33 63. — PD. M. . . . .	121
Mentha Gérald, 10, chemin du Reposoir, 1255 Veyrier, 43 97 65. — PO. SES. CEI. . . . .	2, 90, 91
Merminod Pierre, 5, rue Henri-Mussard, 1208 Genève, 36 80 10. — P. EA. . . . .	148
Mermot Ronald, Ecole de physique, 32, bd d'Yvoy, 1211 Genève 4, 24 12 68. — PO. S. . . . .	15, 19, 23
Meyer de Stadelhofen Pierre, 1141 Yens. — Mt. EI. . . . .	173
Micheli Antoine, 1257 Landecy. — CC. M. . . . .	
Miège Jacques, Conservatoire de botanique, chemin de l'Impératrice, 1292 Chambésy, 32 67 61. — PO. S. . . . .	33, 34, 38, 41

	Pages
Miescher Peter Anton, 10, chemin des Pléiades, Villa l'Oasis, 1206 Genève, 46 94 58. — PO. M. . . . .	124
Mirimanoff André, Institut de pharmacognosie, Université, 1211 Genève 4, 25 63 50. — PO. S. . . . .	43
Misra Baidyanath, 8, avenue du Lignon, 1211 Aïre, Genève, 45 74 70. — PD. S. . . . .	49
Moeschler Pierre, 32, chemin de la Gradelle, 1224 Chêne-Bougieries, 36 25 02. — PE. S. . . . .	46
Molnar Miklos, 42, rue de Vermont, 1202 Genève, 34 70 53. — PE. IUHEI. . . . .	196
Monnier Denys, 102, route de Chêne, 1224 Chêne-Bougieries, 36 14 50. — PO. S. (Ecole de chimie, 25 86 25). . . . .	24, 26
Monnier Luc, 7, rue Petitot, 1204 Genève, 25 25 37. — PH. L. . . . .	79
Monnier Robert, 16, chemin Thury, 1206 Genève, 46 00 19. — PO. S. . . . .	30
Montandon André, Clinique d'oto-rhino-laryngologie, Hôpital cantonal, 46 92 11. — PO. M. . . . .	117, 126
Montant Robert, 33, route de Chêne, 1208 Genève, 36 07 40. — PH. M. . . . .	
Morel Bernard, 16, rue de l'Ecole-de-Médecine, 1205 Genève, 24 61 66. — PE. T. . . . .	144
Moreno Philippe, 11, rue du Vidollet 1202 Genève. — P. EA. . . . .	147, 148, 149, 150
Moret Pierre, 10, avenue Pescier, 1206 Genève, 46 43 02. — PAS. M. . . . .	123
Morier Henri, 17, chemin de la Garance, 1208 Genève, 36 26 29. — PO. L. . . . .	61
Morpurgo Jack Eric, Université. — Mt. EI. PE. L. . . . .	69, 164
Mottu Théodore, 4, route de Florissant, 1206 Genève, 46 78 91. — PD. M. . . . .	134
Mozer Jean-Jacques, 4, rue Charles-Bonnet, 1206 Genève, 46 05 06. — PH. M. . . . .	
Mueller Fernand-Lucien, 3, rue Toepffer, 1206 Genève, 46 28 61. — PE. L. . . . .	77
Muller Alex-F., Clinique médicale, Hôpital cantonal, 1211 Genève 4, 46 92 11. — PO. M. . . . .	120, 123, 124, 128, 129
Muller Edith, Observatoire, 1290 Sauverny, 55 26 11. — PE. S. . . . .	14
Muller Jean, 10, chemin Rieu, 1208 Genève, 36 94 78. — PO. S. . . . .	16, 17, 23
Munari Alberto, 125 B, route d'Hermance, 1245 Collonge-Bellerive, 52 28 64. — CE. ISE. . . . .	153
Mundell Robert-A., 132, rue de Lausanne, 1202 Genève, 31 17 30. — PI. . . . .	197, 198
IUHEI.	
de Muralt André, 1141 Vufflens le Château, 021 71 16 56. — CC. L. . . . .	76
Muschg Adolf, Faculté des lettres, Université. — CR. L. . . . .	63, 64, 65
Musso Emile, 4, cours de Rive, 1204 Genève, 24 78 22. — PD. M. . . . .	121, 134
Mutrux Silvain, Clinique de Bel-Air, 1225 Chêne-Bourg, 36 13 60. — PD. M. . . . .	100, 124, 134
Naef André-P., Hôpital d'Yverdon, 1400 Yverdon. — CC. M. . . . .	34, 39, 121
Naef Jaques, 3, rue Daniel-Colladon, 1204 Genève, 26 44 73. — CC. S. . . . .	35, 38
Nally Jean-Noël, EMD, 30, rue Lombard, 1211 Genève 4, 46 92 11. — PO. . . . .	
EMD.	137, 138
Narbel Marguerite, Institut de zoologie, Palais de Rumine, 1000 Lausanne. — CC. S. . . . .	36, 39
Nerson Roger, 6, bd A.-France, Lyon 6e, Rhône, 24 68 34. — PI. D. . . . .	107
von Niederhäusern Willy, 1, avenue Marc-Monnier, 1206 Genève, 46 08 33. — CC. M. . . . .	117, 119, 120, 121
Nissiotis N. — CUEO. . . . .	201
Novel Emile, 30, rue Montbrillant, 1201 Genève, 33 86 63. — PD. S. . . . .	49
Nussbaumer Paul André, 7 b, av. de Miremont, 1206 Genève, CC. S. . . . .	44, 45, 49

	Pages
Oberson Raoul, 5, av. Bertrand, 1206 Genève, 46 83 53. — CC. D.	105
Oltramare Jehn-Henri, 16, rue de Candolle, 1205 Genève, 25 19 90. — PH. M.	
Orci, Lélio, 11, rue de Savoie, 1207 Genève. PAS. M.	119
Ossipow Paul, 14 bis, av. Peschier, 1206 Genève, 46 31 85. — PD. SES. D.	97, 112
Oulevey Georges, 102, chemin de la Montagne, 1224 Chêne-Bougeries. — CC. S.	24, 26
Pache François, 6, avenue de la Grenade, 1207 Genève, 36 31 79. — Directeur des Cours de vacances	194
Paenson Isaac, 26, route de Malagnou, 1208 Genève, 36 90 48. — Mt. EI.	182, 183
Papanicolaou Efsthathios, chemin de la Genevière, 1213 Onex, 43 41 66. — PD. SES.	
Paschoud François, 54, av. de Beaumont, 1012 Lausanne, 021 32 55 14. — PE. L.	97, 55
Patry René, chemin du Milieu, 1245 Collonge-Bellerive, 52 18 62. — PH. M.	
Patry Robert, 5 b, ch. Mestrezat, 1202 Genève, 33 52 23. — PO. D.	2, 104, 108
Pauli Laurent, 15, Escalier du Marché, 1000 Lausanne. — P. ISE.	151, 155
Paunier Luc, 2 bis, av. Dumas, 1206 Genève, 46 74 85. — PD. M.	127, 134
Peregrina Daniel, 32, chemin de Pont-Céard, 1290 Versoix, 55 16 18. — Mt. EI.	170, 171, 172
Perrelet Luc, 41, rte de la Capite, 1223 Cologny, 36 25 42. — CC. EMD.	140
Perrin Jean-François, 9, rue Ami-Lullin, 1207 Genève 31 24 66. — PAS. D.	108
Peter Martin, 10, ch. de Clos Alpestre, 1222 Vésenaz, 52 25 09. — PO. S. 2, 22, 23	
Pfaendler Hélène, Mlle, 6, rue des Vollandes, 1207 Genève, 36 23 51. — Mt. EI.	168, 184
Piaget Jean, chemin sur Rang, 1227 Pinchat, 42 34 67. — PO. S. ISE.	47, 151
Picard, Robert, 3, ch. des Palettes, 1212 Grand-Lancy, 42 26 52. — CC. SES.	92
Pictet Jean S., 21, rte de Florissant, 1206 Genève, 46 15 52. — CC. D.	102
Pirenne Jacques, 15, rue Buchholtz, Bruxelles. — PH. L.	
Piron Constantin, Ecole de physique, 1211 Genève 4. — PAS. S.	18, 19, 20, 23
Piroué Pierre A., Ecole de physique, 1211 Genève 4. PI. S.	18
Piuz Anne-Marie, 5, route de Meyrin, 1202 Genève, 33 75 26. — SES.	
Plattner Hermann, 6, rue du Petit-Salève, 1205 Genève, 25 11 25. — PD. M.	134
Poisat Henri, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève, 46 16 07. — CC. S.	24
Poncet Dominique, 22, rue de Corraterie, 1204 Genève, 24 43 18. — CC. D.	107
Ponse Kitty, Mlle, 54 bis, rte de Malagnou, 1208 Genève, 36 75 66. PH. S.	
Posternak Jean, 36, ch. du Vallon, 1224 Chêne-Bougeries, 24 32 20. — PO. M. Mt. IEPS.	37, 119, 120
Posternak Théodore, 25, rue de l'Athénée, 1206 Genève, 46 86 36. — PO. S. 28, 29	
Pratt Edwin-J., av. Peschier, 1206 Genève, 46 11 03. — Mt. EI.	165, 166, 167
Preiswerk Roy. — IUHEI.	199
Press Pierre, 15, bd Helvétique, 1207 Genève, 35 87 70. — PD. M.	134
de Preux Georges, 2, ch. des Bougeries, 1211 Conches, 36 46 09. — LEC. ELCF.	
	190, 191
Prieto Luis Georges, Faculté des lettres. — PO. L.	74
Py Albert, 6, ch. de l'Ancien-Tir, 1252 Meinier, 52 26 17. — PE. L. LEC. ELCF.	57, 59, 60, 62, 190
Pyrgos Michel, 25, route de Malagnou, 1208 Genève, 36 14 64. — Mt. EI.	177
Raffestin Claude, 38, av. des Grandes-Communes, 1213 Petit-Lancy, 42 71 28. — PE. SES.	93
Räkel Hans-Herbert, 116, chemin de la Montagne, 1224 Chêne-Bougeries. — CR. L.	66, 67

	Pages
Rauch Sigurd, Bruelemattstrasse, 4632 Olten-Trimbach. — PD. M.	126, 135
Raymond Marcel, 7, av. Gaspard-Vallette, 1206 Genève, 46 06 60. — PH. L.	
Read Douglas, 12, ch. de Pont-Céard, 1290 Versoix, 55 21 95. — Mt. EI.	164, 167
Regamey Robert, 15, b, chemin de Conches, 1211 Conches, 25 43 40. — PO. M. EMD.	125, 140
Remagen Wolfgang, 20, rue de l'École-de-Médecine, 1211 Genève 4. — PAS. M.	117, 119, 139
Renaud Philippe, 34, ch. Florissant, 1020 Renens, 021 25 11 47. — CR. L.	58, 60
Renold Albert, 8, cours des Bastions, 1205 Genève, 25 10 64. — PO. M.	120
Rens Ivo, route de Bonneville, Vétraz-Monthoux, 020 38 03 43, 74 (H.-S.). — PE. D.	106, 112
Rentchnick Pierre, 20, rue Baulacre, 1202 Genève. — PD. M.	
Reverdin Henri, 8, rue des Granges, 1204 Genève, 24 94 32. — PH. L.	53
Reverdin Olivier, 8, rue des Granges, 1204 Genève, 24 31 26. — PO. L.	
Reverdin Raymond, 22, chemin de Grange-Canal, 1208 Genève, 35 22 58. — P. EA.	147, 148, 149, 150
Rey Paule, 7, route de Meyrin, 1202 Genève, 24 06 68. — PAS. M.	120
Reymond Philippe, 9, ch. de la Fontanettaz, 1012 Lausanne, 021 28 84 86. — PD. T.	145
Reymond-Rivier Berthe, Mme, 55, av. du Léman, 1000 Lausanne. — CC. ISE.	155
de Rham Georges, 7, avenue Bergières, 1000 Lausanne, 021 24 19 74. — PO. S.	12
Ricci Arnaldo, 20, chemin Place-Verte, 1227 Pinchat-Carouge, 42 16 94. — CC. M.	126, 135
Rieben Samuel, 7 bis, av. Vibert, 1227 Carouge, 42 08 33. — P. EA.	149
Rihs Charles, 58 bis, chemin de la Montagne, 1224 Chêne-Bougeries, 35 44 32. — PD. SES.	97
Rillet Jean, 10, Bourg-de-Four, 1204 Genève, 24 57 56. — PD. T.	145
Robinet de Clery Adrien, 20, rue Sturm, 1206 Genève, 46 08 21. — PH. D.	112
Rochedieu Edmond, 7, rue de Beaumont, 1206 Genève, 46 67 87. — PH. T.	
Rodgers Winston, Hereware, 87, Fulmer Drive, Gerrards Cross, Bucks (Grande-Bretagne). — CEI.	203
Rogivue Ernest, 22, chemin des Voirons, 1224 Chêne-Bougeries, 36 15 41. — LEC. ELCF.	192
Rohner Adrien, 3, place Claparède, 1205 Genève, 46 55 09. — PD. M.	120, 121, 135
Roller Samuel, 2, avenue Ernest-Hentsch, 1207 Genève, 36 51 44. — CC. L.	
Rossé Janine, rue de Carouge 102, 1205 Genève, 25 76 92. — LEC. ELCF.	77, 155
Rossier Paul, 14 a, route de Jussy, 1226 Moillesulaz. — PH. S.	
Roth Charles, 31, rue de Montbrillant, 1201 Genève, 34 46 02. — CC. ISE.	154
Roth Marc, 14, ch. Petite-Boissière, 1208 Genève, 36 66 42. — PD. M.	135
de Rougemont Denis, 122, rue de Lausanne, 1202 Genève, 32 28 03. — IUEE.	200
Rouiller Charles, Ecole de médecine, 1211 Genève 4, 24 32 20. PO. M.	97, 118, 119
Rouiller Jean-Frédéric, 15, rue de Saint-Jean, 1203 Genève, 44 39 08. — PD. SES.	98
Rous Simone, 7, bd des Philosophes, 1205 Genève, 25 47 17. — PAS. M.	118
Rousset Jean, 16, rue Etienne-Dumont, 1204 Genève, 25 75 34. — PO. L.	
Rousset Paul, 11, rue de Contamines, 1206 Genève, 46 38 78. — PE. L.	58, 59, 60, 61, 84
Roux René, « La Guérise », 1249 Avully, 56 17 35. — Mt. EI.	172, 173, 175
Rudhardt Jean, 7, bd Jaques-Dalcroze, 1204 Genève, 36 17 71. — PO. L.	54, 82

	Pages
Rudler Jean-Claude, Clinique de chirurgie, Hôpital, 1211 Genève 4, 46 92 11.	
— PO. M. . . . .	117, 121, 129
Rüedi Werner-F., 85, Zurichstrasse, 6000 Lucerne, 041 36 42 42. — PA. S. . . . .	27
Ruegg Elsbeth, Mme, 14, ch de la Golette, 1217 Meyrin, 41 28 22. — Mt. EI. . . . .	180, 186, 187
Ruegg Henri, 14, ch. de la Golette, 1217 Meyrin, 41 28 22. — S. . . . .	22
Ruffet Jean, 35, route de Frontenex, 1207 Genève, 36 92 62. — CC. S. . . . .	11, 16, 92
Safran Alexandre, 11, rue Marignac, 1206 Genève, 46 66 97. — PD. L. . . . .	86
Saini Hugo, 29, ch. des Pâquerettes, 1213 Petit-Lancy, 42 59 35. — P. EA. . . . .	150
Sancisi Manlio, 23, chemin de la Gravière, 1225 Chêne-Bourg, 36 71 92. — PD. SES. . . . .	98
Saugey Marc, 14, bd Helvétique, 1207 Genève, 36 95 20. — P. EA. . . . .	149, 150
Sauter Marc, 6, bd Helvétique, 1205 Genève, 46 38 45. — PO. S. . . . .	33, 45
Schaerer René, 1, rue Pierre-Fatio, 1207 Genève, 35 81 86. — PO. L. . . . .	75, 76
Schmid Pierre P., Université de Lausanne (3e cycle) . . . . .	83
Schönle Herbert, 7, rue Carteret, 1202 Genève, 34 82 19. — PO. D. . . . .	110, 111
Schorer Elisabeth, 21 a avenue de Miremont, 1206 Genève, 46 53 12. — CC. S. . . . .	38, 39, 45
Schwab K. M., c/o CEI, 4, chemin de Conches, 1211 Conches. . . . .	203
Schwamm Henri. — IUHEI. . . . .	197, 200
Schwarz Urs. — PA. IUHEI. . . . .	195, 196
Schweizer Hans-O., 6, chemin Ladame, 1253 Vandœuvres, 50 15 66. — CC. L. Mt. EI. . . . .	66, 161, 162, 163
Sciclounoff François, 13, avenue Bertrand, 1206 Genève, 46 15 51. — PD. M. . . . .	135
Scott Norman, 50, rue de Moillebeau, 1211 Petit-Saconnex, 34 29 99. — IUHEI. . . . .	197
de Senarcens Jacques, 21, rte de Malagnou, 1208 Genève, 36 59 35. — PO. T. . . . .	2, 142, 143
Sgard Jean, Faculté des lettres, Université. — PS. L. . . . .	57, 59
Sidjanski Dusan, 28, av. Krieg, 1208 Genève, 35 02 38. — PO. SES. . . . .	93, 170, 200
Siervo Jérôme, 13 b, ch. des Semailles, 1212 Grand-Lancy, 43 64 59. — PAS. CR. S. . . . .	15, 23
Simon Doris, Mme, Station de zoologie exp., 154, rte de Malagnou, 1224 Chêne-Bougieries, 36 99 25. — PE. S. . . . .	36
Sinclair de Zwart Hermine, Institut des sciences de l'éducation. — CC. ISE. . . . .	153
Siotis Jean, 17, avenue Sainte-Cécile, 1217 Meyrin, 41 19 95. — PE. IUHEI. . . . .	199
Skolnikoff Eugène. — IUHEI. . . . .	199
Solari Luigi, Centre d'économétrie, 6, rue de Saussure, 1204 Genève, 24 16 46. — PO. SES. . . . .	88
Solomon Norman, 1261 Trélex (Vaud). — CEI. . . . .	203
Soloviev Alexandre, 46, rue de Vermont, 1202 Genève, 33 69 09. — PH. L. . . . .	
Soudan Robert, 1, avenue Potter, 1227 Carouge, 42 24 70. — PD. S. . . . .	49
Spahr Pierre-François, Institut de biologie moléculaire, 16, bd d'Yvoy, 1211 Genève 4, 24 12 68. — PE. S. . . . .	33, 34
Speziali Pierre, 2, chemin de Roches, 1208 Genève, 36 62 79. — S. Mt. EI. . . . .	20, 23, 163, 178, 180
Spirgi Mario, 15, ch. des Crêts-de-Champel, 1206 Genève, 46 23 14. — C. EMD. . . . .	137, 141
Spoerri Walter, professeur Université de Neuchâtel (3e cycle) . . . . .	83
Starobinski Jean, 12, rue de Candolle, 1205 Genève, 26 44 04. — PO. L. . . . .	57, 58, 59, 60, 83, 84, 122
Stauder Bernd, 1, ch. Crêts-de-Champel, 1206 Genève, 47 60 32. — PAS. D. . . . .	111

	Pages
Stefan Yolande, 2, avenue Amazones, 1224 Chêne-Bougieries, 36 57 35. — PS. S. . . . .	42
Stein Eric, 16, bd d'Yvoy, 1211 Genève 4, 24 12 68 (int. 282). — PO. S. . . . .	29, 33
Steinert Marlise, Mme. — CC. IUHEI. . . . .	196
Steinmann Georges, rue Pedro-Meylan, 1208 Genève, 35 56 69. — PS. EA. . . . .	149, 150
Steinmann Jean, 9, rue de Candolle, 1205 Genève, 24 61 50. — PD. M. . . . .	135
Stelling-Michaud Sven, 14, av. de Thônex, 1225 Chêne-Bourg, 35 13 93. — PO. L. Mt. EI. . . . .	78, 79, 175, 176
Straub Ralph, 16, ch. de Calabry, 1233 Bernex, 24 32 20. — PO. M. . . . .	45, 127
Stucki Jean-Daniel, 1, rue du Cloître, 1204 Genève, 25 12 37. — CC. ISE. . . . .	157
Stueckelberg de Breidenbach, Ernest C. G., 20, rue Henri-Mussard, 1208 Genève, 36 04 92. — PO. S. . . . .	20, 23
Susz Bernard, Combevalière, 1223 Cologny, 52 16 37. — PO. S. . . . .	21, 24
Swoboda Alexandre. — CC. IUHEI. . . . .	197
Tabatoni Pierre. — CEI. . . . .	203
Taillard Willy, Clinique orthopédique, Hôpital cantonal, 46 92 11. — PO. M. EMD. . . . .	117, 126, 139
Tappolet Willy, 21, avenue des Arpillières, 1224 Chêne-Bougieries, 36 18 71. — PH. L. . . . .	
Taylor Paul Beekmann, 20, chemin de Rennex, 1294 Genthod, 8 44 34. — PO. L. . . . .	67, 69
Tchernovitsow Eugénie, Mlle, 74, route de Chêne, 1208 Genève, 36 07 32. — Mt. EI. LEC. ELCF. . . . .	174, 176, 182, 183, 191
Ternois Daniel, Faculté des lettres. — PI. L. . . . .	80
Terrier Claudio, Gaimont, 1213 Petit-Lancy, 42 50 26. — PH. SES. . . . .	104
Thorens Justin, 4, rue de l'Athénée, 1205 Genève, 24 83 73. — CC. D. . . . .	33, 34
Tissières Alfred, Lab. de biochimie génétique, 16, bd d'Yvoy, 1211 Genève 4, 24 12 68. — PO. S. . . . .	33, 34
Tissot René, Clinique de Bel-Air, 1225 Chêne-Bourg, 36 13 60. — PAS. M. CC. ISE. . . . .	128, 154
Tóth János, 12, ch. Castelvert, 1255 Veyrier, 43 86 27. — PD. D. . . . .	112
Traskman Stig, 6, bd du Pont-d'Arve, 1205 Genève, 25 86 72. — Mt. EI. . . . .	184
Trocme Magda, Mme, 30, avenue du Plateau, 1213 Petit-Lancy, 42 51 22. — Mt. EI. . . . .	176, 179, 180
Tronchet Jean, 38, rue de l'Athénée, 1205 Genève, 46 94 20. — PE. S. . . . .	27, 42
Tschopp Peter, 59, Grand-Pré, 1202 Genève, 34 62 92. — PAS. SES. . . . .	88
Turian Gilbert, 12, chemin des Semailles, 1212 Grand-Lancy, 42 27 91. — PE. S. . . . .	34, 35, 39
Uffer Leza, Faculté des lettres, Université. — CC. L. . . . .	73
Valencien Jean, 12, rue Louis-de-Montfalcon, 1227 Carouge, 42 06 47. — P. EA. . . . .	149
Van Ussel Joseph, 46, route de l'Etraz, 1260 Nyon, 61 47 51. — Mt. EI. . . . .	180, 181
Van der Wyk Antoine, 35, rue de l'Athénée, 1206 Genève, 46 07 08. — PE. S. . . . .	25, 28, 29
Varonier Hubert, 11, Glacis de Rive, 1211 Genève 3, 27 24 18. — PD. M. . . . .	127, 135
Vassalli Pierre, Institut pathologie, 40, bd de la Cluse, 1211 Genève 4, 24 14 17. — PO. M. . . . .	126
Vater Sibylle, 35, Crêts de Champel, 1206 Genève, 47 37 33. — Mt. EI. . . . .	161, 162, 163
Vautier Simone, Mlle, Conservatoire botanique, chemin de l'Impératrice, 1292 Chambésy, 32 67 61. — CC. S. . . . .	41

	<i>Pages</i>
Vernet Jean-Pierre, 29, Sablons, 1110 Morges, 021 71 15 70. — CC. S.	32
de Vernissy Guillaume, 59, rue des Pâquis, 1201 Genève, 32 31 18. — Mt. EI.	175
Veyrat Robert, 257, route de Chancy, 1233 Berne, 46 92 11. — PAS. M.	123, 135
Vicari Vera, Mme, 26, ch. de l'Etang, 1211 Châtelaine, 44 20 10. — Mt. EI.	186
Vierne André, 42, rue de l'Athénée, 1206 Genève, 46 17 21. — P. EA.	149
Vinh Bang, 125, route de Lausanne, 1202 Genève, 31 33 07. — P. ISE.	
Mt. EI.	152, 153, 184
Virally Michel, 73, route de Mategnin, 1217 Meyrin, 41 06 90. — PO. D.	
P. IUHEI.	102, 198
Vitale Grazia, Mlle, 12, rue Voltaire, 1201 Genève, 34 38 39. — CR. L. Mt. EI.	
72, 73, 178, 179	
de Vriendt Joan, Mme, 26, rue de Zurich, 1201 Genève, 31 56 91. — Mt. EI.	187
Vuagnat Marc, Ecole des sciences de la terre, 11 bis, rue des Maraîchers, 1211 Genève 4, 24 12 00. — PO. S.	2, 30
Vuagnat Pierre, chemin Epinettes, 1213 Onex. — CC. S.	13
Vuaridel Roger, 9, rue Viollier, 1207 Genève, 35 48 16. — PD. SES.	98
Wagner Rodolphe, 73, rue de Lyon, 1203 Genève, 44 33 30. — P. EA.	149
Wagner Jean-Jacques, 23, quai du Cheval-Blanc, 1227 Genève. — CC. S.	33
Walters David, 1171 Bourg Villard, 021 76 59 71. — Mt. EI.	167
Walthard Karl-M., 21, bd des Philosophes, 1205 Genève, 25 66 12. — PH. M.	
de Watteville Hubert, Maternité, 20, rue Alcide-Jentzer, 46 92 11. — PO. M.	
122, 129	
Weber Claude, 33, rue Livron, 1217 Meyrin, 41 16 24. — PE. S.	11, 12, 16
Weber Joseph. — CUEO.	201
Wenger Pierre, 12, rue de Candolle, 1205 Genève, 25 68 15. — CC. S.	25
Wermus Henri, 12, rue Hoffmann, 1202 Genève, 34 13 12. — CC. ISE.	154
Werner Aloys, Hôpital cantonal, 1211 Genève 4, 46 92 11. — PE. M.	125
Werren D., Ecole de physique, 1211 Genève 4. — CR. S.	23
Westby Nicolas, 16, Mont-Fleury, 1290 Versoix. — Mt. EI.	160
Wettstein Janine, Mlle, 15, rue de Contamines, 1206 Genève, 46 86 05. — Mt. EI. LEC. ELCF.	174, 175
Wettstein Pierre, rte de Pressy, 1253 Vandœuvres, 50 12 20. — PE. M.	117, 128
Weyeneth Richard, 14, cours de Rive, 1204 Genève, 36 92 50. — PE. M.	121
Widmer Gabriel, 5, Tertasse, 1204 Genève, 26 46 93. — PO. T.	143
Wildi Erwin, Richelien, 1290 Versoix, 55 25 97. — PE. M.	126
Williams Ronald, secrétariat Ecole d'interprètes. — Mt. EI.	164, 165, 166, 167
Wyss Oscar, 6, Hornlistrasse, 8702 Zollikon, 051 24 87 66. — PH. M.	
Yakovlev Basile, 6, chemin Bizot, 1208 Genève, 36 11 62. — Mt. EI.	184
Yung Walter, 4, avenue des Crêts-de-Champel, 1206 Genève, 46 61 14. — PO. D.	103, 108
Youniessian F., 52, rue de la Servette, 1202 Genève. — PD. M.	135
de Ziegler Henri, 13, cours des Bastions, 1205 Genève, 24 70 92. — PH. L.	
Zimmermann Georges-Denis, 34, av. de Frontenex, 1207 Genève, 35 87 67. — PAS. L.	67, 68

## SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DE L'UNIVERSITÉ

Tél. 25 63 50

Bernard Ducret, secrétaire général  
 Claude Bossy, secrétaire  
 Victor Jaccard, adjoint au secrétaire général  
 Gilbert Stucki, chef du personnel  
 Isabelle Aubert, Mme, secrétaire de la commission sociale  
 Maurice Guillermet, secrétaire de la commission administrative  
 Olivier Mach, responsable du service d'information  
 Jean-Louis Peverelli, journaliste  
 Richard Bretscher, responsable du service de la mécanisation

Caissier : Pierre Trachsler  
 Huissier : Ernest Negro  
 Appariteur : René Imesch  
 Assistante sociale : Claude Secrétan, Mlle  
 (4, rue de Candolle, tél. 26 00 00)  
 Préposé au logement : Fernand Demartin  
 (4, rue de Candolle, tél. 25 70 58)  
 Faculté des sciences : Erika Dufour, Mlle  
 Faculté des lettres : Madeleine Alaï, Mme  
 Faculté des sciences économiques et sociales : Simone Hari, Mlle  
 Faculté de droit : Georgette Charlet, Mlle  
 Faculté de médecine : Georges Turrian  
 Ecole d'architecture : Marguerite Vuille, Mme  
 Institut des sciences de l'éducation : Odette Ringger, Mlle

## Personnel du secrétariat :

Michèle Barbey, Mme Danièle Kaeser, Mlle  
 Yolande Beausire, Mme René Leibenguth  
 Simone Bourquin, Mlle Raymond Menoud  
 Gisèle Bosio, Mme Marcel Nicolier  
 Viviane Bulliard, Mme Christiane Nonnenmann, Mme  
 Georgio Canonica Nicole Robinson, Mme  
 Jean-Michel Chenais Geneviève Salamin, Mlle  
 Paulette Denis-Cottier, Mme Arlette Salzmann, Mme  
 Bernard Favre Marguerite Stöckli, Mlle  
 Geneviève Gasnier, Mlle Claude Studer, Mlle  
 Alice Heymann, Mme Jocelyne Thomet, Mme  
 Suzanne Hofer, Mlle Colombe Trachsler, Mme  
 Juliette Jacquement, Mlle Lotti Wyss, Mlle  
 Elsie Jamet, Mlle

**Concierges :**

M. Alexandre Prod'hom, Université, 25 21 41.  
 Edouard Rémy, Ecole de chimie, 24 08 26.  
 Louis Pellarin, Ecole de médecine, 24 32 20.  
 Maria Nauer, Mme, Institut de pathologie, 24 14 17.  
 Robert Dubey, Maternité, 46 92 11.  
 Gaston Constantin, Polyclinique, 26 92 11.  
 Jean Otto, Institut d'hygiène, 24 06 22.  
 Armand Schirmer, Institut de médecine légale, 26 23 83.  
 M. et Mme Max Brunner, Observatoire de Sauverny, 55 26 11.  
 Jean Rickly, Ecole d'architecture, 24 11 26.  
 Narcisse Baud, Ecole de physique, 24 12 68.  
 Laurette Pellaton, Mme, Maison internationale des étudiants, 24 58 22.

**TABLE DES MATIÈRES**

(Ordre alphabétique)

	Pages
Adresses des membres du corps enseignant . . . . .	225
Centre d'études industrielles . . . . .	202
Centre d'études juridiques européennes . . . . .	113
Centre d'études orientales . . . . .	206
Centre universitaire d'études œcuméniques . . . . .	201
Convention universitaire romande . . . . .	6
Convention intercantonale pour l'enseignement du 3e cycle de la physique . . . . .	(page bleue)
Cours de vacances . . . . .	194
Ecole d'architecture . . . . .	147
Ecole d'interprètes . . . . .	159
Ecole de pharmacie . . . . .	50
Ecole de médecine dentaire . . . . .	137
Ecole de langue et de civilisation françaises . . . . .	189
Faculté des sciences . . . . .	9
Faculté des lettres . . . . .	51
Faculté des sciences économiques et sociales . . . . .	87
Faculté de droit . . . . .	100
Faculté de médecine . . . . .	115
Faculté de théologie . . . . .	142
Fonds universitaires . . . . .	222
<b>Inscription au semestre . . . . .</b>	<b>3</b>
Institut de biologie médicale . . . . .	136
Institut d'éducation physique et de sport . . . . .	136
Institut de hautes études commerciales . . . . .	99
Institut des sciences de l'éducation . . . . .	151
Institut de théologie appliquée . . . . .	146
Institut de hautes études internationales . . . . .	195
Institut universitaire d'études européennes . . . . .	200
Prix et bourses universitaires . . . . .	209
Plan des locaux universitaires . . . . .	XV
Renseignements pratiques . . . . .	(pages vertes) I à XVI
Secrétariat général de l'Université . . . . .	241
Séminaire interdisciplinaire. Les applications des ordinateurs dans la recherche . . . . .	(page bleue)
Studium Generale . . . . .	(page brique)